

Luftschiff, das, navis voluptati, iucunditati serviens.

Luftschiffer, der, navis voluptariae magister.

Luftschloß, das, villa amœna; auch bloß, villa.

Luftseuche, die, lues venerea, T. 1.

Luftspiel, das, sig., spectaculum ludicrum, Curt. ist es Comœdie, comœdia, Cic.

Luftspieldichter, der, poeta comicus, Cic. Or. 20.

Luftstüd, das, im Garten, etwa, topium.

Luftwald, der, das Luftwäldchen, nemus voluptarium.

Luftwandeln, v. n. animi, voluptatis causa ambulare, deambulare.

Luftwandler, der, Luftwandlerin, die, qui, quae animi causa ambulat.

Lutheraner, der, Lutheranus; sacris a Luthero emendatis addictus; qui formulam sacrorum a Luthero constitutam sequitur, amplectitur.

Lutherisch, I) *Adi.* Lutheranus; sacris a Luthero emendatis addictus. luth. werden, formulam sacrorum a Luthero constitutam amplecti. II) *Adv.* Lutheri, Lutheranorum more, ritu, convenienter formulae sacrorum a Luthero constitutae.

Lutherthum, das, formula sacrorum per Luthero emendatorum.

† Luxuriös, s. Ueppig, Verschwendrisch, Prächtigt.

† Luxus, der, luxus; luxuria, Cic. auch, lautior victus cultusque luxuriosus, nimia in victu cultuque magnificentia. der herrschende L., lautior victus cultusque luxuriosus, quae ubique invaluit.

Luxuswaren, die, merces ad luxum, ad lautiozem, delicatiorum cultum pertinentes.

† Lyrisch, I) *Adi.* lyricus, *Quint.* ein lyrischer Dichter, vates lyricus, *Hor.* auch bloß, lyricus, *Quint.* II) *Adv.* lyrice; lyricorum more, modo.

M.

Maal, s. Mal.

Maach, s. Mach.

Machen, I) v. a. bandeln, wirken, eine Veränderung hervor bringen, 1) ohne besondere Erwähnung der Veränderung, facere, Cic. 3. B. was machst du? quid agis, fabis, paras, moliris, instituis? *id.* quam rem agis? *Ter. Heaut.* IV, 4, 18. was soll ich machen? quid agam? *id.* was willst du machen? quid inceptas? *id.* was macht ihr? quid vos agitis? *Cic. de rep.* 1, 11. es machen, wie ein Aenderer, imitari alqm; 3. B. laßt es uns wie Aratus m., imitemur Aratum, *ibid.* 36. was wird er mit mir m.? quid mihi faciet? noch *Cic.* was wollt ihr mit diesem Menschen m.? quid hoc homine faciatis? *Cic. Verr.* I, 16. was will man mit diesem Menschen machen? quid hoc homine facias? *id. Sext.* 13. u. quid huic homini facias? *id. Caecin.* 11. was soll ich mit dir machen? quid tibi faciam, *id. Att.* VII, 3. er weis nicht, was er mit dem Gelde m. soll, nescit, quid faciat auro, *Plaut.* es mit Zndm wohl m., bene facere alicui, *Cic. od.* consilere, prospicere alcjs rebus, saluti. laß ihn nur m., sine illum ad suam libidinem facere; liberam agendi potestatem ei permittas. laß mich nur m., d. i. a) übergib mir es! permitte mihi negotium! a me expecta rerum

exitum, *Bau.* b) hindere mich nicht! noli me impedire, mihi obstare! noli te immiscere, *id.* was ist hier zu machen? quid hic faciendum, agendum est? hier ist nichts zu m., actum est de hære; irrita, vana erit hac in re operam, operam perdemus in hac re. schon zweimal hat er es mir so gemacht, iam bis idem mihi fecit. er macht es danach, daß man böse werden muß, ipse committit, ut irascamur. was machst du? d. i. wie befindest du dich? quid agis? quid agitur? *Ter.* ut vales? *Cic.* er wird es nicht lange mehr machen, d. i. er wird bald sterben, brevi morietur, iam animam agit, nach *Cic.* 2) mit ausdrücklicher Erwähnung der Wirkung: a) eig., etwas hervor bringen, in die Wirklichkeit rufen, facere, efficere, conficere, creare alqd, *Cic.* 3. B. Gott hat Himmel und Erde gemacht, Deus coelum terrasque creavit. einen Tisch, ein Kleid m., mensam, vestem conficere, concinnare. ein Gedicht, Verse m., carmen facere, *Virg.* - condere; poema facere; versus facere, fundere, *Cic.* eine Predigt m., orationem sacram facere, *id.* -- conficere, *Nep.* -- scribere, nach *Cic.* -- componere, nach *Quint.* eine Beschreibung von etwas m., describere, explicare, exponere alqd, *Cic.* Feuer m., ignem facere, *Caes.* - accen-

dere, suscitare, *Virg.* Käse m., caseos facere, *Varr.* - figurare, *Plin.* Butter m., butyrum facere, confingere. *Iudm* Plag machen, cedere alicui; locum alicui dare, *Cic.* viam --, *Curt.* sich auf etwas Rechnung m., z. B. auf ein Amt, sperare, fore, ut munus ad me deferatur, mihi demandetur. *Sarm* m., tumultum facere, *Sall.* turbas facere, dare, *Ter.* ein Gefährd m., clamores facere, *Cic.* viel Rühmens von etwas m., magnis laudibus efferre aliquid, *id.* Einwürfe m., contra monere, opponere quaedam. sich einen Begriff von etwas m., mente sibi alqd fingere, formare, *id.* f. Begriff. ein Gesetz, ein Zeichen m., legem facere, dare, sancire, scribere, *id.* signum ponere, scribere; notare alqd; notam apponere. h) ein Verhältniß, eine Veränderung hervor bringen, in vielfacher Verbindung. Ist es w ä h l e n, facere; creare; eligere; constituere, *Cic.* z. B. *Iudm* zum König m., alqm regem facere, *Phaedr.* -- creare, *Nep.* -- constituere, *Cic.* *Iudm* zum Dictator, zum Consul, zum Feldherrn m., alqm facere, creare dictatorem, *Liv.* --, -- consulem, *Cic.* -- ducem bello gerendo creare, *Liv.* -- imperatorem constituere, *Cic.* f. Wählen. *Iudm* zum Doctor m., summos in medicina honores alicui tribuere; oder, medicinae Doctorem renuntiare alqm *Iudm* zu einem Gotte m., inter deos alqm referre, *id.* f. Vergöttern. zum Vormund *Iudm* m., tutorem alqm instituere, *Cic.* -- constituere, *Just.* zum Erben --, alqm facere heredem, *Cic.* zum Sclaven --, alqm in servitum redigere, *Plaut.* --- abducere, *Cic.* *Pis.* 34. --- addicere, *Liv.* III, 56. --- adserere, *ibid.* 44. zum Gefangnen --, alqm capere, in captivitate abducere. einen Versuch, eine Probe m., periculum facere, *Cic.* *Caes.* ein Bündniß, Frieden mit *Iudm* m., foedus, pacem cum aliquo facere, *Cic.* sich *Iudm* zum Freunde, zum Feinde m., reddere sibi alqm amicum, inimicum. Anstalt zu etwas m., parare, apparare, comparare alqd, *id.* auf *Iudm* Eindruck m., movere, commovere alqjs animum, *id.* *Iudm* Sorgen,ummer m., alicui afferre curam, *id.* -- afferre, offerre moerorem, *Plaut.* mach dir keine Sorgen, mitte, omitte curas; noli animum curis dare. Hoffnung *Iudm* m., spem alicui facere, dare, ostendere, *Cic.* Freude --, gaudium, laetitia alqm afficere, *id.* Verdruß --, dolorem alicui facere, efficere, dare, *id.* Vergnügen --, voluptatem alicui afferre, *Plin.* voluptati alicui esse, *Cic.* Freundschaft mit *Iudm* m., amicitiam cum aliquo facere, *Caes.* se conferre in alqjs amicitiam, *Cic.* den Anfang m.,

initium facere, ponere, *Cic.* -- mit etwas, alqjs rei initium facere, *id.* einer Sache ein Ende m., finem facere alqjs rei, *id.* -- alicui rei, *Ter.* ad finem adducere alqd, *Nep.* *Iudm* Ehre, Schande m., esse alicui honori od. ornamento, dedecori, *Cic.* *Iudm* zum Geldichter m., deridendum alqm propinare, *Ter.* *Eun.* V, 8, 57. diris alqm exponere, etwas zu Gelde m., vendere alqd, *Cic.* *Iudm* Glück m., esse felicitatis, qua quis fruitur, auctorem. Oft wird das *Verbum* machen auch mit *Adverbiis* verbunden; z. B. etwas locker m., labefacere alqd, *Ter.* *Ad.* II, 2, 36. eine Gegend sicher m., tuta reddere loca, *Caes.* *Iudm* böse, gut m., reddere alqm iratum, placidum, *Cic.* exasperare alqm, *Liv.* placare --, *Cic.* *Iudm* verhaßt m., invidiam alicui facere, *Brut.* ap. *Cic.* -- conslare, *Cic.* *Cat.* I, 9. sich verhaßt m., invidiam subire, *id.* sich bei dem Volke beliebt m., benevolentiam populi sibi conciliare; favorem populi sibi colligere, *id.* *Iudm* heiter m., exhilarare alqm, *Col.* diffundere animum alqjs, *Ovid.* *Met.* IV, 764. *Iudm* frei m., liberare, expedire, exsolvere alqm, *Cic.* etwas rückgängig m., irritum facere aliquid, *id.* *Phil.* II, 42. ad irritum redigere alqd, *Liv.* XXVIII, 31. rescindere --, *Cic.* blind *Iudm* m., caecum reddere alqm, *id.* furchsam --, metum alicui iniicere, afferre, *id.* zweifelhast --, dubium facere alqm, *id.* in etwas geschickt --, peritum facere alqm alqjs rei, *Nep.* II, 2. etwas bekannt m., facere, ut notum sit alqd; pronuntiare alqd, *Cic.* *Iudm* etwas deutlich m., explanare, explicare alicui alqd, *id.* Andere Beispiele suche man unter den einzelnen Artikeln. Zuw. steht auch daß nach machen, wie im Latein. nach facere oft ut oder der *Coniunctiv.* gesetzt wird; z. B. mache, daß ich es weiß, facito, ut sciam, *Cic.* mache, daß du mir schreibst, fac scribas, *id.* Oft folgt auch der *Inf.*; z. B. oft macht uns eine leere Furcht zittern, saepe metus inanis facit, ut paveamus, contremiscamus. *Iudm* lachen m., risum praebere alicui; facere, ut rideat aliquis. 3) unteig, a) zubereiten, zu einer gewissen Absicht geschickt machen; z. B. das Bett m., lectum sternere, *Cic.* -- parare. Holz m., ligna findere, *Virg.* -- comminuere. das Essen m., cibos parare, coquere. sich die Haare, den Kopf m., comere; ornare capillos. sich zu recht m., vestes induere; cultum parare. Hochzeit m., nuptias facere, *Ter.* h) erwerben, verdienen; z. B. er hat sich im Kriege viel gemacht, magnas collegit in bello opes. er weiß sich bei allen Geschäften etwas zu m., quidquid negotii tractat, quaestum, lucrum inde fa-

cit. dabei ist nichts zu m., hac in re nihil lucri sperandum, faciendum est. c) vorgehen, sich stellen; j. B. er macht es zu gefährlich, d. i. er übertreibt die Gefahr, auget periculum; rem nimis periculosam esse fingit, simulat. er macht die Sache schlimmer, als sie wirklich ist, rem iniquiorem, peiorem, afflictioiorem esse fingit, simulat, quam vere est. er macht sich sehr arm, tenuissimae sortis se esse simulat; in re admodum tenui se constitutum esse simulat. Jmdm etwas leiht, schwer m., facile, difficile esse alqd alicui persuadere; difficultates alicui obicere; od., rem impeditam facere. ich weiß nicht, was ich daraus m. soll, quid hac re faciam, non invenio; quae sit huius rei ratio et natura, satis intelligere non possum. Jmdm ein Verbrechen aus etwas m., crimini alicui alqd dare, Cic. in crimen ducere alicui alqd, Tacit. Jmdm zu einem Feind des Vaterlandes m., patriae hostem iudicare alqm, Cic. d) vorstellen, darstellen; j. B. der Schauspieler macht heute den Cäsar, histrio hodie egit personam Caesaris. seine Rolle sehr gut m., partes susceptas egregie sustinere. er macht in diesem Hause den Narren, scurrae partes agit, sustinet hac in domo. e) sich woraus etwas machen, d. i. a) einen Werth darauf legen, es achten, magni facere, aestimare alqd, Cic. multum tribuere alicui rei; in honore habere alqd, id. β) sich darum bekümmern, curare alqd; curae mihi est--; laboro de aliquo, de aliqua re. sich aus Jmdm nichts m., alqm nihili putare, parvi facere, nihil curare, Cic. alqm nihil morari, Liv. -negligere, contemnere, Cic. sich aus einer Sache —, rem minimi aestimare, nihil curare, nihil morari, contemnere, id. haud in magno discrimine ponere alqd, Liv. susque de se habere —, Plaut. auch, fastidiosum esse alicui rei, Cic. Brut. 70. etwas aus sich machen, d. i. a) sich einen hohen Werth beilegen, multum sibi tribuere; alqd sibi esse videri, id. β) sich zeigen vor den Leuten, se dare hominibus conspiciendum; hominum oculos in se convertere. aus Jmdm etwas machen, d. i. a) ihn vielfache Fertigkeiten, Kenntnisse beibringen, doctum, eruditum, literis artibusque politum reddere, facere alqm. β) ihn zu einem ehrenvollen Amte verhelfen, ad dignitatem, ad honores alqm evehere, provehere. γ) ihn schützen, magni facere, colere et diligere alqm, Cic. d) sich um ihn bekümmern, curare aliquem; curae est mihi aliquis; labore de aliquo, id. daraus mache ich mir so viel! haec tanti facio! id. Cat. I, 9.

II) v. n. eine Bewegung, eine Handlung beschleunigen; j. B. mach fort! facesse hinc! aufer te hinc! move te ocius! Ter. mache doch! age, propra, matura hinc discedere! mache doch! (bittend) age! age dum! Ter. mache und gehe! age, abeas! fac eas! age dum, ab! mache, daß du bald wieder kommst, fac, brevi, celeriter ut redens! mache, daß wir fortkommen! noli diutius morari, haerere hoc loco. III) v. r. den Ort verändern, mit dem Nebenbegriffe der Geschwindigkeit, abire; discedere; se movere ex aliquo loco, Cic. j. B. sich davon, sich fort machen, sich aus dem Staube m., aufgere, id. se auferre, Ter. se abripere, Plaut. se in pedes conicere, Ter. heimlich —, se subducere, Cic. se surripere, Plaut. sich heran machen, d. i. a) herüber geben, procedere; progredi, Cic. mit Schnelligkeit —, se proripere, id. b) herzu gehen, accedere, id. schnell —, advolare, id. sich hinaus m., exire; excedere; egredi, id. schnell —, se proripere ex aliquo loco, id. sich herab m., descendere, id. sich hinauf —, ascendere, id. sich auf den Weg —, in viam se dare; vias se committere, Cic. auch bloß, abire, id. sich über etwas m., aggredi alqd; instituo alqd facere; se conferre ad alqd, id. rasch, schnell —, arripere alqd, id. j. B. an das Griechische —, Graecas literas arripere, id. Sen. 8. sich an Jmdm m., a) ihn angreifen, alqm petere, attentare, aggredi alqm, id. incurrere in alqm, Liv. V, 11. invadere —, Cic. Caecin. 9. b) sich an ihn wenden, adire alqm; se convertere ad aliquem, id. die Sache macht sich von selbst so, d. i. Iemmi von selbst zu Stande, res ipsa nullius opera accedente conficitur, efficitur. es macht sich nicht, id fieri, effici nequit. das macht sich gut, id vero placet, specie sese commendat. wenn sich die Sache machen sollte, si res facultatem habitura videatur, Cic. Fam. I, 7.

Machen, daß, effectio, Cic. gewöhnlich mit Verbis.

Macherlohn, das, manus pretium, Cic. manupretium, Plaut.

Macht, die, 1) Kraft, Stärke, vires; opes; robur; nervi, Cic. j. B. mit aller M., omni vi; summa vi, id. velis, ut ita dicam, remisque, id. Tusc. III, 11. — kämpfen, viris equisque, ut aiunt, decertare, id. Off. III, 33. omnibus viribus pugnare, Liv. omni virium contentione —. der Kranke hat nicht so viel M. sich aufzurichten, aegrotus non tantae sunt vires, aegrotus non tam validus est, ut corpus levare possit. eine auferrobenliche M. haben, ingenti esse robore; plurimum valere viribus corporis, nach Cic. alle M. anstrengen, omnes vires,

nervos contendere, nach Cic. mit aller M. widerstehen, omnibus opibus resistere, Cic. - viribus repugnare, Col. sich über M. angreifen, se supra vires extendere, Liv. XXXIV, 4. mit aller M. sich bemühen, sich bestreben, omnibus viribus elaborare in aliqua re, Cic. summa ope niti, Sall. Cat. 38. --enti, Cic. 2) Truppen, Armeen, opes, Nep. copiae; exercitus; armatorum copia, Cic. auch, vires, Liv. 3. B. eine große, ansehnliche M., magnae opes, Nep. - copiae; magnus exercitus, Cic. eine geringe M., exiguae copiae, Nep. 1, 4. exigua manus, id. 1, 5. im Vertrauen auf seine große M., fretus numero copiarum suarum, ibid. eine fürchtbare M., timendus exercitus. seine M. zusammen ziehen, exercitum cogere, Caes. vires contrahere, Liv. IX, 13. an Einen Ort —, in unum locum omnes copias contrahere, id. XLIV, 7. eine hinreichende M. zum Kampfe, satis virium ad certamen, id. III, 60. seine ganze M. zeigen, universas vires in conspectum dare, Curt. seine ganze M. aufs Spiel setzen, vires universas discrimini bellorum obicere, id. M. zu Wasser, opes, copiae navales, maritimae. auch, classes, Cic. — zu Lande, copiae pedestres, Cic. exercitus terrester, Nep. die ganze M. der Nervier besteht im Fußvolk, Nervii quidquid possunt, pedestribus valent copiis, Caes. B. G. II, 17. 3) das Vermögen, etwas zu bewerkstelligen, auszuführen, potentia; potestas; copia; arbitrium; imperium, Cic. vis, Sall. von den Göttern auch numen, Cic. 3. B. eine getheilte M., vis dispersa, Sall. Jug. 41. es steht etwas in meiner M., est, situm est alqd in potestate mea; habere potestatem alicui rei; integrum est mihi alqd; in me positum, situm est alqd, Cic. in mea manu situm est —, Sall. Jug. 31. das steht nicht in unsrer M., haec non sunt in nostra manu, Cic. Fam. XIV, 2. nächst den Göttern steht dies in deiner M., iuxta deos in tua manu positum est, Tacit. Hist. II, 76. M. über Jmds Leben und Tod haben, habere potestatem vitae necisque in alqm, Caes. B. G. 1, 16. Jmdm die M. nehmen, eine Volkssversammlung zu halten, privare alqm potestate concionis habendae, Cic. Fam. V, 2. Jmdm M. geben, dare, deferre alicui potestatem; arbitrium, copiam facere alicui, id. Jun., optionem alicui dare, facere, id. die Götter beschirmen mit ihrer M. die Wohnungen der Stadt, dii numine suo urbis tecta defendunt, id. Cat. II, 13. M. zu etwas haben, habere alicui rei potestatem, copiam; mihi data est potestas, copia, factum est arbitrium, id. 4) das Vermögen, viel auszurichten, potentia;

opes, Cic. opulentia, Sall. eine große M. haben, opibus valere, Cic. in magnis opibus esse, Liv. magno imperio praeditum esse, Sall. die M. eines Staates erschüttern, opes alicui civitatis concutere, Nep. XV, 6. die M. des Staates wird schwächer, minuuntur et senescunt opes civitatis, Nep. die Macht der Lacedaemonier fand durch jenen tödtlichen Schlag ihren völligen Untergang, illa pestifera plaga opes Lacedaemoniorum corruerunt, Cic. Off. I, 24. Jmds. M. brechen, vernichten, frangere alicui opes, id. zur Erhaltung und Behauptung seiner M. gibt es kein zuverlässigeres Mittel als die Liebe, omnium autem rerum nec aptius est quidquam ad opes tuendas ac tenendas, quam diligi, id. Off. II, 7. daß keine M. dem Hasse der Menge widerstehen kann, sahen wir neulich, multorum odiis nullas opes posse obsistere, nuper est cognitum, ibid. keine M. ist so fest begründet, daß sie sich beim Drange der Furcht in die Länge halten könnte, nec vero ulla vis imperii tanta est, quae premente metu possit esse diuturna, ibid. Jmds. M. befestigen und vergrößern, opes alicui firmare et augere, ibid. 11. sich große M. und großen Namen erwerben, magnas opes sibi magnumque nomen facere, Liv. I, 9. keine menschliche M. könne den Römischen Waffen widerstehen, nullas opes humanas armis Romanis posse resistere, ibid. 16. 5) Kraft, Wirksamkeit, vis; potentia, Cic. 6) Erlaubniß, potestas; copia; optio, Cic. 7) ein mit vorzüglicher M. begabtes Wesen, vis, Plin. natura singulari, majori vi praedita; auch numen, Cic. 3. B. es waltet gewiß eine M., die für das Wohl der Menschen sorgt, est profecto vis quaedam, quae generi humano consulat, id. Tusc. I, 49. die himmlischen Mächte, dii; numina, id. oft wird auch ein mächtiger Staat, ein Fürst, eine Macht genannt; 3. B. die M. Frankreich, Francogallorum regnum. die Europäischen Mächte, principes Europae.

Mächtiger, der, dynasta; dominus; qui omnia potest, tenet; penes quem est omnis potestas, Cic.

Mächtig, 1) Adi. 1) groß, zahlreich, magnus; amplus; grandis, Cic. 3. B. ein m — es Haus; ampla domus, id. — Heer, magnus exercitus, id. ein m — er Thurm, turris magna altitudine, Caes. 2) viele äußere Hülfsmittel zur Erreichung seiner Absichten habend, potens; pollens, Cic. opulens; opulentus, Sall. opibus valens, Cic. imperio praeditus, Sall. auch verbunden, potens pollensque, Liv. pollens potensque, Sall. sehr mächtig, praepotens; potentissimus, Cic. praevalens; praepollens, Liv.

magno imperio praeditus, *Sall.* mächtig seyn, potentem esse; opibus valere, *Cic.* - pollere, *Liv.* opibus, armis et potentia valere, *Cic.* sehr —, opibus pervigere, *Tacit.* plurimum opibus valere, praepotentem esse, *Cic.* praevalidum —; praevalere, *Liv.* magnas opes habere, *Cic.* magnis opibus praeditum esse, *Curt.* copiis et opibus affluere, *Cic.* viel mächtiger seyn, multo maiores opes habere, *id.* *Off.* II, 11. die Mächtigen, qui maiores opes habent, *ibid.* 12. mächtiger werden, opibus crescere, augeri; auch incrementa capere; *juv.* maius imperium nancisci, *Nep.* I, 6. m. zu Lande, zu Wasser, zur See, pollens terra, mari, *Liv.* od. qui valet classe, *Nep.* sehr m. zu Wasser und zu Lande, praepotens terra marique, *Cic.* *Balb.* 16. sehr m. zur See seyn, permultum classe maritimisque rebus valere, *id.* *Manil.* 18. plurimum mari —, *Caes.* die Nervier sind nur durch ihr Fußvölk m., Nervii quidquid possunt, pedestribus valent copiis, *id.* *B. G.* II, 17. ein m-er Staat, civitas opulens, potens, *Cic.* ein sehr —, civitas praepotens, opulentissima, *id.* eine mächtige Stadt beherrschen, opulento oppido imperitare, *Liv.* ein m-es Reich, regnum opulentum, *Cic.* - firmum, *Sall.* ein m-er König, rex opulentus, *id.* - potens, firmus opibus, *Cic.* - und angesehenener Mann, homo potens ac florens, *id.* - - et honoratus, *Nep.* XII, 3. die mächtigere Partei, factio opulentior, *Liv.* keine berühmte und m-e Familie, familia clara ac potens, *id.* 3) überlegene Gewalt, Macht über etwas habend, potens, compos alicui rei, *Cic.* z. B. seiner m. seyn, compotem esse sui, *Liv.* - - mentis, *Cic.* - - animi, *Ter.* constare sibi; in potestate mentis esse, *Cic.* vor Freude seiner Glieder und Sinne kaum m. seyn, prae gaudio vix corpore et animo compotem esse, *Liv.* IV, 40. seiner nicht m., sui impotens, *Curt.* - non compos, *Liv.* vor Horn seiner nicht m. seyn, prae iracundia non esse apud se, *Ter.* *Heaut.* V, 1, 47. einer Sprache m. seyn, d. i. sie verstehen, linguam cognitam habere, didicisse, callere; peritum, gnarum esse linguae. II) *Adv.* 1) sehr, valde; admodum; vehementer, *Cic.* oder mit dem *Superlativ*; z. B. m. groß, maximus; amplissimus, - viel Geld, maximae pecuniae, *Cic.* - reich seyn, ditissimum esse; opibus affluere, *id.* 2) mit Macht, Nachdruck, potenter, *Quint.* graviter, *Cic.* z. B. m. sprechen, potenter dicere, *Quint.* graviter, contente —, *Cic.*

Machtlos, *Adi.* inops; infirmus; impotens, *Cic.* nulla potestate, nullo imperio praeditus.

Machtspruch, der, eines Richters,

eines Oberrn, sententia supremi iudicis; sententia definitiva, *Id.* decretum pro auctoritate, imperii iure, pro imperio, *Bau.* *juv.* bloß, edictum; arbitrium, *Liv.* einen M. thun, rem pro imperio decernere, imperii iure pronuntiare; interponere suam auctoritatem, *Bau.* M. eines Gelehrten, auctoritas; pro auctoritate lata sententia, *id.*

Machtwort, das, verbum potens, validum, grave, ein M. von einem Oberrn, auctoritas; imperium; arbitrium, *Cic.* ein M. sprechen, pro auctoritate loqui, edicere, pronuntiare; auctoritatem suam interponere, *Bau.*

Machwerk, das, im verächtlichen Sinne, opus male, misere, levissime factum; ist von einem Duche die Rede, liber misere, utcumque conscriptus.

† Maculatur, die, charta reiectanea, obsoleta, involucris, mercibus condendis inserviens, zu Macul. werden, reiici, referri inter chartas involucris servientes.

† Madam e, die, domina; hera, *Cic.* auch, materfamilias, *id.* matrona, *id.*

Mädchen, das, 1) ein junges Frauenzimmer, mag es noch klein oder erwachsen seyn, puella, *Cic.* virguncula, *Sen.* *Curt.* ist es schon groß, virgo, *Cic.* ist es noch sehr jung, puellula, *Ter.* ein artiges M., puella lepida, *id.* ein hübsches —, - bella, facie scitula, *Plaut.* ein gut erzognes —, - bene et pudice educata, *Ter.* ein fluges, schlaves —, - cata, callida, *Plaut.* ein M. von guten Velttern, bono gnata genere, *id.* 2) Geliebte, puella, *Ovid.* amica, *Cic.* 3) Dienstmädchen, s. Magd.

Mädchenalter, das, aetas puellaris, od. anni puellares, *Claud.*

Mädchenhaft, I) *Adi.* puellaris, *Ovid.* puellari aetati, ingenio conveniens, congruus. II) *Adv.* puellariter, *Plin.* *Ep.* puellarum more, modo.

Mädchenjahre, s. Mädchenalter.

Mädchenlehrer, der, praceptor, magister puellarum.

Mädchensehrerin, die, praepetrix, magistra puellarum.

Mädchenschule, die, schola puellarum; - puellis condita, destinata.

Made, die, vermes; vermiculus; teredo, *Plin.*

Madel, s. Mädchen.

Madenwurm, der, Ascaris, *Linn.*

Madig, *Adi.* verminosus, *Plin.*

† Madrigol, das, ein kurzes, sinnreiches, jartliches Gedicht, epigramma, quod Madrigol vocant.

Magazin, das, Vorrathshaus, Kammer, horreum, *Caes.* auch, receptaculum, *Liv.* cella, *Cic.* - promptuaria, *Apul.* armarium promptuarium, *Cat.* M. zur Aufindung wissenschaftlicher Gegenstände, promptuarium literarium; auch repertorium,

Ulp. für Truppen auch, *commeatus*, *Caes.*
Magazine anlegen, errichten, horrea ponere, *Liv.* XLIV, 2. - constituere, *Caes.* B. C. III, 42. *commeatum congerere*; od., - praeparare, *Liv.* IV, 10. *frumentum comportare*, *Caes.* B. C. III, 42. ähnlich, *frumentum*, de frumento et *commeatu* providere, *id.*

Magazinsuhre, die, *vectura commeatus* praeparando, *supportando*.

Magazinschreiber, der, ab horrei rationibus, *Sch.*

Magazinverwalter, der, horrei (orum), *commeatus administrator*.

Magd, die, *ancilla*, *Ter.*

Magdekammer, die, *cella famularum*, *ancillarum*.

Magdelohn, der, *merces ancillarum*, *quae datur ancillis*.

Magdlein, f. Mädchen.

Magen, der, 1) eig. *ventriculus*, *Cic.* *stomachus*, *Cels.* ein schwacher M., *stomachus invalidus*, *Plin. Ep.* - *infirmus*, *imbecillus*, *Cels.* der die Speisen nicht verdauen kann, *stomachus cibos non perficiens*, *Plin.* am M. leiden, *stomacho laborare*, *Cels.* I, 8. einen schlaffen M. haben, *languenti esse stomacho*, *Coel. ap. Cic.* *stomacho parum valere*, *Cels.* einen guten —, *bono esse stomacho*, *Quint.* *firmi esse stomachi*, *Cels.* der M. medet sich, wird unruhig, *stomachus latrat*, *Plaut.* Erschlaffung des M-s, *resolutio stomachi*, *Cels.* das kann der M. nicht verdauen, *hoc creat dissolutionem stomachi*, *Plin.* das ist für den M. nicht gut, bekommt ihn nicht, *haec stomacho non apta sunt*, *non conveniunt*, *Cels.* sich den M. überladen, *ventriculum nimio cibo onerare*, einen großen M. haben, *capacis ventriculi*, *stomachi esse*; auch *edacem*, *multi cibi esse*, *Cic.*

2) Geschmack, *stomachus*; *palatum*, *Cic.* §. B. das ist nicht für meinen M., *hoc non est mei stomachi*, *id. Fam.* VII, 1. Magenarzney, die, *medicamentum stomacho salutare*.

Magenbeschwerung, die, *stomachi dolor*, *cruciatu*, *Plin.*

Magenbrennen, das, *ardor stomachi*.

Magenbruch, der, *hernia ventriculi*; *gastrocele*, *T. z.*

Magendrücken, das, *cardialgia*, *dolor cardialgius*, *T. z.*

Magenelixir, das, *elixirium stomachicum*.

Magenentzündung, die, *inflammatio stomachi*, *Cels.* *Gastritis*, *T. z.*

Magenessenz, die, *essentia stomachica*.

Magenfieber, das, *febris stomachica*.

Magengegend, die, *praecordia*, *Cels.*

Mageneschwulst, die, *expansio*, *tumor stomachi*.

Magenhaut, die, *tunica stomachi*.

Magenhusten, der, *tussis stomachalis*, *T. z.*

Magenkrampf, der, *spasmus ventriculi*; *Cardialgia*, *T. z.*

Magenkrankheit, die, *morbus stomachi*, *ventriculi*.

Magenmittel, das, *stomachicum*, *T. z.*

Magenmund, der, *ventriculi porta*, *Cels.* *os ventriculi*, *Med.* der obere, *oesophagus*, *id.* der untere, *pylorus*, *id.*

Magenpflaster, das, *emplastrum stomachale*.

Magensaft, der, *liquor*, *succus stomachicus*; od., *liquor gastricus*, *Med.*

Magensäure, die, *acidus liquor ventriculi*.

Magenschlund, der, *stomachus*, *Cels.* *os stomachi*, *Med.*

Magenschmerz, der, *dolor stomachi*, *Plin.*

Magenschwäche, die, *infirmitas stomachi*, *Plin.* *resolutio stomachi*, *Cels.* *tonia ventriculi*, *Med.*

Magenstärkung, die, *medicamentum*, *remedium stomacho firmando*, *recreando*.

Magentropfen, die, *medicamentum liquidum stomacho firmando*.

Magenwein, der, *vinum stomacho firmando*, *reficiendo*, *roborando*.

Magenwurf, die, *ventriculus suillus fartus*, oder *scrutillus*, *Plaut.*

Mager, 1) *Adi.* 1) wenig Fleisch habend, *macer*, *Virg.* *macilentus*, *Plaut.* *strigosus*, *Liv. Col.* §. B. ein sehr magerer Körper, *corpus strigosissimum*, *Col. m-e* Pferde, *equi strigosi*, *Liv.* 2) vom Boden, *macer*; *jejunus*; *aridus*; *exilis*; *exiguus*, *Cic.* *juv. tenuis*, *id.* 3) in noch weiterer Bedeutung von der Rede, von Schriftstellern, *aridus*; *jejunus*; *exilis*; *exiguus*, *Cic.* *Antonius* hat ein m-e Schriftchen über die Methode der Heredsamkeit geschrieben, *Antonius exilem libellum de dicendi ratione scripsit*, *Cic. Brut.* 44. ein magerer Styl, eine m-e Rede, *aridum*, *exiguum genus orationis*; *jejunia*, *exigua*, *exilis oratio*, *id.* ein magerer Redner, *orator jejunus*, *id.* - *strigosus*, *id. Brut.* 16. - *aridus*, *Quint.*

II) *Adm.* 1) vom Boden, §. B. m. machen, *maciare*; *emaciare*, *Col.* - werden, *macescere*; *macrescere*, *Varr.* *emacescere*, *Cels.* - seyn, *macere*, *Plaut.* 2) gering, *tenuiter*, *Cic.* 3) trocken, *Osden* *kenarm*, *exiliter*; *jejunus*; *tenuiter*, *Cic.*

Magerkeit, die, 1) von thierischen und leblosen Körpern, *macies*, *Cic.* *macritudo*; *macredo*, *Plaut.* auch, *gracilitas*, *Cic.* vom Körper. 2) ungleich, *exilitas*; *jejunitas*; *tenuitas*, *Cic.*

Magern, v. n. macescere, Varr. emacescere, Cels.

† Magie, die, Zauberei, Zauberkunst, ars magica, Quint. magice, Plin.

Magier, der, magus, Cic.

Magisch, I) *Adi.* magicus, Cic. et ne magische Kraft, vis quaedam divina; vis plane mira et singularis. II) *Adv.* magice.

† Magister, der, magister; M. der freien Künste, der Weltweisheit, magister liberalium artium; philosophiae Doctor. M. werden, capere honores Magistri, Sch. od., augeri, ornari dignitate, honore Magistri.

Magisterwürde, die, dignitas, honores Magistri.

† Magistrat, s. Obrigkeit.

Magistratperson, die, senator, Cic. als Staatsperson, magistratus, id.

† Magnaten, die, in Polen, Ungarn, Männer von hohem Adel, optimates; principes; proceres, Cic.

† Magnet, der, magnes (*Gen. etis*), Cic. lapis Heraclius, Plin. bildl., stimulus; desiderium, amor, quo quis tenetur, captus est.

Magnetisch, I) *Adi.* 1) eig., magneticus, Claud. magn. seyn, vi magnetica pollere, praeditum esse. - werden, virtute magnetica excitari, Bau. - machen, virtute magnetica acuere, id. 2) un eig., potentissimus; vi quadam univ. alliciens et quasi attrahens, II) *Adv.* magnetice.

Magnetisiren, v. a. vi magnetica aliquem imbuere; vim magneticam cum aliquo communicare; magnetem alqm contrectare. m. ohne Magnet, manuum contrectatione alqm sollicitare.

Magnetnadel, die, acus magnetica. Magnetstein, der, magnes; siderites, Plin.

† Magnificenz, die, 1) Pracht, magnificentia, Cic. 2) als Titel, Vir Magnus. in der Urrede, Vir Magnifice.

Mähder, s. Mäher.

Mähen, v. a. d. i. abschneiden, vorzüglich von Gras, Getreide, metere, Varr. demetere, Cic. secare, Caes. desecare, Col. bildl., 3. W. der Feinde Glieder mähen, hostium ordines ferro caedere, prosternere; od., hostes metendo prosternere humum, Hor. Od. IV, 14, 31.

Mähen, das, messis, Cic. messio, Varr. vom Heue, foenicium, id.

Mäher, der, falcator, Col. messor, Cic. vom Heue, foenisecca; foenisector, Col. foenifex, Varr.

Mäherin, die, quae metit, secat alqd.

Mäherlohn, der, merces messorum.

Mahl, s. Gastmahl.

Mahl, das, d. i. Kennzeichen, Denkmal, Flecken, Zeit, s. Mal.

Mahlen, s. Malen.

Mahlen, v. a. (in der Mühle) molere alqd, Plin. commolere -, Col. sprüchw., wer zuerst kommt, mahlt zuerst, potior est, qui prior est ad dandum, Ter. doch paßt diese Redensart nicht auf jeden Fall.

Mahlen, das, durchs Verbum.

Mahler, s. Maler.

Mahlgast, der, qui mola alcjs utitur.

Mahlgeld, das, molendi pretium, merces.

Mahlgerechtigkeit, die, molendinius, Bau.

Mahlgerinne, das, alveus molaris.

Mahlroschen, der, vectigal molarium.

Mählig, s. allmählig.

Mahlmühle, die, mola frumentaria.

Mahlzeit, Mahlzeit, die, coena, Cic. des Mittags, (im Röm. Sinne) prandium, id. ist es Gastmahl, convivium; epulae; epulum, id. s. Gastmahl. eine kleine M., coenula, id. des

Mittags, eine reichliche, herrliche, sehr gute, kostbare M., coena luculenta, Plaut. - lauta, optima, sumtuosa, Cic. eine ordentliche, regelmäßige M., coena

recta, Suet. Dom. 7. eine reichliche M., coena dubia, Hor. Sat. II, 2, 77. eine gut zubereitete, angenehme, reichliche, dürftige M., coena suaviter condita, Plaut. - iucunda, Cic. - larga, tenuis, Apul.

eine M. beim Antritte eines Amtes, coena aditialis, Sen. eine M. bereiten, tischen lassen, coenam imperare, Cic. - facere, Plaut. - parare, instruere, Liv. - coquere, Plaut. Jmdm eine M. geben, alicui dare coenam, praebere epulum, Cic. - vorsetzen, coenam alicui apponere, Plaut. Jmdm zur M. einladen, bitten, alqm ad coenam vocare, invitare, Cic. rogare alqm, ut veniat ad coenam, Ter. Eun. II, 2, 35. zu einer M. gehen, kommen, ire, venire ad coenam, Cic. öfter, itare ad coenam, id. Fam. IX, 24. Jmdm versprechen, zur M. zu kommen, condicere alicui coenam, Suet. Tib. 42. - - ad coenam, Plaut. Men. I, 2, 15. promittere ad coenam, Plin. Ep. I, 15. auch bloß, condicere alicui, Cic. Fam. I, 9. wenn es der Zusammenhang gestattet. von einer M. kommen, a coena redire, id. während, über der M., inter coenam, id. super -, Suet. Tib. 56. eine M. mit, bei Jmdm halten, coenare cum aliquo, apud alqm, Cic. eine gute M. halten, bene coenare, id. lepide -, Plaut. ein Feind von kostbaren M-en seyn, sumtuosia coenis inimicum esse, Plin. Ep. der keine

M. gehalten hat, incoenatus, *Plaut.*
— zu Mittag, impransus, *Hor.* das Ge-
gentheil, coenatus, *Cic.* der Ort, wo
die Mahlzeiten gehalten werden, coena-
tio, *Suet.* coenaculum, *Plaut.* gesegnete
Mahlzeit! bene vertat coena, *Bau.*

Mahlzettel, der, scidula molendi-
naria.

Mahlzeug, das, instrumenta, vasa
molendinaria.

Mahlzwang, der, arbitrium mol-
endinarium, *Bau.*

Mahnbrief, der, admonitio, com-
pellatio, flagitatio per literas. einen
M. von Jmdm bekommen, per literas
admoneri, appellari, flagitari. Jmdm
einen **M.** schicken, per literas flagitare
alqd ab aliquo, *Cic.* alqm per literas
rogare, *id.* --- admonere, compellare.

Mähne, die, iuba, *Cic.* eine Mähne
habend, iubatus, *Plin.* eine starke, dicke
M., iuba crebra, *Varr.* — densa, *Col.* eine
M., die über den Hals und die Schultern her-
abhängt, iuba per collum et humeros
diffusa, *id.* eine gelbe **M.**, iuba flava, *id.*

Mahnenn, v. a. zur Erfüllung einer
Verpflichtung, eines Versprechens durch
Worte und Bewegungsgünde treiben, an-
halten, admonere, appellare, flagitare
alqm, *Cic.* auch, poscere alqm alqd,
Plaut. schriftlich Jmdn u., per literas
flagitare alqd ab aliquo, *Cic.* es wird
Jmd um etwas gemahnt, flagitatur alqd
ab aliquo, *id.* wegen Geldes Jmdn u.,
de pecunia appellare alqm, *id.* *Phil.*
II, 29.

Mahnenn, das, — ung, die, appella-
tio; flagitatio, *Cic.*

Mahnner, der, flagitator, *Cic.* *Plaut.*
auch, monitor, *Cic.* ein fleißiger, stren-
ger Mahner, assiduus, acer flagitator,
Cic. *Brut.* 5. oder unschreibend mit dem
Verbo.

Mahnnerin, die, quae admonet,
appellat, flagitat.

Mahomed, **Muhamed**, **Mahome-
dus**, **Muhamedus**.

Mahomedaner, der, **Muhamedan-
us**; formulae **Muhamedanae** addic-
tus.

Mährchen, das, fabula ficta; fa-
bula; fabella, *Cic.* einige Philosophen
behaupten, daß dies ein erdichtetes **M.**
vom Plato sei, philosophi quidam fic-
tam et comorientiam fabulam prola-
tam dicunt a Platone, *id.* *Off.* III, 9. das
sind **M.**, sunt fabulae, *Ter.* ein Stadt-
Mährchen seyn, famam foris esse, *id.*
Hec. II, 1, 21.

Mähre, die, 1) ein stendes Pferd,
miser equus, 2) eine Stute, equa, *Col.*

Mähre, s. **Mährchen**, **Erdich-
tung**.

Mähren, v. n. u. v. a. langweilig
und ohne Ordnung erzählend, cum mo-

lestia, taedio audientium, nullo ordine
servato narrare.

Mährren, s. **Umrühren**, **Gerumrühren**.

Mährre, die, statt des edleren Aus-
drucks, kalte Schale, intrita; z. B. **M.** von
Wein und Brote, intrita panis e vino,
Plin.

Mai, der, **Maius**, *Ovid.* mensis **Ma-
ius**, *Cic.*

Maiblümchen, das, die **Maiblu-
me**, *Convallaria maiialis*, *Linn.*

Maiutter, die, butyrum verno
tempore factum, paratum.

Mai, die, 1) die Birke, betula, *Plin.*

2) ein grüner Zweig von der Birke, ra-
mus frondeus betulae; zuw. auch von
andern grünen Zweigen, ramus fron-
deus.

Maisäfer, der, *Scarabaeus Melo-
lontha*, *Linn.*

Maisälte, die, frigus mense Maio.

Maitage, die, felis mense Maio
nata.

Maiust, die, oblectatio, hilaria
tempore Maio.

Mairose, die, rosa mense Maio
florens.

Mais, der, *Zea*, *Linn.*

Maischein, der, interlunium Maii.

Maisonne, die, sol vernus.

Maihau, der, ros tempore verno
apparens.

Maitresse, die, Beischläferin, Kebs-
weib, mulier, quae cum aliquo vivere
consuevit, *Nep.* amica; muliercula,
Cic. **M.** von einem Ehemanne, pellex,
Just.

Maiwurm, der, *Meloë*, *Linn.*

Majestät, die, 1) die höchste Wür-
de, Macht, maiestas, *Cic.* von Gott auch,
numen, *id.* die **Maj.** beleidigen, maie-
statem laedere, minuere, imminuere,
id. das Verbrechen der beleidigten **Maj.**
(im Röm. Sinne), perduellio, *id.* oder
crimen laesae maiestatis; oder bloß,
crimen maiestatis, *id.* der deshalb ver-
urtheilt ist, maiestatis damnatus, *Ulp.*

der sich dieses Verzeichens schuldig ge-
macht hat, perduellis, *Cic.* perduellio-
nis reus, *Ulp.* deshalb Jmdn anklagen,
agere cum aliquo maiestatis iudicio,
Sch. maiestatis accusare alqm, *Tacit.*

2) der äußere Glanz, die äußere Würde,
maiestas; splendor; magnificentia, *Cic.*
Romulus gab sich eine größere **Maj.**, so-
wohl in seinem übrigen Aeußern, als u.
s. f., **Romulus** quum cetero habitu se
angustiore, tum etc. fecit, *Liv.* I, 8.

3) eine mit der höchsten Würde begabte
Person, von Kaisern und Königen, ma-
iestas, *Hor.* auch wohl, aeternitas, *Plin.*
Ep. als Titel, **Maiestas**, *Symm.* oder
potentissimus, invictus imperator, rex;

z. B. **Car.** **Kaisert.**, **Königl. Maj.** haben
befohlen, Tu Imperator, Rex iussisti.

Majestätisch, I) *Adi.* 1) heilig, hochwürdig, sanctus; augustus; venerabilis, *Cic.* 2) prächtig, ansehnlich, splendidus; magnificus; gravissimus, *Cic.* II) *Adv.* 1) heilig, ehrwürdig, sancte; auguste, *Cic.* 2) prächtig, ansehnlich, splendide; magnifice, *Cic.*

Majestätsbrief, der, d. i. ein Freileitsbrief, beneficium, privilegium literis, tabula Imperatoris concessum.

Majestätrecht, das, ius maiestatis.

Majestätsschänder, der, im Röm. Sinne, perduellis; perduellionis reus, *Cic.* sonst, qui violat, minuit maiestatem.

Majestätsverbrechen, das, perduellio; crimen maiestatis, *Cic.* auch, crimen laesae maiestatis.

Majestätsverbrecher, der, zur Zeit der Röm. Republik, perduellis, *Cic.* unter den Kaisern, qui laedit, imminuit, violat maiestatem.

† Major, der, ist mit einem passenden Röm. Worte nicht gut zu geben, gewöhnlich, summus excubiarum praefectus.

Majoran, der, Origanum Maiorana, *Linn.*

† Majorat, das, 1) das Recht des Ältesten in einer Familie, ius natu maioris in familia, *Ict.* 2) Majoratsgut, praedium, quod natu maior in familia possidere potest, *Ict.*

† Majorenn, *Adi.* volljährig, mündig, qui iustae ac legitimae est aetatis. major, werden, pervenire ad iustam ac legitimam aetatem; oder auch wohl, in suam tutelam venire, *Cic.* die Söhne waren fast maj., iam filii prope puberem aetatem erant, *Liv.* I, 35.

† Majorennität, die, plena, iusta et legitima aetas. die Major. erlangen, consequi annos, quibus aliquis sine tutore, sine custode res suas administrare potest.

† Malaroni, die, Ital. Nubeln, turndae Italiae.

† Maler, der, s. Flecken. aneig., ohne allen Maler seyn, omni vitio carere, *Ter.* omnis labis expertem esse.

Malillos, s. Fehlerfrei.

Mältern, s. Tadeln.

Mältern, v. n. Unterhändler beim Kaufe seyn, cocionari, *Quint. Decl.* rerum emendarum interpretem esse; pararii partes sustinere.

Mälter, s. Tadler.

Mälter, der, cocio, *Plaut. Asin.* I, 3, 51. arillator, *Gell.* VI, 7. pararius, proxeneta, *Sen.* rerum emendarum interpretes.

Mälterlohn, der, proxenetium,

Ulp. merces, quae datur proxenetae, cocioni.

Malreise, die, ein Fisch, scomber, *Plin.*
Malrone, die, eine Art von Zucker Gebäck, etwa Macaro.

Mal, das, 1) Kennzeichen, signum; nota, *Cic.* 2) Denkmal, monumentum, *Cic.* 3) Flecken, macula, *Cic.* auch, nota, *id.* ein angeborener Flecken, macula ingenta; od., naevus, *id.* 4) Ziel, terminus; meta, *Cic.* 5) Zeit, tempus, *Cic.* gewöhnlich in Verbindung mit einem andern Worte; z. B. zum ersten, zweiten, dritten Mal, primum; iterum; tertium, *id.* eben so; zum vierten, fünften, sechsten Mal, quartum; quintum; sextum, *id.* ein und zwei Mal, semel iterumque; semel atque iterum, *id.* ein Mal, zwei Mal, drei, vier Mal, semel; bis; ter; quater, *id.* zu verschiedenen Malen, d. i. a) zu verschiedenen Zeiten, non uno tempore; diversis, separatis temporibus. b) mehr als ein Mal, non semel; saepe; iterum ac saepius, *id.* so viele Male, so vielmal, tam saepe; toties, *id.* ein ander Mal, alias; alio tempore, *id.* dieses Mal, nunc; hoc tempore; in praesens tempus, *id.* in praesentia, *Ter.* zum letzten Male, postremum, *Cic.* ultimum, *Liv.* tandem, *Cic.* zu unterschiednen Malen, separatis temporibus, *Nep.* non uno tempore, *Cic.* ein Mal für alle Mal, semel, *Cic. Tacit.*

um es ein Mal für alle Mal zu sagen, ut semel dicam, *Quint.* auf ein Mal, semel; simul; statim; una; uno tempore, *Cic.* etwas auf ein Mal abthun, uno impetu perfungi, *id. Att.* III, 23. zu zwei, drei Malen, oder zweimal, dreimal, bis; duobus temporibus; ter; tribus temporibus. das ist das erste Mal, daß ich ihn heute sehe, primum hodie eum video. *Nov.* Verhält sich das zu Mal gesetzte Wort wie ein Adjectiv zu seinem Substantiv, so ist die Zusammenziehung unregelmäßig; ist aber die Bedeutung elliptisch oder tropisch, so kann es geschehen; z. B. es ist nun ein mal mein Schicksal; er wird schon einmal kommen.

† Malade, s. Krank.

† Malcontent, s. Unzufrieden.

Malen, v. a. 1) die Gestalt eines Dinges durch sichtbare Hüge darstellen, pingere alqd; n. absolute, *Cic.* auch, tabulam (as) pingere, *id. Inv.* II, 1. zuw.; effingere, *id.* describere, *Liv.* exprimere alqd, *Plin.* z. B. einen Menschen m., speciem, simulacrum hominis pingere, *Cic.* Figuren in den Staub m., formas in pulvere describere, *Liv.* XXXV, 31. die Gesichtshüge -, lineamenta oris effingere, *Cic. Div.* I, 13. Alexander wollte vorzüglich vom Apelles gemalt seyn, Alexander ab Apelle potissimum pingi volebat, *id. Fam.* V, 12. etwas bunt

malen, varietate colorum alqd adumbrare, *Val. Max.* 2) unctg., pingere; depingere, ante oculos ponere alicui alqd, *Cic.* 3. *B.* etwas mit Worten m., pingere alqd verbis, *Cic.* ein Bild m., imaginem depingere verbis, *Quint.* ich will Britannien mit deinen Farben und mit meinem Pinsel m., pingam Britanniam tuis coloribus et meo penicillo, *Cic. Q. Fr. II.* 19. bes. vom Redner, pingere, *id. Att. I.* 14. vieles alljsehr m., multa nimium depingere, *id. Or.* 12.

Malen, das, pictura, *Cic.* öfter noch durch Verba.

Maler, der, pictor, *Cic.* ein geschickter M., pingendi artifex, *Quint.* ein sehr großer, vollkommener, schlechter Maler, pictor summus, perfectus, malus, *Cic.*

Malerakademie, die, seminarium, schola pictorum, *Bau.*

Malerei, die, 1) die Kunst zu malen, ars pingendi; ars picturae, *Cic.* auch bloß, pictura, *id. Brut.* 18. 2) das Malen, pictura, *Cic.* 3) ein Gemälde, pictura; tabula picta, *Cic.* -depicta, *Quint.* auch bildl., von lebhaften Schilderungen, pictura, (vom Homer,) *Cic. Tusc. V.* 39.

Malerfarbe, die, pigmentum, *Cic.*
Malergold, das, aurum pictorium, mussivum.

Malerisch, I) *Adi. graphicus;* veluti pictus; picturae similis; vivus; vigen. cine m-ß Gegend, regio amoenissima. -Aussicht, prospectus amoenus. II) *Adv. graphice;* vivis coloribus; picturae modo, *Bau.*

Malerjunge, der, tiro in arte pingendi.

Malerkunst, die, ars pingendi; ars picturae; pictura, *Cic.*

Malerpinsel, der, penicillus, *Cic.* od., penicillus pictorius.

Malerscheibe, f. Palette.
Malerschule, die, schola, seminarium pictorum.

Malerwerkstatt, die, officina pictoris, *Plin.*

Malerzeug, das, instrumenta pictorum; supellex pictoria.

Malsäule, f. Grenzsäule.
Malschab, f. Braugeschenk.

Malter, der, ein Holz- und Getreidemass, das in verschiedenen Gegenden verschieden ist, mensura, quam vocant Malter.

Malterer-Orden, der, Ordo equitum Melitensium.

Malterer-Ritter, der, eques Melitensis.

+ Maltraktiren, f. Mißhandeln.
Malvaster, der, vinum Malvasense, Arvisium.

Malve, die, Malva, *Linn.*

Malz, das, hordeum aqua perfusum, siccatum atque tostum, *Plin.*

auch wohl, polenta, *Curt.* Malz dörren, hordeum aqua perfusum frigere, *Plin.* -brechen, hordeum tostum macerare et eliquare. sprüchw., es ist Hopfen und Malz verloren, omnem operam perdere, ludere; omnis opera et labor in eo perit.

Malzboden, der, tabulatum hordeo madefacto et tosto siccando.

Malzdarre, die, crates, in quibus hordeum aqua perfusum frigitur.

Malzeichen, f. Kennzeichen.

Malzen, v. n. hordeum aqua perfundere, torrere et siccare.

Malzen, das, durchs Verbum.

Malzer, Malzer, der, qui hordeum aqua perfusum siccatur et torret.

Malzhäus, das, domus hordeo frigendo.

Malzmühle, die, mola, qua hordeum frictum frangitur.

+ Mamma, f. Mutter.

Mamme, Memme, die, 1) Mutter, in der niedern Kinder Sprache, mamma, *Varr. ap. Non. mater.* 2) eine feige Memme, d. i. ein feiger Mensch, homo ignavus, timidus. ähnlich, eine alte Mämme, mulier; anus.

+ Mammetuch, der, d. i. ein Abtrünniger, apostata.

+ Mammion, f. Reichthum.

Mammionsdiener, -knecht, der, nimius divitiarum admirator; qui nimis divitiis colligendis servit.

Man, dieses unbestimmte Pronomen wird im Lateinischen durch kein besondres Wort ausgedrückt, sondern liegt mit in der dabei stehenden Person des Verbi, welches bald in der dritten Person Singul. Pass. f. Bröd. Gr. §. 219. 582, 83. bald in der dritten (f. Bröd. Gr. §. 580.) oder ersten Person Plur. Act. (f. Bröd. Gr. §. 585, 88.) bald in der zweiten Person Singul. Act. enthalten ist, f. Bröd. Gr. §. 474. 587. 592. a) die zu einer Handlung bequeme Zeit nennt man Gelegenheit, tempus actionis opportunum appellatur occasio, *Cic. Off. I.* 40. hier ließe sich auch sagen: wird genannt. eben so: man sagt, man erzählt, man glaubt, fertur od. dicitur, narratur, creditur. steht aber ein Nomen oder Pronomen dabei, so steht dasselbe im Nominativ. und bestimmt den Numerus des Verbi; 3. B. die hintersten Zähne, welche man die Backenzähne nennt, zermalmen die Speisfen, intimi dentes, qui genuini vocantur, conficiunt escas, *Cic. N. D. II.* 54. Besonders steht bei Verbis Neutris die dritte Person Singul. Pass.; 3. B. anders lebt man mit einem Tyrannen, anders mit einem Freunde, aliter cum tyranno, aliter cum amico vivitur, *Cic. Amic. 14.* es entsteht ein Streit, wenn man die Sache nicht versteht, oder sich im

Namen irrt, *controversia nascitur, si aut res ignoratur, aut erratur in nomine, id. Fin. IV, 20.* auch mit dem *Infin.* bei der Construction des *Acc. c. Infin.* z. B. Miltiades sagte, die Feinde würden langsamer vordringen, wenn sie bemerkten, daß man wage, mit einer so kleinen Macht gegen sie zu kämpfen, Miltiades dicebat, hostes fore tardiores, si animadvertent, auderi adversus se tam exiguis copiis dimicare, *Nep. I, 4. Not.* Wenn im Deutschen bei dem *Verbo* ein *Pronomen* steht: mich, dich, ihn, uns, euch, sie, so nimmt man das bloße *Passivum*; z. B. man lebt mich, dich, ihn, uns, euch, sie, laudor, laudaris, laudatur, laudamur, laudamini, laudantur; s. Bröd. Gr. §. 584. ähnlich: man sagt, glaubt, daß ich, daß du, dicor od. existimor, diceris, od. existimaris, *Cic.* b) durch die dritte Person *Plur. Act.* wenn man statt man auch sagen kann, die Leute; z. B. man sagt, daß Plato nach Italien gekommen sei, um die Pythagoräer kennen zu lernen, Platonem ferunt, ut Pythagoraeos cognosceret, in Italiam venisse, *Cic. Tusc. I, 17.* eben so: man nennt, man fragt, man zähmt, nominant od. appellant, interrogant, dominant. c) durch die erste Person *Plur.* wenn statt man auch wir stehen kann; z. B. man muß sich versehen, daß man den Schneidern kein Gehör gibt, cavendum est, ne assentatoribus aures patefaciamus, *Cic. Off. I, 26.* es ist beinahe keine Nacht, wo man nicht träumt, nulla fere est nox, qua non somniemus, *id. Div. II, 59.* d) durch die zweite Person *Singul. Act.* wenn das Prädicat, das bei man steht, auch der Person zukommt, die man anredet; z. B. man sieht Gott nicht, doch erkennt man ihn als einen Gott aus seinen Werken, Deum non vides, tamen ut Deum agnoscis ex operibus eius, *Cic. Tusc. I, 29.* was man thut, muß man mit Bedacht thun, agere decet, quod agas, *considerate, id. Off. I, 27.* man wird nichts von so offenbarem Nutzen finden, was u. l. f., nihil invenies tam manifestae utilitatis, quod etc, *Sen. Nat. Quaest. V, 18.* auch mit dem *Imperativ.* bei Ermahnungen; z. B. man setze den Fall, es werde jetzt Lind weise, sige, alqm nunc fieri sapientem, *Cic. Acad. IV, 36.* bei allgemeinen Sätzen auch mit der zweiten Person *Singul. Coniunctiv. Act.* z. B. wen man gelchrig machen will, den muß man zugleich aufmerksam machen, quem docilem velis facere, simul attentum facias oportet, *Cic. Not.* Hier muß man mit derselben Person fortfahren, die vorher gesetzt ist; z. B. in jedem Falle muß man überlegen, was man von dem Freunde fordern und worin man sich erbitte lassen soll, in omni re

considerandum est, et quid postules ab amico, et quid patiare a te impetrari, *Cic. Amic. 20.* Wenn man wünscht, ermahnt, auffordert, so wird 1) entweder die erste Person des *Plur.* im *Coniunctiv.* gesetzt, wenn die redende Person zugleich mit verstanden wird; z. B. man sei gegen seine Freunde eben so gesinnt, wie gegen sich selbst, eodem animo erga amicos affecti simus, quo erga nosmet ipsos, *Cic. Amic. 16.* 2) die dritte Person *Coniunctiv. Pass.* z. B. die Begierden muß man durch die Vernunft zügeln, animi appetitus ratione regantur, *Cic. N. D. II, 12.* s. Bröd. Gr. §. 558. Noch merke man: 1) nach man kann, man pflegt sieht man den *Infin. Pass.* z. B. die Regierung der Welt hat nichts, was man tadeln könnte, mundi administratio nihil habet in se, quod reprehendi possit, *Cic. N. D. II, 34.* einen spten Glückwunsch pflegt man nicht zu tadeln, sera gratulatio reprehendi non solet, *id. Fam. II, 7.* bei licet steht der *Infin. Act.* z. B. man kann sehen, videre licet, *id.* 2) man muß oder soll, durchs *Gerundium* oder *Part. Fut. Pass.* doch kann man auch oportet, decet, convenit gebrauchen, s. Bröd. Gr. §. 590. 3) man will, id agitur, ut, *Nep.* man wolle, id agi, ut, *id. II, 5.* 4) wenn man, juv., si quis, *seq. Coniunct.* od. *Indicat.* Man sehe auch Bröd. Gr. §. 593, 94, 95. und §. 76, 77. 5) mit welcher Person man anfängt, mit derselben muß man in der Periode fortfahren; z. B. wenn man die Natur betrachtet, bewundert man die große Weisheit des Schöpfers, si naturam contemplantur, magnum Dei sapientiam admiramur; oder, si contemplaris etc. Dei sapientiam admiraris; si quis etc. contemplatur, Dei sapientiam admiratur. est passen auch mehrere Wendungen zugleich.

Mancher, manche, manches, 1) *Adi. Plur.* nonnulli, ae, a; quidam, quaedam, *Cic.* wie mancher, e, es, quotus quisque, quota quaeque, quotum quodque, *id.* 2) *Subst.* non nemo, *Cic.* a) ist es soviel als einige, nonnulli, *id.* b) manches, non nihil; auch juv., nonnulla, *id.* bezieht es sich aber auf ein vorher gehendes *Nomen*, so muß sich das *Adi.* nonnulli, ae, a, nach dem *Genus* desselben richten. steht manches für, nicht wenig, non pauca; plura; auch in einem andern *Genere*; z. B. schon manchen von meinen Freunden habe ich verloren, iam plures, non paucos meorum amicorum amisi. es gibt manche, welche glauben, behaupten, sunt, inveniuntur, qui existiment, dicant.

Mancherlei, 1) *Adi.* varii generis; od., varius; multus; multiplex, *Cic.* multimodus, *Liv.* 2) *Subst.* varia; va-

riae res; multa; plura; non pauca; z. B. er hat in der Schule mancherlei gelernt, varia, plura, multa in schola didicit.

Manchmal, Adv. nonnunquam; interdum, Cic.

z Mandat, s. Befehl.

Mandel, die, s. Kofse.

Mandel, das, 1) eine Saht von 15, pentadecas; quindecim. 2) ein Haufen Garben auf dem Felde, meta quindecim manipulorum frumenti.

Mandel, die, 1) eine Frucht, amygdala, Plin. amygdalum, Pall. der Kern der Mandel, nucleus amygdalae, Plin. von Mandeln, amygdalinus, id. 2) eine Drüse am Halse, tonsilla, Plin.

Mandelbaum, der, amygdala, Plin.

Mandellern, der, nucleus amygdalae, Plin.

Mandellreien, die, amygdalarum furfures.

Mandellröhe, die, Coracias Garrula, Linn.

Mandelluchen, der, placenta amygdalis condita.

Mandelmilch, die, emulsio ex amygdalis facta.

Mandelnuß, das, puls amygdalina.

Mandeln, s. Kofsen.

Mandelöl, das, oleum amygdalinum, Plin.

Mandeltorte, die, panificium amygdalinum, Linnem.

Mange, s. Kofse.

Mangel, der, 1) Abwesenheit einer nöthigen oder nützlichen, bequemen Sache, penuria; indigentia; defectus; defectio; inopia, Cic. im weitern Sinne auch zuw., difficultas; angustia, Caes. an etwas, als rei, id. großer, sehr großer M., magna penuria, inopia; summa inopia, Cic. gänzl. M., difficultas omnium rerum, Hirt. Alex. 43. es ist großer M. an etwas, est magna als rei penuria, Cic. M. an etwas haben, leiden, carere, egere, indigere aliqua re; inopia als rei laborare, id. sehr großen —, summa difficultate als rei affectum esse, id. die Unstigen hatten mit großem Mangel zu kämpfen, nostri magna inopia necessariorum rerum conflictabantur, Caes. B. C. I, 52. M. haben an Gelde, defici pecunia, Sen. angustia pecuniae, difficultate numaria premi, laborare, Cic. M. an Getreide haben, re frumentaria premi; ab re frumentaria laborare, anguste uti re frumentaria, Caec. M. an Wasser-, aquae penuria fatigari, Tacit. — premi, laborare. dem M. an Getreide abthelen, expedire rem frumentariam, Caes. B. G. VII, 36. M. an allen Dingen haben, an Kräften, an

Wasser, egere rebus omnibus, Cic. defici viribus, Caes. B. C. III, 64. egere aquae, Sall. mit großem Mangel an Lebensbedürfnissen zu kämpfen haben, magna inopia necessariorum rerum conflictari, B. C. I, 52. M. an Geld, penuria pecuniae; difficultas numaria, rei numariae, Cic. penuria argenti, Liv. angustia rei familiaris, Cic. M. an Wasser, an nothwendigen Dingen, penuria aquarum, rerum necessariorum, Sall. M. an Getreide, an Gelde, egestas frumenti, id. penuria —, Liv. angustia, difficultas rei numariae, Caes. M. an Vorräthen, egestas copiarum, Tacit. Hist. IV, 35. M. an Freunden, an Bürgern, an freien Bürgern, penuria amicorum, civium, Cic. — liberorum, Sall. Jug. 22. M. an einsichtsvollen und patriotischen Bürgern, penuria sapientium civium honorumque, Cic. Brut. 1. Imdu vor M. schützen, ab inopia alqm defendere, Tacit. großen M. verursachen, magnas difficultates afferre, Caes. B. C. I, 48. 2) Dürftigkeit, gänzl. Armuth, egestas; inopia, Cic. s. Dürftigkeit. 3) Fehler, Gebrechen, vitium, Cic. z. B. ein M. des Körpers, am Körper, vitium corporis, in corpore, id. s. Gebrechen, Fehler.

Mangelhaft, 1) Adi. 1) nicht vollständig, mancus, Cic. in quo alqd desideratur; imperfectus; non integer; numeris suis non absolutus, id. z. B. eine m-e Jugend, virtus manca, non perfecta, id. die Kenntniß und Erforschung der Natur bleibt m. und unvollkommen, so lange sie nicht in Handlung übergeht, cognitio contemplatioque naturae manca quodammodo atque inchoata est, si nulla actio rerum consequatur, id. Off. I, 43. ein m-es Buch, liber mancus, non integer, numeris suis non absolutus, in quo alqd desideratur. 2) Gebrechen, Fehler habend, vitiosus, Cic. II) Adv. imperfecte, Gell. vitiose, Cic.

Mangelhaftigkeit, die, manca, imperfecta, mutila, vitiosa als rei conditio, natura.

Mangeln, v. n. 1) fehlen, deesse; deficere; non suppetere, Cic. est penuria, egestas, inopia, difficultas als rei, id. defici aliqua re, Caes. mir mangelt etwas, careo, deficior aliqua re; desidero alqd, Cic. s. Fehlen. 2) Mangel haben, carere aliqua re, Cic. s. Mangel 1).

Mangen, s. Kofsen.

Mangfutter, das, pabulum mixtum.

Mangforn, das, frumenta mixta; semen ex tritico et secali mixtum; od. furr, farrago, Col.

Mangold, der, gew. Weißkohl, Beete, beta, Plin.

Manichäer, der, 1) eine Art Ketzer, an

Manichaeus. 2) ein Gläubiger, (scherzhaft) creditor, Cic.

† Manier, die, 1) Art, Weise, modus; ratio, Cic. zuw. mores; ingenium; vitae institutum, id. In die Manieren annehmen, mores alcijs induere, Curt. VI, 6, 5. vom Redner bisw., oratio, Cic. von Bildhauern, Malern, etwa, manus. 2) Anstand, decor; decorum, Cic. oder bloß Gebarden, Haltung des Körpers, gestus; habitus corporis, id. ist das Manier? itane fieri oportet? Ter. Heaut. III, 3, 1.

Manierirt, f. Affectirt, Gezwungen.

Manierlich, I) *Adi.* venustus; elegans; bellus; urbanus; humanus; festivus; politus, Cic. z. B. ein manierlicher Mensch, homo bellus, urbanus, elegans, humanus, id. II) *Adv.* venuste; eleganter; belle; urbane; humane, Cic.

Manierlichkeit, die, venustas; elegantia; urbanitas; humanitas; festivitas; lepos, Cic.

† Manifest, das, im Röm. Sinne, edictum; tabulae publicae, Cic.

† Manipulation, f. Betastung, Beführung.

† Manipuliren, f. Betasten, Befühlen.

Mann, der, 1) Mensch, doch nur in Zusammensetzung noch gewöhnlich; z. B. Niemand, Jemand. 2) Person, nur im Singul. gebräuchlich; z. B. die Sache ist durch den dritten Mann abgemacht worden, res per alium quendam hominem composita est. es fehlt noch der dritte M., tertia deest, desideratur persona; od., tertius desideratur. seine Waaren an den M. bringen, d. i. verkaufen, vendere, distrahere merces. ich kenne keinen M., non ignoro, bene scio, quicum, quacum mihi res sit, agendum sit. M. für M. etwas beschließen, uno ore, universi (ae), ad unum omnes decreverunt, constituerunt. wenn Noth an den M. geht, si necessitas premit, urget; si res flagitarit. der gemeine M., vulgus; plebs; multitudo, Cic. auch, populus, id. z. B. den gemeinen M. glauben machen, populo afferre opinionem, id. sich an seinen M. halten, is mihi rem praestabit, a quo eam accepi, audivi. ich armer M.! me miserum! ich bin nicht der M., welcher, non is sum, qui, sey. Coni., Cic. auf den M. kommen drei Thaler, singuli accipiunt tres imperiales. seinen M. nennen, anführen, d. i. a) den Erzähler, laudare, nominare eum, a quo alqd accepi, audivi. b) den Gewährsmann, auctorem laudare. 3) eine Person männlichen Geschlechts, im Gegenfaze der Frau, mas; vir, Cic. 4) eine männliche Person, die ihr volles Alter, ihre volle Stärke hat, vir, Cic. ein junger M., adolescens, id. a) ein tapferer, mutiger, braver, rechtschaffener M., vir

fortis, animosus, strenuus, probus od. bonus, Cic. b) ein großer, sehr großer, angesehener, berühmter, sehr berühmter, ausgezeichnete-, vir magnus, maximus od. summus, clarus, nobilis, clarissimus od. nobilissimus, excellens od. amplissimus od. praestans, id. c) ein vorzüglich, vorzüglicher, außerordentlicher-, vir egregius, praeclarus, singularis od. divinus, id. d) ein ansehnlicher M., der viel Ansehn, Einfluß hat, vir spectatus, florens, gravis od. auctoritate plurimum valens, id. vir, qui est magnae auctoritatis, Caes. e) ein vornehmer, sehr vornehmer-, vir nobilis, Cic. -summo loco natus, magnae nobilitatis, Caes. f) ein kluger, einsichtsvoller, weiser-, vir prudens, sapiens, Cic. g) ein gelehrter, gebildeter-, vir doctus, eruditus, literatus, non illiteratus, id. ein M. in der Griechischen und Röm. Literatur gut bewandert, Graecis et Latinis literis eruditissimus, id. h) ein M., der sich mit den Wissenschaften beschäftigt, optimis studiis deditus, id. i) ein beredter, sehr beredter M., vir disertus od. eloquens, summus in dicendo, Cic. k) ein gefälliger, artiger, bescheidener, sehr bescheidener, sehr gutiger-, vir comis, humanus, od. urbanus, modestus, singulari modestia, bonitate praeditus, id. l) ein angenehmer, gefälliger, sanfter M., der liebensvoll, freundschaftlich gesinnt gegen Jmdn ist, vir suavis od. iucundus, officiosus, mitis, amans alcijs, amicus alicui, id. m) ein patriotischer, gerechter, rechtlicher, durchaus redlicher, unbescholtener-, vir bene de republica sentiens od. patriae amans, bonus, honestus, integerrimus, sanctissimus, Cic. n) ein ehrlicher, offener, edler, hochherziger, lobenswerther, standhafter, wahrheitsliebender-, vir simplex, ingenuus, liberalis, magnanimus, laude dignus od. laudabilis, constans, veritatis amicus, id. o) ein M., der ein guter Soldat ist, viel Klugheit und Tapferkeit besitzt, vir belli ac rei militaris peritus, id. -magni consilii et virtutis, Caes. p) ein schlauer, scharfsinniger, sehr talentvoller M., -callidus, acutus od. solers, summo ingenio praeditus, Cic. q) ein sehr redlicher, rechtschaffener, durch äußere und innere Vorzüge ausgezeichnete M., vir plenus fidei od. singulari fide praeditus, probitate summa, bonis fortunae et virtutis ornatus, id. r) ein verschlagener, verstedter, listiger, betrügerischer, boshafter, verschnitzter M., vir versutus od. vaser, obscurus, astutus, fallax, malitiosus; veterator, Cic. s) ein geringer, niedriger, unbekannter, unglücklicher M., vir tenuis, humilis, obscurus, calamitosus, id. t) Jmdn als einen ehrlichen M. bei etwas kennen lernen, fidem alcijs in aliqua re

perspicere, *Ter. Phorm. I, 2, 10.* 5) ein M. mit dem Nebenbegriffe der Stärke, des Muthes, des Ernstes, vir, *Cic. j. B.* er ertrug den Schmerz als ein M., dolorem tulit ut vir, *id. Tusc. II, 22.* zeige dich als M., virum te praesta, *id.* wenn du kommst, werde ich dich für einen M. halten, quum veneris, virum te putabo, *Cic.* du bist ein Mann, vir es, *Ter. Eun. I, 2, 74.* seinen M. sehen, fortiter pugnare; oder, virum se praestare, *Cic.* er soll fühlen, was ich für ein M. bin, sentiet, qui vir siem, *Ter. Eun. I, 1, 21.* geh, ich halte dich für einen M., abi, virum te iudico, *id. Ad. IV, 2, 25.* ich ermahne und bitte dich zu bedenken, daß du ein Mensch und ein M. bist, te hortor rogoque, ut et hominem te et virum esse memineris, *Cic. Fam. V, 17.* 6) Soldat, vir; homo; miles, *Cic.* wird Mann und Pferd einander entgegengesetzt, vir, *id.* mit M. und Ross, viris equisque, *id.* zuw. wird es nicht besonders übersetzt; j. B. eine Armee von zwanzig tausend M., exercitus viginti millium hominum, militum. er hatte hundert M. bei sich, centum homines, milites secum habuit. es sind tausend M. im Treffen geblieben, mille homines, milites in proelio ceciderunt, caesi sunt. drei M. hoch marschiren, triplici acie iter facere, proficisci, die Soldaten drei M. hoch stellen, triplicibus subsidiis aciem instruere, *Sall.* 7) Ehemann, vir; maritus, *Cic.* einen M. nehmen, viro nubere, *id.* an einen sehr braven M. verheirathet seyn, optimo viro nuptam esse, *id.* auch sagt man, nuptam esse cum aliquo, *id. Ferr. IV, 61.* seine Tochter einem Manne geben, filiam suam nuptum dare alicui, *Liv. I, 49.* einer einen M. verschaffen, prospicere alicui maritum, *Plin. Ep. I, 14.* wie M. und Frau leben, aliquam habere pro uxore, *Ter. And. I, 5, 38.* in uxoris loco habere aliquam, *id. Heaut. I, 1, 52.* sie würden um so viel bessere Männer haben, eo melioribus usuras viris, *Liv.*

Manna, das, 1) das in der Bibel erwähnte, manna (*indecl.*); panis coelestis. 2) das officinelle, manna. 3) Saamen der Bluthirse, semen Panicis sanguinalis.

Mannagräs, s. Schwadengräs, Blutbirse.

Mannbar, *Adi.* das männliche Alter habend, von beiden Geschlechtern, pubes (*Gen. eris*), *Cic.* nach *Priscian.* auch, puber. mannbare Eöhne, puberes filii, *Cic. Off. I, 35.* mannbar werden, pubertatem ingredi, *Tacit.* puberes annos inire. 2) reif einen Mann zu heirathen, nubilis, *Cic.* matura marito, *Hor.* - virgo, *Virg.*

Mannbarkeit, die, pubertas, *Cic.*

aetas puber, *Liv. I, 3.* anni pubertatis, *Just.*

Männchen, das, 1) gew. im verächtlichen Sinne, homunculus; homuncio, *Cic.* lieblosend, liebes M.! dulcissime, suavissime vir! allerliebtestes M.! o lepidissimum capitulum, *Ter. Eun. III, 3, 25.* 2) von dem männlichen Geschlechte der Thiere, bes. der Vögel, mas; masculus, *Col.*

Männergeschlecht, das, sexus masculinus, *Plin.*

Männermörderin, die, wenn von einem Ehemanne die Rede, interfecitrix mariti; quae maritum occidit.

Männervolk, s. Mannsvolk

Manneskraft, die, robur virile; -inventae; auch, pubertas, *Tacit.* unerschöpfte M., inexhausta pubertas, *id. German. 20.*

Mannglertig, *Adi.* virosus, *Lucil. ap. Non.*

Mannhaft, 1) *Adi.* virilis; fortis, *Cic.* 2) *Adv.* viriliter; fortiter; quimo forti, *Cic.* ut decet virum.

Mannhaftigkeit, die, virtus; fortitudo; fortis animus.

Mannheit, die, 1) das Zeugungsvermögen, virilitas; pubertas, *Tacit.* Zudm die Mannh. nehmen, s. Entwanen. 2) Mannhaftigkeit, virtus; fortitudo, *Cic.*

Männichfaltig, 1) *Adi.* 1) von mancherlei Art, varius; multiplex, *Cic.* 2) viel, multus; varius, *Cic.* männichfaltige Gelehrsamkeit, varietas literarum, *id. de Or. I, 8.* 2) *Adv.* varie; vario modo.

Männichfaltigkeit, die, varietas, *Cic.* eine unendliche, bewundernswerthe M., infinita varietas; admirabilis -, *id.* eine unendliche M. besitzen, admirabili varietate praeditum esse, *id.*

Männichfarbig, s. Biersfarbig.

Männiglich, das ist Jedermann: a) ist es der *Nominat.* universi; ad unum omnes. b) ist es der *Dat.* universis; cunctis. c) ist es der *Accus.* universos; cunctos.

Mannlehen, das, feudum virile; od., feudum masculinum, *Ict.*

Männlich, 1) *Adi.* 1) mit männlichem Geschlechte begabt, in dem männlichen Geschlechte begründet, virilis, *Cic.* masculus; masculinus, *Plin.* j. B. das m-e Geschlecht, sexus masculinus, *id.* genus masculinum, *Phaedr.* sexus virilis, *Nep.* auch in der Grammatik, genus virile, *Gell.* - masculinum, *Quint.* das m-e Glied, pars virilis, *Lucr.* virilia, *Plin.* membrum masculinum, *Phaedr.* der m-e Stamm, stirps virilis, *Liv.* die m-en Blüthen (in der Botanik), stamina; die weiblichen, pistilla, *T. t.* der m-e Keim, versus, cuius ultimae syllabae

bae cum accentu similiter cadunt. 2) dem männlichen Geschlechte gemäß, virilis, Cic. 3) B. m-e Kleidung, vestes viriles; vestitus virilis; auch, cultus virilis, Quint. eine m-e Hand, manus virilis, Cels. 3) den Jahren nach, virilis; 3. B. das m-e Alter, aetas virilis; anni pubertatis; auch, aetas confirmata, Cic. - adulta, Caes. die m-e Toga, toga virilis, Liv. eine m-e Stimme, vox virilis, Cic. masculus, Hor. auch, fortis; constans; gravis, Cic. 3. B. m-er Muth, Sinn, animus virilis, fortis, constans, id. auch, virtus virilis, id. audacia-, Sall. Cat. 25. m-er Charakter, ingenium virile, ibid. 20. - corroboratum, confirmatum, Cic. die m-e Sappho, mascula Sappho, Hor. eine m-e Rede, oratio virilis, gravis; nervi orationis, Cic. sermo virilis, Quint. II) Adv. dem Manne geziemend, muthig, stark, viriliter, Cic. animo forti, constanti, id. in modum, in morem viri; ut decet virum.

Männlichkeit, die, 1) Ernst, Festigkeit, Muth, gravitas; constantia; animus virilis, fortis, constans; virtus, Cic. ingenium virile, Sall. 2) in der Rede, nervi, Cic.

Männart, die, mos virorum, Cic.

* Männbild, f. Mannsperson.

Mannschaft, die, manus, Cic. sind es Soldaten, Truppen, milites; copiae, id. junge M., pubes; inventus, Liv. eine M. anwerben, sammeln, ausrüsten, manum comparare; od., copias-, Cic. od., - parare, Sall. - cogere, Cic. od., manum colligere, Nep. - armare, Cic. od., copias armare, Sall. eine ansehnliche, geringe, kleine, äußerliche M., magna manus, id. exigua -, Caes. parva -, Sall. delecta -, Caes.

Mannschcu, Adi. viros pavens, fugiens.

Mannsgesicht, das, vultus, facies virilis, Ovid.

Mannsgestalt, die, forma virilis.

Mannshand, die, manus virilis, Cels.

Mannshandschuh, die, digitalia viris apta.

Mannshemde, das, indusium virile.

Mannshoch, Adv. hominis altitudine. mannsh. seyn, liegen, hominis altitudinem aequare, Bau.

Mannshöhe, die, statura, proceritas, altitudo virilis.

Mannsfleid, das, vestis virilis.

Mannsfleidung, die, vestitus virilis.

Mannsfloster, das, coenobium virile.

Mannslang, Adv. longitudine vi-

ri. mannsl. seyn, aequare longitudinem viri.

Mannslänge, die, statura iusta viri. Mannsl. haben, aequare staturam, longitudinem viri.

Mannslente, die, viri, Cic.

Mannsnamē, der, nomen virile; od., nomen viri.

Mannsperson, die, vir; mas, Cic.

Mannsrock, der, toga virilis, Cic.

Mannschneider, der, sartor viriles vestes conficiens.

Mannschwester, die, soror mariti; od., glos (ris), Fest.

Mannstamm, der, stirps virilis, Liv.

Mannsstimme, die, vox virilis, Cic.

Mannstrumpf, der, tibiale viro aptum.

Mannstief, Adv. f. Mannshoch.

Mannstreue, die, eine Pflanze, Eryngium, Linn.

Mannsucht, die, immodicus, intemperans coeundi appetitus; als Kränklichkeit, furor uterinus, T. t.

Mannsüchtig, Adi. virosus, Lucil. ap. Non. praeter modum viri appetens.

Mannsvolk, das, viri; mares, Cic.

Mannszucht, die, disciplina militaris, Liv. f. Kriegszucht.

Mannstoll, f. Mannsüchtig.

Mannweib, f. Switter.

† Manövre, das, 1) Bewegung, motus, Cic. 2) Wendung, conversio, id. circumactus, Plin. 3) Heerbewegung, Heeresumlenkung: a) zur Uebung, decursio, Suet. decursus, Liv. b) im Kriege, conversio militum in acie;

juv., meditatio campestris, Plin. Pan. 13. Manövrēs machen lassen, milites iubere in armis decurrere; agitare, exercere milites in armis.

Manövriren, v. n. von Soldaten, decurrere, Liv. ad artis militaris praeccepta agitari, exerceri, converti. die

Soldaten man. lassen, milites exercere in decurrendo, in convertendo, in armis scite tractandis.

* Manschen, v. n. 1) mit den Händen in einer feuchten, nassen Sache wühlen, manibus miscere, tractare humores. 2) Verwirrung machen, turbare; turbas efficere, Cic.

Manschette, limbus crispatus, simbratus.

Mantel, der, pallium; amiculum, Cic. ein kleiner M., palliolum, Plaut.

M. eines Frauenzimmers, palla, id. der einen M. trägt, palliatus, Cic. den M. umnehmen, pallium sumere, id. — um die

Schultern, humerum onerare pallio, Ter. Phorm. V, 6, 4. den M. in die Höhe nehmen, pallium attollere, id. — colligere,

Plaut. den *M.* ablegen, - ponere, *id.* einen andern *M.* annehmen, - commutare, *id.* Juhn beim *M.* fassen, pallio alqm apprehendere, *id.* sprüchw., den *M.* nach dem Winde hängen, temporibus servire, *Cic. Q. Fr. I, 1, 2.* se ad motum fortunae movere, *Caes. B. C. II, 17.* ingenio esse temporario, *Curt.* temporum hominem esse, *id.*

Mantelchen, das, mantellum; pallium, *Plaut.* sprüchw., einer Sache ein *M.* umbängen, d. i. bemanteln, rem turpem honesta praescriptione tegere, *Caes.* callide alqd occultare, *Sall. Jug. 15.* f. Bemanteln.

Mantelkragen, der, patagium pallii.

Mantelsack, der, etwa, averta, *Cod. Just.* mantica, *Hor.*

† Manual, das, adversaria, *Cic.* auch, codex, *id.*

Manufactur, die, 1) Ort für Handarbeiten, officina operum, quae manu efficiuntur, parantur. 2) die gefertigte Waare, opus, quod manus efficit; artis opus, *Cic.*

† Manuscript, das, liber manuscriptus, manu exaratus.

Marder, der, martes, *Mart.*

Marderfell, das, pellis martis.

Märgel, Mergel, der, marga, *Plin.*

Märgelgrube, die, puteus, ex quo erunt marga, *Plin.*

Marienbild, das, imago, simulacrum Mariae.

Marienblume, f. Maßliebe.

Mariendistel, die, Carduus Marianus, *Linn.*

Marienfest, das, festum Mariae.

Marienschloß, der, Linaria, *Linn.*

Marienglas, f. Frauenglas.

Mariengroschen, der, grossus Marianus.

Marienrose, f. Pdonie, Hagerose.

Marienstag, der, dies St. Mariae.

† Marine, f. Seewesen.

† Martiniren, v. a. einen Seegeßschmack geben, muria condire aliquid, *Col.*

† Marionette, die, oscillum; neurospaston.

Marionettenspiel, das, neurospastorum lusus.

Marionettenspieler, der, qui neurospasta, oscilla regit, moderatur.

Marionettentheater, das, theatrum neurospasticum factum.

Markt, das, 1) im thierischen Körper, medulla, *Col.* unzig, es geht mir etwas durch Mark und Bein, intimum pectus alqd commovet, pungit; penitus commoveri; od., medullas mordet. *Ovid.* 2) im Holze, medulla, *Col.* 3) das Nahrungsteck, Beste an einer Sache, medulla; od., flos.

Markt, die, 1) Merkmal, Kennzeichen, f. beide Artikel. 2) Grenze, im mittlern Latein, Marcha; sonst liesse sich auch finis, terminus setzen. 3) Marktgrafschaft, marchionatus. 4) ein Gewicht, ein halb Pfund, selibra, *Liv.*

Marke, die, ein Kennzeichen, signum. *M.* von Holz, Metall, tessera; tabella. -im Spielen, tessera lusoria.

Marken, f. Verkaufen.

Marktender, der, etwa, lixa, *Liv. calo, Caes. mercator, id. B. C. I, 52. Curt. od., mercator, institor castrensis.*

Marktenderei, die, nundinatio castrensis.

Marktenderin, die, mulier esculenta et potulenta in castris, apud milites vendens.

Marktgraf, der, Marchio.

Marktgräfin, die, Marchionissa; Marchionis uxor.

Marktgräflich, *Adi.* Marchionalis; oder mit dem *Genit.* Marchionis.

Marktgrafschaft, die, -thum, das, Marchionatus.

Marklicht, *Adi.* medullae similis.

Markig, *Adi.* medullus, *Cels.*

Markiren, f. Bezeichnen.

Marktscheide, die, confinium, *Liv.*

Marktscheidkunst, die, ars metal-
toria.

Marktscheider, der, im Bergbaue, metator metallicus.

Marktscheidung, die, limitatio, metatio metallica.

Marktsnochen, der, os medullosum.

Markstein, f. Grenzstein.

Markt, der, 1) die öffentliche Zusammenkunft von Käufern und Verkäufern, mercatus, *Cic.* der wöchentliche *M.*, nundinae, *id.* *M.* halten, mercatum habere, instituere, *id.* zu Markte gehen, den *M.* besuchen, ad mercatum ire, *Ter.*

-- proficisci, *Cic.* nundinas obire, *Liv.*

sprüchw., seine Haut zu Markte tragen, rem arduam cum capitis periculo suscipere. 2) ein Marktplatz; forum, *Cic.* etwas zu Markte bringen: a) eig., in forum alqd ferre, deferre. b) un-

zig., in medium alqd proferre; od. bloß, proferre alqd, *Cic.* 3) Marktsäden, f. d. Art.

Marktsäden, der, oppidum nundinarium, *Plin.* auch bloß, oppidum; vicus; forum.

Marktfrau, die, mulier nundinas obiens.

Marktfreiheit, die, privilegium nundinarum.

Marktgast, der, ad mercatum proficiscens; nundinas obiens.

Marktgeld, das, 1) das Geld, welches von dem Verkäufer gelöst wird, pecunia, quae rediit ex mercibus venditis. 2) Geld für den Ankauf der Wirtb-

schäftsgegenstände, pecunia esculentis parandis data.

Marktgut, das, merces in mercatu venales.

Markthelfer, der, operarius in taberna mercatoris.

Marktherr, der (im Röm. Sinne), praefectus annonae, *Liv.*

Marktleute, die, homines, qui mercandi et vendendi causa in nundinis conveniunt.

Marktmeister, der (nach Röm. Art), praefectus annonae, *Liv.*

Marktrordnung, die, lex venalium, *Bau.*

Marktplatz, der, forum, *Cic.* ist es soviel als Handelsplatz, emporium, *Liv.*

Marktpreis, der, pretium in foro usitatum. *M.* vom Getreide (im Röm. Sinne), annona, *Cic.* steigender und fallender *M.*, varietas annonae, *id. Verr.* III, 83. den *M.* hinauf treiben, annonam flagellare *Cic.* - incendere, excandefacere, *Varr.* den *M.* vermindern, annonam levare, *Liv.* IV, 12. der *M.* war gefallen, annona laxaverat, *id.* XXVI, 20.

Marktrecht, das, ius mercatum habendi; ius nundinarum. ist es Marktordnung, consuetudo fori observanda.

Marktscheffel, der, modius communis mensurae.

Marktschiff, das, navis merces ad nundinas subvehens.

Marktschreier, der, pharmacopola circumforaneus, *Cic. Cluent.* 14. circulator, *Cels.* V, 27.

Marktschreierei, die, iactatio circulatoria; verborum pompa, ampullae.

Marktschreierisch, I) *Adi.* circulatorius, *Quint.* circumforaneus, *Cic.* II) *Adv.* circulatoris, circumforanei modo, more.

Marktschadt, die, oppidum nundinarium, *Plin.* oppidum rerum venalium forum, *Sall. Jug.* 47.

Marktsand, der, locus mercatori in foro assignatus.

Markttag, der, nundinae, *Cic.*

Marktvogt, s. Marktmeister.

Marktzoll, der, vectigal rerum in foro veno positarum.

Marmor, der, marmor, *Cic.* bunter, grüner, schwarzer, fleckbarer *M.*, marmor maculosum, viride, atrum, pretiosi generis, *Plin.* Imbs Bild aus *M.* machen, simulacrum alejs e marmore ponere, *Cic.* den *M.* in Platten schneiden, marmor secare in crustas, *Plin.* die Wände mit Marmorplatten bescheiden, parietes crustis marmoris operire, *id.* den rohen *M.* poliren, rude marmor expolire, *Quint.* *M.* sägen, marmora secare, *Hor.* von *M.*, marmoreus, *Cic.*

mit *M.* etwas belegen, marmorare alqd, *Varr.*

Marmorarbeit, die, opus marmoreum, *Ovid.*

Marmorarbeiter, der, marmorarius, *Sen.*

Marmorart, die, genus marmoris, *Plin.*

Marmorartig, *Adi.* marmoreus, *Virg.* marmori similis.

Marmorband, der, tegumentum libri marmoratum.

Marmorbild, das, signum marmoreum, *Cic.*

Marmorblock, der, moles marmoris; caementum marmoreum.

Marmorboden, der, solum marmoreum, *Cic.*

Marmorbruch, der, fodina marmoris; auch, lapidicina marmoris, *Plin.* III, 3.

Marmorgrube, s. Marmorbruch.

Marmoriren, v. a. marmorare, *Plin.*

Marmorirer, der, marmorarius, *Sen.*

Marmorirung, die, marmoratio, *Apul.*

Marmorühle, die, mola marmorea.

Marmor, *Adi.* marmoreus, *Cic.*

Marmorplatte, die, crusta marmoris, *Plin.* lamina marmorea.

Marmor säule, die, columna marmorea, *Cic.*

Marmorstein, der, marmor, *Cic.*

Marmor tafel, die, crusta marmorea.

Marmorwand, die, paries marmoreus, *Plin.*

† Marode, s. Müde, Ermattet.

† Marodeur, s. Plünderer, Nachzügler.

† Marodiren, s. Plündern.

Marone, die, eßbare Kastanie, castanea maior, sativa.

† Marotte, s. Grille, Thorheit.

† Marqueur, der, famulus, minister in hospitio publico.

† Marquis, s. Markgraf.

† Marquise, s. Markgräfin.

† Mars, der, 1) der Kriegsgott, Mars, *Cic.* 2) der Planet, Mars; stella Martis, *Cic.*

† Marsch, der, 1) der Zug, der regelmäßige Gang einer Menge Soldaten, auch einzelner Fußreisenden, besonders nach einem bestimmten Orte, iter, *Cic.* ist es Ubmarsch, profectio, *Caes.* discessus; abitus, *id.* a) ein sührer, bequemer, gefährlicher, schwieriger *M.*, iter tutum, commodum, periculosum, difficile, *id.* b) ein starker, ununterbrochener, helmscher-, iter magnum, continuum od. non intermissum, occultum, *id.* ein lang-

famer -, lentum iter, Tacit. c) ein flucht-
 ähnlicher M., bei Tage, bei Nacht, iter fu-
 gae simile, diurnum, Caes. - noctur-
 num, Sall. d) einen M. machen, iter
 facere, conficere, Caes. ambulare, Cic.
 e) forcierte Märsche machen, magnis iti-
 neribus contendere, id. B. G. I, 10. - -
 se extendere, id. B. C. III, 77. in mäßig-
 en, langsamen Märschen folgen, modicis
 itineribus sequi, id. f) einen M. an-
 treten, iter ingredi; itineri se commit-
 tere, Cic. auch, castra movere, Liv.
 od. bloß, movere, id. g) den M. wohin
 nehmen, richten, iter aliquo conferre,
 Cic. - - convertere, facere, Caes. - -
 movere, Liv. - - intendere, Cic. einen
 andern M. nehmen, mutare iter, Caes.
 flectere -, Nep. XVIII, 9. h) den M. be-
 schleunigen, iter maturare, Caes. B. C. I,
 63. - - properare, Tacit. Hist. III, 40.
 i) - - fortsetzen, - - pergere, Sall. Jug. 79.
 pergere in itinere, Caes. - ohne Unter-
 brechung, Tag und Nacht, iter non in-
 termittere, id. B. G. I, 41. - - continu-
 are; die ac nocte continuare iter, id.
 dies noctesque iter facere, Nep. XIV, 4.
 k) einen M. zurücklegen, iter conficere,
 Caes. l) - abändern, damit inne halten,
 iter mutare; - reprimere, suppressere,
 id. m) den Marsch hindern, - impedi-
 re, id. den Feinden ihren M. nicht fort-
 setzen lassen, itinere prohibere hostes,
 id. n) den M. der Feinde beobachten,
 hostium itinera servare, id. - recog-
 nosciren, iter hostium explorare et
 cognoscere, id. o) den Feind auf seinem
 Marsche aufhalten, hostium iter mora-
 ri atque impedire, id. p) den Befehl
 zum Marsche geben, iter pronuntiare,
 Liv. XXX, 10. das Zeichen dazu -, sig-
 num profectionis dare, Caes. q) dem
 Feinde den M. abgewinnen, iter hosti
 praecipere, Liv. antevnire, praeve-
 nire hostem; antevertere hosti. r) den
 M. nach der Stadt nehmen, ire agmine
 ad urbem, Liv. s) einen doppelten M.
 an einem Tage machen, duplicare iter
 diei, Caes. B. C. III, 76. t) marsch! u) cig,
 proficiscere! proficiscimur! iter in-
 gredere! ß) unciq., abi! discede! abi-
 te! discedite! auch, ambula! Ter. 2) so
 viel man zu marschiren hat, iter, Caes.
 3) als Maß, von einem Lager zum an-
 dern, castra, Caes. auch, iter, id. 3. B.
 auf dem fünften Marsche, quintis ca-
 stris, id. in drei Märschen, tribus iti-
 neribus, id. od. trinis castris. mit drei
 Märschen kam er nach Ancyra, tertiis
 castris Ancyram venit, Liv. XXXVIII,
 24. Alexander kam in elf Märschen an
 den Euphrat, Alexander undecimis ca-
 stris ad Euphratem pervenit, Curt. IV,
 9, 12. 4) das Zeichen zum Marsche, sig-
 num profectionis, Caes. M. blasen, clas-
 sicum canere; od., tuba, buccina sig-

num profectionis dare, nach Caes. 5) ein
 Musikstück für die Soldaten, modi mili-
 tares. auch, classicum.

Marsch, die, ein niedriges, fettes,
 feuchtes Land, terrae tractus depressi-
 or, opimus, uvidus.

Marschall, der, 1) im Kriege, sum-
 mus belli dux; auch im Röm. Sinne,
 legatus, Caes. 2) bei feierlichen Aufzügen,
 ductor solemnium pompae; designator
 pompae deducendae.

Marschcommissair, der, cui cu-
 ra itinerum militarium tradita, man-
 data est.

Marschfertig, Adi. ad iter para-
 tus, instructus. sich marschfertig machen,
 iter parare, Caes. sarcinas itinere ap-
 tate, Curt. accingi, se parare ad pro-
 fectionem.

† Marschiren, v. n. gehen, stark
 gehen, bes. von Soldaten, iter facere;
 proficisci; ire; contendere, Caes. auch,
 ambulare, Cic. 3. B. Caesar marschirt so,
 daß ich fürchte, er würde schneller nach
 Brundisium kommen, als u. f. f., eo au-
 tem modo ambulat Caesar, ut time-
 am, ne citius ad Brundisium acces-
 serit, quam etc. Cic. Att. VIII, 22. aus
 dem Lager m., castra movere, Caes. - pro-
 movere, id. auch bloß, movere, Liv.
 vorwärts m., progredi, Caes. nach ei-
 nem Orte hin m., iter habere in
 alqm locum, id. - intendere - - -, Liv.
 proficisci, iter facere aliquo, Caes. lang-
 sam m., placide progredi, id. B. G. VI,
 7. iter reprimere, Cic. Attic. X, 9. schnell
 m., celeritate contendere ad alqm lo-
 cum, Curt. raptim agmen agere, id. V, 4,
 34. sehr schnell durch eine Gegend m., ingenti
 celeritate percurrere regionem, id.
 eilig m., magnis itineribus contende-
 re, Caes. B. G. I, 10. Tag und Nacht m.,
 magnis diurnis nocturnisque itineri-
 bus contendere, id. diurna et noctur-
 na admodum magna itinera conficere,
 id. mit dem Heere ins feindliche Gebiet
 m., ducere, inducere exercitum in
 agrum hostium; ingredi infesto exer-
 citu fines -, Liv. auch, exercitu infes-
 to proficisci in agrum -, id. II, 36. ge-
 gen die Stadt m., exercitum movere,
 agmine ire ad urbem, id. die ganze
 Nacht durch m., continenter tota nocte
 ire; nullam partem noctis intermitte-
 re iter, Caes. B. G. I, 26. zuletzt m., ag-
 men claudere, id. - cogere, Liv. mit
 der Armee bei dem feindlichen Lager vor-
 bei m., praeter castra hostium exerci-
 tum transducere, Caes. B. G. I, 40. den
 Fluß hinab m., secundo flumine iter
 facere, id. in der Stille -, silentio
 progredi secundo flumine, id. den Fluß
 hinauf m., adverso flumine proficisci, id.
 zu Lande mit der Armee m., terrestri iti-
 nere ducere exercitum, Curt. über ei-

nen Berg *m.*, montem transire, superare, *Curt.* durch das feindliche Gebiet *m.*, per agrum hostium exercitum ducere, *Caes.* sehr schnell durch ein Land *m.*, ingenti celeritate terram percurrere, *id.* dreißig Mann hoch *m.*, triginta armorum ordines eunt, *Curt.* zu Fuß *m.*, pedibus iter facere, *id.* nicht weiter *m.*, itinere desistere, *Caes.* auch blos, consistere, *id.* marschire! d. i. entferne dich! packe dich! apage te! move te! facesse hinc! *Ter.*

Marschland, *s.* die Marsch.

Marschroute, die, iter; cursus; via militaris.

Marschweide, die, pascua in regione uvida, palustri nascens.

Marsstall, der, stabulum equorum, *Varr.*

Marter, die, ein sehr hoher Grad körperlicher Schmerzen, sofern sie absichtlich verurtheilt werden, cruciatus; tormentum; supplicium; carnificina, *Cic.* die ausgefuchtesten, äußersten, größten, schmerzhaftesten Martern, supplicia exquisita, ultima; tormenta gravissima; cruciatus maximi, *id.* Indn mit Martern belegen, alqm cruciatibus, supplicii afficere, *id.* auch, cruciare, excruciare alqm, *id.* Indn mit den ärgsten —, ultimis suppliciis alqm afficere, *Liv.* Indn mit allen —, omni supplicio cruciare alqm, *Cic. Manil. 5.* auch steht Marter un eig. für Qual, cruciatus, *id.* seine *M.* mit etwas haben, cruciari, torqueri aliqua re, *id.* Uebrigens vergleiche man noch Folter.

Marterbank, *s.* Folterbank.

Marterholz, das, im gem. Leben, ein vielfach geplagter Mensch, homo multis modis vexatus, afflictus, cruciatus; homo miserrimus.

Marterinstrument, das, tormentum, *Cic.* instrumentum cruciatus.

Marterkammer, die, carnificina, *Cic.* torquendi, cruciandi locus.

Marterleben, das, vita acerbissima, miserrima.

Martern, *v. a.* cruciare; discruciare, *Cic.* excruciare, *Caes.* excarnificare, cruciatu, supplicii afficere alicui, *Cic.* um Indn. zu martern, glühende Bleche auflegen, candentes laminas cruciandi causa corpori adhibere, *id. Verr. V. 65.* auf das schrecklichste *m.*, ultimis suppliciis afficere alqm, *Liv.* zu Tode gemartert werden, cruciatu confici, perire, *Cic. s.* Foltern. auch steht martern un eig. wie das Latein. cruciare; discruciare, *id.* excarnificare, *Ter.*

Marterstrafe, die, tormentorum supplicium.

Martervöll, *Adi.* miserrimus; aerumnosus; afflictus; vexatissimus,

Cic. von Sagen, gravissimus; acerbissimus; atrox, *id.*

Marterwoche, die, hebdomas sancta, *Eccel.* hebdomas mortis Christi.

† Martialis, *s.* Kriegerisch.

Martinegan, die, anser Martinianus; anser ad Martinalia natus. Martinshorn, das, libum arcuatum, hamatum, *Bau.*

Martinstag, der, dies St. Martini. † Martyrer, der, martyr, *Prud.* qui pro bona causa mortem subit (subiit), patitur (passus est). Socrates starb als ein Mart. der Wahrheit, Socrates veritatis testandae causa, pro veritate mortem occubuit.

Martyrerthum, das, der Martyrerth, martyrrium, *Ter.* mors martyris.

März, der, mensis Martius, *Plin.*

Märzbier, das, cerevisia mense Martio cocta.

Märzblume, die, das Märzblümchen, flos mense Martio progerminans. im engern Sinne das Schneeglöckchen, Leucoium vernum, *Linn.*

Märzipan, der, panis Martius; Marzipanis.

Märzluft, die, ventus mense Martio spirans.

Märzschaf, das, ovis renicula, *Varr.*

Märzschneide, der, interlunium Martii.

Märzschnee, der, nives, quae mense Martio cadunt.

Masche, die, macula, *Cic.*

Maschine, die, jedes künstliche zusammengefügtes Werkzeug, machina, *Cic.* machinatio, *Caes.* machinamentum, *Liv.* ist es Gerüste, compages; pegma; auch, machina, *Vir.* die *M.* des Körpers, compages corporis, *Cic.* compago-, *Cels.* auch un eig. von curfindungslosen, nicht selbst thätigen Menschen; † *M.* der Mensch ist eine bleße *M.*, homo iste machinae instar habendus est, omnis humanitatis, sensus expers est, non nisi externo pulsu movetur, agitatur, nihil suo consilio, interno pulsu agit, molitur. zur *M.* werden, omnem sensum exuer; nihil amplius suo consilio, sua sponte agere.

Maschinenartig, -mäßig, 1) *Adi.* machinae similis; bes. bildl. von Menschen, qui non suo iudicio utitur, non suum iudicium, suum sensum sequitur; qui externo, alieno pulsu movetur. 2) *Adv.* machinae instar, modo; sine sensu, iudicio; alieno, externo impetu; non sua sponte.

Maschinenlehre, die, scientia machinalis, *Plin.*

Maser, die, 1) eine Ader, ein Streif im Holze, virga; auch, vena, *Plin.* 2) die Masern, eine Krankheit, morbilli, *Med.*

Maserholz, das, lignum virgatum, venosum.

Maserig, *Adi.* virgatus; venosus.

Masern, die, f. Maser.

Masern, v. a. mit Masern versehen, schmücken, virgis, venis distinguere.

Masholder, der, *Acer campestre*, Linn.

† Maste, die, 1) Parze, persona, *Cic.*

2) eine maskirte Person, homo personatus, *Cic.* auch, persona, *id.* 3) unciq.,

Verstellung, Schein, persona, *Mart. species*;

simulatio; integumentum; involu-

lucrum, *Cic.* 4. V. Jmdm die M. abzie-

hen, detrahere capiti alcjs personam,

Mart. ed., animum, sensum alcjs nu-

dare; qualis vere sit aliquis, ostende-

re, palam facere. die M. ablegen, si-

mulationem, tegumenta, involucra si-

mulationis deponere, exuere; verum

animum, sensum nudare, aperire; ta-

lem se ostendere, qualis vere est ali-

quis. ject legte Appian die Maste ab,

ille finis, Appio alienae personae fe-

rendae, *Liv.* III, 36. unter der M. der

Freundschaft Jmdn täuschen, per simu-

lationem amicitiae, simulata amicitia

alqm fallere, decipere. eine M. an-

nehmen, speciem alcjs rei induere, *Liv.*

simulare alqd, *Cic.* Brutus verbarg un-

ter der M. der Dummheit sehr hohe Klug-

heit, Brutus summam prudentiam si-

mulatione stultitiae textit, *id. Brut.* 14.

Masteball, der, saltatio perso-

nata.

Masterade, die, turba personata,

Dan. grex, conventus hominum per-

sonatorum.

† Mastiren, v. a. 1) cig., perso-

nam capiti alcjs adicere, *Plin.* perso-

na tegere, occultare, velare alqm.

sich mast., personam capiti adicere,

Plin. personam induere, sibi sumere.

2) unciq., bedecken, verdecken, tegere,

occultare, velare, abscondere alqd, *Cic.*

Mast, das, 1) als ein Abstractum,

1) die nach dem Verhältnisse eines andern

Dinges bestimmte Größe, a) cig., men-

sura, *Cic.* modus, *Col.* beim Messen der

Recruten, mensura, ad quam militum

statura exigitur, *Veget.* mit größern

Maste etwas wiedergeben, maiori men-

sura reddere alqd, *Cic. Off.* I, 15. das

Mast zu einem Kleide nehmen, mensu-

ram vestis facere, cognoscere, quae-

rere, auch heißt, ein Mast nehmen, men-

suram alicuius rei facere, *Ovid.* ---

inire, *Col.* --- agere, *Plin. Ep.* etwas

nach dem Maste kaufen, emere alqd men-

sura, *id.* Phidon erfand Maste und Ge-

wichte, mensuras et pondera invenit

Phidon, *id.* VII, 56, 57. b) unciq., Re-

gel, Botschaft, modus; lex, *Cic.* c) das

zu beobachtende Verhältniß, modus, *id.*

Mast halten, beobachten, modum tene-

re, retinere, *Cic.* - servare, *Plin. Ep.*

- adhibere, *Cic.* - habere, *Sall.* im Spiel

—, ludendi modum retinere, *Cic.* im

Essen —, moderationem habere in ci-

bo, *Cels.* in Allem —, omnia modico

agere, *Cic.* man muß das Mast halten,

welches die Mittelstraße bestimmt, modus

adhibendus est ad mediocritatemque

revocandus, *id. Off.* I, 39. man beobachte

ein gewisses Mast und dies werde durch

unser Vermögen bestimmt, modus adhi-

beatur isque referatur ad facultates,

ibid. II, 15. das Mast überschreiten, nicht

halten, modum excedere, *Liv.* - trans-

ire; - non servare, *Cic.* ohne Mast,

sine modo, *Sall.* praeter, extra, supra

modum; immoderate; immodice, *Cic.*

der kein Mast hält, immoderatus; im-

modicus; intemperans, *id.* im vollen

Maste, pleno modio; cumulate, *id.*

d) Ziel, Einschränkung, modus, *id.* ein

Mast setzen, bestimmen, modum ponere,

facere alicui rei, *Liv.* modum statue-

re, constituere --, *Cic.* e) Ende, mo-

dius; finis, *id.* 4. V. einer Sache ein

Mast setzen, modum facere alicui rei,

Liv. finem facere --, *Caes.* finem defini-

re --, *Cic.* welches wird das Mast des

Streites seyn? qui finis erit discordia-

rum? *Liv.* f) Verhältniß, modus; ra-

tio, *Cic.* auch, modulus, *Hor.* 4. V. nach

dem Maste meiner Kräfte, pro virium

meorum modo, modulo. Jmdm nach

dem Maste seines Verdienstes belohnen,

pro meriti ratione, modo alicui prae-

mia dare, tribuere. oft steht auch bloß,

pro; 4. V. nach dem Maste seiner Kräfte,

pro viribus; pro virili parte, *Cic.*

Sext. 66. Jmdm nach dem Maste seines

Verdienstes loben, pro dignitate laudare

alqm, *id. Rosc. Am.* 12. 2) das körperli-

che Mast, modus; mensura, *Cic.* 4. V.

im größern, gehäuftern Maste etwas wie-

dergeben, maiore, cumulatori mensu-

ra alqd reddere, *id.* jener Ausdruck des

Hesiodus befehlt uns, mit demselben Maste,

womit man empfangen, oder wo möglich

mit noch größerem wieder zu geben, illud

Hesiodicum eadem mensura reddere

iubet, qua acceperis, aut etiam cumu-

lantiore, si possis, *id. Brut.* 4. das be-

stimmte Mast eines Ackers, certus mo-

dius agri, *Caes.* II) als ein Concreteum,

die bekannte Größe, deren man sich be-

dient, um die Ausdehnung und Menge

einer unbekanntem zu bestimmen, modus;

mensura; modus mensurae, *Cic.*

Maste, die, 1) das richtige Verhält-

niß der innern Stärke einer Handlung

gegen die Natur der Sache, modus, *Cic.*

4. V. Maste ist in allen Dingen gut, ex-

pedit, utile est, iuvat, in omnibus

rebus servare, tenere modum. im Es-

sen M. halten, moderationem adhibe-

re in cibis, *Cels.* III, 18. mit Masten

essen und trinken, modice edere atque bibere; modum retinere in cibo potuque. über die Maßen, supra modum; extra, praeter -; maiorem in -, Cic. ultra -, Col. über alle Maßen, sic, ut supra nihil posset, Nep. Art. 4. auch, adeo, ut nihil supra, Ter. praeter omnem modum. über die Maßen groß, longe omnium maximus. — viel, longe plurima. Inmā im vollen Maße befriedigen, astatim alicui satisfacere, Cic. Att. II, 16. 2) Art, Weise, modus; ratio, Cic. 3. B. dieser, solcher Maßen, hoc, tali modo, Nep. folgender -, hoc -; hunc in modum; id., in hanc sententiam; 3. B. — antworten, reden, --- respondere, Liv. --- loqui, Caes. gewisser -, einiger -, quodam modo; aliqua ratione, Cic. 4. B., nonnihil, id. 3. B. ich selbst kann mich gewisser Maßen deselben rühmen, nobis quoque licet in hoc quodam modo gloriari, id. Off. II, 17. in welcher Maße, quemadmodum, id. in der Maße, wie, prout, id. gehöriger Maßen, recte; recto, eo, quo decet, par est, convenit, modo. gehührender -, eo, quo decet, aequum est, modo; pro merito; pro dignitate. verlangter -, ut postulat, iustum, praecceptum est; od., ut postulasti, iussisti, praecepisti.

*Maßen; 1. Weil.

Maßgabe, Maßgebung, die, modus; ratio; praescriptio, Cic. nach Maßg. der Sache, pro rei ratione; pro re; ex re; ut res postulat. nach Maßg. ihrer Fassungsvermögen, ut est captus eorum, Cic.

Maßig, 1) Ad. 1) Maß haltend, im Gegenfaz von übermäßig, unmäßig, moderatus; modestus; modicus; temperans; temperatus; continens, Cic. auch verbunden, moderatus ac temperans; temperatus moderatusque, id. 3. B. ein maßiger Mensch, homo moderatus, modestus, id. — modicus, Sall. — temperans, temperatus, continens, Cic. ein maßiges Leben, vita moderata, temperata, modesta, id. eine maßige Mahlzeit, convivium moderatum, id. maßig in seiner Freude, temperans gaudii, Plin. Pan. 2) mittelmäßig, modicus; mediocris, Cic. 3. B. ein maßiges Buch, modicum quoddam corpus, id. eine maßige Summe, modica pecunia, id. — Zeit, modicum tempus, Quint. — Mauer, modicus murus, Ovid. maßige Anlagen, mediocre ingenium, Cic. ein maßiger Fehler, — vitium, Hor. II) Adv. 1) Maß haltend, moderate; modeste; temperanter, Cic. 2) mittelmäßig, modice; mediocriter, Cic.

Maßigen, v. a. 1) maßig machen, mildern, lindern, moderari; temperare; mitigare; lenire, Cic. seine Freige-

bigkeit m., liberalitatem suam temperare, Plin. Ep. 2) zähmen, zügeln, das rechte Maß nicht überschreiten lassen, moderari; temperare; continere; coercere; modum adhibere alicui rei, Cic. den Sorn m., temperare irae, Liv. iram tenere; animo imperare, Curt. iram coercere, Liv. seine Leidenschaften m., cupiditates continere, coercere, Cic. facere modum cupiditatibus, Liv. XXXIV, 4. sich m., se continere, Cic. Mil. 15. sibi temperare, id. se cohibere, Ter. animo suo imperare, Curt. — im Reden, orationi moderari; linguam continere, Cic. Q. Fr. I, 1, 13. — moderari, Sall. Jug. 82. modum tenere verborum, Cic. — im Essen und Trinken, —, continentem esse, temperare, moderari sibi in omni victu, in cibo potuque. sich nicht m. können, impotentem esse sui, Curt. non compotem esse sui, Liv. animo suo imperare non posse, Curt. cupiditates suas continere, coercere non posse; intemperantem esse, Cic. in der Freude, im Weinen, im Wreden sich m., temperare laetitiae, lacrymis, caedibus, Liv.

Maßigkeit, die, 1) der Zustand, da man maßig ist, und die Fertigkeit, maßig zu seyn, temperantia; moderantia; continentia, Cic. Maß, im Essen und Trinken, continentia in victu, id. die Maß, zeigt sich in der Enthaltung von sinnlichen Genüssen, temperantia cernitur in praetermittendis voluptatibus, id. Fin. V, 23. 2) Mittelmäßigkeit, mediocritas, Cic.

Maßigung, die, 1) Milderung, temperatio; mitigatio, Cic. oder mit Verbis. 2) wenn man das rechte Maß hält, modus; moderatio; modestia; temperantia; continentia; sedatio, Cic. continentia animi, Curt. 3. B. M. der Begierden, moderatio cupiditatum, Cic. M. der heftigen Gemüthsbewegungen, sedatio perturbationum animi, id. Off. I, 27. M. des Kummers, — aegritudinis, id. die größte M. im Essen und Trinken, summa temperantia in victu, id. Tusc. V, 20. M. bei etwas zeigen, moderantiam adhibere in aliqua re, id. viel, ungemein viel —, moderatissimum esse in aliqua re, id. auch, vehementer moderatum se praebere, id. Off. II, 21. gleiche M. zeigen, beweisen, eadem temperantia uti, Tacit. Germ. 23. einen Sieg mit M. benutzen, victoriam temperare, Cic. Marc. 3. mit M., moderate; modice; modeste; temperanter, id. mit mehr M., temperantius; moderatius, id. mit etwas mehr M. schreiben, temperantius scribere, id. Att. XIII, 1. ohne M., immoderate; immodice; intemperanter; effrenate; praeter modum; extra -, id. sine modo, Sall. M. in allen unsern Reden und Handlungen, mo-

deratio dictorum omnium et factorum, *Cic. Off. I, 28.*

Maßliebe, *f. Gänseblume.*

Maßnehmung, *f. Maßregel.*

Maßregel, die, ratio; consilium, *Cic. eine kluge Maßr., astuta ratio; prudens consilium, id. ruhige, überdachte M-n, consilia quieta, cogitata, id. meine M-n treffen mit den deini- gen zusammen, meum consilium cum tuo coniunctum est, id. eine M. nehmen, ergreifen, rationem inire; consilium capere, id. für die Zukunft —, de consiliis in posterum providere, id. derep. I, 47. auf der Stelle —, ex tempore consilium capere, id. gegen etwas —, occurre- re alicui rei, Caes. B. G. I, 33. gute M-n nehmen, bonis consiliis uti, Cic. Att. V, 18. die dienlichen M-n schnell auffinden, celeriter, quae opus sunt, reperire, Nep. II, 1. die nöthigen M-n nehmen, providere, quae tempus monet, Tacit. Ann. I, 5. nicht dieselben M-n befolgen, non idem se- qui consilium, Cic. Imds M-n stören, verstellen, rationes alicui conturbare, Ter. consilia ab aliquo capta irrita reddere. es geschieht etwas nicht durch menschliche M-n, non humano consilio res aliqua perficitur, Cic.*

Maßstab, der, 1) eig., virga mensoria, geometrica. verjüngter Maßstab, scala geometrica. 2) uncig., norma; lex; modus; ratio, Cic. etwas zum M-e einer Sache nehmen, metiri aliquid aliqua re, id. die Pflicht bei Allem zum M-e —, omnia metiri officio, id. sein Interesse zum M-e des höchsten Gutes —, suis commodis metiri summum bonum, id. Off. I, 2. bei Allem den Nutzen und den Vortheil zum M-e —, omnia metiri emolumentis et commodis, *ibid.* III, 4.

† Massacre, *f. Gememel, Blutbad.*

† Massacriren, *f. Niederhauen, Ermorden.*

Maße, die, 1) eig. massa, *Plin.* 2) uncig., Summe, Inhalt, summa, *Cic.* ist es Menge, vis; pondus; copia, *id.* moles, *Curt.* diese aus so vielen Nationen und aus dem ganzen Oriente aufgeborene M., haec tot gentium et totius Orientis excita sedibus suis moles, *Curt.* III, 2. eine sehr große M. Geld, immensum pondus argenti, *Cic. derep.* I, 17. eine M. von Begebenheiten, moles rerum, *Liv.* VII, 29.

Massiv, 1) *Adi.* 1) dicht, fest, solidus, *Cic.* 2) aus Mauerwerk, feuerfest; *z. B.* ein massives Haus, aedes saxis extractae, ab igne tatae. 3) uncig., grob, derb, rusticus; agrestis; rudis, *Cic.* II) *Adv.* uncig., rustice, *Cic.*

Maß, die, sagina, *Cic.*

Maß, Maßbaum, der, malus, *Cic.* den Maßb. aufrichten, malum erigere,

Cic. den Maßb. hinauf steigen, malum scandere, *id.*

Maßdarm, der, intestinum rectum, *Cels.*

Mästen, 1) *v. a.* fett machen, saginare; obesare; opimare; pinguem facere, *Col.* II) *v. n.* 1) fett werden, pinguescere, *Col.* 2) zum Fettwerden beitragen, conferre ad adipem creandas, *Col.*

Mästen, das, -ung, die, saginatio, *Plin.* oder mit *Verbis.* steht es für Maß, sagina, *Varr.*

Maßgans, die, anser familiaris, *Plin.*

Maßgeld, das, pecunia pro sagina.

Maßir, der, mastiche, *Plin.*

Maßirbaum, der, lentiscus, *Plin.*

Maßiröl, das, oleum mastichinum, *Pall.*

Maßkalb, das, vitulus saginatus.

Maßkorb, der, corbis malo affixa; specula nautica.

Maßlos, *Adi.* malo privatus, nudatus. maßlos werden, malum perdere.

Maßochs, der, bos saginarius.

Maßsau, die, -schwein, das, sus saginarius; porcus saginatus, saginandus.

Maßseil, das, funis malo tollendo, tenendo.

Maßstall, der, saginarium, *Varr.*

Maßtung, die, 1) das Mästen, sagina, *Col.* 2) die Maß, sagina, *Varr.*

Maßvieh, das, 1) ein einzelnes Stück, pecus farrilis; auch, sagina, *Plaut.* 2) mehrere Stücke, pecus farrile; pecudes farriles.

Maßzeit, die, tempus saginae, opimandi.

† Matador, der, im L' hombre, mactator. uncig., ein ausgezeichnet, vorzüglicher Mann, vir summus, princeps, primarius; *z. B.* Mat. in der Beredsamkeit, antistes artis dicendi, *Cic. de Or.* I, 46. auch von einem ausgezeichnet reichen Manne, vir divitiis, opibus praeter ceteros florens, excellens.

† Materialien, die, materia, *Liv.* uncig., copia; res, *Cic.* auch, sylva, *id.* Mater. sammeln, sylvam comparare, *id. de Or.* III, 26. instruere, colligere copiam, argumenta alius rei perficiendae, condendae.

† Materialismus, der, placita, ratio eorum, qui animos immortales, divinos esse negant; oder kurz, materialismus.

† Materialist, der, 1) Gewürzhändler, aromatarius. 2) ein Anhänger des Materialismus, materialista; qui nil nisi materiam profitetur; qui omnia corpora esse contendit, *Philos.*

† Materialistisch, *Adi.* materialismo favens, addictus.

† Materialwaaren, die, aromata.

† **Materie**, die, 1) Stoff zu etwas, materia; res; argumentum; causa, *Cic.* f. Stoff. *M.* eines Buches, im Gegensatz des Bandes, liber nudus, sine involucrio. 2) das Körperliche, corporeum; corpus, *Cic.* 3) Eiter, pus; materia, *Cels.*

† **Materiell**, *Adi.* corporeus; concretus, *Cic.*

† **Mathematisch**, die, mathematica, *Sen.* artes mathematicae, *Plin.* disciplinae -; gew. auch, mathesis.

† **Mathematiker**, der, mathematicus, *Plin.* bei *Cic.* ist es mehr geometra.

† **Mathematisch**, 1) *Adi.* mathematicus, *Plin.* ist es gewiß, genau, certus; accuratus, *Cic.* einen in -en Schluß machen, necessaria Mathematicorum ratione concludere alqd, *id. Fin. V.* 4. II) *Adv.* mathematice. mathem. gewiß, certissimus; apertus, *Cic.*

† **Matraße**, die, stratum; stragulum, *Plin.* vestis stragula, *Cic. Rosc. An.* 46. *M.* von Haaren, cilicium, *Varr.*

† **Matrifel**, die, album, *Suet.* tabulae; index; liber, *Cic.*

† **Matrone**, die, matrona, *Cic.* oder, matrona annis, dignitate venerabilis.

Matrose, der, nauta, *Cic.* auf Galeeren, remex, *id.* die Matrosen, nautae, *id.* nautici; socii navales, *Liv.* homines nautici, *Hirt.* classici, *Curt.*

Matrosendienst, der, ministerium nauticum, *Liv.*

Matt, 1) *Adi.* 1) enträufet, schwach, languidus; languens; infirmus; solutus; affectus, *Cic.* ist es müde, fessus; defessus; fatigatus, *id.* m. werden, languescere, *id.* elanguescere, *Liv.* flaccescere; consenescere; hebescere, *Cic.* marcescere, *Plin.* auch, a viribus defici, *Caes.* durch Ermüdung -, fatigari; defatigari, *Cic.* m. seyn, languere; flaccere, *id.* marcere, *Tacit.* m. machen, solvere; fatigare, *Cic.* ad languorem dare, *Ter.* im höhern Grade, frangere, *Cic.* 2) un eig., nicht frisch, nicht munter, nicht lebhaft, languidus; languens, *Cic.* lentus, *Plin.* 3. B. eine matte Farbe, color languidus, lentus, *id.* languens, pallens, *Ern.* - Stimme, vox languens, *Cic.* mattes Feuer, ignis languidus, *Plin.* - Gold, aurum non politum, sine nitore, splendore. ein matter Gedante, sententia languida, frigida. II) *Adv.* languide, *Caes.* lente, *Cic.* zuw., frigide, *Quint.*

Matte, die, 1) Dede, teges, *Varr.* stragulum, *Plin.* 2) Wiese, pratium, *Cic.* 3) eine Vertiefung, Kerbe, stria, *Vitr.*

Matte, die, öfter noch im Plur. die Matten, d. i. geronnenen Milch, lac densatum; coagulum, *Plin.*

Mattenblume, die, *Caltha palustris*, *Linn.*

Mattenflechter, der, tegetum textor.

Mattigkeit, f. Mattigkeit.

Mattigkeit, die, languor, *Ter.* Reht es für Müdigkeit, lassitudo, *Cic.* von den Farben, languor, *Plin.*

Maß, der, ein einfältiger, unrcinlicher Mensch, homo ineptus, stultus, sordidus.

Maß, der, d. i. geronnene Milch, coagulum lactis; lac densatum.

Mauen, v. n. von Kägen, clamare; gemere. wie eine Käge maunen, vocem felis imitari.

Mauer, die, eig., murus, *Cic.* von einer großen, weit gehenden Mauer, muri, *id.* von einer festen Mauer, moenia, *id.* eine M. die etwas einschließt, 3. B. einen Garten, Weinberg, maceria, *Ter.* eine hohe, feste M., murus altus, *Caes.* - editus od. sublimis, *Col.* - firmus. eine aus Siegelsteinen, aus Bruchsteinen und Kalk gebaute M., - latericius, *Caes.* - caementis et calce formatus. eine M. aus ungebrannten Backsteinen und Lehm, murus crudo latere et luto constructus, *Col.* eine M. von Steinen, murus lapideus, *Liv.* eine ungeheuere M., murus ingentis operis, *Curt.* eine M. aufführen, erbauen, murum ducere, *Virg.* - perducere, *Caes.* - aedificare, extruere, *Nep.* - struere, instruere, *Curt.* die Mauern wieder aufbauen, wieder herstellen, muros reficere, restituere, *Nep.* eine Stadt mit Mauern umgeben, urbem muris sepire, moenibus circumdare, *id.* - moenibus cingere, *Cic.* die Mauern niederstürzen, niederwerfen, muros deicere, *Caes.* - subruere, *id.* - von Grund aus zerstören, murum ab imo -, *Liv.* XXI, 11. eine M. unterminiren, muros cuniculis -, subfodere, *Curt.* eine M. erstigen, evadere in murum, *Liv.* die M. mit Wachen besetzen, custodias vigilasque in muro disponere, *Caes.* 2) un eig., Schuß, Schußwehr, murus; propugnaculum, *Cic.*

Mauerbrecher, der, (bei den Alten), aries, *Cic.* den Mauerbr. an die Mauer rücken, arietem muris admovere, *Liv.* die M. mit dem Mauerbr. erschüttern, stoßen, murum ariete ferire, moenia quaterre, *id.* arietum pulsu murum quaterre, *Curt.* IV, 3, 13.

Mauerefel, f. Affel.

Mauerfest, *Adi.* 1) fest wie eine Mauer, muri instar firmus, munitus. 2) mit Mauern besetzt, umgeben, muris munitus, firmatus.

Mauerhaken, der, uncus muralis.

Mauerkalk, der, calx caementaria.

Mauerkelle, die, trulla, *Cat.*

Mauerkraut, das, *Parietaria officinalis*, *Linn.*

Mauerkrone, die, (bei den Alten) corona muralis, *Liv.*

Mauermeister, der, caementarius magisterio ornatus.

Mauern, I) v. n. murum struere, construere, extruere; opus latericium facere. II) v. a. opere latericio, caementis, saxis alqd extruere, aedificare.

Mauerpfeffer, der, Sedum acre, *Linn.*

Mauerpinzel, penicillum tectorium, *Plin.*

Mauerpflanze, die, herba parietaria, *Plin. Pan. 51.*

Mauerquadrant, der, quadrans muralis, *Math.*

Mauerranke, die, Sisymbrium murale, *Linn.*

Mauerraute, die, Asplenium ruta muraria, *Linn.*

Mauersdutt, der, parietinae, *Cic.*

Mauerschwabe, die, Hirundo muraria, *Klein.*

Mauerstein, der, caementum, *Liv.* saxum caementicium, *Virr.* gebrannter M. later, *Cic.* laterculus, *Caes.*

Mauerwerk, das, opus latericium, *Col.* auch bloß, latericium, *Caes.*

Mauerziegel, der, later, *Cic.*

Mauerzinne, die, pinna moenium; auch bloß, pinna, *Liv.*

Maul, I. Maulsel.

Maul, das, I) eig., von Thieren, os; rictus, *Cic.* nur in der niedrigen harten Sprache wird es auch von Menschen gebraucht, wie das Lateinische bucca, *Cic.* z. B. wir schwagen, was uns ins Maul kommt, garrimus, quidquid in buccam (scil. venit), *id. Att. XII, 1.* schreiben, was einem ins M. kommt, quidquid in buccam venit, scribere, *ibid. I, 12.* Man merke folgende in der gem. Spr. übliche Redensarten: a) ein loses M., lingua proterva, lasciva, praeter modum libera. — haben, esse proterva, lasciva lingua; licentius loqui; nimium sibi sumere in loquendo. ist es schimpfen, contumelias dicere, *Ter.* b) ein unverschämtes M., os impudens, *id.* c) immer etwas im M. haben, semper alqd in ore habere, *Cic.* d) das M. aufsperrn, cum stulta admiratione alqd intueri, contemplari. *Ibid.* das Maul aufsperrn, d. i. ihm vergebliche Hoffnungen machen, vana spe alqm ductare, lactare. e) *Ibid.* etwas vor dem M. wegnehmen, wegschnappen, alicui alqd praeripere, *Ter. Eun. I, 2, 81.* intercipere, quod alium capere oportebat. f) das M. wässert mir nach etwas, appeto, concupisco alqd, *Cic.* *Ibid.* das M. nach etwas wässrig machen, salivam alicui movere, *Sen. Ep. 79.* desiderium alcjs rei alicui incute-

re. g) seinem M. etwas abbrechen, abdarben, defraudare genium suum, *Ter. Phorm. I, 1, 10.* cum geniis suis belligerare, *Plaut.* das Gegenheil, genium curare, *Hor.* genio indulgere, *Pers. Pers. II, 3, 11.* h) *Ibid.* nach dem M. reden, assentari alicui, *Cic.* i) das M. hängen, etwa, ringi, *Ter.* animum stomachosum vultu prodere. k) *Ibid.* um's M. geben, d. i. ihm schmeicheln, adulari alicui, *Liv.* l) *Ibid.* das M. schmierern, os alicui oblinere, *Plaut. Curc. IV, 4, 33.* m) *Ibid.* auf das M. schlagen, os alicui obtundere, *id. Cas. V, 2, 50.* n) sein M. faum hinbringen, d. i. faum nothdürftiges Auskommen haben, vix vitam tolerare, sustinere. o) sich nicht getrauen das M. aufzuthun, non audere hiscere, *Liv.* p) *Ibid.* das M. stopfen, os obturare alicui, *Plaut. Stich. I, 2, 57.* facere, ut taceat aliquis. q) sich kein Blatt vor's M. nehmen, libere, ingenue loqui. r) sich das M. verbrennen, libere loquendo sibi nocere. s) ein großes M. haben, magnifice iactare alqd, *Cic.* od. liberaliter multa polliceri. t) das M. halten, tacere, *id.* linguam compescere, *Plaut.* u) sich das M. zerreißen, multa, vehementius loqui; od. dirumpi loquendo. v) ein rechtes M. haben, d. i. geschwäßig seyn, loquacem esse; oder probra, convicia iactare. w) das M. zu voll nehmen, d. i. derb, unhöflich reden, rustice, parum urbane loqui. x) *Ibid.* über's M. fahren, d. i. a) hart reden, asperere, acerbe loqui cum aliquo. b) hart antworten, asperere, acerbe respondere. y) schelten, graviter, acerbe obiurgare, reprehendere. y) das M. zu weit aufzuthun, nimis gloriari; magnifice loqui. z) das M. auf dem rechten Fleck haben, promptum esse lingua, *Liv.* aa) *Ibid.* etwas ins M. schmierern, inculcare alicui alqd, *Cic.* bb) in den Mäulern der Leute seyn, esse in ore hominum, *id.* per ora hominum ferri, *Plin. Ep. II, 10, 2.* in die Mäuler der Leute kommen, abire in ora hominum, *Liv.* 2) Kuß, (niedrig) osculum, *Cic.*

Maulaffe, der, d. i. homo cum stolidi admiratione alqd contemplans; homo stolidus, stultus. Maulaffen feil haben, d. i. gedankenlos das M. aufsperrn, hiante ore temere aliquo loco adstare; auch bloß, hietare, *Plaut.*

Maulbeerbaum, der, morus, *Plin.*

Maulbeere, die, moryn, *Plin.*

Maulbeerfeige, die, ficus Indica.

Maulchen, das, I) ein kleiner Mund, osculum, *Hor.* 2) ein Kußchen, osculum, *Cic.*

*Maulen, v. n. ringi, *Ter.* vultu prodere stomachum.

Mausel, der, mulus, Cic.
 Mauselkin, die, mula, Varr.
 Mauselstreiber, der, mulio, Suet.
 * Mausfreund, der, amicitiae simulator.
 * Mausfromm, Adi. pietatem ore et verbis simulans.
 * Mausheld, s. Grobssprecher.
 Mauskorb, der, fiscella, Col.
 Mausfelle, die, ein Badenstreich, alapa, Phaedr. colaphus, Ter. eine M. Jmdm geben, ducere alicui alapam, Phaedr. V. 3. -- colaphum, Quint. VI. 3, 83. colaphum alicui infringere, Ter. Ad. II. 2, 37. eine derbe --, graviter os alcis percutere, Plin. Ep. uncig., eine M. bekommen, d. i. einen Verlust erleiden, damnum accipere, Hor.
 Mausperre, die, trismus.
 Mauthier, s. Mausel.
 Maultrommel, die, crembalum.
 Maulwerk, das, lingua prompta, gutes M. haben, -- promptum esse, Liv.
 Maulwurf, der, talpa, Plin.
 Maulwurfsfalle, die, decipula, qua talpae capiuntur.
 Maulwurfsaufen, der, grunus talpae.
 Maurer, s. Maurer.
 Maurer, der, faber murarius, caementarius; structor murorum.
 Maurerorden, der, ordo liberorum caementariorum.
 Maus, die, häufiger als Diminutivum, Mäuschen, musculus, Cels.
 Maus, die, mus, Cic.
 Mäuschen, das, 1) eig., musculus, Cic. 2) am Körper, musculus, Cels.
 Mäuschenstill, s. Mausstill.
 Mause, s. Mausezeit.
 Mause darm, der, 1) Vogelkraut, Alsine media, Linn. 2) Gauchheil, Anagallis arvensis, Linn.
 Musedorn, der, ruscum; ruscus, Plin.
 Mausefahl, Adi. colore murino.
 Mausefalk, der, Falco Buteo, Klein.
 Mausefalle, die, muscipula, Phaedr.
 Mausefarbe, die, color murinus, Plin.
 Mausegerste, die, Hordeum Murinum, Linn.
 Mausegift, das, arsenicum muribus necandis.
 Mausehafer, der, 1) Roggentrebe, Bromus secalinus, Linn. 2) Flughafer, Avena Fatua, Linn.
 Mausekatz, die, felis muribus capiendis intenta.
 Mausekoth, der, finus murinus, Plin. stercus murinum.
 Mauseloch, das, cavum murium.
 Mansen, (im gem. Leben mausern)

sich, v. r. 1) von Vögeln, die Federn ablegen, plumas ponere, exuere. 2) von Krebsen, exuvias ponere, Bau.
 Maufen, v. n. 1) Mause fangen, mures capere, venari. 2) uncig., stehlen, suffurari, Plaut.
 Maufen, das, von Vögeln, Krebsen, mutatio pennarum, exuviarum.
 Maufen, das, 1) das Fangen der Mäuse, murium captatio, captura. 2) Stehlen, furtum, Cic.
 Mäusenest, das, cubile murium, Plin.
 Mäusedörchen, das, 1) eig., auricula muris. 2) eine Pflanze, Myosotis, Linn.
 Mäusepfaffer, der, Stachysylvatica, Linn.
 Mauser, s. Dieb.
 Mäuseschwanz, der, 1) eig., cauda murina. 2) eine Pflanze, Myosotis, Linn.
 Mausestill, 1) Adi. altissimum silentium tenens. es ist alles m., altum est silentium atque otium. II) Adv. sine omni strepitu.
 * Mauserodt, Adi. plane mortuus, extinctus.
 Mausezeit, die, tempus pennas, exuvias mutandi.
 Mausefarbe, die, color murinus.
 Mausefarben, Adi. colore murino.
 * Mausig, Adv. in der Redensart: sich mausig machen, proterve, licenter agere; insolescere.
 Mauth, s. Boll.
 Mauthfrei, s. Bollfrei.
 Mauthner, s. Bollbeamter.
 Mauthzettel, der, scidula portorium solum testans.
 † Mard'or, der, eine Goldmünze, Maximilianus aureus.
 † Maxime, die, Grundsatz, ratio, consilium, institutum, quod quis in agendo sequitur; od. bloß, ratio; consilium, Cic. richtige, wahre, gute Maximen, consilia recta, vera, honesta, id. das ist meine M., hoc est institutum meum; ita agere atque sentire consuevi; haec est ratio, quam sequendam putavi. sich etwas zur M. machen, observare alqd; legem aliquam sibi imponere, Cic. animum inducere, id. Tusc. V, 10.
 † Mechanik, die, die Bewegungs-, Erichwerkslehre, mechanica; oder, ars mechanica, Jul. Firm. disciplina mechanica, Gell. über die Mech. schreiben, de machinationibus praecepta conscribere, Lünem.
 † Mechaniker, der, mechanicus, Suet.
 † Mechanisch, 1) Adi. Getriebe- oder Handwerksmäßig, mechanicus, Gell. uncig., ohne Ueberlegung, gedankenlos; s. B. ein

m-er Mensch, homo non suo iudicio et sensu agens alqd; qui externo, alieno pulsu movetur; qui consuetudinem receptam sine sensu, sine iudicio sequitur. sine m-e Bewegung, corporis motus, qui fit sine consilio, sine sensu. II) Adv. mechanice; mechanica ratione. uncig., sine consilio; sine iudicio; sine sensu. etwas m. lernen, ex usu quotidiano alqd discere, cognoscere.

† Mechanismus, der, künstlicher Bau, Vorrichtung, Getriebe, machina; machinatio, Cic. 3. B. den Thieren ist ein gewisser Mech. verliehen, bestis data est quaedam machinatio, id. N. D. II, 48. wir sehen etwas durch einen gewissen Mech. sich bewegen, machinatione quadam moveri alqd videmus, *ibid.* 38.

Medern, v. n. von Siegen, etwa, balare; oder, mutire. uncig., tremula voce caprae instar sonos, voces edere.

Medern, das, durchs Verbum.

† Medaille, die, numus memorialis; s. Denkmünze.

† Medailleur, der, numorum memorialium cursor, fusor.

† Medailleu, das, metallio, Dan. um auf der Brust getragen zu werden, clypeus; imago clypeata.

† Median, Adj. in Zusammensetzungen, medius; 3. B. Medianformat, forma media. Medianfolio, forma maior media. Medianquart, modus quaternarius medius, Bau.

† Mediateur, s. Vermittler.

Mediastadt, die, oppidum mediatum; oppidum non sua iurisdictione utens.

† Medicament, s. Arzneimittell.

† Medicin, s. Arzneikunst, Arznelmittel.

† Mediciner, Mediziner, der, 1) Arzt, medicus, Cic. 2) der Arzneikunst beflüssener, artis medicae, medicinae studiosus.

† Mediciniren, v. n. Arznei einnehmen, medicamento uti, Suet. medicamenta sumere, Curt.

† Medicinisch, I) Adj. medicus, Cic. II) Adv. ex lege, ex praeceptis artis medicae.

† Medicus, s. Arzt.

† Meditation, s. Nachdenken.

† Meditiren, v. n. meditari; commentari, Cic. auf etwas, alqd.

Medusenhaupt, das, eine Pflanze und ein Wurm, Caput Medusae.

Meer, das, 1) im weitern Sinne, mare, Cic. pelagus, Plin. aequor, Curt. das hohe, offne M., altum; solum, Cic. das Weltmeer, oceanus, id. das große, tiefe, breite, weite, ungeheure M., mare magnum, profundum, latum, vastum, im-

mesum, Cic. das unermessliche, Klippenvolle, gefährliche, stürmische, wüthende M., mare immensum, scopulosum, periculosum, id. -ventis saevius, Sall. -saevum, id. das sichere, ruhige M., das Häfen hat, das mit Seeräubern angefüllt ist, mare tigrum, tranquillum, portuosum, praedonum refertum, Cic. das Venetianische M., mare Hadriaticum, Plin. das Etrurische M., mare Etruscum, Liv. das schwarze M., Pontus Euxinus, Plin. was am Meere, auf dem Meere ist, maritimus, Cic. in dem Meere, marinus, id. jenseit des Meeres, transmarinus, id. 2) See, Landsee, lacus; auch, mare, Cic. 3. B. das todtte M., lacus asphaltites. das Kaspiische M., mare Caspium.

Meeraaal, der, conger, Plin.

Meeradler, s. Seeadler.

Meerampfer, der, mugil, Plin.

Meerampfer, der, Rumex maritimus, Linn.

Meeramsel, die, Turdus torquatus, Klein.

Meerarm, s. Meerbusen.

Meerbarbe, die, Mullus barbatus, Linn.

Meerbörs, der, Perca marina, Linn.

Meerbrassen, der, Sparus Pagrus, Linn.

Meerbütte, die, Pleuronectes Rhombus, Linn.

Meerbusen, der, sinus maritimus, Cic. maris sinus, Liv. auch bloß, sinus, Cic. aestuarium, Caes.

Meereidchse, die, lacerta maritima.

Meereinhorn, das, Monodon, Linn.

Meerenge, die, fretum, Cic. M. bei Gibraltar, fretum Gaditanum; -bei Sicilien, fretum Siculum; -bei Constantino-pel, Bosphorus Thracius; -bei der Krinn, Bosphorus Cimmerius.

Meerengel, der, ein Fisch, squatina, Plin.

Meeresfläche, die, aequor, Cic. über die Meeresfl. erhaben, mari excel-sior, altior.

Meeresfille, die, malacia, Caes. segnitias maris, Tacit.

Meereswoge, die, fluctus maris.

Meerfahrt, s. Seefahrt.

Meerfarbe, die, color marinus.

Meerfeige, die, Alcyonium Ficus, Linn.

Meerfisch, der, piscis marinus.

Meerfräulein, das, die Meer-frau, Siren, (enis); Nereis, (idis).

Meerfrosch, der, rana marina, Cic.

Meergeschöpf, das, animans marinum.

Meergewächs, das, planta marina.

Meergott, der, deus marinus.

Meergottheit, die, numen marinum.
 Meergöttin, die, dea marina.
 Meergras, das, Fucus, Linn. bei den Alten, alga, Plin.
 Meergrün, *Adi.* caeruleus; glaucus; maris colorem imitans.
 Meerhafen, *f.* Seehafen.
 Meerhecht, der, Merlucius, Linn.
 Meerherrschaft, *f.* Seeherrschaft.
 Meerhorn, das, Buccinum, Linn.
 Meerigel, der, Echinus, Linn.
 Meersalb, das, phoca, Plin. Phoca vitulina, Linn.
 Meerbaum, der, ein Seeſiſch, Coryphaeus Novacula, Linn.
 Meerſage, die, cercopithecus, Plin.
 Meerſiſche, die, unedo, Plin.
 Meerſiſchbaum, der, Arbutus unedo, Linn.
 Meerſtebs, *f.* Seeſtebs.
 Meerſub, *f.* Seeſub.
 Meerſüſte, *f.* Seeſüſte.
 Meerlinſe, die, Lemna minor, Linn.
 Meerlöwe, *f.* Seelöwe.
 Meermann, der, männchen, das, Triton.
 Meermuſchel, die, concha marina.
 Meernadel, die, ein Meerſiſch, Syngnathus acus, Linn.
 Meernuß, die, Bulla, Linn.
 Meerpferd, *f.* Seeperd.
 Meerrettig, der, Cochlearia Armoracia, Linn.
 Meersalz, das, sal marinus.
 Meersand, der, arena marina.
 Meerschaum, der, zu Pfeifentöpfen, etwa, spuma marina.
 Meerschildkröte, die, testudo marina.
 Meerschnecke, die, cochlea marina.
 Meerschwalbe, *f.* Meve.
 Meerschwamm, der, spongia marina.
 Meerschwein, das, 1) ein vierfüßiges Thier, Mus Porcellus, Linn. 2) Delphin, delphinus, Cic.
 Meerſcorpion, der, scorpio marinus.
 Meerſenf, der, Bunias, Linn.
 Meerſpargel, der, Asparagus maritimus, Linn.
 Meerſpinne, *f.* Krabbe, Tinteniſch.
 Meerſtrand, *f.* Meerufer.
 Meerſtrudel, der, vortex maris.
 Meerſtang, *f.* Seeſtang.
 Meerufer, das, litus, Cic.
 Meerwaſſer, das, aqua marina, Cic.
 Meerweibchen, *f.* Meerſträulein.
 Meerwolf, der, Lupus marinus, Klein.
 Meerwunder, das, monstrum marinum.

Meerzwiebel, die, Scilla maritima, Linn.
 Mehl, das, 1) von Getreide, farina, Col. von Gerſte, von Weizen, farina hordeacea, Cat. - triticea, Col. feines Mehl, pollen, *id.* zum Mehl gehörig, farinarius, Cat. 2) von andern ſein zerriebenen Körpern, farina; pollen; pulvis, 3) vom Bohren, Sägen u. ſ. f., scobs, Col.
 Mehlbaum, der, 1) eine Art Hagedorn, Crataegus Aria, Linn. 2) Weißdorn, Crataegus Oxycantha, Linn. 3) Schlingbaum, Mehlbeerbaum, Viburnum Lantana, Linn.
 Mehlbeerbaum, *f.* Mehlbaum 3).
 Mehlbeutel, der, incerniculum, Plin.
 Mehlbirne, die, pirum farinacei saporis.
 Mehlbrei, der, puls e farina parata.
 Mehlborn, *f.* Weißborn.
 Mehlfack, das, dolium farinarium.
 Mehlfackchen, *f.* Mehlbaum 3).
 Mehlicht, *Adi.* farinae similis.
 Mehlig, *Adi.* farinosus, Veget.
 Mehlkammer, die, cella farinaria.
 Mehlkasten, der, arca farinaria.
 Mehlkleiſter, der, gluten e farina paratum.
 Mehlkloß, der, globulus e farina coctus.
 Mehlmilbe, die, Acarus farinae, Linn.
 Mehlmuß, *f.* Mehlbrei.
 Mehlfack, der, saccus farinarius.
 Mehlsieb, das, cribrum farinarium, Cat.
 Mehlspeise, die, cibus e farina paratus.
 Mehlstaub, der, pollen, Ter.
 Mehlsuppe, die, iusculum e farina coctum.
 Mehlsteig, der, massa farinacea.
 Mehlthau, der, robigo, Col.
 Mehlwurm, der, larva tenebrionis molitoris.
 Mehlzucker, *f.* Farinzucker.
 Mehr, 1) *Adi.* es bezeichnet einen höhern Grad der Menge und der innern Stärke, 1) in Verbindung mit einem *Subst.* plures, plura, Cic. z. B. mehrere Tage abwesend seyn, plures dies abesse, *id.* mehrere Menschen in dasselbe Unglück mit sich ziehen, plures in eandem calamitatem secum trahere, *id.* mehrere feste Orte, plura castella, Caes. der *Nomin.* u. *Acc.* plus hat das *Subst.* im *Gen.* bei sich; z. B. m. Geld, Kräfte, Feinde, plus pecuniae, virium, Cic. - hostium, Liv. ein wenig mehr, paulo plus, *id.* oft wird mehr durch den *Comparat.* ausgedrückt; z. B. Alexander verfolgte die Feinde mit m. Klugheit als Hige, Alex-

ander hostes prudentius quam avidus persecutus est, *Curt. IV, 16, 29.* die Römer haben einige Kriege mit m. Muth als Glück geführt, Romani bella quaedam fortius quam felicius gesserunt, *Liv. V, 43.* mit m. Eifer etwas betreiben, maiori studio, acrius incumbere in alqd., nach *Cic. f. Bröd. Gram. §. 212.* 2) ohne Verbindung mit einem *Subst.* plus; plura, *Cic. §. B. m. vermögen, thun, plus posse; -facere, Caes. amplius -*, *Liv.* nichts m. davon, non libet plura de hac re scribere, *Cic. od. sed haec omittamus; haec hactenus, id. und, was m. ist, et, quod plus est, Liv. auch, quod maius est, Cic. Indm beträchtlich m. aufregen, aliquanto amplius alicui alqd imponere, id. *Verr. IV, 34. m. geben, amplius dare, id. folgt im Deutschen als, so steht entweder, plus, amplius mit quam, oder ohne quam; §. B. m. als zehn Tage, plus quam decem dies, Cic. nicht m. als einmal, non plus, quam semel, id. er ist etwas m. als Privatmann, est alqd amplius quam privatus, id. *Verr. I, 13. id. will nichts m. sagen, nihil dicam amplius, id. Marc. 6. was hätte er m. thun können, quid amplius facere potuisset? id. *Harusp. 24. die Provinz nicht m. als ein Jahr behalten, non plus annum obtinere provinciam, id. in diesem Treffen vermehrte er nicht m. als 200 Man, in eo proelio non amplius ducentos milites desideravit, Caes. B. C. III, 99. es wurden m. als tausend gefangen, plus mille capti sunt, Liv. es sind m. als sechs Monate, amplius sunt sex menses, Cic. dieses Gebiet kann nicht mehr als 5000 Menschen ernähren, qui ager non amplius hominum quinque millia potest sustinere, id. *Att. II, 16. m. als recht, billig, plus iusto, Hor. plus aequo, Cic. etwas, ein wenig m., aliquanto amplius, id. paulo plus, Liv. plus paulo, Ter. m. oder weniger, plus minusve, id. plus minus, *Hirt. magis aut minus, Plin. mehr seyn, d. i. größer, mächtiger seyn, maiorem, superiorem esse, Cic. plus posse, Caes. ist m. mehr so viel als: um etwas mehr, so steht auch der Abl. §. B. es ist lästig, einen Finger m. zu haben, molestum est, uno digito plus habere, Cic. *N. D. I, 35. von den Etruscern fiel einer m. in der Schlacht, uno plus Etruscorum in acie cecidit, Liv. II, 7. um nichts m., nihilo plus, um die Hälfte-, dimidio plus, *Cels. parte plus dimidia, Liv. bei den Verbis schätzen, achten, kosten, steht der Gen. pluris; §. B. pluris aestimare, habere, docere, facere, Cic. pluris constare; oder maioris venire, *Phaedr. maiori pretio constare, vendi, emi. mehr schätzen heißt aber nie, maioris aestimare. er hat m., als er nöthig*********

hat, plus, plura habet, quam ipsi opus est. er thut m., als er soll, plus facit, quam debet. er ist m. als 50 Jahre alt, quinquaginta annis maior est; iam excessit annum quinquagesimum. ähnlich, annos natus magis quinquaginta, *Cic. id. habe m. als tausendmal gehört, plus millies audiui, Ter. Eun. III, 1, 32. was wollt ihr mehr? quid vultis amplius? Cic. *Mil. 13. das hat etwas m. zu bedeuten, hoc est maius aliquid, id. es ist m. als drei Jahre, est amplius triennium; -- triennio: -- tres annos, id. id. habe einen Grund m., dies zu thun, alia, nova accessit causa, ratio, hoc ut facerem; praeter alia illud etiam me adduxit, impulit, ut hoc facerem. II) *Adv. es bezeichnet a) die Wiederholung einer Handlung, amplius, Cic. §. B. sündige nicht m., noli amplius peccare, delinquere. b) einen geendigten Zustand; §. B. ich bin nicht m. dein Freund, non amplius tibi sum amicus; -- te amo. unser Freund lebt nicht m., amicus noster non amplius superstes est, iam extinctus, mortuus est, vita excessit. das steht nicht m. in meiner Macht, hoc mihi non amplius est integrum, Cic. c) überdies, ferner, praeterea; diutius, id. §. B. es ist ein Gott und keiner m., unus est Deus et praeterea nullus. es wird nicht lange m. dauern, non diutius durabit; iamiam aderit finis. d) eine größere, innere Stärke einer Handlung, magis; plus; potius, id. est auch durch den Comparat. §. B. Indm m. lieben, als einen Andern, magis amare alqm quam alium; amantiorem esse alcs quam alius, nach *Cic. sein Ansehn gilt m. bei mir als bei euch, plus apud me valet eius auctoritas quam apud vos, nach Cic. daran ist m. mein Glück als ich selbst Schuld, hoc magis mea felicitate contigit, quam mea culpa, Cic. id. erwarte deine Briefe, noch viel m. dich selbst, exspecto tuas literas, te ipsum multo magis, id. mehr und mehr, magis magisque; magis et magis; plus plusque, id. desto, um desto m., eo magis; hoc --; tanto-, id. viel m., um nichts m., multo-; nihilo-, Cic. um so viel m., daß, eo magis, quod, id. -- wenn, eo magis, si, id. das ist nicht m. als billig, d. i. sehr billig, hoc aequissimum est; hoc nihil aequius. m. als zu viel, nimium; plus aequo, id. plus iusto, *Hor. nimio plus, Liv. II, 37. m. als zu oft, nimis saepe. die Sache ist m. als gewiß, res certissima est; hac re nihil certius est, Cic. je m. die Menschen haben, desto m. begehren sic, homines quo plura habent eo ampliora cupiunt, *Just. VI, 1. -- id. über die Sache nachdenke, desto wichtiger erscheint sie mir, quo ma-******

gis de re cogito, eo maior mihi esse videtur. *zuw.* wird mehr im Latein. auch durch *ut quisque* und den *Superlat.* ausgedrückt; z. B. je m. Iud. der Hülfe bedarf, desto u. s. f., *ut quisque maxime opis indiget, ita etc.*, *Cic. Off.* I, 15. — einer die Wahrheit in jeder Sache erkennt, *ut quisque maxime perspicit, ibid.* 1, 6 e) mehr dient in gewissen Fällen *Comparative* zu machen; z. B. sei meiner künft. eingedenk! *sis mei postea magis memor.* ein noch m. geliebtes Kind, *natus mihi carior.* mein Herz ist m. traurig als lustig, *animus meus tristior est quam hilarior.* *Not.* das deutsche mehr, wird im Lateinischen oft durch *Comparativos* und die *Verba praestare, antecellere, antecedere, superare, vincere* gegeben; z. B. er besitzt m. Gelehrsamkeit, als jener, *doctior est illo; superat, vincit, antecellit illum doctrina, eruditione.*

Mehren, *s.* Vermehren.

Mehrentheils, *Adv.* 1) dem mehrern Theile nach, *maiolem partem; maiore ex parte; maxima--; magnam, maximam partem, Cic.* 2) gänzlich, *plerumque; semper fere, Cic.*

Mehrer, *der, qui auget, adauget* alqd. als Titel eines Kaisers, Augustus.

Mehrlei, *Adi.* varius; plures, *Cic. non unius generis.*

Mehrſach, *s.* Vielfach.

Mehrheit, *die, maior pars; maior numerus, Cic.* *zuw.*, plures. die Mehrh. der Stimmen, *plura suffragia; maior pars suffragantium.* — haben, *plurimum suffragiis vincere, Bau.* Servius vergte dafür, daß nicht die Mehrh. (beim Abstimmen) galt, Servius curavit, ne plurimum valerent plurimi, *Cic. derep.* II, 42.

Mehrjährig, *Adi.* plurium, multorum annorum.

Mehrmalig, *Adi.* 1) wiederholt, *repetitus, Cic.* auf m-er Bitten that er es, *saepius a me rogatus fecit.* auf m-e Erinnerung kam er endlich, *saepius, iterum et saepius monitus tandem venit.* 2) oft, creber; crebrior.

Mehrinals, *Adv.* pluries; saepius; non semel; saepenumero; subinde; identidem, *Cic.*

Mehrſylbig, *Adi.* plurium syllabarum; plures syllabas habens.

Mehrtheilig, *Adi.* plures partes habens.

Mehrung, *s.* Vermehrung.

Mehrzahl, *die, maior numerus; zuw.*, plurimi; plures, *Cic.*

Meiden, *v. a.* vitare, devitare, fugere alqd, *Cic.* z. B. die Vernunft lehrt uns, was wir thun oder meiden sollen, *ratio docet, quid faciendum fugiendumque sit, id. Off.* I, 28. *s.* Vermeiden.

Meiden, *das, -ung, die, devitatio, Cic.* *evitatio, Quint.* oder durchs *Verbum.*

Meier, *der, d. i.* Vorgesetzter eines Landguts, *villicus, Col.*

Meierei, *s.* Meierhof.

Meierhof, *der, das Meiergut, villa; praedium, Cic.*

Meiſe, *die, milliarium, Cic.* auch im Röm. Sinne, *lapis, Liv.*

Meilenmaß, *das, mensura milliaria.*

Meilenlang, *Adi.* milliarii longitudinem aequans.

Meilenſäule, *die, milliarium, Plin.* oder, *columna milliaria.*

Meilenſtein, *der, im Röm. Sinne, lapis, Liv.* oder, *lapis milliarius.*

Meilenweit, *Adi.* milliarii longitudinem habens, aequans.

Meilenzeiger, *der, milliariorum index.*

Meiler, *der, strues lignorum in carbonibus redigendorum.*

Mein, *Pron. Poss.* mein, meine, mein, 1) mit dem Hauptworte, *meus, a, um, Cic.* z. B. mein Sohn, *meus filius; meus gnatus, Ter.* das werde ich meinem Herrn sagen, *haec hero dicam meo, Plaut.* es ist meine Sache, *meum est, Cic.* Lügen ist nicht —, *non est mentiri meum, Ter. Heaut.* III, 2, 38. Verstellung ist nicht —, *simulatio non est mea, ibid.* IV, 5, 34. ich halte es für meine Pflicht, mich über meine Meinung zu erklären, *puto esse meum, quid sentiam, exponere, Cic. Fam.* VI, 5. eines Andern Schicksal zu dem meinigen machen, *alius fortunam cum mea coniungere, id.* ich meines Theils, *quod ad me attinet; ego quidem, id.* mein Freund! mein Lieber! *meus! od. mi amice! carissime! amicissime! ich bin mein eigener Herr, meus sum, Pers.* auch als *Subst.*; z. B. der Meinige, die Meinigen, *meus; mei, Cic.* das Meinige, *meum, id. mea, Hor.* ich setze von dem Meinigen nichts zu, *nihil addo de meo, Cic. Harusp.* 9. ich besitze das Meinige allein, *ego meorum solus sum meus, Ter. Phorm.* IV, 1, 21. 2) ohne Hauptwort; z. B. er ist mein, *est meus, Cic.* was dein ist, ist auch mein, *quod tuum est, meum est, Ter.* die Erbschaft ist m., *hereditas mea est, mihi obigit.* es sind nur hundert Thaler —, *non nisi centum imperiales mei sunt, ad me redeunt.* *Not.* das deutsche mein wird im Lateinischen oft nicht übersetzt, wenn es sich von selbst versteht; z. B. ich habe mit meinem Bruder gesprochen, *cum fratre locutus sum, Cic.* ich habe an meinen Vater, Bruder geschrieben, *scripsi patri, fratri.* wo es aber zweideutig werden könnte, wird das *Pron.* beigeſetzt.

Meineid, der, periurium, Cic. einen M. begehen, schwören, periurium facere; periurare; peierare, id. - aufheben, periurium dissolvere, id. Off. II, 32.

Meineidig, 1) Adi. periurus, Cic. zuw., perfidus, id. II) Adv. contra iurandum; od., perfide, Cic. meineidig handeln, periurum, perfidum esse, id.

Meinen, 1) v. n. glauben, dafür halten, putare; existimare; credere; ducere; arbitrari; censere; sentire, Cic. autumare, Ter. läßt es sich mit urtheilen verwechseln, iudicare, Cic. oder mit Vermuthen, opinari; opinione duci, id. ich sollte m., crediderim. man —, credas. man hätte m. sollen, crederes. fast sollte ich m., vix est, quin credam, Bau. man sollte nicht m., vix credideris. Ist meinen soviel als: scheinen, dünken, videri, Cic. z. B. was meinst du? quid tibi videtur? id. meinst du? ain' tu? id. wie ich meine, ut puto; ut opinor; ut credo; ut arbitror, id. auch ohne ut, id. ut mea fert opinio; ut mea est —; ut mihi placet, id. ich spreche, wie ichs meine, loquor, ut opinor, id. Brut. 35. II) v. a. 1) mit seinen Worten einen gewissen Verstand verbinden, verstehen, dicere; intelligere, Cic. z. B. ich meine den Hilarus, Hilarum dico, id. das meinst du jetzt? hoc nunc dicis? Ter. wen meinst du? quem dicis? was meinst du damit? quid dicis? quid intelligis? quid hoc sibi vult? quorsum istuc dicitur? quonam pertinent, spectant tua verba, tua oratio? sie m. dich, te volunt, petunt; tibi dicitur; tu posceris. 2) wollen (setzen), gemeint seyn, velle; cogitare; placere, Cic. 3) eine gewisse Gesinnung gegen Jmdn hegen; z. B. es gut mit Jmdm m., alicui bene velle, cupere; -favere, amicum esse; propitia esse in alqm voluntate, Cic. od., consulere, prospicere alicj salutem, rationibus, es redlich, treu m. mit Jmdm, bona fide, ingenue, liberaliter agere cum aliquo; nihil fraudis, insidiarum alicui moliri, machinari. es böse, falsch m., fraudem, malum, insidias cogitare, moliri; fraudulent, perfide agere, mit Jmdm es böse m., infestum, inimicum esse alicui; infesto esse in alqm animo; fraudem, malum alicui intentare, moliri, machinari. es nicht so böse m., d. i. a) nicht im Sinne, non odio, ira incensum, inflammatum alqd dicere. ich meine es nicht so böse, gravius, vehementius dixi, quam animo sensi. b) nicht zum Schaden, non inimico, non malo consilio dicere, Bau. die Sonne meint es gut, sol radiis suis blanditur, gratum calorem diffundit. Zuw. sieht es überhaupt für gesinnt seyn, sentire, Cic. z. B. es an-

ders m. und anders sprechen, non idem sentire et dicere; aliter dicere ac sentire, Cic. aliud clausum in pectore, aliud promptum in lingua habere, Sall. Cat. 10.

Meiner, d. i. 1) der Meinige, meus, Cic. 2) der Gen.; z. B. gedenke meiner, memor velim sis mei; recordare mei.

Meinethalben, wegen, d. i. 1) um meinethalben, mea causa, Cic. zuw., propter me; ex me, id. auch, meo nomine; verbis meis, id. z. B. grüße ihn meineth., salutem ei meis verbis nuntia, id. 2) ich habe nichts dagegen, ich bin nicht dagegen, per me licet; nihil impedit; non impedit; non repugnabo, Cic. nihil moror; fiat, Ter. sane; sit; esto, Cic. hoc facio aequi bonique, Ter. meineth. magst du hier streiten, hic pugnes licet, non repugnabo, Cic. Acad. IV, 18. meineth. kannst du es thun, id mea voluntate facere potes, id. Att. XII, 30. auch bloß, per me; z. B. meineth. mögen alle Schuldige bei den Füßen geschleift werden, per me trahantur pedibus omnes rei, Cic. Fam. VII, 32.

Meinethwegen, f. Meinethalben.

Meinethwillen, mit um, mei causa; meacausa, Cic.

Meinige, das, f. Mein 1).

Meinigen, die, mei; meae, Cic.

Meinung, die, 1) das Urtheil über eine Sache nach wahrscheinlichen Gründen, sententia; existimatio, Cic. oft auch, opinio, id. a) eine falsche, schwankende, verkehrte, abergläubische, irrige M., sententia falsa, Col. od., opinio —, Caes. sent. dubia, Cic. od., opinio —, id. sent. prava, id. od., opinio —, Varr. sent. superstitiosa; opinio errans, Cic. b) die allgemeine, gewöhnliche M., sententia, opinio communis; sent. vulgaris, id. nach der gewöhnlichen M., ad vulgi opinionem; ex vulgi opinione, id. ut vulgus existimare, iudicare solet. c) eine alte, feste —, opinio vetus, vetusta; od., sententia antiqua, firma, stabilis, id. d) eine gewisse, wahre, tief eingepflanzte —, sententia certa; sent., opinio vera; op. penitus insita, id. eine fest eingewurzelte —, opinio confirmata, id. Tusc. III, 1. e) die öffentliche M., publica op.; aliorum, omnium de aliquo op.; aliorum de aliquo existimatio, id. auch bloß, existimatio; opinio, id. f) eine gute M., bona opinio, id. - existimatio, Nep. g) die schlechte M. von Jmdm, mala de aliquo opinio, Cic. parum honorifica op., parum honorificum de aliquo iudicium. in einer schlechten M. stehen, male audire, id. non bona est aliorum de me op., existimatio. h) eine wahrscheinliche, richtige,

scharfsinnige *M.*, *sententia verisimilis, recta, acuta, Cic.* i) eine widrige, feindselige, entgegengesetzte *M.*, *opinio adversaria; sententia inimica, contraria, id.* eine grundlose, ungläubliche, dunkle *M.*, *op. vana; levis; sent. incredibilis; op. obscura, id.* k) eine nachdrückliche, ernste, heilsame *M.*, *sent. gravis, severa, salubris, id.* l) eine gefährliche, kindische *M.*, *op., sent. periculosa, id.* sent. puerilis, *Ter.* m) eine gelinde, ehrenvolle, vortheilhafte *M.*, *sent. lenis, Caes.* - honesta, utilis, *Cic.* n) nach meiner *M.*, *mea sententia; ex, de mea-*; ut mea est, fert opinio; opinione mea; ex --; ut opinor; ut arbitror; ut puto, *id.* auch ohne ut. o) eine bestimmte *M.* behaupten, verteidigen, certam quandam *sententiam tueri, id.* hartnäckig seine *M.* behaupten, *pervacius sententiam suam tueri, Curt.* pugnacissime defendere *sententiam, Liv.* p) auf seiner *M.* beharren, bestehen, in *sententia sua manere, permanere, perstare, perseverare, Cic.* q) seine *M.* ändern, verlassen, *sententiam mutare; de sententia decedere, desistere, id.* r) Jmdn von seiner *M.* abbringen, entfernen, alqm de *sententia movere, deducere, depellere, detrudere, id.* seine *M.* auffallend verändern, vehementer mutare *sententiam suam, id. Att. XVI, 7.* s) Jmdn auf eine *M.* bringen, alqm in *sententiam ducere, adducere, ad sententiam perducere, traducere, Cic.* in *opinionem* alqm adducere; *opinionem* alqm imbuere, *id.* Jmdn auf seine *M.* -, ad suam *sententiam traducere* alqm, *id. Cluent. 52.* adducere alqm in suam *sententiam, id. Fam. II, 3.* t) Jmds *M.* folgen, beitreten, *sententiam alicjs sequi; in sententiam alicjs discedere, id.* --- transire, *Curt.* - bestimmen, beabsichtigen, assentiri alicjs *sententiae, Cic.* *sententiae alicjs socium esse; sententiam suam ad alicjs sententiam aggregare, id.* accedere ad alicjs *sententiam, Nep.* non abhorre ab alicjs *opinione; nulla est inter nos opinionum dissensio, Cic.* congruit *sententia mea cum tua, Plin. Ep.* u) meine *M.* neigt sich zu etwas hin, *inclinat sententia ad alqd, Cic. Sen. 6.* - - aliquo, *Liv. XXVII, 46.* v) eine sehr gute *M.* von Jmds Talenten haben, *valde, bene de ingenio alicjs existimare, Cic.* das Volk hat von Jmds Gerechtigkeit eine vortheilhafte *M.*, *magna est multitudinis de alicjs iustitia opinio, id. Off. II, 12.* von sich eine günstige *M.* haben, *de se bene existimare, id.* w) eine hohe *M.* von Jmdm haben, *magnam habere de aliquo opinionem, id.* x) verschiedener, getheilter *M.* seyn, in *diversas, in contrarias sententias discedere; inter se discrepare; aliud mihi*

videtur, *Cic.* Galba war getheilter *M.*, *Galbam duae sententiae distinebant, Tacit. Hist. I, 32.* y) verschiedene politische *M.*-en haben, non idem sentire de rebus publicis, *Cic.* z) sehr verschiedener *M.* seyn, in magna esse varietate et dissensione; magnopere dissentire, *id.* in alia omnia transire, *Caes.* - mit Jmdm, longe, valde dissentire ab aliquo, *Cic.* aa) derselben *M.* seyn, dieselbe *M.* haben, *egere, in eadem esse sententia; idem sentire; unum idemque sentire; consentire; sentire cum aliquo, id.* ganz derselben *M.* seyn, wie ein Anderer, prorsus ut alius dicit, *sentire, id.* ich bin vielmehr der *M.* derer, welche, eorum magis *sententiae sum, qui, Liv. I, 39.* ich bin deiner *M.*, lieber Lätius, non dissentio a te, *Laeli, Cic. de rep. I, 19.* ja, das ist meine *M.*, mihi vero sic placet, *ibid. 38.* seine *M.* ändern, mutare suam *sententiam, Ter. And. II, 3, 19.* bb) Jmdm um seine *M.* fragen, *quid aliquis sentiat, quaerere, Cic.* cc) Jmds *M.* wissen wollen, participem esse velle *sententiae alicjs, id. de Or. I, 37.* dd) es ist ganz und gar nicht meine *M.*, non mihi sane placet, *id.* ee) seine *M.* sagen, *sententiam suam dicere, ferre, id.* - - dare, *Liv.* Anderer *M.*-en anführen, aliorum *sententias exponere, Cic.* ff) eine *M.* haben, der *M.* seyn, *opinionem, sententiam habere; opinione duci; in opinione, in sententia esse; opinari; putare; existimare; opinio me tenet, id.* ich bin der *M.*, sum huius *opinionis, Col. II, 12, 6.* eine falsche *M.* haben, *falsam habere de aliqua re opinionem, Cic. Verr. III, 24.* falsa me tenet opinio, *Liv. I, 28.* sehr verkehrte *M.*-en haben, in *summa opinionum perversitate versari, Cic. Tusc. III, 1.* unrichtige *M.*-en zerstören, vernichten die Zeit, *opinionum commenta delet dies, id. N. D. II, 2.* gg) Jmdm seine *M.* durch einen Dritten zu erkennen geben, *sententiam suam per alium alicui ostendere, Cic.* hh) auf eine *M.* kommen, verfallen, in *aliquam opinionem venire, incidere; ad opinionem labi, id.* ii) meine *M.* von dir hat mich sehr getäuscht, *multum me fessellit opinio de te, id.* Jmds *M.* nicht täuschen, non fallere alicjs *opinionem, id.* kk) in seiner *M.* bestätigt werden, *opinio mihi confirmatur, Caes.* ll) Jmdm eine *M.* benehmen, *opinionem ex animo alicjs elevare, Cic. Cluent. 1.* levare alqm *opinionem, id.* mm) eine *M.* erschüttern, schwankend machen, *opinionem convellere, labefactare, id.* nn) eine *M.* fassen, einfangen, *opinionem concipere, Col.* - mente comprehendere, *Cic.* - animo imbibere, *id. Verr. I, 14.* oo) es geht eine *M.* durch, *sententia superat,*

vincit, Cic. 2) Gesinnung, sententia; sensus; animus; mens, Cic. 3) B. seine M. sagen, quid sentiam, dicere, id. sententiam suam aperire, id. sensus suos, Nep. es giebt Leute, die aus Furcht, sich Feinde zu machen, ihre M., wenn sie auch die beste ist, nicht wagen heraus zu sagen, sunt, qui, quod sentiunt, etiam si optimum sit, tamen invidiae metu non audent dicere, Cic. Off. I, 24. Ich will dir auch meine M. sagen, et ego dicam, quod sentio, id. Brut. 41. meine M. ist die, nos haec sentimus, Cic. 3) Absicht, consilium; mens; sententia, Cic. 4) Vorsatz, Entschluß, sententia; consilium, Cic. 5) B. meine M. ist fest, stat mihi sententia, Liv. von seiner M. nicht abgehen, perstare, constare, manere, permanere in sententia sua, Cic. ist das deine Meinung? haecine tua est sententia? Ter. sicine sentis?

Meischbottich, der, bei den Brauern, cupa ad miscendam polentam.

Meischen, v. a. polentam miscere, Meise, die, Parus, Klein.

Meisensfang, der, captura parorum.

Meisenkasten, der, decipula, qua pari capiuntur.

Meißel, der, etwa, caelum, Quint. scalprum, Liv.

Meißelbohrer, der, terebra caelando apta.

Meißeln, v. a. caelare; scalpere, Plin.

Meist, I) Adi. meiste, der, die, das, plurimus, a, um, Cic. zuw. auch, maximus, a, um, id. die meisten, plerique, id. auch, maior pars; plures, id. was den Meisten das Beste dünkt, wählen sie vor allen Andern, quae maiori parti pulcherrima videntur, ea maxime optant, id. Off. I, 32. wenn von zwei Parteien die Rede ist, das Meiste, plurimum; plurima; maior pars. II) Adv. am meisten, plurimum; maxime, Cic. auch, ut plurimum, id. quam plurimum, Suet.

Meistbietend, Adi. plurimo licens. meistb. etwas verkaufen, ad licitationem deducere alqd, Paul. in Pand. — erhalten, accipere alqd per licitationem, ibid. auch, licitatione maxima comparare alqd, Suet. Calig. 22.

Meistens, Meistentheils, Adv. d. i. 1) meistentheils, maximam partem; maxima ex parte, Cic. 2) die meiste Zeit, plurimum, Cic. 3) gemeinlich, plerumque; plurimum; fere, Cic.

Meister, der, 1) der vornehmste der Nacht nach, Herr, nur noch in einigen Redensarten üblich; 2) B. sich M. von etwas machen, potiri aliqua re; redigere alqd in potestatem suam, Nep. sub imperium et ditionem suam alqd

subigere, Cic. M. segen von etwas, in potestate sua alqd habere, Liv. — von einem Lande, von einem Pöken, tenere aliquam terram, alqm locum, Cic. 5. Bemeistern. M. bleiben von etwas, obtinere alqd, id. den M. spielen, superiorem, victorem esse; prae ceteris valere, pollere. seiner selbst nicht M. seyn, sui impotentem esse, Curt. sui non competentem esse, Liv. semet ipsum continere, regere non posse, Cic. 2) den Kenntnissen, der Geschicklichkeit nach: a) überhaupt, peritissimus, scientissimus, antistes, summus artifex alejs rei, Cic. auch, princeps alejs rei; perfectus et absolutus in aliqua re, id. 3) B. ein M. in einer Kunst, in der Philosophie, antistes artis, id. de Or. I, 46. — sapientiae, Plin. VII, 30, 31. — in einer Wissenschaft, princeps alejs artis, Cic. ein M. in der Redekunst, in der Malerei, artifex dicendi, id. de Or. I, 6. — pingendi, Quint. XII, 10, 6. auch, perfectus orator, pictor, Cic. ein M. in der Feldwirtschaft, agricola, qui est consummatae artis, Col. in der Verfertigungskunst M. segen, eruditum esse artificio simulationis, Cic. Planc. 9. M. seyn in der Kunst zu schmeicheln, ad nimiam assentationem eruditum esse, id. Q. Fr. I, 1, 13. artificem esse assentandi. diese Art der Rede, worin die Sophistiker M. sind, hic sermo, in quo Socratici maxime excellunt, Cic. Off. I, 37. durch vieljährige Uebung M. in einer Kunst werden, multorum annorum usu artificem fieri alqd tractandi, nach Liv. VI, 36. die Leute waren M. darin, homines talis negotii artifices erant, Sall. Jug. 35. b) in engerer Bedeutung: a) ein Künstler, bes. ein ausgezeichneter, artifex; alejs artis peritissimus. sprüchw., es fällt kein M. vom Himmel, nemo artifex nascitur, nach Cic. 2) ein Handwerker, der sein Handwerk gehörig gelernt und sich das Recht erworben hat, Gesellen und Lehrlinge zu halten, etwa, magister. 3) ein Lehrer im Gegensatz des Schülers, magister; doctor; praeceptor, Cic. 4) M. vom Stuhle, princeps, antistes caementariorum liberorum. 5) der, welcher ein Werk hervor gebracht hat, opifex; artifex, Cic.

Meistereffen, das, etwa, coena magistralis, ob ius magisterii datum.

Meistergeld, das, pecunia pro exercendo iure magistri officii.

Meistergesell, der, qui viduae officinae magistri loco praeest.

Meisterhaft, 1) Adi. 1) sehr geschickt, artificiosus; peritissimus; scientissimus; perfectus; absolutus, Cic. 2) vollkommen, nach den Regeln der Kunst gemacht, artificiosus, Cic. artificialis, Quint. affabre, summa arte factus. II)

Adv. summa, perfecta, singulari arte; artificiose; egregie.

Meisterhand, die, unelg., summa, perfecta, plane singularis ars.

Meisterin, die, magistra; uxor magistri opificii alejs.

Meisterlich, f. Meisterhaft.

Meistern, f. Tadeln. es ist hart, das Urtheil eines Vaters m. zu wollen, grave est, de patris iudicio iudicare, *Cic. Fil. Fam. XVI, 21.*

Meisterrecht, das, ius magistri opificii; magisterium.

Meisterfänger, der, etwa, rhapsodus.

Meisterschaft, die, 1) das Meistersseyn, magisterium; auch iur., principatus. 2) die Meister, magistri; alejs artis antistites, principes.

Meisterreich, der, artificium singulare, summum; consilium callidissimum.

Meisterstück, das, 1) ein Werk, das ein großer Meister verfertigt hat, opus artis absolutum, perfectum, eximium; od. bloß, artificium, *Cic.* etwas für ein M. halten, alqd mihi puto palmarium, *Ter.* das ist sein M., in hoc, quid posset, ostendit; hic artis summam exhibuit; hoc artificem loquitur, *Bau.* 2) das was Jnd machen muß, um das Meisterrecht zu erlangen, artis specimen, documentum; tirocinii ponendi prerogativa, *Bau.* das M. machen, edere artis specimen, quo quis magisterium consequatur.

Meisterwerk, das, opus artis plane eximium, absolutum, primarium. f. auch Meisterstück.

Meisterwurz, die, Imperatoria, *Linn.*

† **Melancholie**, die, 1) ein hoher Grad von Schwermüthigkeit, als Folge einer fehlerhaften Beschaffenheit des Adpers, melancholia, *Med. ψευχολία*; atra bilis, *Cic.* 2) überhaupt Schwermüth, Traurigkeit, animi aegritudo; moeror; summa tristitia, *Cic.*

† **Melancholisch**, 1) *Adi.* 1) eig., melancholicus, *Cic.* 2) schwermüthig, traurig, tristis; moestus; animi aeger; qui summae tristitiae se tradidit; quem animi moeror conficit; qui tristis semper et taciturnus est, *Cic.* ein m-es Ansehen, vultus tristis, tetricus. — haben, vultum tristem, tetricum prae se ferre. auch von leblosen Dingen braucht man melancholisch; z. B. m-es Wetter, coelum triste, nubilum, *Bau.* m-e Töne, soni tristes, moesti, lugubres. II) *Adv.* 1) melancholice. 2) moeste; moesto animo, vultu.

Melde, die, Atriplex, *Linn.*

Melden, v. a. u. v. r. 1) in der weitesten Bedeutung, seine Gegenwart ver-

mittelt des Gehörs merklich machen; z. B. der Wind meldet sich, ventus fremitu, murmure se adesse prodit, indicat. der Hund —, canis latratu indicat se adesse. der Winter —, hiems iamiam imminet, appetit, ingruit. 2) Jnds Ankunft, Gegenwart bekannt machen, ad-ventum, praesentiam alejs nuntiare, indicare; magnum datum esse, adesse nuntiare; oder, venisse alqm nuntiare, *Ter.* sich bei Jndm m. lassen, nuntiare, indicare alicui se venturum; od., petere ab aliquo adveniendi, conveniendi potestatem, copiam, veniam, auch in weiterer Bedeutung, nomen suum profiteri, edere; z. B. die Gläubiger m. sich bei Jndm, creditores pecuniam mutuo datum sibi reddi volunt, cupiunt, es haben sich schon Viele um diese Stelle gemeldet, iam multi hoc munus petierunt. in Rom beim Prätor sich m., profiteri apud praetorem, *Cic. Arch. 4.* 3) Nachricht von etwas geben, etwas bekannt machen, nuntiare, renuntiare, indicare, significare, aperire alqd, *Cic.* schriftlich Jndm etwas m., perscribere alqd alicui, ad alqm, *id.* 4) erwähnen, Meldung thun, memorare, commemorare alqd; mentionem facere alejs rei, *Cic.* mit Ehren zu m., sit venia dicto; sit honos dicto; auch, honor praefandus est, *id. Fam. IX, 22.* ist es erzählen, narrare, memoriae prodere alqd, *Nep.*

Melden, das, -ung, die, mentio; commemoratio, *Cic.* Meldung thun von etwas, mentionem facere alejs rei, de aliqua re, *id.* auch, indicare, commemorare alqd, *id.*

Melilote, die, Trifolium Melilotus, *Linn.*

Melilotenpflaster, das, emplastrum meliloticum.

† **Melioration**, f. Verbesserung.

† **Melioriren**, f. Verbessern.

† **Meliren**, f. Mischen, Einmischen.

Meliss, oder **Melisszucker**, der, saccharum meliteum, coquinarium, *Bau.* **Melisse**, die, Melissa officinalis, *Linn.* **Melissenthee**, der, infusum melissae.

Melk, *Adi.* d. i. Milch gebend, lac praebens; lactarius.

Melken, v. a. mulgere, *Varr.* pressare ubera palmis, *Virg.*

Melken, das, mulctus, *Varr.*

Melker, der, **Melkerin**, die, qui, quae mulget.

Melkfaß, das, mulctra, *Col.*

Melkgefäß, **Melkgetre**, **Melkfüßel**, f. Melkfaß.

Melkfuch, die, vacca lac praebens.

Melkschaf, das, ovis lactaria.

Melktuch, das, linteum, quo lac percolatur.

Merkvieh, das, pecus lae praebens.

Merkzeit, die, tempus mulgendi.

† Melodie, die, Weise, Gesangsweise, modi, Cic. moduli, Plin. numeri, Cic. zuw., moderatio vocis; cantus, id. modulatio, Quint. nach der M., ad modulos, ad modos, ad numeros alius cantici. die Flötenbläser und die, welche Saiteninstrumente spielen, bestimmen M. und Tact nicht nach dem Willen des Publicums, sondern nach ihrem Gutbefinden, tibicines iique, qui fidibus utuntur, suo, non multitudinis arbitrio cantus numerosque moderantur, Cic. Tusc. V, 36.

† Melodisch, I) Adj. wohlklingend, modulatus, Gell. iucundae, dulcis modulationis; dulce sonans. das Melodische, modulatio, Quint. II) Adv. modulate, Cic. 3. B. mel. singen, modulate canere, id.

† Melodram, s. Singespiel.

Melone, die, Cucumis Melo, Linn.

Melose, s. Melitete.

Memme, s. Mämme.

† Memorial, das, literae; libellus, Cic. literae, quibus alqm alqd rogamus, quibus alqm admonemus.

† Memoriren, v. a. d. i. auswendig lernen, memoriae aliquid tradere, mandare; memoria alqd sepire, Cic.

† Memoriren, das, ediscendi opera, studium; auch mit Verbis.

† Menage, s. Haushaltung, Ersparrung.

† Menagerie, die, d. i. Thierhof, Thierhaus, vivarium, Plin.

† Menagiren, s. Schonen, Sparen, sich men., d. i. maßigen, sibi temperare, Cic. animo imperare, Curt. iram coercere, continere.

Menge, die, 1) viele nicht gezählte bei einander befindliche Dinge einer Art, multitudo; frequentia; agmen; turba; magnus numerus; copia; ubertas; vis; acervus, Cic. nubes; tempestas, Liv. zuw. auch, pondus, id. eine große, sehr große, ungläubliche M., multitudo, copia, vis magna; copia ingens, summa; multitudo, copia incredibilis, Cic. eine ungläubliche, bewundernswürdige, unerlöschliche M., copia, multitudo, vis innumerabilis; copia mirabilis, admirabilis; vis infinita, id. eine Menge trefflicher Dichter, copia egregiorum poetarum, id. - tapferer Männer, copia, multitudo fortium virorum, id. - Menschen, Wohlthäten, Prozesse, multitudo hominum, beneficiorum, causarum, id. - Gold, Silber, vis auri, argenti; pondus auri, id. - argenti, Caes. eine große M. von Silber, von Gold, magnum pondus argenti, id. grande pondus auri, Cic. eine M. Wasser, Ge-

säfte, vis aquae, vasorum, id. die unzählige M. von Welten, innumerabilitas mundorum, Cic. N. D. I, 26. etwas in M. haben, besitzen, abundare, redundare, affluere aliqua re, id. ich weiß sehr gut, wer jene M. von Schriften (Werken) geliefert hat, praeclare teneo, qui istam turbam voluminum effecerit, id. Brut. 32. Not. will man eine unbestimmte Menge ausdrücken, so braucht man gewöhnlich sexcenti, ae, a; 3. B. ich komme jetzt zu deinen Briefen, von denen ich zu einer Zeit eine M. erhielt, venio ad epistolas tuas, quas ego sexcentas uno tempore accepi, Cic. Att. VII, 2. 2) eine große Anzahl von Menschen, der Haufe, der Pöbel, multitudo; vulgus; turba, Cic. 3. B. von dem Wahne der unwissenden M. abhängen, ex errore imperitiae multitudinis pendere, id. Off. I, 19.

Mengen, v. a. miscere, permiscere, miscere et turbare, confundere, confundere et perturbare alqd, Cic. sich in etwas m., s. Mischen, Einmischen.

Mengen, das, mixtio, Virr. mixtura, Plin. od. durch Verba.

Mengsel, s. Mischmasch.

Mennig, der, minium, Plin. mit M. gefärbt, miniatus, Cic.

Menniggrube, die, miniarium, Plin.

Mennonist, Mennonit, der, Mennonista; Mennonita.

Mensch, der, 1) überhaupt ein Individuum des menschlichen Geschlechts, homo, Cic. zuw. auch, mortalis, id. od., caput; nomen Liv. kein M. d. i. Niemand, nemo; nullus, Cic. alle M-en, omnes homines; nemo non, id. was ist das für ein Mensch? quid illuc hominis est? Ter. Eun. V, 1, 17. quis est iste homo? auch, quid hoc hominis? ibid. III, 4, 8. wer ist der Mensch? quis hic est homo? ibid. IV, 4, 9. ein verhafter, ein abscheulicher M., odium hominis; monstrum hominis, ibid. 29. 2) in engerer Bedeutung, in Absicht auf dessen veränderlichen Zustand: a) in Ansehung seiner Schwachheiten, homo, Ter. 3. B. glaubst du, daß ich ein M. bin? ich habe gefehlt, censes hominem me esse? erravi, id. Ad. IV, 2, 40. Demosthenes und Homer sind sehr ausgezeichnete Männer, aber doch M-en, Demosthenes et Homerus summi sunt, sed homines tamen, Quint. b) in Ansehung des gesellschaftlichen Lebens gestitteter Menschen, homo, Cic. ich werde dich zwar für einen Mann halten, aber nicht für einen M-en, virum te putabo, hominem non putabo, id. Q. Fr. II, 11. wenn du willst ein M. seyn, so komm zu uns, si vis homo esse, recipe te ad nos, id. Au. IV, 15. unter M-en leben, inter

homines esse, *Cic. Rosc. Am. 28.* unter vielen M-en leben; in magna celebritate vivere, *id. Off. III, 1.* versari in celebritate, *Nep. praef.* nicht unter die M-en kommen, in publicum non prodiere; domi se tenere, *Cic. fugere, vitare ad spectum, conventum hominum.* daß unser Furnius von dir nicht weniger geschätzt wird, als er es als Mensch und Staatsmann verdient, freut mich, Furnium nostrum tanti a te fieri, quantum ipsius humanitas et dignitas postulat, gaudeo, *id. Fam. X, 1. 3)* der ganze Gemüthszustand des Menschen; z. B. der alte M., pristina sentiendi ratio; pristinum ingenium, ein neuer M. werden, novum ingenium sibi induere, *Liv.* aliam eamque meliorem sentiendi rationem sequi, amplecti, ein ganz anderer M. seyn, plane a pristina sentiendi, se gerendi ratione recessisse; od., plane alium factum esse, nach *Cic.* der laetere M., mores, animus, ingenium hominis; animus humanus, der äußere M., externa se gerendi ratio. 4) eine Person männlichen Geschlechts, homo, *Ter.* was mag das für ein M. seyn, quid hoc hominis sit? *Plaut.* ein junger M., adolescens; juvenis, *Cic.* auch, homo adolescens, *Ter.* ein alter M., senex, *Cic.* grandaevus, *Plin.* ein verdorbener, liebertlicher M., homo perditus, dissolutus, *Cic. Not.* Im Latein. wird das deutsche Mensch zum. nicht besonders ausgedrückt; z. B. viele M-en, kein M., multi; nemo; nullus. häufiger vor dem Relativ. qui nach den *Verbis* esse, inveniri, reperiri; z. B. es gibt M-en, welche glauben, sunt, qui censeant, *Cic.* es gibt viele M-en, welche sagen, multi sunt, qui dicant, *Sen.* es fanden sich viele M-en, welche u. s. f., multi inventi sunt, qui etc., *Cic.* wie viele M-en werden sich wohl finden, welche u. s. f., quotus quisque reperietur, qui etc., *id.*

Mensch, das (nur im verächtlichen Sinne), 1) eine niedrige Weibsperson, inferioris sortis mulier; humilis, abiecta mulier; auch, scortum; meretrix, *Cic.* 2) eine Magd, ancilla, *Cic.*

Menschen, das, homuncio; homunculus, *Cic.*

Menschenadel, s. Menschenwürde.

Menschenalter, das, aetas hominis; aevum, *Cic.* auch zum. blos, aetas, *id.* die Potitii waren viele Menschenalter hindurch die Oberpriester bei diesem Gottesdienste, Potitii antistites sacri eius per multas aetates faerunt, *Liv.* I, 7. Nestor lebte das dritte Menschenalter, Nestor tertiam aetatem hominum vivebat, *Cic. Sen. 10.* sehen wir nicht, daß kaum in Einem Menschenalter zwei gute Redner aufgetreten sind? nonne cerni-

mus vix singulis aetatibus binos oratores laudabiles constitisse? *Cic. Brut. 97.*

Menschenart, die, genus, species hominum.

Menschenbildner, der, hominum, humani generis opifex.

Menschenblut, das, sanguis humanus.

Menschen dieb, der, plagiarus, *Cic. Q. Fr. 1, 2, 2.* s. Menschenräuber.

Menschen die er, der, hominibus serviens; hominum causa omnia faciens, *Bau.*

Menschen dienst, der, hominum cultus, *Bau.*

Menschen feind, der, hominibus inimicus, hostis, *Cic.* sprüchw., Timon, *id.* od. umschreibend, qui ea est asperitate et immanitate naturae, ut congressus societatemque hominum fugiat atque oderit, *id. Amic. 23.*

Menschen feind in, die, hominibus inimica; quae fugit atque odit societatem hominum.

Menschen feindlich, 1) *Adi.* hominibus inimicus, *Cic.* qui est hostili, averso in homines animo; auch, inhumanus; immanis, *id.* 2) *Adv.* inimico, infesto in homines animo; inhumane.

Menschen feindlichkeit, die, animus hominibus inimicus; inhumanitas.

Menschen fleisch, das, caro humana.

Menschen fresser, der, 1) eig., anthropophagus, *Plin.* qui carne humana vescitur, pascitur. 2) der Haißsch, Squalus-Carcharias, *Linn.*

Menschen freund, der, amicus hominibus, *Nep.* vitae hominum amicus; humanus, *Cic.* humanitatis studiosus; qui aliorum amore ducitur, *Doer.* cui humanitatis sensus inest; hominum amans, ein Menschenfr. seyn, vitae hominum amice vivere, *Cic. Off. I, 26.*

Menschen freundlich, 1) *Adi.* hominibus amicus, *Nep.* humanus; hominum amans, studiosus; benigno, amico in homines animo. 2) *Adv.* humane; humaniter, *Cic.* animo in homines benigno.

Menschen freundlichheit, die, humanitas; liberalitas, *Cic.* studium, amor hominum.

Menschen furcht, die, timor hominum. Menschenf. haben, hominum odia, vim horrere, *Bau.* timere homines; teneri, perculsum esse timore hominum.

Menschen fuß, der, pes humanus.

Menschen gebot, das, praeceptum humanum.

Menschen gedenken, s. Gedenken.

Menschen gefühl, das, sensus humanus; od., humanitas, *Cic.* alles Menscheng., ablegen, omnem humanitatem

exnere, abiicere, *Cic. Lig. 5.* kein Mensch, mehr haben, humanitatem exuisse, *ibid.*

Menschengeschlecht, das, genus humanum; - hominum, *Cic.*

Menschen gesellschaft, die, coetus hominum, *Liv. IX, 6.*

Menschen gesicht, das, facies humana, was ist das für ein M.? quid illuc hominis est? *Ter.*

Menschen gestalt, die, forma, species humana, *Cic.*

Menschen gewühl, das, turba hominum.

Menschen glück, das, felicitas humana.

Menschen gröÙe, die, 1) eig., hominis magnitudo. 2) uneig., hominis praestantia; humanae naturae excellentia et dignitas, *Cic. Off. I, 30.*

Menschen gunst, die, favor, voluntas hominum; vom Wolfe, aura popularis, *Cic.*

Menschen güte, die, benignitas humana.

Menschen hand, die, 1) eig., manus hominis; - humana. 2) uneig., opera; ars, *Cic.* auch, manus, *id.*

Menschen handel, der, quaestus hominum emendorum vendendorumque.

Menschen haß, der, odium hominum, *Cic.* odium adversus homines.

Menschen haßer, der, qui odit congressus et societatem hominum, nach *Cic.*

Menschen haut, die, exuviae humanae, *Apul.*

Menschen herz, das, animus humanus, *Cic.*

Menschen hülf e, die, auxilium humanum; - hominum.

Menschen hüt er, der, hominum custos.

Menschen kennt niß, die, scientia de hominibus, *Cic.* od., scientia ingenii humani, morum humanorum.

viel Menschen, besigen, probe, bene nosse homines, cognitos habere mores, ingenia hominum.

Menschen kind, s. Mensch. ich armes Menschenkind! ego homuncio! *Ter.*

Menschen kopf, der, caput humanum, *Hor.*

Menschen kotz, der, merda humana.

Menschen leben, das, vita humana; - hominis, *Cic.* - hominum, *Ter.*

Menschen leer, *Adi.* vacuus occur-su hominum, *Liv.* auch, solus; desertus, *Cic.* mensch-e Strafen, viae occur-su hominum vacuae, *Liv. V, 41.* dñs ich, via deserta, *Cic.*

Menschen liebe, die, amor, quo homines, humanum genus complectimur; od. fürjet, caritas generis huma-

ni, *Cic. Fin. V, 22.* auch, humanitas, *id.*

Menschen milch, die, lac humanum, *Plin.*

Menschen mord, der, homicidium, *Quint.* caedes hominis, *Cic.*

Menschen mörder, der, homicida, *Cic.*

Menschen opfer, das, hostia humana, *Tacit.* victima humana, *Plin.* an gewissen Tagen dem Merkur Menschenopfer darbringen, certis diebus litare Mercurio hostiis humanis, *Tacit. Germ. 9.*

Menschen pflicht, die, humanitas, *Cic.* officium hominis. es ist Menschenpflicht, für das Beste Andern zu sorgen, humanitatis est, aliorum commodis consulere, *id. Q. Fr. I, 1, 9.*

Menschenraub, der, hominis raptus, *Cic.* auch, plagium, *Ulp.*

Menschenräuber, der, raptor hominis (um).

Menschen recht, das, ius humanum, *Liv.* das allgemeine Menschenr., communis humanitatis ius, *Cic.*

Menschen sähung, die, praeceptum, institutum humanum.

Menschen scheu, *Adi.* homines, hominum congressus et societatem fugiens, metuens, nach *Cic.*

Menschen scheu, die, 1) Achtung vor den Menschen, verecundia hominum. 2) Furcht vor den Menschen, timor hominum; od., odium hominum, *Cic.*

Menschen scheuche, die, terroculamentum hominum, *Ruhnk.*

Menschen sohn, der, filius hominis; homo. von Christo, mortali matre oriundus.

Menschen stimme, die, vox humana.

Menschen tand, der, commenta humana; vanitas rerum humanarum; humana superstitio; nugae humanae.

Menschen vater, der, (von Gott), hominum, humani generis auctor atque parens.

Menschen verstand, der, ratio, mens humana. gemeiner M., sensus communis, *Cic.* auch, iudicium commune popularisque intelligentia, *id. Or. 33.* wenn er M. hätte, si sanus esset, *id. Au. II, 3.* natürlicher M., communis intelligentia, *id. Leg. I, 16.* gesunder -, sanitas, *id.*

Menschen werk, das, opus humanum; quod homines moliantur, inst-tuunt, faciunt.

Menschen wert h, der, humanae naturae excellentia et dignitas, *Cic.*

Menschen wohl, das, salus hominum, *Cic.*

Menschenwürde, die, hominis praestantia; humanae naturae excellentia et dignitas, *Cic. Off. I, 30.*

D 2

Menschheit, die, 1) die menschliche Natur, humana natura; humanum ingenium, Cic. conditio humana, id. - mortalis, Vell. 2) Menschlichkeit (sehr selten), humanitas, Cic. 3) die Menschen, homines; genus humanum, Cic. auch, genus hominum, id. zum., res humanae, Sall. Cat. 2.

Menschlich, I) *Adi.* 1) einem Menschen ähnlich, homini similis; humanus; z. B. eine menschliche Gestalt, species humana, Cic. 2) in der Natur des Menschen gegründet, dem Menschen gebdrig, humanum; quod in hominem cadit, Cic. 3) der Gefahr zu sterben, zu irren ausgefetzt, humanus; mortalis, Cic. qui facile labi, errare potest; z. B. irren ist m., errare humanum est. es ist m., humanum est, Cic. wenn mir etwas menschliches begegnen sollte, si quid humani mihi accidat. ähnlich, si quid humanitas mihi accidisset, id. Phil. I, 4. 4) menschliches Gefühl, feine Sitten habend, im Gegensatz des unmenschlichen, humanus, Cic. cui sensus humanitatis est, inest; od humanitatis sensu imbutus, Doer. die Wissenschaften, die das rein Menschliche ausbilden, artes, quae ad humanitatem pertinent, Cic. Arch. 1. Jundu einiger Maken zu menschlichen Gefinnungen bewegen, aliquam ad partem humanitatis revocare alqm, id. Verr. V, 42. alles menschliche Gefühl verloren, aus sich verbannt haben, omnem humanitatem exuisse, abieciisse, Cic. Lig. 5. II) *Adv.* 1) auf menschliche Art; z. B. m. reden, humano modo loqui; ita loqui, ut facile intelligaris. etwas m. darstellen, species hominum in alqd conferre, Cic. 2) mit menschlichem Gefühle, leutselig, gutig, humane, Ter. humaniter; liberaliter, Cic.

Menschlichkeit, die, 1) Eigenthümlichkeit des Menschen als Mensch, humanitas, Cic. 2) menschliche Unvollkommenheit, imbecillitas, infirmitas naturae humanae, es ist ihm eine M. passiert, humani alqd ei accidit; lapsus est. das sind Menschlichkeiten, haec ab humana natura non aliena sunt. 3) im Gegensatz der Unmenschlichkeit, humanitas, Cic.

Menschwerdung, die, von Jesu, incarnatio, Eccl. assumptio carnis, corporis humani, Jan. Christus homo natus, Bau.

† *Mensur*, die, das, Zeitmaß, mensura; modus, Cic. ist es Tact, numerus; rhythmus, id.

† *Mercur*, Mercurius, der, 1) Name eines Gottes, Mercurius, Cic. 2) ein Planet, Mercurius; Mercurii stella, id. 3) Name des Quecksilbers in der Chemie, Mercurius.

Merigel, f. Märgel.

† Meridian, f. Mittagskreis.
Merinoschaf, das, ovis Hispanica generosior.

Merklar, f. Merkllich.
Merken, v. a. 1) merkwürdig urtheilen, aus gewissen Kennzeichen wahrnehmen, suspicari; sentire; percipere; animadvertere; intelligere; deprehendere; observare, Cic. persentiscere, Ter. subolet mihi alqd, Plaut. sich etwas m. lassen, significare, ostendere, patefacere, aperire alqd, Cic. nudare -; prae se ferre, prae se gerere, non dissimulare alqd, Liv. sich etwas nicht m. lassen, dissimulare, dissimulatione tegere, occultare, celare, obscure ferre, tegere alqd, id. premere - , Tarit. z. B. seinen Bedruff sich nicht m. lassen, animi aegritudinem dissimulare, Liv. sich von etwas gar nichts - , nullam dare aleis rei significationem, Cic. de Or. II, 35. etwas vorher m., praesentire alqd, id. ante animadvertere, percipere, intelligere - . etwas sehr gut m., pulchre intelligere alqd, id. 2) Acht geben, Acht haben, attendere, animum advertere ad alqd, Cic. 3) im Gedächtnisse behalten, memoria tenere, custodire alqd, Cic. - continere, Quint. memoria complecti, comprehendere, animo tenere - , Cic. auch bloß, tenere - , id. zum., infigere alqd memoriae, Liv. - - animo, Quint. demittere alqd in pectus, Sall. Jug. 102. - - in pectus animumque, Liv. XXXIV, 50. mandare, tradere memoriae alqd, Cic.

Merken, das, animadversio, Cic. übrigen durch Verba.

Merkllich, I) *Adi.* notabilis; conspicuus; insignis, Cic. significans, Quint. II) *Adv.* notabiliter, Plin. Ep. insigniter; manifesto, Cic. significanter, Quint.

Merkmäl, das, nota; signum; indicium; vestigium; significatio, Cic. ein gewisses, deutliches, uncutliches, schwaches, natürliches M., nota certa, insignis, obscura, tenuis, naturalis, id. ein M. an sich tragen, notam prae se ferre; notatum esse.

Merkwürdig, *Adi.* memorabilis; commemorabilis; commemorandus; memoria dignus, Cic. memoratu dignus, Liv. Tacit. memoriae prodendus, Curt. insignitus, Nep. notabilis, Plin. Ep. illustris, Cic. sich merkw. machen, illustrari; nobilitari; memoriae nomen sum commendare. wenn uns die Tage unrer Erhaltung nicht minder angenehm und merkw. sind, als die Tage unrer Geburt, si non minus nobis iucundi atque illustres sunt ii dies, quibus conservamur, quam illi, quibus nascimur, Cic. es fiel nichts Merkwürdiges vor, nihil dignum memoria ac-

tum, *Liv.* II, 19, der Atheniensische Staat hatte viel Merkwürdiges gethan, civitas Atheniensium multa memorabilia fecerat. *Cic. Brut.* 13. das Jahr wird dadurch merkw. bleiben, hic annus insignis erit hac re, *Liv.* VII, 1.

Merkwürdigkeit, die, 1) merkwürdige Beschaffenheit einer Sache, notabilis, memorabilis, insignis als rei natura. 2) eine merkwürdige Sache, res memorabilis, notata, cognitu digna; res insignis noscenda, spectanda, visenda. alle Merkwürdigkeiten einer Stadt besetzen, quidquid est cognitu, visu memorabile, dignum in aliqua urbe, spectare, lustrare.

Merkzeichen, s. Merkmal.

Messbar, *Adi.* mensurabilis, *Prud.*

Messbuch, das (in der Röm. Kirche), missale, *Eccl.* liber missalis, liturgicus.

Messe, die 1) in der katholischen Kirche, missa, *Eccl.* liturgia; eucharistia; res sacra; res divina; sacra M. halten, sacris operari; rem divinam facere. M. hören, interesse, adesse sacris, rebus divinis. M. lesen, für die Verstorbenen, rem divinam facere pro animis defunctorum. 2) der Gesang, die Musik bei dieser M., carmen liturgicum; concentus liturgicus. 3) öffentlicher Jahrmarkt, mercatus, *Cic.* auch, nundinae, *id.* zur M. reisen, gehen, ad mercatum proficisci, *id.* nundinas obire, *Liv.* 4) ein Messgeschenk, donum nundinale.

Messen, 1) v. n. z. B. das Getreide misst zehn Scheffel, frumenta complent, efficiunt decem modios. das Tuch misst zwanzig Ellen pannus efficit viginti ulnas. der Garten misst in die Länge 50 Fuß, hortus quinquaginta pedes in longitudinem patet. II) v. a. 1) genau bestimmen, in welcher Bedeutung nur das Particip. gemessen üblich ist, finitus; definitus; certus, *Cic.* z. B. gemessene Frohndienste, angaria finita. Jmdm gemessene Befehle geben, diligenter accurate alicui aliquid mandare, praecipere. den gemessensten Auftrag Jmdm ertheilen, quam diligentissime, quam accuratissime alicui aliquid mandare. 2) eine unbekannte Größe vermittelst einer bekannten finden oder bestimmen, metiri; dimetiri; commetiri, *Cic.* mensuram als rei agere, *Plin.* Ep. X, 29. --- inire, *Col.* z. B. die Erde, den Himmel m., terram, coelum dimetiri, *Cic.* ein Feld, Getreide, die Sonne m., metiri agrum, frumentum, solem, *id.* sprüchw., das Geld nach Scheffeln m., numos modio metiri, *Petr.* 37. 3) unteig., metiri, *Cic.* z. B. die Füße der Eselben, die Verse nach Füßen m., pedes syllabarum metiri, *id.* Or.

57. versus pedibus dimetiri, *Cic. Or.*

43. das Gehör misst den Ton, aures modulantur vocem, *id. de Or.* III, 48. alles nach dem sinnlichen Vergnügen m., omnia metiri voluptate, *id. Fin.* II, 17. große Männer nach ihren Verdiensten m., magnos viros virtute metiri, *Nep.* XVIII, 1. seine Kräfte m., vires periclitari, experiri. III) v. r. sich mit Jmdm messen, d. i. a) sich mit ihm vergleichen, se conferre alicui; se comparare cum aliquo, *Cic.* b) sich mit ihm in einen Kampf, Wettstreit einlassen, contendere, congredi, in certamen descendere cum aliquo, *id.*

Messen, das, -ung, die, mensio; mensura, *Cic.* oft auch mit Verbis.

Messer, der, mentor, *Hor.* metator, *Cic.*

Messer, das, culter, *Liv.* ein gutes, scharfes M., bonus, acutus culter, *Plaut.* sprüchw., das M. steht ihm an der Kehle, d. i. sich in großer Verlegenheit befinden, in maximis angustiis est, *Caes.* od. in maximas angustias, in summum discrimen et periculum adductus est, *Cic.* ad incitas redactus est, *Plaut.* Jmdm das M. an die Kehle setzen, in maximas angustias, in summum periculum et discrimen alqm adducere, *Cic.*

Messerchen, das, cultellus, *Hor.*

Messerbest, das, manubrium cultri.

Messerflinge, die, lamina cultri.

Messerrücken, der, culter aversus, *Bau.* dorsum cultri.

Messerschale, die, testa manubrii cultri.

Messerscheide, die, vagina cultri.

Messerschmied, der, cultrorum faber.

Messerschneide, die, acies cultri.

Messerspitze, die, cuspis cultri. eine Messersp. voll, quantum capit cuspis cultri.

Messerstiel, der, manubrium cultri.

Messfreiheit, die, privilegium nundinarum, *Jet.* ius, beneficium mercatus habendi, instituendi.

Messfremde, der, qui aliunde ad mercatum venit, nundinas obiens.

Messgeld, das, 1) Geld fürs Messen, pecunia, pretium pro metiendi opera.

2) das für die Messe bestimmte Geld, pecunia nundinalis. 3) Geld, was auf der Messe gelöst worden, pecunia in mercatu, nundinis collecta.

Messgeräth, das (in der katholischen Kirche), supellex missalis.

Messgeschenk, das, donum nundinale.

Messgewand, das, vestis liturgica, sacrificia.

Messgut, das, merx nundinalis, in mercatu venalis.

Messhelfer, der, qui operam suam mercede collocat in mercatu.
 † Messias, der, Messias (ae).
 † Messianisch, *Adi.* Messianus.
 Messing, das, aurichalcum; orichalcum, *Cic.* aes fulvum.
 Messingblech, das, lamina aurichalci.
 Messingdrath, der, filum ex aurichalco ductum.
 Messingen, *Adi.* ex aurichalco.
 Messingfolie, die, bractea aurichalci.
 Messinghammer, der, officina aurichalco parando facta.
 Messingplatte, die, tabula ex aurichalco formata; aurichalcum in tabulae formam fusum.
 Messingschläger, der, qui frusta orichalci dissecta malleo extenuat.
 Messingschmied, der, faber vasorum ex aurichalco.
 Messingwaare, die, opus ex aurichalco factum.
 Messkanne, die, etwa, cantharus mensorius.
 Messkette, die, catena mensoria.
 Messkunst, die, ars metiendi, dimetiendi; ist es Oecometrie, geometria, *Cic.*
 Messleute, die, homines ad mercatum proficiscentes, nundinas obeuntes.
 Messner, der (bei den Katholiken), ein Kirchenbedienter, aedituus.
 Messopfer, das, sacrificium missale, liturgicum.
 Messpfaß, -prießer, der, sacerdos missalis.
 Messrecht, das, ius mercatus.
 Messruthe, die, decempeda, *Cic.*
 Messschuur, Messstange, s. Messruthe.
 Messstisch, der, Messstischen, das, mensula geometrica.
 Messung, die, mensio; mensura, *Cic.* M. des Tactes, moderatio numerorum, *id. de Or.* 1, 60.
 Messverzeichnis, das, bes. von neu erschienenen Büchern, index librorum recens editorum, in lucem emissorum.
 Messwaare, die, merx in nundinis venalis.
 Messwoche, die, hebdomas nundinalis, nundinarum.
 Messzeit, die, tempus nundinarum, mercatus.
 Messe, die, ist es Satzmesse, salinum, *Hor.*
 Metall, das, metallum; aes, *Plin.* bildl., das Metall der Stimme, vocis claritudo, splendor, canor.
 Metallarbeiter, der, faber metallarius.

Metallartig, *Adi.* metallicus metallo similis.
 Metallasche, die, spodium, *Plin.*
 Metallen, *Adi.* metallicus, aereus, *Plin.*
 Metallglocke, die, campana aenea.
 Metallgold, das, aurichalcum bracteatum.
 Metallhaltig, *Adi.* metallicus; aes continens.
 Metallisch, s. Metallen.
 Metallstufe, s. Erststufe.
 Metallurgie, die, metallurgia; scientia metallorum.
 † Metamorphose, s. Verwandlung.
 † Metapher, die, metaphora, *Quint.* translatio, *Cic. Or.* 27.
 † Metaphorisch, 1) *Adi.* metaphoricus; od., translatus, *Cic. Or.* 27. 2) *Adv.* metaphorice; per translationem.
 † Metaphysik, die, metaphysica.
 † Metaphysisch, 1) *Adi.* metaphysicus. 2) *Adv.* metaphysice.
 † Meteor, s. Luferscheinung.
 Meth, der, von Wein, vinum mulsum, *Cic.* von Wasser, aqua mulsa, *Col.*
 † Methode, die, Art und Weise, Lehrart, methodus; Lateinischer, via; ratio; modus, *Cic.* auch verbunden, via et ratio, *id. juv. secta, id.* der Erfinder einer Meth. senn, primum invenisse aliquam viam, *Ter. Eun.* 11, 2, 14, die Socratiche Meth., disserendi ratio a Socrate profecta, *Cic. N. D.* 1, 5, auch bloß, Socratica ratio, *id. Tusc.* 1, 4.
 † Methodisch, 1) *Adi.* methodicus, besser, quod fit via et ratione; via et ratione certa institutus, descriptus, *Cic.* 2) *Adv.* methodice; besser, via; ratione; via et ratione, *Cic.* 3. B. m. sprechen, weiter gehen, via et ratione dicere, progredi, *id.* m. und nach bestimmten Regeln sprechen, (vom Redner), via et arte dicere, *id. Brut.* 12.
 Methodist, der, (in England) der Kürze wegen, Methodista.
 † Metier, das, Gewerbe, Berufsgegenstand, ars; artificium; quaestus; fabrica, *Cic.* auch, opus et quaestus quotidianus, *id. Cat.* IV, 8, alle Handwerker treiben ein niedriges Metier, omnes opifices in sordida arte versantur, *id. Off.* I, 42, ein niedriges, gemeines Metier heißt auch, sordidum artificium, *id. Tusc.* V, 20, juv., professio; 3. B. eines Redners, dicendi professio, *Cic.*
 † Metonymie, die, metonymia, *Cic.* auch, translatio, *id. Or.* 27.
 † Metonymisch, 1) *Adi.* metonymicus, auch wohl, translatus, *Cic. Or.* 27. 2) *Adv.* metonymice; per metonymiam.
 † Metrik, die, Verskunst, res metrica; ars, scientia metrica.
 † Metriker, der, artis, scientias metricae peritus; metricus.

† Metropolit, der, Hauptbischoff, episcopus primarius.

Mette, die, sacra antelucana, matutina.

Mettwürst, die, etwa, farcimen ex concisa carne suilla recens factum.

* Meße, f. Hure.

Meße, die, der 16te Theil eines Schefels, etwa, semodius.

Meskel, die, caedes; trucidatio, Cic. f. Blutbad.

Meseln, f. Niedermeseln, Niederhauen.

Messen, v. n. vom Müller, demere, auferre sibi pro mola utenda partem modii.

Mesger, f. Fleischer.

† Meuble, die, instrumentum; vas; supellex; bes. im Plur. die Meublen, supellex domestica; vasa.

† Meubliren, f. Ausmeubliren.

Meucheldoch, der, sica, Cic.

Meuchelmord, der, caedes per insidias perpetrata, ex insidiis facta, illata; caedes fraudulenta, insidiosa. Imdn des Meuch-es anklagen, accusare alqm inter sicarios, Cic. Rosc. Am. 32. eine Untersuchung wegen des Meuch-s halten, quaestionem exercere inter sicarios, id. Fin. II, 16. auch, -- de sicariis, Suet. Caes. 11.

Meuchelmörder, der, sicarius, Cic. auch, insidiator, id. Mil. 7. als ein Meuchelm. angeklagt werden, inter sicarios accusari, id. Rosc. Am. 32. einen Meuchelm. gegen Imdn anstiften, percussorem alicui subornare, Suet. Ner. 34.

Meuchelmörderisch, 1) Adj. caedi insidiosae, fraudulente similis. II) Adv. meditata caede; more, modo sicarii. meuchelm. umkommen, ex insidiis interfici, Cic. meditata caede perire.

* Meuchlinge, Adv. ex insidiis; per insidias, Cic.

Meuterei, die, unerlaubte Verbindung gegen Obere, seditiosa coitio; seditiois globus contra eos, quorum imperio subiecti sumus; zuw. auch bloß, seditio; motus; turbas, Cic. eine M. erregen, machen, seditiosa consilia agitare.

Meuterer, der, homo seditiosus, Cic.

Meve, Mewe, die, ein Wasservogel, Larus, Linn.

Miauen, f. Mauen.

Mieder, das, ein Kleidungsstück für Frauenzimmer, etwa, supparus; strophium.

Miene, die, 1) eine angenommene Gestalt, der äußere Schein, nur in einigen Redensarten; z. B. M. machen, d. i. sich stellen, simulare, Cic. zuw. für drohen, Anstalt machen, minari, id. para-re, Sall. z. B. der Feind macht M. die Festung anzugreifen, hostis castellum

aggredi minatur, parat oppugnare, iamiam oppugnaturus est castellum. er macht M., ganz Numidien zu beherrschen, omni Numidiae imperare parat, Sall. 2) die Gestalt des Gesichts, bes. als Ausdruck der innern Empfindung, vultus; os; facies, Cic. zuw. auch, frons, id. eine dreiste M., os, id. eine hohe, wichtige M., supercilium, id. die M. ist ein Abdruck unsers Innern, imago animi vultus est, id. de Or. III, 59. bes. die veränderliche Gestalt des Gesichts, vultus, id. z. B. eine hitere M., vultus hilaris, id. -- serenus, Suet. eine ruhige-, vultus tranquillus, id. eine traurige, düstere-, vultus tristis, id. -- moestus, Virg. -- adductus, Suet. eine ernste, böse, freundliche-, vultus severi, Mart. -- acerbi, boni, Ovid. eine falsche, erheuchelte-, vultus ficti, simulati, Cic. finstret Ernst liegt in seinen Mienen, tristis severitas inest in vultu, Ter. And. V, 2, 16. eine ernste, finstere M. annehmen, vultus severos induere, Mart. II, 42, 13. -- acerbos sumere, Ovid. auch, -- trahere; frontem contrahere, id. -- adducere, Sen. eine andere M. annehmen, novos vultus capere, Ter. Phorm. V, 7, 7. eine immer gleiche M. an Imdn bemerken, vultum alejs semper eundem videre, Cic. eine freundliche M. zu etwas machen, hilari, laeto vultu alqd excipere, audire. ich mache zwar äußerlich eine gute M. dazu, aber ich ängstige mich in meinem Innern, haec ipse fero quidem fronte ac vultu bellus, sed angor intimis sensibus, Cic. Att. V, 10. eine gelehrte M. machen, eruditionis, sapientiae speciem vultu, fronte ostendere, pre se ferre.

Mienenspiel, das, vultus, Cic.

Mietcontract, der, pactum, lex, formula locati, conducti.

Miethe, die, 1) der zwischen dem Mietenden und Vermietenden abgeschlossene Vertrag, conductum, Cic. z. B. etwas zur M. haben, habere alqd conducti, id. zur M. wohnen, in conducto, in aedibus conductis habitare; habitationem conductitiam habere. Imdn die M. auffagen, conductum remittiare. Imdn zur M. nehmen, pro mercede alqm in domum suam recipere. 2) das Geld für eine gemietete Sache, bes. für eine Wohnung, merces pro re conducta; -- habitationis conductae, Cic. -- habitationis, Caes. Imdn die jährliche M. schenken, annuam mercedem habitationis donare alicui, id. B. C. III, 21. 3) eine gemietete oder vermietete Wohnung, habitatio mercede conducta, conducenda; domus conductitia.

Mietzen, v. a. conducere, mercede conducere alqd, Cic. einen Garten, ein Haus, ein Schiff m., conducere

hortum, domum, Cic. -navem, Ter. ich habe ihm in meiner Nachbarschaft eine Wohnung gemiethet, huic ego locum in proximo conduxī, Cic. fil. Fam. XVI, 21. Imdu für wenig, viel Geld u., conducere alqm paucillo, Plaut. -- magno, Cic.

Miethen, das, -ung, die, conductio, Cic. auch durchs Verbun.

Miether, der, conductor, Plin. Ep.

Miethfuhr, die, vectura conducta.

Miethgeld, das, 1) das Geld, welches Diensthoren beim Miethen erhalten, arrha; arrhabo. 2) Hausmiete, pretium conducti, habitacionis conductae.

Miethgrofchen, f. Miethgeld 1).

Miethherr, der, dominus conducti.

Miethknecht, der, famulus mercede conductus.

Miethkutscher, f. Lohnkutscher.

Miethkutscher, f. Lohnkutscher.

Miethleute, die, im Röm. Sinne, inquilini; übriges, qui habitant in conducto; qui habent, habitant domum conductitiam; auch, conductores, Caes. B. C. III, 21.

Miethling, der, mercenarius; conductitius, Cic. Miethlinge, d. i. Miethsoldaten, milites mercenarii, Liv. andere gedungene Leute, operae mercenariae, Cic.

Miethmann, der, inquilinus, Cic. conductor habitacionis, Caes. qui aliquid habet conductum ab aliquo, Cic.

Miethpferd, das, equus meritorius, mercenarius.

Miethschiff, das, navis conducta, Ter.

Miethsoldat, der, miles mercenarius, mercede conductus, Liv. ist von vielen die Rede, catervae conductitiae, Nep. XII, 1. exercitus conductitius, id. XI, 2. als Miethsoldaten, mercede militare, Curt. VI, 5, 7.

Miethtruppen, f. Miethsoldat.

Miethvertrag, f. Mietcontract.

Miethwagen, f. Lohnwagen.

Miethweise, Adv. mercede, Cic. per modum conductionis.

Miethwohnung, die, habitatio mercede conducta; auch bloß, hospitium, Iuv.

Miethzeit, die, tempus conductionis.

Miethzins, der, 1) überhaupt, merces, pretium conducti; auch, locarium, Varr. L. L. 2) Hauszins, merces habitacionis, Caes. er schenkte Miethleuten den jährlichen Miethzins, mercedes habitacionum annuas conductoribus donavit, id. B. C. III, 21. den Mieth. erlassen, annum habitacionem remittere, Suet. Caes. 38.

† Mignon, f. Liebling.

† Migräne, f. Kopfsicht.

† Mikrologie, die, d. i. Kleinlichkeitsgeiß, rerum minutarum, ineptiarum amor, studium.

† Mikrologisch, f. Kleinlich.

† Mikroskop, f. Vergrößerungsglas.

Milbe, die, Acarus, Linn. ist es Morde, Blatta, id.

Milch, die, 1) bei den Fischen männlichen Geschlechts, der Same, semen, Col.

2) bei Menschen und vierfüßigen Thieren, lac, Cic. reine, frische, fette Milch, lac sincerum, Col. - recens, Cic. - pingue, Pall. geronnene, abgeseigte, saure, lac coneretur, Tacit. - decoctum, Pall.

oxygala, Plin. die M. läuft zusammen, gerinnt, lac coit, Varr. - coagulatur, Plin. - wird zu Molken, lac serescit, id. - wird dick, lac spissatur, id. M.

geben, säugen, lactare, Cels. M. saugen, lactere, Cic. lac sugere; od. bloß, sugere, id. sich von M. nähren, lacte ali,

id. von M. leben, lacte vivere, Caes. wie M., von M., lacteus, Cic. zu M.

werden, lactescere, id. mit der Muttermilch Irrthümer eingefogen haben, cum lacte nutricis errores suxisse, id. Tusc.

III, I. aussehen wie M. und Blut, in cuius vultu candore rubor mixtus est, Cic. N. D. I, 27. 3) Saft von Pflanzen, lac, Ovid. succus.

Milchader, die, vena lactea.

Milchartig, Adi. lacteus, Cic.

Milchsaft, der, sinus lactis, Virg.

Milchbart, der, lanugo, Suet.

Milchbärtig, Adi. barbatulus, Cic. od., cuius genas prima lanugo vestit.

Milchbehältniß, f. Milchgefäß.

Milchbrei, der, puls e farina et lacte cocta.

Milchbrot, das, panis lacte subactus.

Milchbruder, der, 1) der mit einem Andern an einer Brust gerunten hat, collactaneus, Ulp. qui eiusdem mammarum matris suxit. 2) der die M. geruntrinkt, qui lac in deliciis habet; qui lacte imprimis delectatur.

Milchbrühe, die, ius lacteum.

Milchcur, die, curatio, medela ope lactis.

Milchdieb, der, qui lac clam aufert.

Milcher, Milchner, der, d. i. ein männlicher Fisch, piscis mas.

Milchfarbe, die, color lacteus, Plin.

Milchfarben, milchfarbig, Adi. colore lacteo; auch bloß, lacteus, Plin.

Milchfieber, das, febris lactea, T. 1.

Milchfrau, die, mulier lac venale habens.

Milchgefäß, das, 1) im menschlichen oder thierischen Körper, vas lacte

um, 2) zum Aufbewahren der Milch, sinus lactis, *Virg.*

Milchgeld, das, 1) Geld für Milch, pecunia pro lacte. 2) Geld zu Milch, pecunia lacti emendo

Milchgeschirr, das, vas lactarium. Milchgeschwulst, die, intumescencia lactea mammarum, *T. 1.*

Milchgewölbe, das, cella lacti servando.

Milchhaar, das, 1) jedes weiche Haar, pili molliores, teneriores. 2) die ersten Harthaare, lanugo, *Suet.*

Milchicht, *Adi.* lacti similis, od. lacteus, *Luer.*

Milchig, *Adi.* lactosus; lacte repletus.

Milchkanne, die, cantharus lactarius.

Milchkeller, der, cella subterranea lacti asservando.

Milchkübel, der, mulctarium, *Virg.* mulctrum, *Hor.*

Milchkub, die, bos lactaria, *Varr.* Milchmagd, die, ancilla, cui lactis cura potissimum tradita est.

Milchmährte, die, in der gemeinen *Spr.*, panis intritus in lacte, *Varr.*

Milchmangel, der, lactis penuria.

Milchmarkt, der, forum lactarium.

Milchmus, s. Milchbrei.

Milchnapf, der, etwa, calathus, *Virg.*

Milchrabm, der, flos lactis.

Milchreich, *Adi.* lacte abundans.

Milchröhrchen, das, in der Anatomie, tubulus lacteus.

Milchsaft, der, im Körper, chylus, *Cels.*

Milchsaugen, das, suctus lactis, *Varr. ap. Non.*

Milchsauger, der, eine Art Schwäbchen, caprimulgus, *Plin.*

Milchsäure, die, acidum lactis.

Milchschaf, das, ovis lactaria, *Varr.*

Milchsauer, der, horror lacteus.

Milchsavester, die, collactanea; quae eiusdem matris mammae suxit.

Milchseige, die, colum lactis.

Milchspeise, die, cibus lactarius.

Milchstraße, die, via lactea, *Ovid.*

orbis lacteus, *Cic. Somn. 3.* circulus-, *Plin.*

Milchsuppe, die, ius lacteum.

Milchtopf, der, etwa, sinus lactis, *Virg.*

Milchtrinker, der, qui lac bibere amat, consuevit.

Milchverfälschung, die, Metastasis actea, *T. 1.*

Milchwasser, das, serum lactis.

Milchweib, s. Milchfrau.

Milchweiß, *Adi.* lacteus; lacteo colore, *Plin.*

Milchzahn, der, bei Kindern, dens primus, lactarius.

Milchzehent, der, decima lactis.

Milchzins, der, vectigal in lac impositum.

Milchzucker, der, saccharum lacteum.

Mild, I) *Adi.* 1) weich, nicht hart, nicht spröde, nicht raub, auch uneg. dem Geschmack nach, mollis; lenis; mitis; tener, *Cic.* der Gegensatz ist, asper, *id.* 2) B. milde Speisen, cibi lenes, molles, *Cels.* mildes Obst, mitia poma, *Virg.* milder Wein, vinum lene, *Ter.* Bacchus mitis, *Virg.* 2) uneg. der Stärke nach, sanft, gelinde, lenis; mitis, *Cic.* temperatus, *Col. Virr.* 3) B. ein milder Regen, pluvia lenis, tenuis, solum molliens. ein mildes Urtheil, iudicium lene, mite; od. - aequum, *Cic.* sententia lenior, *Caes.* im Gegensatz, iudicium acerbum, *Sall.* - vehement. grave, *Cic.* eine milde Strafe, poena mitis, *Quint.* levis, *Cic.* das Gegenteil, poena acerba, gravis, *id.* welchen mildern Namen soll ich dieser Unberiegtigkeit geben? quod enim lenius nomen huic levitati imponam? *id. Tusc. 1. 40.* etwas mit einem milden Ausdrucke benennen, molli nomine alqd appellare, *id. Off. 1. 11.* f. Gelinde. 3) im moralischen Sinne, sanft, gütig, herablassend, mitis; lenis; benignus; liberalis; mansuetus; clemens, *Cic.* 4) B. ein milder Sinn, animus lenis, mitis, benignus, clemens, *id.* 4) freigebig, liberalis; munificus; beneficus; largus, *Cic.* II) *Adv.* 1) weich, nicht hart, molliter; leniter, *Ovid.* m. machen, mitigare, *Cic.* m. werden, mitescere, *Col.* 2) B. das Obst wird m., poma mitescunt, *Varr.* auch uneg. bei *Cic.* 2) sanft, gelinde, leniter, *Cic.* milder sprechen, remissius disserere, *id.* 3) gütig, leniter; clementer; benigne, *id.* 4) freigebig, gutthätig, liberaliter; munifice; benigne, *id.*

Milde, die, die weiche Beschaffenheit eines Körpers, mollities, *Plin.* mollitudo, *Cic.* 2) Gelindigkeit, Gütigkeit Sanftmuth, lenitas, *Cic.* animus lenis; ingenium lene, *Ter.* benignitas, liberalitas; mansuetudo; clementia; aequitas, *Cic.* M. der Regierung, moderatio imperii, *Liv. 11. 1.* M. im Ausdrucke, lenitas verborum, *Cic.* 3) Gutthätigkeit, liberalitas; munificentia; beneficentia, *id.*

Milderer, der, mitigans; leniens; molliens; permulcens; consolans, *Cic.*

Mildern, v. a. 1) dem Geschmack nach, lenire; mitigare; mollire; 2) B. die Nüsse m. den Geschmack der Zwiebeln, nuces leniunt saporem caeparum, *Plin. XXIII, 8, 77.* wilde Früchte u., so-

ros fructus mollire, *Virg.* die Bitterkeit der Früchte -, amaritudinem frugum mitigare, *Plin.* Speisen-, cibos mitigare, *Cic.* 2) ungl. den unangenehmen Grad von Härte und Schärfe vermindern, lenire; mollire; mitigare; temperare, *Cic.* mulcere; permulcere, *Liv.* zuw. levare; elevare; levationem habere; relaxare; restinguere, *Cic.* 3) B. eine Strafe m., poenam mollire, *Ovid.* -mitigare, tolerabiliorem reddere. den Schmerz-, dolorem mitigare, lenire, mollire, levare, *Cic.* den Kummer-, levationem habere aegritudinis, *id.* die Sehnacht Jmids durch häufige Briefe-, desiderium alcjs lenire crebris epistolis, *id. Fam.* XV, 21. den Ernst durch Freundlichkeit -, gravitatem comitate condire, *id. Sen.* 4. den finstern Ernst-, tristitiam et severitatem mitigare, *id. de Or.* II, 58. Jmids Born -, iram alcjs permulcere, mollire, lenire, *Liv.* wean er heftig ist, ardorem irarum restinguere, *Cic. Div.* I, 29. Jmids Unglück-, miseriam alicui lenire, *Ter.* den Ungefühl-, animum ferocem lenire, *Sall. Jug.* II. impetum mollire, *Liv.* ist milbern so viel als trösten, consolari, *Cic. od.,* consolatione lenire, *id.* solando lenire, *Virg.*

Milbern, das, -ung, die, mitigatio; temperatio, *Cic.* laxamentum, *Liv.* Mild. der Strafe, remissio poenae, *Cic.* oft mit *Verbis.*

Mildberzig, s. Milde 3).

Mildberzigkeit, s. Milde 2).

Mildigkeit, s. Milde.

Mildreich, s. Mild 3), 4).

Mildthätig, 1) *Adi.* beneficus; munificus; liberalis; largus; benignus, *Cic.* II) *Adv.* liberaliter; munifice; benigne, *Cic.*

Mildthätigkeit, die, beneficentia; munificentia; liberalitas, *Cic.*

† Militair, das, militia; milites; copiae; exercitus, *Cic.* auch, homines militares, *Sall. Cat.* 45.

Militärisch, *Adi.* militaris, *Cic.* f. Kriegerisch.

† Militz, die, 1) Truppen überhaupt, copiae; exercitus, *Cic.* 2) im engeren Sinne, die zunächst für die Verteidigung des Landes aufgerufenen Bewohner, milites provinciales; copiae -.

† Millia, die, millio; Lateinischer, decies centena millia, *Cic.* zwei Millionen, vicies -; od., bis millena millia. drei-, tricies centena -; od., ter millena -. vier-, quadragies centena -. fünf-, quinquagies -. sechs-, sexagies -. zehn-, centies -; decies millena -.

Millionenmal, *Adv.* d. i. unzehligemal, millies; sexcenties, *Cic.*

Milz, die, splen, *Plin.* lien, *Cels.*

die Milz läuft auf, lien intumescit, *Cels.* Milzader, die, arteria, vena splenica, *Anat.*

Milzbeschwerung, die, affectus lienis, *Cels.* - hypochondriacus, *T. i.*

Milzentzündung, die, inflammatio lienis; od. splenitis, *T. i.*

Milzkrankheit, die, morbus lienis, *Plaut.* ist es Milzsucht, malum hypochondriacum.

Milzkrank, das, asplenium, *Plin.*

Milzsucht, die, morbus lienis, *Plaut.* malum hypochondriacum.

Milzsuchrig, *Adi.* splenicus; splenicus; lienosus, *Plin.*

Milzverhärtung, die, induratio lienis, *T. i.*

Milzweh, s. Milzbeschwerung.

† Mimit, s. Geberdentunst.

Minder, 1) *Adi.* (selten) minor, us, *Cic.* II) *Adv.* minus, *Cic.*

Minderjährig, *Adi.* minorennis, *Iet.* nondum sui iuris; -iustae aetatis; qui nondum iustum amorum numerum complevit. von einem Knaben auch, pupillus, *Cic.* von einem Mädchen, pupilla, *id.* von einem jungen Fürsten, der in der Regierung folgen soll, nondum maturus imperio, *Liv.* I, 3.

Minderjährigkeit, die, minorennitas, *Iet.* aetas pupillaris, *Suet.* von einem jungen Fürsten, aetas nondum matura imperio, nach *Liv.*

Mindern, v. a. minuere, diminuerere, imminuere alqd, *Cic.* die Beschwerlichkeit der Hitze m., molestias calorum sedare, *id. Off.* II, 4. s. Vermindern. ist es lindern, mitigare; lenire; mollire; levare; elevare; remittere, *Cic.*

Mindern, das, -ung, die, diminutio; imminutio, *Cic.* oder mit *Verbis.* ist es Linderung, mitigatio; temperatio, *Cic.*

Mindeste, der, die, das, *Adi.* minimus, a, um, *Cic.* ist von Sueton die Rede, minor, *id.* das M., minimum; minima pars. nicht -, ne minimum quidem. am m-n, minime. aufs m., zum m-n, minimum, *Varr.* nicht im-, ne minimum quidem.

Mindestens, *Adv.* minimum, *Cels.*

Mine, die, 1) eig., in der Geschützkunst, cuniculus, *Caes.* specus subfossus, *Curr.* beide Worte passen freilich nicht ganz für das moderne Mine, weil die Alten kein Pulver hatten. eine M. anlegen, führen, cuniculum agere, *Liv.* den Minen der Feinde begegnen, cuniculis hostium cuniculos excipere, *id.* eine M. springen lassen, pulvere pyrio incenso moles superstructas, solum discicere, discutere; oder bloß, ignem admoveere pulveri nitrato in cuniculo defosso. durch Minen die Mauern niederstürzen, cuniculis muros subruere, *Liv.* 2) bildl.,

ein heimlicher Anschlag, consilium occultum, clandestinum, *Cic.* eine Mine springen lassen, occulto, clandestino consilio alqd aggredi, oppugnare; um etwas zu erreichen, rem occulte cuniculis oppugnare, *id. Agr. I. 1.*

Minengang, der, meatus, via ad cuniculum.

Minenkammer, die, cuniculi camera.

† Miner, die, minera: aes.

† Mineral, das, fossile; die Mineralien, fossilia.

Mineralien cabinet, das, copia, supellex fossilium.

† Mineralisch, *Adi.* aes, aeris particulas continens.

† Mineralog, der, fossilium peritus, sciens, gnarus.

† Mineralogie, die, fossilium scientia, cognitio; turker auch, mineralogia.

† Mineralogisch, *Adi.* mineralogicus; ad scientiam, cognitionem fossilium pertinens.

Mineralreich, das, regnum fossilium.

Miniaturgemälde, das, pictura minuta, pusilla.

Miniaturmaler, der, qui minutas imagines pingit.

Miniren, v. n. Minen graben, anlegen, cuniculos agere, *Liv.* alqm locum subfodere, *Plin.*

Minirer, der, cunicularius, *Veget.* cuniculator, *Lucret. ad Siat.* juv. munitor, *Liv.*

† Minister, der, regis, principis administer, consiliarius; minister et adiutor consiliorum principis; cuius opera et consilio rex, princeps in administrando imperio, in rebus publicis administrandis utitur. die Minister, juv., proceres aulici, geheimer Minister, qui omnium consiliorum principis particeps est, nach *Nep. Eum. 1.* auch nach antiker Weise, amicus regis, *Nep. Eum. 2.* bef. im *Plur.* Min. des Innern, (unter den spätern Röm. Kaisern,) magister officiorum. M. des Schazes, comes sacrarum largitionum.

† Ministerium, das, regis, principis in imperio administrando administrandi, consiliiarii; qui regi, principi opera et consilio in rebus publicis administrandis adsumt. das geistliche Ministerium, summus senatus res sacras et scholasticas curans, administrans. das Min. des Innern, —, supremum consilium res domesticas in civitate curans.

Minne, f. Liebe.

Minnelied, das, carmen amatorium.

Minne sänger, der, poeta eroticus.

† Minorenn, f. Minderjährig.

† Minorit, der, ein Franciscaner. Mönch, frater minor S. Francisci.

† Minute, die, 1) eig., sexagesima pars horae. 2) uneig. eine sehr kurze Zeit, ein Augenblick, momentum, punctum temporis, *Cic.* die M., in der M. werde ich wieder da seyn, momento, statim illico revertar. auf die M. kommen, ad tempus dictum adesse, venire. in wenigen M-n, minimis momentis, *id. Phil. V. 10.*

Minutenuhr, die, horologium sexagesimis descriptum.

Minutenzeiger, der, index sexagesimarum.

Mir, *Pron.* mihi, *Cic.* mir selbst, mihi met ipsi, *id.* f. 34.

† Miraculös, f. Wunderbar.

† Misantrop, f. Menschenfeind.

† Misanthropisch, f. Menschenfeindlich.

Mischbar, *Adi.* quod misceri potest.

Mischen, v. a. zwei oder mehrere ungleichartige Dinge unter einander thun, bringen, miscere, permiscere, *Cic.* in etwas, mit etwas-, miscere, permiscere alqd alicui rei, aliqua re, *id.* Gift mischen, toxicum miscere, *Hor.* venenum spargere, *Cic.* f. Gift. auch uneig., z. B. sie mischten Thränen, Freudebezeugungen, Klagen mit Schmeichelworten, lacrymas, gaudium, questus adulatione miscebant, *Tacit. Ann. I. 7.* sich in etwas m., f. Einmischen. mische dich nicht darein! ne te admisce! *Ter. Heaut. V. 2, 22.* sich m. in Jmrs Partei, se miscere alicj partibus, *Cic.* diese m. sich unter die Posten und Thorwachen, ii stationibus et custodiis portarum se inserunt, *Tacit. Ann. I. 28.* Gemischt, mixtus; permixtus; promiscuus, *Cic.* f. B. eine gemischte Gesellschaft, circulus mixtus, promiscuus.

Mischen, das, -ung, die, mixtio, *Vitr.* mixtura, *Plin.* juv. concretio; temperatio, *Cic.*

Mischfutter, f. Mengfutter.

Mischgefäß, das, bei den Alten, um Wein mit Wasser zu vermischen, crater, *Virg.*

Mischmasch, der, farrago, *Juv.* perturbatio rerum; res mire turbatae.

† Miserere, f. Darungicht.

Mispel, die, mespilum, *Plin.*

Mispelbaum, der, mespilus, *Plin.*

Mißbehagen, f. Mißfallen, Mißvergnügen.

Mißbieten, v. n. male liceri.

Mißbildung, die, deformitas membrorum, *Cic. Tusc. IV. 13.* in Hinsicht des Gesichtes, def. oris.

Mißbilligen, v. a. improbare, re-

probare, respuere, damnare, condemnare, reicere alqd, *Cic. reuere-*, *Ter.* steht es für widerrathen, dissuadere, *Cic.* ist es so viel als radeln, reprehendere; vituperare, *id.* etwas bößlich mißb., alqd vehementer reprehendere, valde vituperare, *id.* In des Verneomen mißb., factum alcjs condemnare, *id. Pis. 17.* etwas öffentlich mißb., palam respuere alqd, *id.*

Mißbilligen, das, -ung, die, improbatio; reprehensio, *Cic.* oft auch mit *Verbis.*

Mißbrauch, der, 1) der unrechte Gebrauch einer Sache, abusus, *Cic.* Mißbr. mit etwas treiben, abuti aliqua re, *id.* 2) übler Gebrauch, üble Gewohnheit, prauus, turpis, improbandus mos; prauum, peruersum institutum; mala, prava consuetudo. Mißbräuche abschaffen, abstellen, tollere, abolere male, prave instituta, pravas consuetudines, einen Mißbr. einführen, malam, pravam consuetudinem introducere.

Mißbrauchen, v. a. abuti aliqua re, *Cic.* turpiter aliquid in suam rem convertere; auch, male, perverse uti aliqua re, *id.* abusive---, *Quint.* die Freidit, die Befese, In des Nachsicht, Geduld mißbr., abuti libertate, legibus, alcjs obsequio, patientia, *Cic.* seine Zeit auf eine unverständige Weise mißbr., otio intemperanter abuti, *id. Tusc. 1, 3.* Wohlthaten-, perverse uti beneficiis, *id.* genußbrauchte Güte, benignitas male collocata, ein Frauenzimmer mißbr., stuprum mulieri offerre, *Cic.* mit Gewalt, vim afferre alicui, *id.*

Mißcredit, der, existimatio mala, *Cic.* fides sublesta, *Plaut.* fama adversa, juv. invidia, *Cic.* in Mißer. kommen, existimationem perdere; famam et existimationem amittere, *id.* suspectum reddi; suspicionem aliis mouere; adduci in suspicionem. in Mißer. stehen, male audire; existimationem perdidisse, *id.* sublesta, suspecta est fides alicuius. In des in Mißer. bringen, suspectum reddere alqm; in suspicionem aliquem aliis a ducere; od., famam, fidem alcjs labefacere, suspectam reddere. — durch eine falsche Beschuldigung, falso crimine adducere alqm in invidiam, *Cic. Off. 111, 20.*

Mißdeuten, v. a. male interpretari, aliter ac dictum erat, accipere, graviter accipere alqd, *Cic.* gestiffentlich mißd., calumniare alqd, *id.*

Mißdeuten, das, -ung, die, mala, prava, iniqua interpretatio; juv. sinistra-, *Tacit. Agr. 5.* ist es Veräumdung, calumnia. auch mit dem *Verbo.*

Mißeempfehlen, v. a. male commendare.

Rißen, I) v. n. entföhren, carere ali-

qua re, *Cic. 3. B.* den Umgang mit seinen Freunden m., carere consuetudine amicorum, *id.* leicht etwas n. können, facile carere posse aliqua re, *id. 11)* v. a. vermissen, desiderare, requirere alqd, *Cic. 1.* Vermiffen.

Mißeernte, die, messis tenuis; auch, -nulla, *Cic. 4. B.* es war nämlich in Athen eine Miße. gewesen, messis enim nulla fuerat in Asia, *id. Att. V, 21.*

Mißeerthat, die, malefactum; maleficium; delictum, *Cic.* noxa; noxia, *Ter.* facinus, *Cic.* das letztere Wort, wenn es der Zusammenhang erlaubt, eine Mißeerthat begehen, verüben, maleficium committere, admittere; facinus committere, obire, *id.* -patrare, facere, suscipere, *Sall.* -in se suscipere, *Caes.* s. Verbrechen.

Mißeerthäter, der, maleficus; homo maleficus; sons, *Cic.*

Mißeerthäterin, die, malefica; quae facinus, scelus commisit.

Mißefällig, I) *Adi. 1)* unangenehm, molestus; ingratus; iniucundus; non acceptus; quod displicet, improbatum, *Cic.* es ist mir etwas mißf., displicet, improbatum mihi alqd; non gratum, non iucundum est mihi alqd, *id. 2)* ungeru, invitus; nolens, *Cic. 11)* *Adv.* ungeru; 3. B. etwas mißf. vernehmen, invitatus, invito animo, moleste audiui, accipio alqd. etwas nicht mißf. aufnehmen, in bonam partem accipere alqd, *Cic. Arch. 12.*

Mißefallen, v. n. displicere; non placere; improbari; non probari; offendit alqd alqm, animum alcjs; offendi aliqua re, *Cic.* offensionem habere, *Plin.* es mißefällt mir etwas, aegre, graviter fero alqd; displicet, improbatum mihi alqd, *id.*

Mißefallen, das, displicentia, *Sen.* animus ab aliqua re alienus, alienatus, aversus, *Cic.* die Ungeftalttheit des Körpers erregt Miße, deformitas corporis habet alqd offensionis, *id. Off. 111, 29.* sein Miße fand bei den meisten Staaten Miße, huius consilium plerisque civitatibus displicuit, *Nep. 11, 3.* In des Miße erregen, sich zusehen, incurere in offensionem alcjs, *Cic. Ver. Act. 1, 12.* sein Miße an etwas haben, finden, displicet, non placet, improbatum, non probatur mihi alqd, *id.* ein großes Miße an etwas finden, graviter offendi aliqua re, graviter, acerbe fero alqd; vehementer displicet mihi aliquid. sochte ich mir euer Miße, durch irgend etwas zugezogen haben, si in me alqd offendistis, *id. Mil. 36.* sein Miße über etwas zeigen, non dissimulare, non celare animum ab aliqua re alieno, aversum; prae me fero, profiteor, mihi displicere, improbari alqd,

nach Cic. zu meinem Mißf. habe ich gehört invito animo, invitatus, moleste audivi, accepi. ohne Mißf. etwas lesen, aequo animo legere alqd, Cic.

Missfälligkeit, f. Mißfallen.

Missförmig, f. ungestaltet.

Missgebären, v. n. abortum facere, Plin. abortare, Varr.

Missgebären, das, abortus; abortio, Plin.

Missgebildet, Adi. deformis, Cic.

Missgebot, das, nimis vile licitantis pretium. ein Missgebot thun, male liceri.

Missgeburt, die, eine ungestaltete Geburt, partus monstrosus. auch, fetus portentosus, Sen. de ira, I, 15, 2.

Missgeschick, das, fortuna adversa; casus adversus, tristis, Cic. sich bei seinem großen Mißg. durch sein eignes Bemühen aufrichten, in gravi fortuna conscientia sua niti, id. Mil. 30. an Jmds Mißg. Anteil nehmen, temporum cum aliquo consortem esse, ibid. 37.

Missgeschöpf, das, monstrum Cic.

Missgestalt, die, deformitas, Cic.

Missgestaltet, Adi. deformis, Cic.

Missglücken, v. n. secus cadere, Cic. -cedere, Plin. Pan. minus prospere succedere, Nep. parum -, Ter.

Missgönnen, v. a. invidere, Cic. Jmdm etwas mißg., invidere alicui alqd, id. Jmdm sein Glück mißg., alicui felicitatem, alcis felicitati, id. f. Schneiden.

Missgönnen, das, invidentia; invidia, Cic.

Missgönnner, der, invidens; invidus, Cic.

Missgreifen, f. Fehlgreifen.

Missgriff, f. Fehlgriff.

Missgünst, die, malevolentia; invidia; invidentia; vitiosa aemulatio, Cic. malignitas, Liv. livor, Brut. ap. Cic. f. Neid.

Missgünstig, 1) Adi. malevolus; malignus; invidus; lividus, Cic. II) Adv. invidio, Cic. maligne, Liv. f. Neidisch.

Misshandeln, v. a. male habere, nimis aspere tractare, vexare, mulcare alqm: insultare in-; vim afferre, inferre alicui, Cic. indigna iniuria alqm afficere, Ter. Jmdm die Reputat. mißg. lassen, pati alqm in rempublicam insultare, Cic. Mil. 32. vor Jmds Augen von einem gemißhandelt werden, in conspectu alcis ab aliquo violari, Liv. II. 27. Ein Kranckzimmer m., struprum offerre, vim afferre alicui, Cic. vi comprimere aliquam, Liv.

Misshandlung, die, vexatio; contumelia, Cic. indigna iniuria, Ter. die härteste Mißh., acerbissima vexatio, Cic.

Missheirath, die, coniugium impar. eine M. thun, cum impari iungi, Liv. I, 46. auch, impari iungi, id. VI, 34.

Misshellig, Adi. discrepans; discordans; dissentiens; dissidens, Cic. mißh. fern, discrepare; dissentire; dissidere; esse in dissensione, id.

Misshelligkeit, die, discordia; dissidium; dissensio, Cic. wenn sie sich durch Worte äußert, iurgium, id. es herrschen Missheiligkeiten im Staate, versantur discordiae in republica, id. — kleine Missheiligkeiten unter einigen, leviter inter se dissidere, id. Att. I, 13. Missheiligkeiten erregen, veranlassen, dissensionem commovere, facere, id. discordiam concitare, inducere, id. — befelegen, discordias sanare, Vell. II, 3.

† Mission, die, 1) überhaupt Sendung, f. diesen Art. 2) Betebrungs-gesellschaft, legatio evangelica, doctrinae, religionis propagandae, Bau.

† Missionair, der, missus ad doctrinam Christianam propagandam; Christianae formulae interpres, magister, Bau.

† Missive, die, literae causam breviter edocentes, Bau.

Missjahr, das, annus, in quo nulla fere messis est; annus sterilis; auch, fructuum calamitas, Cic. Verr. III, 98.

Missklang, der, discrepantia; sonus discrepans, ingratus, iniucundus. wir müssen uns in unserm Betragen vor jedem Mißkl. hüten, videndum est in vita, ne forte quid discrepet, Cic. Off. I, 40.

Misslingen, f. Mißtöhen.

Misslaunig, Adi. tristis; morosus, Cic. stomachosus, Hor. haud affabilis.

Misslauren, f. Mißtöhen.

Missleiten, v. a. in errorem abstrahere, a recta via abducere, avocare alqm.

Misslich, Adi. anceps; dubius; ambiguus; difficilis; lubricus, Cic. ist es traurig, gefährlich, miser; periculosus, id. discriminis plenus. m-e Umstände, res dubiae, trepidae, angustae, miserae; miser, male affectus rerum status. in eine sehr m-e Lage kommen, in magnum discrimen adduci, Cic. es steht m. mit etwas aus, res in dubium venit, Ter. res dubia, ambigua, anceps est. in discrimen adducta est mit der Gerechtigkeit (des Epituri) steht es m. aus, iustitia (Epituri) vacillat, Cic. Off. III. 33. es steht sehr m. mit etwas, res in summum discrimen et periculum vocata est; res in summo discrimine versatur; nulla spes est rei expediendae; res paene desperata est. nach Cic. es steht um die Angelegenheiten m., res in magni discrimine vertitur, Liv. VI, 36.

Misslingen, v. n. non succedere non procedere; secus cadere, Cic. parum procedere, Liv. praeter spem eve-

nire, *Ter.* ad irritum cadere, redigi, *Liv.* -- revolvi, *Tacit.* infaustum, infelicem, haud prosperum habere eventum; non respondere expectationi; non ex sententia cadere. als dies mißlang, ubi id parum processit, *Liv.* I, 57.

Mißlingen, das, nullus successus; nullus fructus; öfter durch *Verba.*

Mißmuth, der, stomachus; animi tristitia; moeror; morositas, *Cic.*

Mißmüthig, *Adi.* unmutig, schwermüthig, verdrießlich, stomachosus; tristis; difficilis; morosus, *Cic.* mißm. seyn über etwas, graviter ferre alqd, *id.*

Mißrathen, s. Mißlingen.

Mißton, der, sonus dissonus, ingratus, iniucundus, incongruus. so wie ein Kenner jeden kleinen M. des Saitenspiels bemerkt, ut in fidibus, quamquam paulum discrepent, tamen id a sciente animadverti solet, *Cic. Off.* I, 40.

Mißtönen, v. n. dissonare, *Col.* discrepare, *Cic. Off.* I, 40. male sonare; absonum esse.

Mißtönen, das, etwa, discrepantia.

Mißtönend, *Adi.* absonus, *Cic.* eine grell miß-e Stimme, vox acerbissima, *A. ad H.* IV, 47.

Mißtrauen, v. n. diffidere alicui, *Cic.* i. B. die Rutuler mißtrauend ihren Kräften, Rutuli diffisi rebus, *Liv.*

Mißtrauen, das, diffidentia, *Cic.* sollicitudo de alterius fide, virtute. Mißtr. in etwas, in Jmdn setzen, diffidere alicui rei, alicui, alcjs fidei, *id.* fidem alicui non habere, *id.* fidem alicui derogare, *id. Flacc.* 4. parum fidere alicui; de fide alcjs dubitare; fidem alcjs damnare. das größte Mißtr. in etwas -, summe diffidere alicui rei, *id.* in sich selbst Mißtr. -, mihi ipse diffido, *id.* mit Mißtr., diffidenter, *id.*

Mißtrauisch, 1) *Adi.* diffidens, *Cic.* oft auch, suspiciosus, *id.* ist es furchtsam, timidus, *id.* mißtr. seyn, diffidere, *id.* -- gegen sich selbst, ego mihi ipse diffido, *id.* etwas mißtr. seyn, subdiffidere, *id.* 2) *Adv.* diffidenter; suspiciöse, *Cic.*

Mißvergnügen, das, molestia, *Cic.* zuw., taedium; moeror; tristitia; indignatio, *id.* M. des Volkes, odium; fremitus, *Liv.* animi irritati; displicentia, *Sen.* -- mit sich selbst, displicentia sui, *id.* Jmdm Mißv. erregen, verursachen, molestiam alicui adspargere, exhibere, *Cic.* -- afferre, *Ter.* -- creare, *Plaut.* Mißv. an etwas finden, haben, molestiana ex aliqua re trahere, capere, *Cic.* auch, aliqua re offendi; displicet mihi alqd, *id.* zu meinem großen Mißv. habe

ich gehört, cum magna mea offensione, cum magno meo dolore, admodum invidus audivi.

Mißvergnügt, 1) *Adi.* 1) unwillig, unzufrieden, stomachosus, *Cic.* male contentus; aliqua re offensus, irritatus, mißv. seyn, stomachari; molestia affectum esse; aegre, moleste ferre alqd, *id.* mißv. werden, molestiam capere ex aliqua re; molestia affici, *id.* die Mißvergnügten, (im politischen Sinne) quibus displicet, improbatum praesens rerum publicarum status, ratio; qui, pertaesi formae imperii, quae adhuc fuit, novis rebus student; auch, rerum mutationis cupidi, *Cic. At.* VIII, 3 2) mürrisch, traurig, morosus; difficilis; tristis; moestus, *Cic.* aeger animo, *Liv.* mißv. seyn, moerere; morosum, tristem esse, *id.* -- über Jmdm, succensere, irasci alicui, *id.* -- über etwas, indignari alqd; succensere alicui rei, *id.* 2) *Adv.* 1) unwillig, stomachose, *Cic.* animo dolente, indignante, offenso. 2) mürrisch, traurig, morose, *Cic.* moeste, *A. ad H.* mißv. aussehn, tristi, moesto esse vultu; vultu prae se ferre animi tristitiam, moerorem.

Mißverhältniß, das, mala, prava, perversa proportio; zuw., discrepantia. in einem Mißv. zu Jmdm stehen, imparem esse alicui; alqm non aequare, die Theile des Körpers stehen in einem Mißv. mit einander, partes corporis inter se dissident, *Cic. Tusc.* IV, 13.

Mißverständnis, der, 1) ein Irrthum im Vernehmen oder Deutung eines Wortes, interpretatio falsa, aliena, mala, perversa; error in sensu alcjs vocis, vocabuli admissus; error, quo quis se decipi, falli patitur. ein vorgesetzter Mißv., calumnia, *Cic.* es ist ein Mißv., error est; - versatur in re; erratum est; fugit me, te alqd; lapsus sum per errorem; in errorem inductus sum. aus Mißv. geschah es, per errorem factum est, accidit.

Mißverständnis, das, 1) falsche, unrichtige Deutung eines Wortes, s. Mißverständnis. 2) Uneinigheit, Mißbilligkeit, dissensio; discordia; dissidium, *Cic.* zuw., ira, *id.* ein Mißv. heben, expedire iram, *Ter.* es herrschen Mißv-e zwischen uns, inter nos dissidemus; dissentimus; discordia distracti sumus.

Mißverstehen, v. a. male, perperam, non recte intelligere, interpretari alqd; aliter ac dictum erat, accipere alqd.

Mißwachse, der, sterilitas frugum, *Vell.* calamitas fructuum, *Cic.* es herrscht in diesem Jahre Mißv., est hoc anno frugum sterilitas; male provenit hoc anno annona.

Miß, der, fimus; stercus, *Col.* zum

Miste gehörig, stercorarius, *Cat.* voll
Mist, stercorosus, *Col.*

Mistbahre, f. Misttrage.

Mistbauer, der, firmarius, *Firm.*

Mistbeet, f. Krabbbeet.

Mistel, die, Viscum, *Linn.*

Misteldrossel, die, Turdus vis-
civorus, *Linn.*

Misten, 1) v. n. Roth von sich geben,
stercus facere, edere. 1) v. a. 1) aus-
misten, stercus egerere. 2) düngen,
stercorare, *Cic.*

Misten, das, -ung, die, durch Ver-
ba: ist es Düngung, stercoratio, *Col.*

Mistfint, der, ein Schimpfswort,
sterquilinum; stercus, *Plaut.*

Mistfliege, die, Musca simetaria,
Linn.

Mistfuder, das, vehes fini, *Plin.*

Mistfuhre, die, vehes stercoris, *Col.*

Mistgabel, die, furca stercoraria.

Mistgäuche, die, humores stercorari-
um.

Mistgrube, die, sterquilinum, *Col.*

Misthafen, der, uncus stercora-
rius.

Misthaufen, der, sterquilinum,
Col.

Mistig, *Adi.* stercoreus, *Plaut.*

Mistkäfer, der, Scarabaeus stercorari-
us, *Linn.*

Mistkarren, der, carrus stercora-
rius.

Mistkorb, der, sirpea stercoraria,
Cat. 10.

Mistkacke, Mistpfütze, die, volu-
tabrum, *Col.* lacus stercorarius.

Mistpilz, der, Agaricus simetarius,
Linn.

Mistplatz, der, sterquilinum, *Col.*

Mistpöfel, die, pala stercora-
ria.

Miststätte, f. Mistplatz.

Misttrage, die, feretrum stercorari-
um.

Mistwagen, der, plaustrum stercorari-
um.

Mistwasser, f. Mistgäuche.

Mit, *Praep.* 1) vor einem *Subst.*

a) wenn es eine Begleitung, Gesellschaft,
Verbindung ausdrückt, oder sich mit nebst
verwecheln läßt, cum; z. B. mit Jmdm
in Verbindung stehen, societatem cum
aliquo habere, *Cic.* ähnlich, est mihi
alqd cum aliquo, *id.* mit Jmdm über-
einstimmen, cum aliquo consentire, *Nep.*
— Krieg führen, kämpfen, cum aliquo
bellum gerere, pugnare, *Cic.* er wur-
de mit dem Dolche ergriffen, cum sica
deprehensus est, *id.* die Leute stehen mit
Schwertern da, stant homines cum gla-
diis, *id.* mit diesen Worten ging er zu-
rück, cum his (seil. dietis) redit, *Liv.*
mit Vergnügen etwas hören, cum vo-
luptate audire alqd, *Cic.* mit Anstren-

gung etwas unternehmen, cum operoso
labore moliri alqd, *Cic.* mit großer Zucht
ansaugen zu sprechen, cum magno me-
tu dicere incipio, *id.* mit Fieber ankom-
men, cum febri venire, *id.* mit Grund
etwas thun, cum causa facere alqd, *id.*
ein Salzfaß mit Salz, salinum cum sa-
le, *Plaut.* mit der Sonne aufwachen, cum
sole expurgisci, *Cic.* mit Andruß des
Tages kommen, cum prima luce veni-
re, *id.* auch, prima luce — mit der
Bedingung, daß, cum eo, ut, *Liv.* in
den letztern Fällen liegt zwar der Begriff
von Begleitung, Gesellschaft nicht zunächst,
aber doch entfernt. Die Präposition cum
steht in der Regel den *Ablativis* me, te,
se, nobis, vobis, quo, qua, quibus
nach. Indes leidet zuweilen jene vorher
erwähnte Regel wegen des Gebrauchs der
Praep. cum auch Ausnahmen; z. B. et-
was mit Honig überstreichen, oblinere
alqd cum melle, *Cat.* Wagen mit Schläu-
chen beladen, vehicula cum culcis onu-
sta, *Plin.* die Zucht mit gedüngter Erde
ausfüllen, sulcum cum terra stercora-
ta complere, *Col.* hingegen scheint cum
zuweilen zu fehlen; z. B. Cäsar folgte
mit den sämtlichen Truppen nach, Cae-
sar subsequatur omnibus copiis, *Caes.*
B. G. II, 19. mit der ganzen Armee zu
Hülfe kommen, omnibus copiis auxilio
venire, *ibid.* 29. der Consul ging mit dem
ganzen Heere in die Schlacht, consul
omnibus copiis in aciem descendit, *Liv.*
XXXI, 36. Antonius folgte mit einem an-
sehnlichen Heere, Antonius magno exer-
citu sequebatur, *Sall. Cat.* 57. b) wenn
mit keine Gesellschaft, Begleitung aus-
drückt, sondern ein Werkzeug oder Mittel
angeigt, oder sich nicht mit nebst ver-
wecheln läßt, so bleibt cum in der Re-
gel weg, und es steht bloß der *Abl.*; z.
B. die Erde ist mit Blumen, Kräutern,
Bäumen besäet, terra vestita est flo-
ribus, herbis, arboribus, *Cic. N. D.* II,
39. die Sonne erleuchtet Alles mit ihrem
Lichte, sol cuncta luce sua collustrat,
id. Somn. 4. Gott hat die Welt mit al-
len Gütern angefüllt, Deus bonis om-
nibus mundum complevit, *id. Univ.* 3.
mit den Ohren etwas hören, auribus ali-
quid accipere, *Ter.* mit den Augen se-
hen, oculis videre, *Cic.* der Stier kößt
mit dem Horne, taurus cornu petit, *Hor.*
zuw. wird mit auch durch per ausge-
drückt; z. B. mit Gewalt etwas nehmen,
per vim alqd auferre, *Cic.* mit Bequem-
lichkeit alles ausforschen, per commodum
explorare omnia, *Liv.* mit Schande, mit
Hinterlist, mit Gelegenheit, per dedecus;
per insidias; per occasionem, *Cic.*
c) das deutsche mit wird mit dem blo-
ßen *Abl.* ausgedrückt nach vielen *Verbis*;
z. B. mit etwas erfüllen, versehen,
zieren, beschenken, beladen, be-

Heiden, bereichern, vermehren u. s. f. Häufig wird mit auch ausgedrückt durch *Adiectiva*, *Participia*, *Adverbia*; z. B. mit Widerwillen etwas thun, mit Freude fortgeben, *invitus* alqd facio; *laetus* abeo. *Cic.* ein schlechter Soldat folgt dem Feldherrn mit Seufzen, *malus miles imperatorem gemens sequitur*, *Sen.* mit Gottes Hilfe, *Deo iuvante*, *Cic.* mit Klugheit, mit Weisheit, mit Vorsicht, *prudenter*; *sapienter*; *caute*, *id.* mit Ende, mit Anfange des Jahres, *anno exeunte*, *id.* - ineunte, *Suet.* mit Hintantegung aller Dinge, *omnibus rebus postpositis*, *Caes. B. G. V. 7.* mit erster Gelegenheit, *prima occasione oblata*, *data*; *od.* ut *primum occasio data est*, *Cic.* mit der Bedingung, daß, *ea conditione*, *ut*; *ita*, *ut*, *id.* wie gehts mit ihm? *ut valet*? *quid agit*? *id.* was machst du mit dem Menschen? *quid facis isti homini*? *id.* d) ohne *Subst.* statt zugleich, *una*; *simul*, *Cic.* z. B. er kam mit, *una*, *simul venit*. *nrunter*, d. i. a) dann und wann, *nonnunquam*, *id.* b) hier und da, *passim*, *id.*

Mitälteste, der, in einer Gemeinde, *compresbyter*, *August.*

Mitarbeiter, der, *consors*, *socius operis*; *adiutor*, *Bau.* in einem Umkreise, an einer Schule, *collega*; *qui in eadem schola praeceptoris partes sustinet.*

Mitarbeiterin, die, *consors*, *socius operis.*

Mitbeamte, der, *collega*; *muneris socius*, *Bau.*

Mitbegleiter, v. a. *una comitari* alqm.

Mitbegreifen, v. a. z. B. Cicero begreift unter der Benennung der Menschen veredelnden Bildung auch die Philosophie mit, *philosophiam quoque Cicero humaniorum literarum nomine amplectitur*, *Ernest.*

Mitbeherrscher, der, *imperii administrandi socius.*

Mitbelehnen, v. a. *una participem facere* alqm feudi.

Mitbelehnschaft, die, *communio feudi.*

Mitbelehnte, der, *consors feudi.*

Mitbelehnung, die, *consociatio feudi.*

Mitbesitzer, der, *socius*, *consors possessionis*; *qui una cum alio alqd possidet.*

Mitbeten, v. n. *simul*, *una precari*; *aliorum precibus suas adiungere.*

Mitbevollmächtigte, der, *cui una cum alio procuratio mandata est.*

Mitbewerben, sich, v. r. *una*, *simul petere* alqd.

Mitbewerber, der, *competitor*, *Cic.*

Mitbewerberin, die, *competitrix*, *Cic.*

Mitbewerbung, die, *petitio coniuncta*, *sociata*; *od.* durchs *Verbum* *competere.*

Mitbieten, v. n. *simul liceri*; *od.* *contra liceri*, *Caes.*

Mitbitten, v. a. 1) seine Bitten mit denen eines Andern vereinigen, *una precari*; *preces suas iungere cum precibus alcijs*; *auch*, *participem esse precum alcijs*, *Plin. Ep. VI. 9.* 2) zugleich einladen, *una vocare*, *invitare* alqm, *nach Cic.*

Mitbringen, v. a. 1) eig., a) fahrend, *secum ducere*, *Cic.* eine Frau mit zu einem Gastmale bringen, *uxorem ducere in convivium*, *Nep. praef. 6.* b) fahrend, *secum advehere*, *subvehere* alqd. c) tragend, *secum ferre*, *portare*, *od.* bloß, *asserre*, *apportare* alqd, *Cic.* 2) uncig.; z. B. einen Triumph, einen Beinamen von Urben mitdr., *triumphum*, *cognomen Athenis deportare*, *Cic. Sen. 1.* die Zeitumstände bringen es so mit sich, *tempora ita ferunt*, *id.* die Jugend bringt es mit sich, *adolescencia haec fert*, *Ter. Heaut. II. 1. 3.* wie es unsre Freundschaft mit sich bringt, *ut amicitia nostra postulat*, *Cic. Fam. II. 16.* auch mit iubere; *velle*; z. B. das Geleß bringt es so mit sich, *lex ita vult*, *iubet.*

Mitbringen, das, -ung, die, durch *Verba.*

Mitbruder, der, *frater*, *Cic.* in einem Amte, *collega*, *id.* ein christlicher M., *qui mecum iisdem doctrinae Christianae praeceptis imbutus est*, *Doer.*

Mitbuhler, der, *rivalis*, *Ter.*

Mitbürge, der, *consponsor*, *Cic.*

Mitbürger, der, *civis*, *Cic.*

Mitbürgerin, die, *civis*, *Cic.* *eiusdem civitatis.*

Mitbürgschaft, die, *sponsionis societas.*

Mitchrist, der, *eidem formulae Christianae addictus*, *Bau.* *consors sacerorum Christianorum.* seine Mitchristen lieben, *eos*, *qui item sunt Christiani*, *amare*, *amore prosequi.*

Mitdiener, der, *conservus*, *Ter.*

Mitdienerin, die, *conserva*, *Ter.*

Mitdulden, v. n. *simul pati*, *tolerare* alqd.

Mitdürfen, v. n. *licet simul*, *una discedere*, *abire.*

Mit einander, d. i. zugleich, zusammen, *simul*; *una*, *Cic.* alle mit einander, *ad unum omnes*, *Liv.* *omnes ad unum*, *Cic.* zuw. ist mit einander, *inter se*, *id.* z. B. die Athenienser und Lacedaemonier führten einen sehr heftigen Krieg mit einander, *Athenienses et Lacedae-*

monii bellum summa inter se contentione gesserunt, *Cic. de rep.* I, 16.

Miterbe, der, coheres, *Cic.* socius hereditatis; cui simul hereditas obvenit. *Jmdm* nebst einem zum Miterben einsetzen, coheredem alqm cum aliquo scribere, *Tacit. Agr.* 43.

Miterben, v. n. coheredem esse; una, simul hereditatem consequi.

Mitessen, v. n. una cibum capere, *Ter.* una, simul edere, coenare.

Mitesser, f. Tischgenos.

Mitfahren, v. n. una cum aliquo vehi.

Mitfeldherr, der, socius imperii, *Liv.* X, 26. auch bloß, collega, *id.*

Mitfliegen, v. n. una, simul volare.

Mitfolgen, v. n. una sequi.

Mitfressen, v. a. simul, una vesci, devorare.

Mitfreude, die, societas laetitiae.

Mitführen, v. a. a) führend, secum ducere, *Cic.* b) tragend, secum ferre, portare. c) fahrend, secum vehere.

Mitgabe, die, dos, *Cic.* eine ansehnliche, vortreffliche, schöne, baare *Mitg.*, dos magna, *Col.* - egregia, *Sall.* - pulchra, parata, *Plaut.* die *Mitg.* bestimmen, zusammenbringen, dotem dicere, conficere, *Cic. Nep.* eine *Mitg.* erhalten, dotem accipere, *Cic.* seiner Tochter eine *Mitg.* geben, filiae dotem dare, *Ter.* einem Mädchen eine *Mitg.* von 100,000 *Sestertien* geben, virgini centum millia sestertiorum conferre, *Plin. Ep.*

Mitgast, der, socius coenae, convivii; ist es *Gast*, conviva, *Cic.*

Mitgeben, v. a. una dare, addere alicui alqd. *Jmdm* einen Brief an einen mitg., literas dare alicui ad alqm, *Cic.* od. --- perferendas, *id.* der Tochter etwas mitg., filiae dare dotem, *Nep.*

Mitgefange, der, socius, comes captivitatis.

Mitgefange, die, socia captivitatis.

Mitgefühl, das, sensus consociatus, nach *Cic.* aegritudinis societas, *Cic.* zum., consensio, *id.* ist es Menschlichkeit, *Mitleid*, humanitas; misericordia, *id.* *Mitgef.* haben, iisdem rebus moveri, affici. kein *Mitgef.* mehr haben, humanitatem exuisse, abiecisisse, *id.*

Mitgehen, v. n. 1) mit *Jmdm* gehen, una ire, *Ter.* comitari, sequi alqm, *Cic.* bildl., etwas mitg. heißen, d. i. entwenden, stehlen, surripere, subducere alqd, *Plaut.* 2) un eig., mittelmäßig, erträglich seyn, mediocrem, tolerabilem esse; ferri posse, *Cic.*

Mitgenos, der, consors, socius, particeps alejs rei, *Cic.* *Mitg.* seyn von etwas, f. *Theil*, *Antheil* haben.

Mitgenossenschaft, die, societas; consortio, *Cic.* consortium, *Tacit.*

Mitgenossin, die, socia; consors, II.

Mitgenos, der, unus sociatus. *Mitgeschöpf*, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgenos, der, unus sociatus. *Mitgeschöpf*, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

Mitgeschöpf, das, natura eadem lege creata; ist es *Mitmensch*, alius pariter atque ego homo; auch bloß, alius; homo, *Cic.*

vom Mitle. bewegt, ergriffen, mächtig ergriffen werden, misericordia moveri, *Caes.* - capi, *Cic.* - corripit. *Suet.* od., -permoveri, frangi, *Cic.* Jmdm Mitle. schenken, misericordiam alicui tribuere, impertire, *id.* Jmds Mitleid ansehn, misericordiam alcjs implorare, *id.* Mitle. verlangen, dringend darum bitten, misericordiam alcjs requirere, efflagitare, *id.* Mitle. mit Jmdm haben, misereri alcjs; miseret me alcjs; misericordia alcjs permotum, captum esse, *id.* fortunam alcjs misereri, *Sall.* misereri alcjs casum, *id.* dolere --, *Cic.* mehr Mitle. mit Jmdm haben, magis me miseret alcjs, *id.* Mitle. bezeigen, beweisen, misericordiam praestare, *id.* kein Mitle. haben, misericordiam non recipere, *Caes.*

Mitleidenheit, die, 1) Mitempfindung des Schmerzes, societas doloris. 2) Mittragung der öffentlichen Abgaben, societas onerum publicorum ferendorum; tributorum conferendorum societas.

Mitleidig, I) *Adi.* misericors; misericordia captus, permotus; ad misericordiam propensus, *Cic.* mitle. seyn, misericordiam adhibere, *id.* od., misericordia captum, permotum esse, *id.* Jmdm mitle. machen, ad misericordiam alqm adducere, allicere, *id.* --- reduzieren, *Ter.* II) *Adv.* misericorditer, *Claud.* misericordi animo, *Cic.*

Mitleidsvoll, *Adi.* misericordiae plenus; od., misericordia permotus, *Cic.* Mitleidenswerth, würdig, s. Bemitleidenswerth.

Mitlernen, v. a. una, simul discere, cognoscere alqd.

Mitmachen, v. n. 1) Theil nehmen, interesse alicui rei; attingere alqd; socium esse alcjs rei. 2) nachahmen, imitari alqd, *Cic.*

Mitmeister, der, socius magistrarii; ist es blos ein andrer Meister, alius officii, artis alcjs magister.

Mitmenssch, der, qui eadem lege mecum natus, creatus est; od., alius homo; alii homines; alius; alii, *Cic.*

Mitnehmen, v. a. 1) eig., mit sich nehmen, a) führend, secum ducere, *Cic.* - abducere, *Ter.* eine Frau nur zu einem Gastmahle bei Verwandten mitnehmen, uxorem non nisi in convivium propinquorum adhibere, *Nep. praef.* 7. b) fahrend, secum vehere. c) tragend, secum ferre, auferre, portare, unciq., statt stehlen, furari, auferre alqd, *Cic.* 2) entkräften, schwächen, conficere; debilitare; afficere; frangere, *Cic.* mitgenommen werden, quw., pessime accipi, *id.* *Fam.* XI, 13, 3. 3) gebrauchen, uti aliqua re, *Cic.*

Mitnichten, *Adv.* minime; nequam, *Cic.*

Mitpatron, der, compatronus, *Ulp.* qui una cum alio patronus est.

Mitplaudern, v. n. una, simul garrere, fabulari.

Mitratb, der, qui una consulit, consilia agit. Aratus wählte sich fünfzehn der vornehmsten Bürger zu seinem Mitratben, Aratus adhibuit sibi in consilium quindecim principes, *Cic. Off.* II, 23.

Mitrechnen, v. a. adnumerare aliquid alicui rei; simul inferre rationibus. ich rechne hier die nicht mit, welche, non duco in hac ratione eos, qui, *Cic. Verr.* III, 49.

Mitregent, der, imperii administrandi socius.

Mitregentschaft, die, communio, societas imperii.

Mitreisen, v. n. una, simul proficisci, iter facere.

Mitreisen, das, societas itineris, Mitschuldig, *Adi.* eiusdem cul-pae, criminis reus; eiusdem sceleris socius. ein Mitschuldiger, correns, *Ulp.* eiusdem sceleris socius; od. mit *Cic.* facinoris satelles et administer.

Mitschuldner, der, consors acrii alieni, pecuniae mutuo sumtae.

Mitschüler, der, condiscipulus, *Cic.* od., qui una cum aliquo literas discit, praeceptorem audit, *id.*

Mitschülerin, die, condiscipula, *Mar.* quae eundem cum aliqua magistrum, eandem magistrum habet.

Mitschülererschaft, die, condiscipulatus, *Nep.*

Mitschwester, die, socia; comes; aequalis, *Bau.*

Mitschwiegervater, der, consecer, *Suet.*

Mitsclav, der, conservus, *Cic.*

Mitsclavin, die, conserva, *Ter.*

Mitseuffen, v. n. una gemere, adgemere.

Mitsingen, v. n. una canere; concinere.

Mitsoldat, der, commilito, *Cic.* militiae socius.

Mitspeisen, s. Mitessen.

Mitspielen, v. n. 1) eig., colludere, *Hor.* una ludere. bei einer Musik, concinere; accinere; sociare concertum. von Tönen, s. B. in der Orgel, simul audiri, *Bau.* wie ein Loos in der Lotterie, versari, agitari inter sortes, *id.* 2) unciq., begegnen, behandeln, tractare; habere, *Cic.* s. B. Jmdm übel mißsp., scelerate, aspere tractare aliquem, *id.* male habere -, *Caes.* auch, vexare -, *Cic.* male mulcare -, *Phaedr.*

Mitspielen, das, 1) eig., durchs Verb. 2) unciq., tractatio, *Quint.*

Mittspieler, der, collisor, *Cic.*
 Mittstand, der, alius ordo.
 Mittstreifen, v. n. una certare;
 simul cum aliquo pugnare.
 Mittstreiter, f. Mitselbat.
 Mittag, der, 1) die Mitte des Tages, meridiem, *id.* zu Mittag, meridiem; meridianum (*scil.* tempore), *Ter.* vor Mittag zu Hause seyn, ante meridiem domi esse, *Cic.* gegen Mittag, ad meridiem, *id.* circiter meridiem, *Plaut.* nach Mittag, post meridiem, *Cic.* der Mittag nahr heran, meridiem appetit, *Plaut.* zu Mittag essen, meridianum cibum sumere, nach *Suet.* od. bloß, prandere, *Cic.* Imdu auf den Mittag zu sich bitten, alqm ad prandium vocare, invitare. bis zum Mittag bleiben, ad meridiem permanere, *id.* 2) die Himmelsgegend, meridiem, *Cic.* die Sonne neigt sich gegen Mittag, sol cursum inflectit ad meridiem, *id.* N. D. II, 19. nach Mittag zu liegen, meridiem versus spectare, *Nep.*
 Mittagig, *Adi.* zur Mittagszeit, meridianus, *Cic.*
 Mittaglich, *Adi.* gegen Mittag liegend, meridianus, *Liv.* australis, *Cic.* meridiem versus spectans, *Nep.*
 Mittags, *Adv.* meridiem; meridianum (*scil.* tempore), *Ter.*
 Mittagessen, das, im röm. Sinne, prandium, *Cic.* nach unsrer Art, coena meridianum; od., cibum meridianus, *Suet.* Aug. 78.
 Mittagsgast, der, pransor, *Plaut.*
 Mittagsggend, die, plaga meridianum, *Plin.* regio australis, *Cic.* od. bloß, meridiem, *id.*
 Mittagsgottesdienst, der, sacra meridianum.
 Mittagshize, die, aestus meridianus; auch, medius aestus, *Virg.*
 Mittagshöhe, die, altitudo meridianum.
 Mittagskloß, die, cibum meridianus, *Suet.*
 Mittagskreis, der, circulus meridianus, *Sen.* N. Q. V, 17.
 Mittagsland, das, terra australis, meridiem spectans.
 Mittagelinie, die, linea aequinoctialis; linea meridianum.
 Mittagluft, die, 1) zu Mittag, aura meridianum. 2) Südluft, aura australis. ist es Südwind, ventus australis.
 Mittagmah, das, im Röm. Sinne, prandium, *Cic.* bei uns etwa, epulae meridianae; coena meridianum. zum Mittagem. gehen, kommen, ad prandium ire, venire, *Plaut.* — einladen, — vocare, *id.* ein Mittagem. bereiten, kochen lassen, prandium parare, coque-

re, *id.* ein Mittagem. für Imdu besorgen, prandium alicui providere, *Cic.* ein Mittagem. verzehren, einnehmen, prandium prandere, comedere, *Plaut.*
 Mittagsprediger, der, concionator meridianus, *Bau.*
 Mittagspredigt, die, concio meridianum.
 Mittagruhe, die, meridiatio, *Cic.* auch, somnus meridianus, *Plin.* Ep. IX, 40. Mittagern. halten, meridiare, *Suet.* Calig. 38. meridiari, *Cels.* I, 2. post cibum meridianum conquiescere, *Suet.* Aug. 78. diem diffindere inasitio somno meridiem, *Varr.* I, 2, 5. post cibum meridiari, *Cels.*
 Mittagsschlaf, f. Mittagruhe.
 Mittagseite, die, latus meridianum, *Ammian.* pars australis.
 Mittagssonne, die, sol meridianus, *Plin.*
 Mittagstunde, die, hora meridianum, *Mart.*
 Mittagsthan, der, ros meridianus.
 Mittagstisch, f. Mittagessen, Mittagswahl.
 Mittagswind, der, ventus meridialis, *Gell.* — australis.
 Mittagszeit, die, tempus meridianum; meridiem, *Cic.*
 Mittagstisch, f. Mittagstisch.
 Mitte, die, 1) eig., medium; media pars, *Cic.* 3. B. die M. des Tages, des Hauses, des Marktes, medium diei, aedium, *Liv.* — fori, *Cic.* die Erde ruht in der M. der Welt, terra in medio mundi sita est, *id.* in die M. etwas setzen, hinstellen, in medio ponere alqd, *id.* in die M. treffen, medium ferire, *id.* durch die M., per medium, *Quint.* das, was in der M. liegt, medium; mediocritas, *Cic.* die Mitte ist das, was zwischen dem zu viel und dem zu wenig ist, mediocritas, quae est inter nimiam et parum, *id.* Off. I, 25. oft setzt man statt des Subst. auch das *Adi.* medius, a, um; 3. B. Imdu in der M. des Leibes anfassen, medium alqm arripere, *Ter.* er ging in der M. der Jünglinge, medius invenum ibat, *Ovid.* der König befand sich in der M., medius omnium erat rex, *Liv.* auf der M. des Hügel, in medio colle, *Caes.* in der M. des Marktes, in medio foro, *Cic.* in der M. des rüstigen Alters weggerafft werden, medio in spatio integrae aetatis eripi, *Tacit.* Agr. 44. 2) unteig., Gesellschaft, Kreis, medium; od., societas; numerus; auch, circulus, *Cic.*
 Mittel, das, 1) der mittlere Theil, die Mitte, medium; media pars, *Cic.* f. Mitte. 2) was zwischen andern Dingen in der Mitte ist, sowohl dem Orte, als der Würde und Stärke nach, medi-

um; *z. B.* das *M.* halten, *medium quiddam tenere, Cic. od.*; temperamentum servare, *Plin. Pan. 3.* 3) un-
 cig., *z. B.* sich ins *M.* schlagen, legen, intercurrere; intercedere, *Cic. se interponere, Nep.* auch, subvenire; succurrere, *Cic.* 4) eine wirkende Ursache zur Erreichung einer Absicht: a) überhaupt, ratio; via; praesidium; subsidium; adiumentum; telum, *Cic.* auch, remedium; medicina; medicamentum, *id. juv., vis; facultas; temperamentum; temperatio; modus; instrumentum, Cic. artes, Sall. Cat. 2.* od., ratio, quam quis init; consilium, quod - -. ein sehr niedriges und entehrendes *M.*, ratio sordidissima et inquinatissima, *Cic. Off. II, 6.* dazu seine Zuflucht nehmen, confugere ad rationem sordidissimam et inquinatissimam, *ibid.* mehr für sanfte, gelinde *M.* geeignet seyn, lenibus remediis aptiorem esse, *Liv. II, 24.* ein *M.* wählen, rationem, viam inire; consilium capere, *Cic.* ein *M.* für etwas suchen, ausfindig machen, remedium ad alqd quærere, *id.* remedium alicui rei invenire, *Ter. And. III, 1, 10.* medicinam reperire, *Cic.* ein *M.* gegen die Furcht, gegen den Schmerz, gegen heftige Kälte, remedium timoris od. timori, *Liv.* - ad dolorem tolerandum; od., medicina, medicamentum doloris; remedium ad magnitudinem frigorum, *Cic.* ein Mittel gegen Unglück, gegen Gefahren, medicamentum calamitatis, periculorum, *id.* ein *M.* gegen den Schmerz von der Philosophie catheken, medicinam doloris a philosophia petere, *id. Acad. I, 3.* es gibt kein *M.* für die Schönheit, nihil adest adiumenti ad pulchritudinem, *Ter. Phorm. I, 2, 55.* sich eines Mittels bedienen, uti aliquo adiumento, subsidio, consilio, *Cic.* sich äußerer *M.* bedienen, externis adiumentis uti, *id. Fin. V, 21.* ein *M.* gegen etwas gebrauchen, medicinam opponere alicui rei, *id. de Or. II, 83.* seine Zuflucht zu einem *M.* nehmen, confugere ad aliquam rationem, *id. Off. II, 6.* da Einige stimmten, man müsse kräftigere *M.* ergreifen, quum alii censerent, fortioribus remediis agendum, *Tacit. Ann. I, 29.* Das äußerste *M.* im Kriege ergreifen, extremam rationem belli sequi, *Caes. B. C. III, 44.* Jedem ein *M.* zeigen, viam alicui ostendere, *Sall.* alle *M.* versuchen, omnia experiri, *Ter. And. II, 1, 11.* nihil inexpertum omittente, *Curt.* das letzte *M.* anwenden, versuchen, supremum auxilium effundere, *Liv. XXX, 32.* das *M.*, was zum Zwecke führt, *id.* quod eo, quo intendas, ferat deducatque, *Cic.* das Wohlwollen unsrer Mitbürger ist kein unwichtiges *M.* zu nützlicher Thatäußerung, benevolentia civium non mediocre te-

lum est ad res gerendas, *Cic. Amic. 17.* B) in engerer Bedeutung. a) ein Arzeneimittel, Heilmittel, medicina; medicamentum; remedium, *Cic.* gegen etwas, alicui rei, *id.* s. Arzeneimittel. starke *M.*, aspera remedia, *Curt.* eine gefährliche Krankheit durch starke *M.* heilen, morbum gravem asperis remediis curare, *id. V, 9, 3.* dieselben *M.* sind nicht für alle Kranke zweckmäßig, non omnibus aegris eadem auxilia conveniunt, *Cels.* wirksame *M.*, remedia praesentia, *Plin.* *z. B.* ein sehr wirksames *M.* gegen die Stiche der Bienen ist, praesentissimum remedium contra ictus apum est, *id.* wenn kein anderes *M.* weiter übrig bleibt, si nulla reperitur alia medicina, *Cic. Off. I, 38.* b) Vermögen, Reichthum, doch nur im *Plur.*, die Mittel, opes; facultates; fortunae, *Cic.* gute *M.* haben, bei *M.*-en seyn, bene numatum, fortunatum, pecuniosum esse; opibus florere, *id.* dazu habe ich die *M.* nicht, ad hanc rem comparandum opes, facultates mihi desunt. 5) Kunst, Classe, ordo; corpus; collegium. aus ihrem *M.* wollten die Sabiner einen König gewählt haben, Sabinum sui corporis regem creari volebant, *Liv. I, 17.* oft ist es: ex suo ipsorum numero; ex se ipsis.

Mittellader, die, vena mediana.
 Mittelalter, das, aetas media; auch von Menschen bei *Plaut.*
 Mittelart, die, genus medium.
 Mittelbar, 1) *Adi.* 1) nicht gerade zu, durch einen Andern geschehend, indirectus; quod per alium, ope alius fit, efficitur; *z. B.* die mittelbare Hilfe Gottes, auxilium, quod Deus per alium nobis praestat. m-e Ursache, causa intermedia, interposita, *Bau.* 2) nicht gerade zu unterworfen; *z. B.* eine m-e Stadt, urbs non proxime principi subiecta. ein m-er Stand, ordo per alium dominum principi parens, *Bau.* II) *Adv.* non recta; per alium; per alios; aliorum, alius ope, opera, ministerio.
 Mittelbarkeit, die, *z. B.* der Stände, Städte, conditio ordinum, urbium non ipsi principi, imperatori parentium, non proxime subiectarum, *Bau.*
 Mittelbegriff, der, notio media, intermedia.
 Mitteldarm, der, intestinum medium.
 Mittelding, das, 1) was in der Mitte liegt, medium; res media, *Cic.* 2) uncig., was weder gut noch böse ist, medium; indifferens; ἀδιάφορον, *Cic.*
 Mittelendzweck, der, finis intermedius; consilium intermedium.
 Mittelfarbe, die, color medius.

Mittelfell, das, mediastinum, *Med.*
 Mittelfinger, der, digitus medius.
 Mittelfuß, der, metatarsus, *T. t.*
 Mittelgang, der, via media.
 Mittelgattung, die, genus me-

diuum.
 Mittelglied, das, membrum me-

diuum.
 Mittelgröße, die, magnitudo me-
 dia, modica; ein Mensch, der Mittel-
 gr. hat, homo modicus, *Plin.*

Mittelgut, das, von Waaren, mer-
 ces mediocres, modicae.

Mittelhand, die, media manus;
 od., metacarpus, *Med.*

Mitteländisch, *Adi.* was mitten
 zwischen festem Lande inne liegt, medi-
 terraneus, *Plin.* das mitteländische Meer,
 mare medium, internum.

Mittellinie, f. Aequator.

Mittelman, der, vir mediae
 sortis, conditionis; od., -modice lo-
 cuples, *Liv.* - in re modica constitu-

tus.

Mittelmäßig, 1) *Adi.* 1) die Mit-
 telstraße haltend, weder groß noch klein,
 weder viel noch wenig, mediocris;
 modicus; medius, *Cic.* 2) uneig., nicht son-
 derlich, nicht hervor stehend, mediocris;
 modicus; medius, *Cic.* sehr mittelm.,
 permediocris, *id.* 3) B. ein mittelm. Dich-
 ter, mediocris poeta, *Hor.* ein mittelm.
 Redner, mediocris orator, *Cic.* - seyn,
 mediocrem esse in dicendo, *Cic. Brut.*
 31. mittelm. Talente, ingenium medio-
 cre, *Cic.* - Beredsamkeit, mediocris elo-
 quentia, *id.* genus dicendi modicum,
id. 11) *Adv.* mediocriter; modice, *Cic.*
 3) B. mittelm. gelehrt, mediocriter a
 doctrina instructus, *id.* mittelm. reich,
 modice locuples, *Liv. XXXVIII, 14.*

Mittelmäßigkeit, die, 1) Mittel-
 straße, mediocritas; medium quoddam,
Cic. temperamentum, *Plin. Pan. 3.* 2)
 nicht sonderliche, nicht vorzügliche Beschaf-
 fenheit, mediocritas; tenuitas, *Cic.*

Mittelmast, der, malus medius.

Mittelmehl, das, farina media.

Mittelpreis, der, pretium medi-
 um, modicum.

Mittelpunkt, der, 1) im Sirkel,
 centrum, *Plin.* 2) die Mitte, bes. von
 der Erde, den Ländern, medium; medi-
 us alejs rei locus; umbilicus, *Cic.*
 auch, centrum terrae, *Plin.* nach dem
 Mittelp. der Erde seine Richtung nehmen,
 in medium locum mundi ferri, *Cic.*
Tusc. I, 17. die Erde ist im Mittelp. des
 Weltalls angeheftet, terrae globus in
 medio mundi universi loco fixus est,
ibid. 28. 3) uneig., das, worauf etwas
 beruht, momentum, *Cic.* der Mittelp.
 einer Handlung seyn, eum esse, per quem
 aliqua res maxime geritur, *Ter.* rei
 alejs gerendae auctorem atque priu-

cipem esse. 4) Hauptsache, summa, *Cic.*

Mittelring, der, annulus medius.

Mittelsalz, das, sal medium.

Mittelschild, das, (in der Herasblt)
 scutum, insigne intermedium.

Mittelschlag, der, genus medium.

Mittelsperson, die, 1) Vermittler,
 intercessor; qui intercedit, intercur-
 rit, *Cic.* qui se interponit, *Nep.* 2) bei
 Verhandlungen, Unterhandlungen, inter-
 pres, *Cic.* auch, qui arbitri personam
 induit, sustinet: -- partes agit, susti-
 net. zum., orator, *Liv.* 3) B. bei Frie-
 densunterhandlungen. ist es Stifter, con-
 ciliator; 4) B. bei einer Heirath, con-
 ciliator nuptiarum, *Nep. XXV, 12.*

Mittelst, d. i. durch, durch Hülfe,
 per; ope; auxilio; 1) B. mittelst Gottes
 Hülfe bin ich der Gefahr entgangen, au-
 xilio divino, Deo adiuvante, auxiliante
 e periculo evasi. die Mauern wurden
 m. der Leitern genommen, moenia ope
 scalarum, ad motis scalis capta, expug-
 nata sunt.

Mittelstand, der, status medius;
 conditio, sors media, modica. Leute
 vom Mittelst., homines mediocres, *Cic.*
de Or. I, 29. in modica re constituti;
 modice locupletes; od., homines me-
 dii loci, ordinis, neque humili, neque
 nobili genere orti.

Mittelstatur, die, statura quadra-
 ta, *Suet. od.* - media; modica corporis
 proceritas, magnitudo. Leute von
 Mittelst., homines modici, *Plin. XIV, I, 3.*
 Mittelste, der, die, das, medius,
 a, um, *Cic.*

Mittelstimme, die, vox media.

Mittelstraße, die, 1) eig., via me-
 dia, *Ter.* 2) uneig., medium; medio-
 critas, *Cic.* zum., temperamentum, *id.*
 die goldene Mitt., aurea mediocritas,
Hor. die Mitt. halten, medium tenere,
Plin. Ep. servare temperamentum,
Plin. Pan. 3. - in, bei etwas, medio-
 critate moderari alqd, *Cic. Off. II, 17.*
 bei dieser Schwierigkeit hielt ich es für
 gut, eine Mitt. zu halten, in hac dif-
 ficultate placuit medium quoddam te-
 nere, *Plin. Ep. III, 2, 9.* die Mitt. hal-
 ten, welche zwischen dem Allzuviel und
 dem Zuwenig liegt, tenere mediocrita-
 tem, quae est inter nimium et parum,
Cic. Off. I, 25. hierin ist, wie in den mei-
 sten Dingen, die Mitt. das beste, in quo,
 sicut in plerisque rebus, mediocritas
 optima est, *ibid. 36.* dieselbe Mitt. müs-
 sen wir in unsrer ganzen Lebensweise be-
 folgen, eadem mediocritas ad omnem
 usum cultumque vitae transferenda
 est, *ibid. 39.* hierin ist es am besten, die
 Mitt. zu halten, in his autem ipsis me-
 dicoritatis regula optima est, *ibid. II,*
17. eine Rede, welche die Mitt. hält,
 oratio modica et temperata, *id. Or. 27.*

es freut mich, die Mitt. gefunden zu haben, hac mediocritate delector, *id. Q. Fr. III, 4.*

Mittelton, der, vox mediocris, *Cic.* vox media. unciq., einen Mittelton halten, medium quiddam tenere, *id.* temperamentum servare, *Plin. Pan.*

Mitteltreffen, das, acies media; pugna media, *Liv.*

Mitteltuch, das, pannus mediae bonitatis.

Mittelfursache, die, causa media; causa efficiens.

Mittelwall, der, vallum medium.

Mittelward, die, paries intergerinus, *Plin.*

Mittelweg, s. Mittelstraße.

Mittelwind, der, ventus medius.

Mittelzahl, die, numerus medius.

Mittelweg, s. Mittelendweg.

Mitten, *Adv. d. i.* in der Mitte,

in medio, *Cic.* z. B. sie finden die Lucretia mitten im Hause sitzen, Lucretiam in medio aedium sedentem inveniunt, *Liv.* mitten durch gehen, per medium ire, *Quint.* zuw. durch sinus; z. B. mitten im Frieden, in intimo sinu pacis, *Plin. Pan. 56.* mitten in der Stadt sind Feinde, in sinu urbis sunt hostes, *Sall. Cat. 52.* Häufiger als das *Subst.* steht das *Adi.* medius, a, um; z. B. mitten im Trinken, mitten auf dem Markte, in media potione; in medio foro, *Cic.*

zwischen der Schwäche eines Einzigen und der Unbefonnenheit der Menge stehen die Vornehmsten des Staates mitten inne, inter infirmitatem unius temeritatemque multorum medium optimates possident locum, *id. de rep. I, 34.* mitten auf dem Hügel, in medio colle, *Caes.* Mitten mitten in den Weg hinwerfen, in mediam viam provolvere alqm, *Ter. And. IV, 4, 38.* er ging mitten unter den Junglingen, invenum medius ibat, *Ovid.* das andere Schloß liegt mitten in der Stadt, altera arx urbis media est, *Liv.*

Mitternacht, die, 1) die Zeit, media nox, *Caes.* medium noctis. 2) die Himmelsgegend, septentrio, *Curt.* septentriones, *Cic.*

Mitternächtig, *Adi.* 1) von der Zeit, mediae noctis; media nocte 2) von der Himmelsgegend, septentrionalis, *Cic.*

Mitternachtsstunde, die, hora noctis mediae.

Mitternachtswind, der, boreas; aquilo, *Plin.* ventus aquilo, *Nep.*

Mitternachtszeit, die, tempus noctis mediae.

Mitternachtswärts, *Adv.* septentrionem versus, ad septentrionem.

Mittheilbar, *Adi.* qui, quae, quod communicari, dari potest.

Mittheilen, v. a. Theil an etwas nehmen lassen, 1) eig., communicare

alqd cum aliquo, *Cic.* u. comm. alqd alicui, *Caes.* impertire, largiri, tribuere, tradere, dare alicui alqd, *Cic.*

oft muß man armen, würdigen Personen von seinem Vermögen mitth., saepe hominibus indigentibus, idoneis, de familiarium impertendum est, *id. Off. II, 15,*

zuw., allinere; z. B. eine Farbe, Schmutz mitth., colorem, sordes, *id.* 2) unciq., communicare; impertire, *Cic.* z. B. Dem.

seinen Plan mitth., communicare cum aliquo consilium, *id. Off. III, 11.* Jmdm einen Rath mitth., impertire alicui alqd consilii, *id. Fam. V, 2.* Jmdm seine Gedanken -, cogitationes, nos cum aliquo communicare, *Plin. Ep. IV, 24.* exponere alicui, quid sentiam, *Cic.* auch, participem facere alqm consilii sui, *Plaut.*

Jmdm seine Kenntnisse -, quod ipse scias; tradere alicui, *Cic.* Jmdm seine Meinung ausführlich -, sententiam suam accurate ad aliquem perscribere, *id.*

Jmdm etwas kurz -, breviter alicui alqd exponere, *id.* sich Jmdm vertraulich mitth. können, habere alqm, quocum sermones familiares conferam, *id. Off. II, 11.* seine Bestürmnisse sich mitth., sollicitudines suas inter se conferre, *id. Fam. VI, 21.* als ich diese Unterredung deinem Brutus mittheilte, quem ego sermonem quum ad Brutum tuum detulissem, *id. Brut. 5.* sich einander vieles mitth., multa inter se communicare, *id. Quint. 4.*

Mittheilen, was, -ung, die, communicatio; largitio, *Cic.* oft auch durch Verba. mündliche Mittheilungen, sermonis communicatio, *Cic. Att. I, 17.*

Mittler, s. Vermittler.

Mittleramt, das, munus interpretis, intercessoris, conciliatoris.

Mittlere, der, die, das, medius, a, um, *Cic.*

Mittlerweise, *Adi.* interim; interea, *Cic.* inter haec, *Curt.*

Mittrinken, v. n. combibere, *Sen.* una bibere cum aliquo.

Mittwoche, die, dies Mercurii.

Mitunter, d. i. 1) unter, inter, *Cic.* 2) zuweilen, nonnunquam, *Cic.*

Mitursache, die, causa adiuncta.

Mitverbanter, der, comes exsilii, *Liv.*

Mitverschworne, der, coniurationis socius, *Cic.* -popularis, *Sall. Cat. 24.*

Mitvormund, der, contutor, *Ulp.* concurator, *id.*

Mitwandern, v. n. una, simul migrare, abire, discedere.

Mitweiden, v. n. compascere, *Varr.*

Mitweinen, v. n. una flere.

Mitwelt, die, homines, qui nunc sunt, qui hodie vivunt, *Cic.*

Mitwirken, v. n. una facere, efficiere, agere; adiuvare; suam operam, studium sociare, iungere cum aliorum

opera, studio. zur Heilung der Körper wirken die Körper selbst und die Natur viel mit, ad sanationem corporum multum ipsa corpora et natura valet, *Cic. Tusc. III, 3.*

Mitwirken, das, -ung, die, operā iuncta, sociata; auxilium, *Bau.* adiuumentum; od., studium, quo aliquam rem adiuvamus. unter Mitw. meines Freundes habe ich es erlangt, amico iuvante, adiuvante, auxilio, adiumento amici mei rem assecutus sum.

Mitwirker, der, qui operam, studium suum sociat, iungit cum alius opera, studio; qui alqd iuvat, adiuvat.

Mitwissen, das, conscientia, *Cic.* ohne mein Mitw., me inscio, nesciente, *id.* nicht ohne mein M., me conscio, sciente, *id.*

Mit;ählen, v. a. simul numerare; adnumerare; addere.

Mit;iehen, v. n. una migrare.

+Mitur, die, mixtura, *Plin.*

+Mnemonik, f. Gedächtniskunst.

+Mnemonisch, *Adi.* ad memoriae artem pertinens, spectans; fürzt, mne-monicus.

Möbel, f. Meuble.

Mobil, *Adi.* 1) beweglich, mobilis, *Cic.* 2) fertig, ad bellum paratus, instructus. ein Her mobil machen, exercitum cogere, contrahere, ad bellum gerendum instruere; exercitum ad bellum comparare.

Mobiliarerbe, der, ad quem suppellex, vasa hereditate veniunt.

Mobiliarvermögen, das, res mobiles; bona, quae moveri possunt.

+Mobilien, die, res moventes, *Liv. V, 25.* moventia, *Pand.* res, quae moveri possunt, *Nep. II, 2.* ist es Hauegeräthe, suppellex; vasa, *Cic.*

Mobilmachung, die, durch *Verba.*

+Modalität, die, die Art und Weise des Verfahrens, conditio; lex; temperamentum. unter der M., ea lege; ita, *Cic.*

+Mode, die, Art, Sitte, Tracht, modus; mos; (mos receptus), consuetudo; institutum, *Cic.* habitus vestis, *Curt.* auch bloß, cultus, *Cic.* M. seyn, in more esse; moris -; more, usu, consuetudine receptum - M. werden, evalescere, *Quint.* invalescere, *id.* obtinere; in consuetudinem venire; usu et consuetudine recipi. es ist die M. so, sic mos est, *Bau.* ita mos, usus, consuetudo fert. es ist so meine M., sic meus est mos, *Hor.* ausländische M. annehmen, in externum cultum degenerare, *Curt.* sich nach fremder M. kleiden, in externum habitum mutare corporis cultum, *id.* eine M. aufbringen, morem, consuetudinem introducere, die M. mitmachen, (in Kleidern), amictum

aliorum imitari, *Cic. Or. II, 22.* aus der M. kommen, obsolescere, consenescere, *id.* eine neue M. aufbringen, novum morem, novam consuetudinem introducere, in der Kleidung, novum cultum, novum cultus, vestitus habitum introducere. bezieht sich Mode auch auf die ganze Lebensweise, den ganzen Ton, so ist es *juv.*, saeculum, *Liv. Tacit.* i. B. verführen und sich verführen lassen, wird dort nicht M. genannt, corrumpere et corrumpi non illic vocatur saeculum, *Tacit. Germ. 19.*

Modedichter, der, poëta saeculi, hominibus nostrae memoriae gratus, probatus, saeculi genio serviens; poëta popularis.

Modefarbe, die, color publice probatus; maxime solemnus, qui eximie placet, probatur, *Bau.* color qui prae ceteris arridet.

Modehandel, der, mercatura rerum ad habitum vestium luxusque suppellectilem pertinentium.

Modehändler, der, -rin, die, qui, quae quaestum facit mercibus ad cultum corporis et luxum pertinentibus.

Modehandlung, die, taberna mercibus elegantioris vitae suppellectile ornata.

Modejournal, das, commentarii, ephemerides, quibus habitus vestium, et luxus instrumenta describuntur.

Modetrantheit, die, morbus longe lateque vagans, qui plurimos afficit.

Modelaster, das, temporum, saeculi vitium, pravitas.

+Modell, das, 1) ein Muster, forma; norma; exemplum; exemplar; typus, *Cic.* proplasma, *Plin.* protypon, *id.* XXV, 12, 43. ein Mod. von, zu etwas geben, angeben, demonstrare alicuius rei modum formamque, *Caes. B. G. V, 1.* 2) Abriß, f. d. Art.

Modelliren, v. a. formare, designare alqd, *Cic.*

Modellkunst, die, plastice, *Plin.*

Modellschneider, der, formarum, typorum sculptor.

+Modeln, v. a. gestalten, bilden, formare; figurare, fingere alqd, *Cic.* ist es genau prüfen, exigere alqd ad aliquam rem.

Modeltuch, das, pannus acu texendi exempla, formas continens.

Modenarr, der, inepte, ridicule studiosus, amans moris, consuetudinis, cultus, qui nunc maxime placet, invaluit, obtinet.

Moder, der, 1) Schimmel, situs, *Plin.* M. annehmen, situm ducere, *Quint.* nach M. riechen, situm redolere, *Plin.* 2) Fäulniß, putredo, *Cic.* 3) Schlamm, Koth, limus; lutum, *Cic.*

Moderflecken, der, macula situ contracta.

Modericht, *Adi.* situm redolens.

Moderig, *Adi.* 1) schimmelig, situ corruptus, *Plaut.* mucidus, *Juv.* 2) faul, putridus, *Plin.* 3) schmußig, lutulentus, *Col.*

Modern, *v. n.* situ corrumpi, *Plaut.* -obduci, *Plin.* situm ducere, *Quint.* ist es faul werden, putrescere, *Cic.*

† Modern, I) *Adi.* modisch, nach dem neuesten Geschmack, novus; recens; huius temporis; nuper prolatus, *Bau.* ein m-er Dichter, nostrae memoriae, huius aetatis poeta. m-e Kleidung, cultus, qui hoc tempore maxime placet, receptus est. II) *Adv.* mori recens recepto, qui hoc tempore invaluit, obtinet, convenienter. m. gefleider gehen, novi moris, novae consuetudinis cultu ornatum esse.

† Modernisieren, *v. a.* nach dem jetzigen Geschmacke, nach heutiger Art einrichten, in novum morem, in morem, qui nunc obtinet, refingere; mori aetatis accommodare, accommodare alqd, *Bau.*

Modeschneider, der, sartor, qui vestes conficit ad exemplar, ad modum moris recentissime recepti, qui elegantia artis suae excellit.

Modeschrift, die, libellus popularis, qui vulgo legitur, probatur.

Modeschuster, der, sutor mori recepto, consuetudine receptae serviens.

† Modest, *s.* Bescheiden.

Modesucht, die, nimium, immodicum studium ad morem receptum, ad consuetudinem receptam sese accommodandi.

Moderracht, die, habitus vestium mori recentissime recepto conveniens.

† Modification, die, 1) Abänderung, mutatio; immutatio, *Cic.* 2) nähere Bestimmung; *s.* B. nur unter der Modif. etwas zugeben, nonnisi ea lege, ea conditione alqd concedere.

Modisch, I) *Adi.* mori recepto, consuetudini receptae conveniens, respondens; *Juv.* auch, elegans; concinnus; decorus; venustus. II) *Adv.* mori recepto, consuetudini receptae convenienter.

Mögen, *v. n.* 1) können, (fast ganz veraltet) posse; *s.* B. wir m. euch nicht verhehlen, non possumus hoc vos celare. 2) Ursache haben, etwas zu thun, *s.* B. du magst dich immer in Licht nehmen, habes sane, est profecto, quod caveas. 3) Erlaubniß haben, etwas zu thun; *s.* B. er mag es immerhin thun, per me faciat; si id facere voluerit, non repugnabo. meinetwegen mag er gehen, per me licet abeat; facile patior, si hinc discedere voluerit. er mag selbst zusehen, wie er mit der Sache fer-

tig wird, ipse videat, quo modo, quo pacto rem componat, transigat. mag lachen, wer da will, licet irrideat, si quis vult, *Cic.* 4) seyn, geschehen, erfolgen können, von einer möglichen oder ungewissen Sache, gewöhnlich durch den *Coniunctiv*; *s.* B. ich mag thun, was ich will, so ist es ihm nicht recht, quodcunque faciam, instituam, ipsi displicet, improbat. du magst von mir verlangen, was du willst, so sollst du es erlangen, quodcunque petieris, rogaris, a me impetrabis. wie mag das kommen? quo pacto, quo modo hoc fiat? was mag wohl die Ursache seyn? quid tandem causae est? was mag diese Zube-
 reitung bedeuten? quid sibi vult ille apparatus? ich weiß es nicht, wie viel es kosten mag? quanti constat, nescio. so aufrichtig auch euer Wunsch seyn mag, licet ex animo, ingenue optaveritis, volueritis. 5) besonders mit dem Nebenbegriffe der Gleichgültigkeit; *s.* B. meinetwegen mag er kommen, per me licet veniat. -m. sie lachen, ---rideant. m. sie immer murren, ich werde doch sagen, was ich denke, fremant, dicam, quod sentio, *Cic. de Or.* I, 44. will er das nicht, so mag er gehen, sin alio est animo, eat, *Ter.* m. sie ihn bei den Beinen herum schleppen, per me illum pedibus trahant, nach *Cic.* die Leute m. sagen, was sie wollen, per me homines loquantur, quodcunque libuerit. magst du ihn auch hassen, ich liebe ihn doch, licet tu eum oderis, ipsi insensus sis, ego tamen amore eum amplector. mag es seyn, wie es will, quodcunque sit. -wenn es will, quodcunque sit, wie dem auch seyn mag, utcumque se ea res habuit, *Tacit. Ann.* I, 5. 6) es drückt eine nahe Möglichkeit aus; *s.* B. ich fürchte, der Abend möchte einbrechen, vererbar, ne tenebrae ingruerent, me occuparent. ich möchte mich zu Tode lassen, non multum abest, quin risu rumpar. es möchte Jmd sagen, at dicat aliquis; dixerit quispiam, *Cic.* vielleicht möchte Jmd hier sagen, einwenden, forsitan quispiam dixerit, *id.* das möchte ich nicht sagen, quod non dixerim. -nicht zugeben quod non concesserim. 7) bei einer Vermuthung, wahrscheinlichen Möglichkeit; *s.* B. er möchte etwa zwanzig Jahre alt seyn, viginti fere annos natus videbatur. er möchte nun wohl nicht kommen, non venturus videtur. er mag ein gutartiger Knabe seyn, bonae indolis puer esse videtur. ich möchte nicht leicht wieder in das Vaterland zurückkehren, non facile fiet, ut in patriam redeam; non arbitror, me in patriam reditum esse. 8) es drückt den *Optativ* u. *Coniunctiv* aus; *s.* B. ich wünschte, daß du unschuldig seyn mögest, opto, ut inno-

cens sis; te innocentem esso volo. **er** bat ihn, das er ruhig seyn möchte, rogavit ipsum, ut quiesceret. o! möchte ich ihn nur einmal umarmen dürfen, utinam mihi liceat, eum semel tantum amplecti! 9) wollen, Neigung haben etwas zu thun, velle; cupere; lubet; animus est, **Cic.** er hätte es bekommen, wenn er gemocht hätte, rem impetrare potuisset, si voluisset. graben mag ich nicht, fodiendi laborem subire nolo. ich habe es nicht sagen mögen, nolui hoc dicere. 10) im *Coniunctiv.* mit dem Nebenbegriffe des Wunsches; **z. B.** ich möchte wohl mit dir spazieren gehen, tecum deambulare velim. ich möchte wohl wissen, scire velim. **Not.** Er, sie, es mag, wenn oder folgt, wird gewöhnlich durch *sive* oder *seu* gegeben, **z. B.** ich mag da oder nicht da seyn, sive adsim, sive absim.

Möglich, Adi. was seyn oder geschehen kann, was keinen Widerspruch in sich schließt, potis, pote, **Cic.** auch im spätern nicht nachzuahmenden Latein, possibilis, **e. Quint.** oder umschreibend, quod fieri, effici potest, **Cic.** es ist m., **d. i.** a) es kann seyn, esse potest, **id.** b) es kann geschehen, fieri, effici potest, **id.** c) es kann sich zutragen haben, factum esse, accidisse potest. folgt im Deutschen daß, so wird es durch *ut* überfest; **z. B.** es ist m., daß ich mich irre, fieri potest, **ut fallar, id.** es sei leicht m., id facile effici posse, **Nep.** 1, 3. es ist mir etwas m., habeo facultatem alcis rei faciendae, **Cic. Or.** 32. es ist nicht m., non potest fieri, **Cic.** folgt noch eine Negation, so steht dann, quin ob. **ut non;** **z. B.** es ist nicht m., daß er nicht kommen sollte, non potest fieri, quin, **ut non veniat.** so viel immer m. ist, quoad fieri potest, **A. ad H.** 1, 2. -- poterit, **Ter.** etwas für m. halten, fieri aliquid posse, accidere rem posse putare, **Cic.** unter solchen Anführern hielten sie alles für m., nihil erat, quod homines his auctoribus non posse consequi se arbitrarentur, **id. Off.** 11, 12. was sollte dem guten Willen nicht m. seyn? nihil est, quod benevolentia efficere non possit, **id.** alles m. machen zu können glauben, nihil non se efficere postulare, **Nep.** VII, 7. so viel mir m. ist, quantum possum et mihi licet; quantum in me situm est, in mea potestate est, **Cic.** wenn es mir irgend m. ist, si ulla ratione efficere possum, **id.** si ulla ratione fieri poterit, **id.** sich etwas nicht m. denken können, sibi de aliqua re persuadere non posse, **id.** Nicht selten wird zu posse auch quam, quantus und der *Superlativ.* gesetzt; **z. B.** ich will es so sehr als m. machen, agam quam brevissime poterit, **Cic.** ich will so viel als m. der

Wahrheit gemäß reden, quam verissime poterit, dicam, **Sall.** nachdem er das Getreide so schnell als m. zusammengebracht hatte, re frumentaria, quam celerrime potuit, comparata, **Caes.** auf alle mögliche Art, quacunq[ue] ratione, **Cic.** sich alle m-e Mühe geben, operam dare, quam quis potest, maximam, zum. wird bloß posse gesetzt und fieri weggelassen; **z. B.** wie ist es m.? qui potest? **Cic.** geh so schnell als m., tu quantum potes abi, **Ter. Ad.** III, 2, 32. wenig es m. ist, si quid potest, **Liv.** ist es möglich? **d. i.** a) was sagst du? quid ais? **Ter.** b) meinst du? so? ain? ain tu? **id.**

Möglichkeit, die, 1) die Eigenschaft einer Sache, nach welcher sie möglich ist, durch Umschreibung; **z. B.** die Mögl. eines Planes zeigen, consilium aliquod captum effici posse, ad effectum adduci posse, docere, demonstrare. es war keine Mögl., mein Versprechen zu erfüllen, nullo pacto promissis meis stare potui. die Mögl. eines feindlichen Angriffs bezweifeln, dubitare, fieri posse, ut hostes impetum faciant. man läugnet die Mögl. davon, id fieri posse negant, **Cic.** 2) Thunlichkeit, facultas; locus; potestas, **Cic.** **z. B.** dem Milo war die Mögl. benommen zu bleiben, Miloni manendi facultas nulla fuit, **id. Mil.** 17. wir wollen sehen, ob es eine Mögl. war, das Verbrechen zu begehen, videamus, ecqua facultas suscipiendi maleficii fuerit, **id. Rosc. Am.** 33. es ist eine M. meine Liebe zu erhöhen, locus est amoris augendi, **id.** Mögl. zum Tadel, locus vituperandi, **id.** nach Mögl., quantum poterit; -in mea potestate est; -in me situm est; pro virili parte, **Cic.** keine Mögl. von etwas sehen, quo pacto, qua ratione fieri, effici aliquid possit, plane, prorsus non videre, non invenire. die Mögl. eines Waffenstillstandes sehe ich nicht ein, inducias non intelligo fieri posse, **id. Att.** XV, 13.

Möglichst, 1) Adi. muß umschrieben werden; **z. B.** in möglichster Schnelligkeit, quam celerrime, **Cic.** -- poterit, **Caes.** quanta maxima aliquis potest celeritate, **Liv.** in m-er Kürze etwas vollenden, quam brevissime absolvere alqd, **Sall.** in m-ster Kürze, quam brevissime; -- poterit, **Cic.** geht es auf die Vergangenheit, ut brevissime potui, **id.** sein Möglichstes thun, omnia facere; nihil praetermittere; omnia experiri, **id.** nihil inexpertum omittit, **Curt.** III, 6, 14. II) **Adv.** **z. B.** möglichst schnell, kurz, quam celerrime; quam brevissime, **Cic.** der Consul führte die Armee in m. schnellen Marschen zu seinem Collegen, consul quidem quantis maximis poterat itineribus ad collegam exercitum ducebat, **Liv.** XXVII, 43. m. angekrengt

reden, dicere quantum fieri potest, contente.

Mohn, der, papaver, Col. von Mohn, papaveris, Ovid.

Mohnartig, Adi. papaveratus, Mohnhaupt, das, Mohnkopf, der, caput papaveris, Liv. die höchsten Mohnköpfe mit einem Stecke abschlagen, summa papaverum capita baculo decutere, id. I, 54.

Mohnfuchen, der, placenta papavere trito condita.

Mohnöl, das, oleum papaverum.

Mohnsaft, der, succus papaveris; meconium.

Mohnsamen, der, semen papaveris.

Mohr, der, 1) ein schwarzer Mensch, aethiops, Cic. sprüchw., einen Mohren weiß waschen, d. i. eine unmögliche und unnütze Sache versuchen, laterem lavare, Ter. Phorm. I, 4, 9. 2) ein Mineral, Aethiops mineralis, T. i.

Möhre, die, die gelbe, gewöhnliche, Daucus sativus, Linn.

Mohrenland, das, Aethiopum terra, patria.

Möhrensaft, der, succus ex Daucis sativis coctus.

Mohrenschlav, der, servus aethiops.

Mohrenschlavin, die, serva aethiops.

Mohrhirse, die, Holcus Sorghum, Linn.

Mohrisch, Adi. Aethiopicus.

Mohrrübe, f. Möhre.

Molch, f. Salamander.

Molken, der, serum, Virg.

Mollicht, Adi. sero similis.

Mollig, Adi. serosus, Col.

Mollton, der, sonus mollis.

† Mollton, Molltum, der, pannus lanaceus mollior.

† Moment, f. Augenblick.

† Monade, die, ein einfaches Grundwesen, monas, Maer. atomus; corpus individuum, Cic.

† Monarch, der, Alleinherrscher, rex; tyrannus; dominus, Cic. qui solus imperio potitus est, Liv. penes quem est summa rerum omnium, Cic. de rep. I, 26. ad quem delata sunt omnia; qui omnia tenet, id. Mon. seyn, regnare; solum regnare, id. qui unus consilio et cura gubernat civitatem, id. N. D. II, 4.

† Monarchie, die, 1) Alleinherrschaft, singulare imperium, Cic. de rep. I, 32. Nep. XXI, 2. singularis potentia, id. X, 9. unius dominatus; dominatus; dominatio, Cic. regium imperium, Sall. imperium regum, Curt. IX, 84. unter Kaisern, auch, principatus, Tacit. in einem Staate, der vorher frei war, tyrannus, Cic. wird im Allgemeinen gesprochen, re-

gum dominatio, Cic. de rep. I, 32. 2) als Verfassung, regia civitas, Plin. regnum, Cic. auch unschreibend, civitas, quae unius consilio et cura gubernatur, id. N. D. I, 4. eius rei publicae status, quum penes unum est omnium summa rerum, id. de rep. I, 26. imperium, quod penes reges est, Iust. I, 1.

† Monarchin, die, regina; regia coniux; regis, principis uxor.

† Monarchisch, 1) Adi. j. B. eine monarchische Regierung, Verfassung, regium imperium, Sall. singulare-, Nep. regnum, Cic. regia civitas, Plin. ein monarchischer Staat, civitas, in qua omnia unius dominatu tenentur, nach Cic. Off. II, 1. civitas, quae ab uno regitur, Tacit. Ann. I, 9. auch, civitas quae singulari imperio et regia potestate gubernatur et regitur, Cic. de rep. II, 9. res publica, quae regitur unius nutu, ibid. I, 27. — Fürst, princeps, penes quem est summa rerum omnium, nach Cic. de rep. I, 26. — qui solus omnia potest, qui unus res publicas administrat. monarchisch, (von Unterthanen) parere regibus, id. unius consilio et cura gubernari: singulari imperio regi, id. sub regibus esse, Tacit. herrschte vorher Freiheit, sub regno tyranni esse, Iust. II) Adv. more, modo tyranni, domini. ist es herisch, imperiose, Gell.

Monat, der, mensis, Cic. der angehende, sich neigende, zu Ende gehende M., mensis inchoans, inclinans, exiens, Pall. ed. — vertens, Plaut. es ist schon der siebente M., seitdem, mensis agitur iam septimus, postquam, Ter. Hec. III, 3, 34. es sind schon zehn Monate verfloßen, menses abierunt decem, id. Ad. IV, 5, 57. in den letzten sechs M-en Imdu nicht gesehen haben, his mensibus sex alqm non vidisse, id. Eun. II, 3, 40. vor zehn M-en, menses abhinc decem, Plaut. einen M. um den andern, alternis mensibus, Liv. alle drei M-e, tertio quoque mense, Cic. jeden M., singulis mensibus. von einem M., menstruus, id. j. B. eine Arbeit, ein Raum, eine Rechnung — menstruum opus, spatium; menstruae rationes, id. zwei, drei, vier, fünf, sechs M-e lang, bimestris, id. trimestris, Plin. quadrimestris, Suet. quinquemestris, Farr. semestris, Cic. ein Jahr in zwölf M-e einteilen, annum in duodecim menses describere, Liv.

Monatlich, 1) Adi. menstruus, Cic. menstrualis, Plaut. das Monatliche, (bei den Frauen) menstruum; menstrua; menses, Plin. II) Adv. singulis mensibus. auf einen Monat, in singulos menses.

Monatsfluß, f. das Monatliche.
Monatsfrist, die, spatium menstruum, Cic.

Monatsgeld, das, pensio menstrua; salarium menstruum.

Monatsrose, die, rosa menstrua.
Monatschrift, die, commentarii menstrui.

Monatsold, der, stipendium menstruum.

Monatstag, der, dies mensis.
Monatsweise, Adv. singulis mensibus, Cic.

Monatswerk, das, opus menstruum, Cic.

Monatszeit, die, spatium menstruum, Cic.

Mönch, der, monachus.

Möncherei, die, vita monachica; res monachicae.

Mönchisch, I) Adi. monachus. II) Adv. monachorum more, modo.

Mönchskappe, die, cucullus monachi.

Mönchskloster, das, monasterium virile.

Mönchskutte, die, pallium cucullatum monachicum.

Mönchsleben, das, vita monachica.

Mönchsorden, der, ordo monachicus.

Mönchspalte, die, calvities monachica.

Mönchsschrift, die, scriptura monachica.

Mönchsstand, der, vita, conditio monachica; ordo monachicus.

Mönchswesen, das, res monachica.

Mönchszelle, die, cellula monachica, Eccl.

Mond, der, 1) eig., luna, Cic. der neue, zunehmende, abnehmende M., luna nova, Cic. - prima, crescens, Varr.

- decrescens, senescens, Cic. der volle, aufgegangene M., luna plena, Varr. - exorta, Plaut. der Mond, der die ganze Nacht scheint, luna pernox, Liv. V, 28.

der M. hat kein eigenes Licht, luna lucret aliena luce, Cic. Somn. 3. der M. bekommt sein Licht von der Sonne, luna a sole lucem accipit, solis lumen accipit, id. der Mond wird von der Sonne erleuchtet, luna solis lumine illustratur, a sole illuminatur, id. der Aufgang oder Untergang des Mondes verursacht Ebbe und Fluth, ist die Ursache von Ebbe und Fluth, aestus maritimi ortu vel obitu lunae commoventur, id. N. D. II, 7.

maritimorum aestuum accessus et recessus lunae motibus gubernantur, id. Div. II, 14. der Vollmond erregt Ebbe u. Fluth, plena luna efficit maritimos aestus, Caes. der M. läuft der Erde umher, luna cursus terram proxime ambit, Cic. Tim. 9. das Ab- und Zunehmen des Lichtes vom Monde, accretio et deminutio luminum lunae, id. der M. verfinstert die Sonne, wenn er ihr

gegenüber zu stehen kommt, luna obiecta et opposita soli radios eius et lumen obscurat, id. N. D. II, 40. der M.

wird durch das Dazwischentreten der Erde verfinstert, wenn er vor die Sonne zu stehen kommt, luna quum est e regione solis, interposito interiectaque terrae deficit, ibid. der M. tritt zwischen die Sonne, luna sub orbem solis subiicitur, id. derep. I, 16. der M. hat Bewohner und ist ein Land mit vielen Städten und Bergen, luna habitatur et est terra mularum urbium et montium, id. Acad. IV, 39. - nimmt zu, luna inchoatur, Tacit. - crescit, Cic. adolescit, Gell.

- wird voll, luna impletur, Tacit. - nimmt ab, luna senescit, Cic. decrescit, Col. - scheint gar nicht, luna silet, Plin. die Nacht, wo der M. nicht scheint, nox illunis, id. die Zeit, wo der M. neu ist oder gar nicht scheint, interlunium, id. die Zeit, wo er voll ist, plenilunium; plena luna, Plin. des Mondes, zum Monde gehörig, lunaris, Cic. wie ein halber M. gestaltet, lunatus, Plin.

im letzten Viertel des Mondes, luna decrescente, decedente, id. was unter dem Monde ist, quod infra lunam est, Cic. unter dem Monde ist Alles sterblich und vergänglich, infra lunam nihil est nisi mortale et caducum, id. Somn. 4. 2) wie ein M. gestaltet, luna, Liv. 3) Monat, mensis, Cic.

Mondaug, das, (ein fehlerhaftes Auge bei Pferden) oculus lunaticus.

Mondchen, das, lunula, Plaut.

Mondenglanz, der, splendor lunae, Plin.

Mondenhorn, das, cornu lunare, Ovid.

Mondenjahr, das, annus lunaris, Maer. od. annus ad cursum lunae descriptus, nach Liv. I, 19.

Mondenlauf, der, cursus lunaris, - lunae, Cic.

Mondenlicht, das, lumen lunae, Cic.

Mondenmonat, der, mensis lunaris.

Mondenschein, der, splendor lunae, Plin. wo keiner ist, interlunium, id.

Mondepacten, die, epactae lunares.

Mondfinsterniß, die, lunae defectio, defectus, Cic. - deliquium, Plin. es ist eine Mondf., luna deficit, laborat, Cic. - hebetatur, languescit, Tacit.

Mondförmig, Adi. lunatus, Plin.

Mondfalsch, das, mola, Plin.

Mondkraut, das, lunaria.

Mondkugel, die, globus lunae, Lucr.

Mondlicht, s. Mondentlicht.

Mondmilch, die, eine schaumige Erdart, lac lunae; morochus.

Mondscheibe, die, orbis lunae.

Mondschein, s. Mondenschein.

Mondschnecke, die, Turbo, Linn.
 Mondstein, der, selenites, Plin.
 Mondsucht, die, error lunaticus;
 seleniasmus, Bau.

Mondsuchtig, *Adi.* lunaticus, *Vect.*

Mondtafel, die, indices lunares.

Monduhr, die, horologium lunare.
 Mondwechsel, der, phases, vices,
 vicissitudo lunae; auch, lunae lumina
 varietas, *Cic. N. D. II, 37.* es ist
 Mondw., orbis lunae novatur; luna
 nascitur, crescit, decrescit.

Mond; irtel, der, cyclus lunae.

† Monogamie, die, matrimonium
 singulare; od. monogamia, *Tert.*

† Monographie, die, Beschreibung
 eines einzelnen Gegenstandes, descriptio
 singularis, peculiaris.

† Monolog, der, ein Selbst- oder
 Alleingespräch, quae quis solus loquitur;
 sermo singularis.

† Monopol, das, Alleinverkauf, arbitrium,
 ius, ex quo soli alicui vendere alqd licet;
 auch, monopolium, *Suet.* das Mon., Salz,
 zu verkaufen, den Privatpersonen nehmen,
 salis vendendi arbitrium privatis adimere,
Liv. II, 9.

† Monopolist, der, Alleinbändler,
 monopolium, penes quem solum est ius,
 arbitrium mercis alicui vendendae.

† Monotonie, f. Eintönigkeit, Einförmigkeit.

† Monotonisch, f. Eintönig, Einförmig.

† Monsieur, der, d. i. Herr, dominus.

† Monstranz, die, in der katholischen
 Kirche, das glänzende Gehäuse für die
 geweihte Hostie, hierotheca, ciborium
 eucharisticum; arcula eucharisticae.

† Monströs, f. Mißgestalt, Unförmlich.

Montag, der, dies lunae.

Montäglich, I) *Adi.* quod fit singulis diebus lunae. II) *Adv.* singulis diebus lunae.

† Montgolfiere, f. Luftschiff.

† Montiren, f. Kleiden.

† Montirung, Montur, die, bey
 den Soldaten, vestitus militaris, *Nep.*
 IX, 9. im Zusammenhange auch bloß,
 vestitus; ornatus, *id.*

† Monument, f. Denkmal.

Moor, das, d. i. sumpfiges und morastiges
 Land mit schwarzen Boden, solum uliginosum;
 terra uliginosa; loca uliginosa, *Plin.*
 loca palustria, *Vir.* od. bloß, palustria, *Plin.*

Moordeich, der, agger loco palustri
 oppositus.

Moorerde, die, terra uliginosa.

Moorig, *Adi.* uliginosus; paluster,
Plin.

Moorwasser, das, aqua uliginosa,
 palustris.

Moorweide, die, pascua palustria,
Col.

Moose, das, muscus, *Hor.*

Moosebank, die, sedes musco strata.

Moosebeere, die, Vaccinium oxycoccus,
Linn.

Mooseblume, die, Caltha palustris.

Mooseflechte, die, Lichen saxatilis,
Linn.

Mooseficht, *Adi.* musco similis.

Moosefig, *Adi.* muscosus, *Virg.*

Mooserose, die, rosa muscosa.

Mopé, der, Canis fricator, *Linn.*

† Moquant, f. Spöttisch, Tadelnützig.

† Moquerie, f. Spott.

† Moquieren, sich, v. r. cavillari; irridere;
 illudere, *Cic.* ludibrio habere, *Ter.*
 f. Spotten, Höhnen.

† Moral, die, 1) der Inbegriff der
 Sittenlehre, Ethica; od. morum praecepta,
 praeceptio; doctrina morum; de moribus
 vel officiis disciplina. 2) eine einzelne
 Lehre, praeceptum, praeceptio ad mores
 emendandos, conformandos pertinens.

† Moralisch, I) *Adi.* moralis, *Cic.* ethicus;
 ad mores spectans, pertinens. ist es
 sittlich gut, honestus; probus; integer,
Cic. m-e Schriften, Erzählungen, libri,
 narrationes moribus fingendis, emendandis,
 conformandis servientes, scripti, scriptae.
 ein gutes, m-es Verhalten, recti mores;
 vitae honestas, *Cic.* sich bloß durch m-e
 Gründe bestimmen lassen, nulla alia re,
 nisi honestate duci, *Cic. Fin. V, 22.* II) *Adv.*
 ethice; honeste. z. B. mor. gut seyn,
 emendatis, bonis, rectis esse moribus.
 mor. besser seyn, melius moratum esse,
Cic. mor. schlecht seyn, animo vitii contaminato
 esse; pravis, corruptis esse moribus.
 f. Sittlich.

Moralisiren, v. n. Lebenspflichten
 vortragen, den Sittenlehrer machen, morum
 praecepta fundere, decantare, ingerere,
Bau. nimium, multum esse in morum
 praeceptis dandis.

† Moralist, der, morum praeceptor;
 de moribus praeicipiens; morum praecepta
 tradens. im tadelnden Sinne, acerbus,
 molestus monitor. ein strenger Moralist,
 recti honestique servantissimus, *Doer.*

† Moralität, 1) überhaupt, morum
 indoles. schlechte, gesunkene Mor., mores
 pravi, corrupti; morum pravitas, perversitas.
 2) im engeren Sinne, recti mores;
 honestum; honestas; honestatis, virtutis
 studium, *Cic.* mit der Mor. verwandt
 seyn, honestati coniunctum esse, *id.*
 Männer von bewährter Mor., viri, quorum
 vita in rebus honestis perspecta est, *id.*
Off. I, 41. die vollkommenste

mene Mor., perfectum honestum, *ibid.* III, 3. die wahre, ächte Mor., honestum, quod proprie vereque dicitur, *ibid.* die vollkommene Mor. findet bei denen, die keine vollkommene Weisen sind, durchaus nicht Statt, in iis autem, in quibus sapientia perfecta non est, ipsum illud honestum nullo modo esse potest, *ibid.* widerstreiten die Forderungen in der Freundschaft der Mor., quum in amicitia, quae honesta non sunt, postulabuntur, *ibid.* 10.

Moralphilosophie, die, philosophia moralis, *Cic.* auch, philosophia de vita et moribus hominum, *id.* Brut. 8. ethice, *Quint.*

Morast, der, palus, *Caes.* der sich weit erstreckt, magna, continens palus, *Caes.* Brücken über einen M. legen, pontibus paludem consternere, *Hirt.* B. G. VIII, 14. ist Morast so viel als Koh, Schmutz, lutum; coenum, *Cic.*

Morastig, *Adi.* palustris; lutosus; coenosus, *Col.*

Mordgel, die, Phallus esculentus, *Linn.*

Mord, der, homicidium, *Suet.* internecio; caedes; nex, *Cic.* auch, mors per scelus alicui illata, *id.* Mil. 7. an den Obrigkeiten, an Verwandten, parricidium, *id.* einen M. begehen, verüben, homicidium facere, *Quint.* caedem facere, efficere, *Cic.* - conficere, *Nep.* - perpetrare, edere, *Liv.* necem alicui inferre, offerre, *Cic.* an nahen Verwandten, Aeltern, Geschwistern, parricidium committere, *Just.* parricidio se obstringere, *Cic.* Phil. XI, 6. anf einen M. umgehen, sinnen, caedem moliri, quaerere, *id.* seine Hände mit einem Morde bescheiden, manus caede cruentare, *id.* sich selbst - se parricidio inquinare, *id.* Tusc. V, 2. Jmdn zu einem Morde bringen, conducere alqm ad caedem faciendam, *id.* Jmdn eines Mordes wegen anklagen, caedis alqm arguere, *Liv.*

Mordanschlag, der, alejs occidendi consilium, *Curt.* caedis faciendae - einen M. gegen Jmdn fassen, occidendi alejs consilium inire, *id.* ähulich, insidias in caput alejs parare; vitae alejs insidiari, *id.*

Mordbegierde, die, caedis perpetranda cupiditas, furor.

Mordbegierig, *Adi.* caedis avidus, cupidus; sanguinarius, *Cic.*

Mordbrenner, der, incendiarius, *Tacit.* qui consulto et ex insidiis tecta incendit.

Mordbrennerisch, I) *Adi.* incendiarius; ad nefarium incendium spectans; incendium minans. II) *Adv.* more, modo incendiariorum.

Mordeisen, das, etwa, sica; telum, *Cic.* ferrum caedi faciendae.

Morden, s. Ermorden.

Morden, das, caedes, *Cic.*

Mörder, der, homicida; percussor; intersector, *Cic.* M. eines Unverwandten, eines Mitbürgers, einer obrigkeitlichen Person, parricida, *id.* - eines Bruders, fratricida, *id.* der im Geheimen mordet, sicarius; insidiator, *id.* ein offener M., manifestae caedis reus, *Liv.*

Mördergrube, die, latronum spelunca, sedes, receptaculum.

Mörderhand, die, percussoris manus; manus cruenta, *Cic.* m. impia, *Liv.* VII, 40.

Mörderin, die, quae caedit, percutit, interficit.

Mörderisch, I) *Adi.* sanguinarius; capitalis; funestus; internecivus, *Cic.* auch bloß, atrox; saevus; truculentus, *id.* ein mord-er Krieg, bellum internecivum, *id.* es wurden m-e Kriege geführt, bella ad internecionem gesta sunt, *Nep.* Eum. 3. ein mord-er Kerl, homo capitalis, *Cic.* Fam. VII, 13. - Kampf, e. m-e Schlacht, pugna funestissima, atrocissima, acerrima. II) *Adv.* more, modo homicidarum, percussorum.

Mörderlich, I) *Adi.* nur im gem. Leben, uncig., schrecklich, furchtbar, terribilis; horribilis, *Cic.* II) *Adv.* j. B. m. schreien, horrendum, horribilem in modum clamare, vociferari, - trinten, damnose hibere, *Hor.* Sat. II, 8, 34.

Mörderrotte, die, manus, grex latronum.

Mordgeschichte, die, narratio de caede perpetrata.

Mordgeschöß, das, telum mortiferum, funestum; od. bloß, telum, *Cic.*

Mordgeschrei, das, clamor horrendus, ingens.

Mordgesell, der, caedis socius, comes, adiutor.

Mordgewehr, das, telum, *Cic.*

Mordgewohnt, *Adi.* caedibus ad-suetus.

Mordgierig, *Adi.* caedis avidus, *Liv.* IX, 14. s. auch Blutgierig.

Mordlust, s. Mordbegierde.

Mordmesser, das, culter caedi faciendae factus, destinatus.

Mordnacht, die, nox cruenta, caede, caedibus infamis.

Mordscene, die, oft bloß, caedes, *Cic.*

Mordschuld, die, culpa caedis.

Mordschwert, das, gladius sanguinarius.

Mordstahl, der, mucro; telum, *Cic.*

Mordsucht, die, caedis cupido.

Mordthat, s. Mord.

Mordwaffe, die, telum sanguinarium; auch bloß, telum, *Cic.*

† Mores, in der Redensart: einem

Mores lehren, d. i. den Kopf zu recht setzen, in ordinem cogere alqm, *Liv.*

Morgen, der, 1) von der Zeit, mane (*indecl.*); tempus matutinum, *Cic. jurv.*, prima lux, *id.* auch bloß, lux, *id.* z. B. gegen M., ad lucem, *id.* was am M. geschieht, matutinus, *id.* die M., tempora matutina, *id.* dieselben mit Lecture hinbringen, tempora matutina lectiunculis consumere, *id. Fam. VII, 1*, der frühe M., multum mane, *id.* am frühen M. Jmdm einen Brief übergeben, dare alicui literas primo mane, *id.* heute M., hodie mane; hodierno mane, *id.* gestern M., Iesterno die mane, *Cic. Car. III, 9*. M. früh, cras mane, *id.* am folgenden M., postero mane, *Col. den ganzen M. schlafen*, totum mane dormire, *Mart. 1, 50, 36.* der lichte M. tritt durch die Fenster, clarum mane fenestras intrat, *Pers. III, 1.* mit frühem M. die Arbeit beginnen, a primo mane opus aggredi, *Col. XI, 1, 4.* am frühen M. etwas schreiben, bene mane aliquid scribere, *Cic. IV, 9.* bis an den M. wachen, vigilare ad lucem, *Ter.* es wird M., der Morgen bricht an, lucescit; dilucescit; sol exoritur, *Cic. lux appetit, Liv. coelum albet, Caes.* von M. bis zum Abend, a mane ad vesperam, *Plaut.* ab ortu ad umbram lucis, *Hor.* guten Morgen (als Gruß)! salve; salveto! Jmdm einen guten M. sagen, mane aliquem salutare; zum., wenn es der Zusammenhang erlaubt, auch bloß, salutare, *Cic.* 2) von der Gegend, oriens, *Cic.* gegen M. zu liegen, ad orientem vergere, *id.* - - solem spectare, *Caes.* was nach M. zu liegt, orientalis, z. B. Länder, terrae orientales, *Cic.*

Morgen, der, ein Feldmaß, ingerum, *Cic.*

Morgen, *Adv.* cras; crastino die, *Cic.* heute oder morgen, d. i. einmal, aliquando, *id.* lieber heute als morgen, d. i. ehestens, quam primum, *id.*

Morgenandacht, die, meditatio, precatio matutina.

Morgenbesuch, der, salutatio matutina. Jmdm einen Morgenb. machen, mane alqm salutare, *Cic.* ich ließ die nicht in mein Haus, welche du zum Morgenb. gesandt hattest, exclusi eos, quos tu mane ad me salutatum miserat, *id. Car. 1, 4.*

Morgenbetrachtung, die, meditatio matutina.

Morgenbrot, f. Frühstück.

Morgendämmerung, die, diluculum, *Cic.*

Morgende, *Adi.* crastinus, *Cic.* morgenden Tages, crastino die; cras, *id.*

Morgengabe, die, ein Geschenk an die Frau am ersten Morgen nach der Hoch-

zeit, donum mariti primo mane post nuptias datum.

Morgengebet, das, preces matutinae.

Morgengegend, die, oriens, *Cic.* Morgengeläut, das, sonus campanae mane pulsatae.

Morgengesang, der, cantus matutinus; cantio matutina.

Morgenglocke, die, sonus campanae, qui mane auditur.

Morgengöttin, die, Aurora, *Virg.*

Morgengruß, der, salutatio matutina, *Cic.* Jmdm einen Morgengr. sagen, bringen, mane salutare alqm.

Morgenhimmel, der, coelum matutinum.

Morgentälte, die, frigus matutinum, *Hor.*

Morgenkleid, das, vestis matutinus.

Morgentühle, die, frigus matutinum, *Hor.*

Morgenland, das, oriens, *Cic.*

Morgenländer, der, orientalis, *Cic.*

Morgenländisch, *Adi.* orientalis, *Plin.*

Morgenlicht, das, lux matutina; lux oriens.

Morgenlied, das, cantio matutina.

Morgenluft, die, aër matutinus, die von Morgen her weht, aura ex oriente flans.

Morgennebel, der, nebula matutina.

Morgenopfer, f. Morgengebet.

Morgenregen, der, pluvia matutina.

Morgenreif, der, pruina matutina.

Morgenrose, die, rosa mane efflorescens.

Morgenrotz, f. Morgenröthe.

Morgenröthe, die, aurora, *Cic.*

Morgenrube, die, quies matutina.

Morgens, f. Morgen.

Morgenschlaf, der, somnus matutinus, *Mart.* - antelucanus.

Morgensegn, f. Morgengebet.

Morgenseite, die, pars orientalis, nach der Morgens. liegen, ad orientem solem spectare, *Caes.*

Morgensonne, die, sol matutinus.

Morgenstern, der, lucifer, *Plin.* auch, Venus.

Morgenstrahl, der, radius solis matutinus.

Morgenstunde, die, 1) Frühstunde, hora matutina. die Morgenstunden, horae matutinae; od., tempus matutinum. 2) Frühzeit, tempus matutinum, *Cic.* sprüchw., Morgenstunde hat Geld im Munde, Aurora Musis, operi amica;

- industriae favet; mane ingenium viget, *Bau.*

Morgenthau, der, ros matutinus.
Morgentrauf, der, potus matutinus.

Morgentraum, der, somnium matutinum.

Morgenvolk, das, populus orientalis.

Morgenwache, die, excubiae matutinae.

Morgenwärts, Adv. orientem versus, *Liv.*

Morgenwind, der, 1) der früh weht, ventus matutinus. 2) der von Osten her kommt, ventus ex oriente flans; od., Eurus, *Hor.*

Morgenzeit, die, tempus matutinum.

Moris, Mauritius.

Morsch, *Adi.* verweset und im Innern aufgelöst, daß es leicht zerbricht, von harten Körpern, putridus; fragilis, *Cic.* puter, *Varr.* auch, cariosus, *Cels.* z. B. ein m-es Gebäude, aedificium putridum, *Sen.* ein m-er Pfahl, palus puter, *Varr.* - Knochen, os cariosum, *Cels.* - Zahn, dens putridus, *Cic.* - cariosus, *Phaedr.* Im gem. Leben wird es als Adv. von Dingen gebraucht, die plötzlich und gänzlich zerbrochen werden; z. B. m. entzwei gehen, prorsus; plane frangi, rumpi.

Mörsefchen, Mörserschen, das, mortariolum, *Aem. Macer.* mortarium minutum.

Mörser, der, 1) zum Stoßen, mortarium, *Col.* etwas im M. stoßen, terere aliquid in mortario, *Plin.* 2) ein Wurfgeschütz, mortarium bellicum; im Zusammenhange bloß, mortarium.

Mörserkeule, die, pistillam, *Col.*

† Mortalität, f. Sterblichkeit.

Mörtel, der, bei den Römern, mortarium; calx praeparata, *Vitr.*

Mörtelhaue, -straße, die, rutrum, *Vitr.*

Mörtelkelle, die, trulla, *Plin.*

Mörtelpfanne, die, mortarium, *Vitr.* den Kalk darin anmachen, calcem et arenam in mortario confundere, *id.*

Mosaik, f. Mosaikarbeit.

† Mosaik, *Adi.* Mosaicus.

† Moschee, die, aedes Turcica.

Moschus, f. Bisam.

Most, der, mustum, *Col.* junger, süßer, angenehmer schmeckender M., mustum recens, dulce; - dulcis, boni saporis, *id.* der Most brauset, mustum fervet, *Varr.*

Mostig, *Adi.* musteus, *Plin.*

Mostkrug, der, urceus mustarius, *Cat.*

Mostreich, *Adi.* musteus, *Varr.*

† Motette, die, eine Art des Gesan-

ges, Motetta; breve canticum musicum, quod Motetta vocant.

† Motion, die, 1) Bewegung. 2) im englischen Parlamente, ein Vorschlag, *lex.*

† Motiv, f. Beweggrund, Antrieb.

† Motiviren, d. i. begründen, v. a. rationibus, argumentis alqd probare, firmare, munire.

Motte, die, tinea, *Cat.* ist es Milbe, blatta, *Hor.*

Mottenfräßig, *Adi.* tineis perforatus; blattis derasus.

† Motto, das, Spruch, Wahlspruch, dictum; sententia, *Cic.*

† Mouffiren, f. Brausen, Schäumen.

Mucke, f. Eigensinn, Tücke, Fehler.

Mücke, die, culex, *Plin.*

Mucken, Mucksen, v. n. mutire; muttire, *Ter.* mussare; mussitare, *Liv.*

hiscere, *Cic.* mucke nur! muttito modo! *Plaut.* wagst du mit einem Worte zu mucksen? muttire unum verbum audeas? *id. Men. V, 1, 11.* ich wage nicht zu m., nihil mutire audeo, *Ter. And. III, 2, 5.* wirst du es wagen zu mucksen? hiscere audebis? *Cic. Phil. II, 43.*

Mucken, Mucksen, das, mutitio, *Plaut.*

Mückennetz, das, rete culicibus arcendis.

Mückenstich, der, ictus culicis.

Müde, *Adi.* 1) eig., fessus; defessus; fatigatus; defatigatus, *Cic.* lassus, *Sall.* languidus, *Cic.* Dum m. machen, fatigare alqm; defatigare -, *id.* ad languorem dare-, *Ter.* lassare-, *Cels.* lassum facere-, *Plaut.* lassitudinem alicui addere, *id. Merc. I, 2, 45.* m. werden, fatigari; defatigari, *Cic.* ad languorem dari, *Ter.* lassescere, *Plin.* lassari, *Cels.* sich m. arbeiten, schreiben, defatigari, lassari opere, scribendi opera, labore. 2) un eig., überdrüssig, satur; satiatus; quem tenet alejs rei satietas, *Cic.* einer Sache m. seyn, taedet, piget me alejs rei; tenet me satietas alejs rei, *id.* cepit----, *Liv.*

der Boie, des Fragens und Wartens auf eine Antwort m., interrogando, expectandoque responsum fessus, *id.* I, 54. werde nicht m., ne gravere, *Cic.* f. Ueberdrüssig.

Müdigkeit, die, lassitudo, *Cic.* fatigatio, *Liv.* languor, *Ter.* vor Müd. schlafen, ex lassitudine dormire, *Cic.*

Inv. II, 4. vor Müd. schwach, matt werden, lassitudine confici, *Caes.* - vires deficient, *Liv.* fatigatione deficere, *Quint.* die Müd. vermindern, mildern, lassitudinem lavare, mulcere, *Plin.* die Müd. verschleichen, - sedare, *Nep. XVIII, 9.* - dissolvere, solvere, *Plin.* - be-

nehmen, - auferre, eximere, *Plaut.*

Muff, der, etwa, pellis manicata, *Car. 1, 8, 9. involucrum manuum pelli-
ceum.*

Müffen, f. Niechen, Stinken.
+ Müffri, der, bei den Türken, ponti-
fex maximus.

Mü ß e, die, 1) Anstrengung der Kräfte,
der geistigen sowohl als der körperlichen,
opera; contentio virium, *Cic. in hō-
hern Grade, labor; sudor, id. zum. auch,
opus; negotium, id. ist es Eifer, stu-
dium, id. a) mit großer M., magno la-
bore; operose, id. magno negotio;
multa opera; multo labore, Caes. non
sine mediocri industria; non sine sin-
gulari opera. b) mit vieler M. und An-
strengung, multo labore et sudore,
Caes. omni virium contentione. c)
ohne M., mit leichter M., nullo nego-
tio, *Cic. sine -, Nep. facile, Cic. me-
diocri industria, Nep. d) Indu M.
machen, negotium alicui facessere, ex-
hibere, Cic. -- facere, Quint. e) sich
M. geben, operam dare; contendere;
laborare; elaborare; niti; eniti, Cic.
mit etwas—, operam dare, navare alicui
rei; -ponere, locare, consumere
in aliqua re, Cic. -inumere in ali-
quid, Liv. -conferre in aliquid; -im-
pendere alicui rei; servire, inservire,
vacare alicui rei, Cic. f) sich alle mög-
liche M. geben, quantum in me est,
eniti, *Plin. Ep. omni ope atque ope-
ra -; omnibus nervis, manibus pedi-
busque contendere, Cic. omnia obnixē
facere, Ter. And. 1, 1, 134. g) sich große
M. mit, wegen etwas geben, incumbere
ad, in alqd; multum operae ponere
in aliqua re; magnam adhibere curam
de aliqua re; operam et laborem in
aliqua re consumere, Cic. h) es kostet
etwas große M., est alqd multi sudor-
is, id. de Or. 1, 60. est maximus circa
alqd sudor, Quint. est res multae ope-
rae et laboris, Caes. magni operis est
alqd, Curt. etwas mit vieler angestren-
gen M. erwerben, plurimo sudore pa-
rere alqd, Caes. i) viel M. und Fleiß
auf etwas verwenden, non mediocrem
operam curamque in aliqua re consu-
mere, Cic. N. D. 1, 3. sehr viel—, ope-
rae plurimum studii que --- id. *Rosc.
Am. 15; k) zu viel M. auf unnöthige
Dinge verwenden, nimis multam operam
conferre in res non necessarias, id.
l) sich vergebliche M. geben, inanem la-
borem capere; ludere operam; fru-
stra operam sumere, Ter. inanem --
Hor. incassum dependere operam, Col.
IV, 22, 7. operam perdere, Cic. oleum
et -- id. *Fam. III, 1. ich habe mir, Freun-
de, viele vergebliche M. gegeben, multam
operam, amici, consumsi, id. m) die
M. ist vergebens, opera irrita est, id.
n) M. haben mit etwas, operam susti-*****

nere, id. -übernehmen, laborem cape-
re, subire, suscipere, id. -sumere, *Ter.
-ohire, Liv. o) seine M. sparen, ope-
rae, labori non parcere, Liv. es ist das
Werk angestrongter M. und Thätigkeit,
labore et industria eius factum est,
Nep. XXV, 12. es ist der M. werth, es
verlohnt sich der M., est operae pre-
tium, Cic. *Verr. II, 13. thun, was der M.
werth ist, facere operae pretium, Liv.
praef. der M. nicht werth seyn, operae
pretium non esse; non tanti esse, Cic.
q) sich seine Müße verdrücken lassen, ae-
quo animo laborem ferre, Caes. r) Indu
ciner M. überheben, demere alicui la-
borem, *Plaut. ich fann der M. überho-
ben seyn, hoc labore supersedere pos-
sum, Cic. s) gib dir meinewegen keine
M., noli mea causa laborare, laborem
capere, sumere, nach Cic. 2) Schwie-
rigkeit, z. B. mit M., non sine negotio;
difficile; aegre; magno labore, f. 1)
a). ohne Müße, nullo negotio; nullo
labore; facile, Cic. 3) Mühseligkeit,
Beschwerde, labor; onus; molestia; ae-
rumna, Cic. z. B. die M. des Lebens,
huius vitae molestiae, labores. von den
Müßen des Lebens ausrufen, a vitae mo-
lestiis, laboribus quiescere, acquiesce-
re, nach Cic.***

Mü ß en, sich, f. Bemüßen.

Mü ß evoll, 1) *Adi. operosus, Cic.
quod non sine magna opera, sine vi-
rium contentione efficitur. II) Adv.
operose, Cic. magno negotio; multa
opera, Caes. non sine mediocri indus-
tria, studio.*

Mü ß lbad, der, rivus molam agens.

Mü ß lburfch, f. Müßlknappe.

Mü ß le, die, 1) zum Mahlen, mola,
dazu gehörig, molaris, *Plin. sprüchw.,
das ist Wasser auf seine Müße, d. i. das
ist seinen Wünschen, Absichten gemäß, hoc
ipsi exoptatum accidit, gratissimum
est; hoc consiliis eius egregie respon-
det, favet. 2) im Bretspiele, ala; ta-
bula linearis, Bau.*

Mü ß lenbau, der, aedificatio mo-
laris.

Mü ß lenordnung, die, leges mo-
lendariae, *Jct.*

Mü ß lenspiel, das, lusus molae in ala.

Mü ß lsel, der, asinus molendina-
rius, *Jct.*

Mü ß lherr, der, molendinarius.

Mü ß lknappe, der, molitoris famu-
lus; qui operam suam locat molitori.

die Müßlknappen, operae molendariae.

Mü ß lrad, das, rota molaris.

Mü ß lrecht, das, ius molam aedi-
ficandi.

Mü ß lstein, der, lapis molaris.

Mü ß lwasser, das, aqua molam
verans.

Mü ß lwerk, das, molitura.

Mühlzeug, das, instrumenta molen-
dinarum.

Mühlwang, der, arbitrium molen-
dinarum, Bau.

Mühmchen, das, sobrina, cognata
pusilla, dulcis.

Mühme, die, 1) überhaupt, Anver-
wandte: a) von Seiten des Vaters, ag-
nata, Pand. b) von Seiten der Mutter,
cognata, *ibid.* ist es des Vaters Schwe-
ster, amita, *Nep.* der Mutter Schwester,
matertera, *Tacit.* 2) Kinderwärterin,
nutrix, *Cic.* parvulorum custos.

Mühfsal, f. Mühseligkeit.

Mühfsam, 1) *Adi.* operosus; labo-
riosus, *Cic.* multi laboris, operis; mul-
tae operae; difficilis factu; 3. B. eine
m-e Sache, Arbeit, operosa res; ope-
rosus labor; operosum opus, *Cic.* es
ist etwas das Wert eines mühsamen Steifes,
operosae arti alqd tribuendum est, *id.*
Off. II, 5. ein mühsames Gedicht, ope-
rosum carmen, *Hor.* II) *Adv.* ope-
rose; laboriose; sedulo; magno ope-
re; magno labore, sudore, *Cic.* non
sine magna virium contentione.

Mühfsamkeit, die, operositas, *Cic.*
einer Sache, difficultas; molestia, *id.*
eines Menschen, sedulitas; sedula indu-
stria; virium contentio.

Mühselig, 1) *Adi.* 1) sehr beschwer-
lich, sehr unangenehm, molestissimus;
iniucundissimus; valde incommodus,
Cic. 2) elend, unglücklich, aerumnosus;
miser; infelix, *Cic.* II) *Adv.* molestis-
sime; misere, *Cic.*

Mühseligkeit, die, 1) große Be-
schwerde, Last, magnum onus, incom-
modum; gravis molestia, *Cic.* 2) Elend,
labor; aerumna; miseria, *Cic.*

Mühwaltung, f. Bemühung.

Muldchen, das, alveolus, *Liv.*

Mulde, die, ein hölzernes, ausgehöhl-
tes Gefäß, alveus, *Liv.*

Muldenförmig, *Adi.* alvei spe-
ciem, formam referens.

Muldengewölbe, das, testudo de-
lumbata, *Vür.*

Müller, der, molitor, *Ulp.*

Müllerbursche, f. Mühltnappe.

Mulmig, *Adi.* vermittert, verfault,
bes. vom Holze, cariosus; puter, *Varr.*
putridus, *id.*

+ Multiplication, die, -iren, das,
multiplicatio, *Col.* auch durch *Verbum.*

+ Multiplizieren, v. a. vervielfäl-
tigen, multiplicare, *Col.* beide Sum-
men unter einander multiplicirt, utrae-
que summae inter se multiplicatae, *id.*
V, 1, 6. diese Summe achtmal multipli-
cirt macht tausend Schritte, haec sum-
ma octies multiplicata efficit mille
passus, *ibid.* die Breite mit der Länge
multiplicirt, gibt 1500 Schuh, latitudi-
nem cum longitudine multiplicando

II.

efficiemus pedes mille et quingentos,
ibid.

Mumie, die, ein einbalsamirter oder
ausgetrockneter Körper, corpus mortuum
Aegyptiorum modo conditum; corpus
medicatum, perunctum, induratum,
siccatum; od., mortuus arte medica-
tus, *Metz.* 2, 75. auch, corpus defuncti
odoribus illitum, *Lact.* II, 4, 9.

Mumifiren, f. einbalsamiren.

Mumme, die, genus cerevisiae cras-
sioris, quod Brunsvici vocant Mumme.

Mummel, f. Popanz.

Mummerei, die, Verkleidung, in-
cessus personatus, *Bau.*

Mund, der, os, *Cic.* davon im ge-
meinen Leben viele uneigentliche und sprich-
wörtliche Redenarten: a) etwas im Munde
haben, alqd in ore habere, *id.* et-
was oft —, percelebrare alqd, *id.* *Verr.*
V, 31. b) Jmdm nach dem Munde re-
den, assentari alicui; ad voluntatem
alicui loqui, *id.* c) Jmdm das Wort aus
dem Munde nehmen, eripere alicui ora-
tionem ex ore, *Plaut. Merc.* I, 2, 64. oc-
cupare alqm idem dicturum; od. mit
Ter., istuc ibam, *Ad.* V, 3, 35. Jmdm die
Antworten —, responsiones alicui eripe-
re, *Plaut. Most.* III, 1, 63. sagen, was in
den M. kommt, quod in buccam vene-
rit, garrere, *Cic. At.* XII, 1. sich sein Blatt
vor den M. nehmen, libere loqui, *id.*
nihil reticere, tacitum habere. die
Hand an den M. legen, d. i. schweigen,
munum ad os apponere, *Coel. ap Cic.*
Fam. VIII, 1. reinen M. halten, d. i.
schweigen, tacere, tacitum ferre alqd,
Cic. tacitum tenere —, *Plaut.* auch,
commissa celare, *Nep.* sich mit dem
Munde gut behelfen können, promptum esse
lingua, *Liv.* II, 345. Jmdm etwas vor dem
Munde wegnehmen, praeripere alicui
alqd, *Cic. Harusp.* 3. den Bissen Jmdm
aus dem Munde —, holus alicui eri-
pere e faucibus, *Ter. Heaut.* IV, 2, 6.
sich etwas am Munde abdarben, defrau-
dare genium suum, *id. Phorm.* I, 1, 10.

Mundart, die, dialectus, *Suet.* lin-
gua; sermo, *Cic.*

Mundbissen, der, holus, *Ter.* bu-
cella, *Mari.*

Mundchen, das, osculum, *Hor.*

Mündel, der, pupillus, *Cic.* die
Mündel, pupilla, *id.*

Mündelgeld, das, pecunia pupil-
laris, *Liv.*

Mündelgericht, das, tribunal pu-
pillare.

Mündelsache, die, causa pupilla-
ris.

Munden, v. n. wofschmecken, boni,
incundi esse saporis; lubenter edi,
sumi.

Mundfäule, die, stomacace, *Plin.*
oris putredo.

D.

Mundgeruch, der, foetor oris.

Mundharmnisa, s. Mantrommel.

Mündig, *Adi.* qui est suae potestatis, suae tutelae; *od.*, sui potens, *Liv.* m. werden, in suam tutelam pervenire, *Nep.* suae tutelae fieri, *Sen.* sui potentem, sui iuris, suae potestatis fieri. unelig., ein mündiger Mensch, homo sui iudicii, *Nep.* XXV, 10.

Mündigkeit, die, iusta, plena, matura aetas, ubi suae potestatis, suae tutelae est aliquis; ius aetatis.

† Mündigen, v. a. reinlich schreiben, scriptum aliquod elegantius exarare; *od.*, rescribere alqd, *Plin. Ep.* V, 8, 7.

Mundklemme, s. Mundsperrre.

Mundkoch, der, coquus principis peculiaris.

Mundleim, der, ichtyocolla, *Plin.*

Mündlich, 1) *Adi.* quod ore, coram fit, peragitur, transigitur; auch bloß, praesens, *Cic.* 3. B. das übrige bis zu einer m-en Unterredung aufsparen, cetera praesenti sermone reservare, *id. Q. Fr.* II, 8. eine m-e Unterredung, praesens, praesentis cum praesenti colloquium, *Bau.* eine m-e Erinnerung Jmdm geben, praesens praesentem moneo, admonere; coram alqm monere. - Nachricht Jmdm ertheilen, coram, praesenti alicui alqd nuntiare, indicare. der Bote erhielt, weil man ihm vielleicht nicht traute, keine m-e Antwort, nuntio, quia, credo, dubiae fidei videbatur, nihil voce responsum est, *Liv.* I, 54. II) *Adv.* coram, *Cic.* auch durchs *Adi.* praesens; 3. B. Jmdm etwas m. auseinander setzen, praesenti alicui alqd exponere, *id.* ich habe dir die Bundesgenossen m. empfohlen, praesens tibi commendavi socios, *id.* jedoch hierüber und über andere wichtigere Dinge m., sed haec et alia maiora coram, *id. Att.* VI, 12. mündlich und schriftlich, nuntiis literisque, *id.*

Mundpomade, Mundsalbe, die, unguentum labris mitigandis, molliendis serviens.

Mundportion, die, demensa portio cibi potusque.

Mundprovision, die, cibaria, *Cic.*

Mundschent, der, pincerna, *Ascon.* pocillator, *Apul.* qui pocula ministrat, *Cic. N. D.* I, 40. Jmds Mundsch. seyn, hibere ministrare alicui, *Cic. Tusc.* I, 26. bei einem Könige —, pocula ministrare regi, *id.* potum regis praegustare, *Just.* XII, 14.

Mundsperrre, die, trismus, *T. t.*

Mundstück, das, 1) an Blasinstrumenten, pars ori inserenda, ore tenenda. 2) an den Tabakspfeifenröhren, suprema fistula. 3) bei Kanonen, os; orificium.

Mündung, die, os; ostium, *Liv.*

3. B. die M. der Tiber, des Eydans, eines Sees, eines Hafens, os Tiberis, *Liv.* ostium Cydni, *Cic.* os lacus, *Col.* - portus, *Cic.* die M. einer Kanone, os, orificium tormenti ignivomi.

Mundvorrath, der, cibaria, *Cic.* für die Arme auch, commeatu; res frumentaria; frumentum, *Caes.*

Mundwein, der, vinum privum, peculiare.

Mundwerk, das, etwa, lingua prompta, expedita. gutes Mundwerk haben, lingua promptum esse, *Liv.* II, 45.

† Municipalität, die, magistratus, *Cic.*

† Munition, die, 1) überhaupt, apparatus bellicus, *Cic.* 2) Kanonen, Kugeln, Pulver u. s. w. tormenta bellica; apparatus tormentarius.

Münster, der, eine große Domkirche, aedes cathedralis; basilica.

Munter, 1) *Adi.* 1) wachend, nicht schlafend, vigil, *Hor.* vigilans, *Cic.* exsommis, *Vell.* insomnis, *Tacit.* m. seyn, vigilare; somnum non capere; *od.*, - tenere, non videre, *Cic.* m. werden, somno excitari, *id.* - excuti, *Virg.* expergisci; evigilare, *Cic.* Jmdm m. wachen, alqm somno excitare, *id.* - - excutere, *Virg.* die Nacht über m. bleiben, noctem pervigilare, *Cic.* 2) lebhaft, unverdrossen, alacer; impiger; promptus; strenuus, *Cic.* 3) lebhaft, belebt, freudig, vegetus; vividus, *Liv.* vigens; hilaris; laetus; remissus, *Cic.* 3. B. ein Scherz, zur rechten Zeit angebracht, heidet den m-n Mann, iocus, si tempore fit, remisso homine dignus est, *id. Off.* I, 29. E. Cätius besaß einen sehr m-n Character, in C. Caelio erat magna hilaritas, *ibid.* 30. spricht man über scherzhafte Gegenstände, so sei man m., si de rebus iocosis loqueris, leporem adhibeas, *ibid.* 37. s. Lebhaft. II) *Adv.* 1) unverdrossen, thätig, impigre, *Liv.* alacriter, *Just.* strenue, *Cic.* alacri, prompto, acri animo. 2) lebhaft, vivide; cum vigore; vigenter; ardent; s. Lebhaft.

Munterkeit, die, 1) der Zustand des Wachens, vigilia, *Cic.* vigilantia, *Ter.* 2) Lebhaftigkeit von Menschen und Thieren, alacritas; vigor; viriditas; animi alacritas, *Cic.* ingenium vegetum, *Liv.* M. der Farben, colorum vigor, lumen, von der Rede; lepos, *Cic.*

Münzamt, das, tribunal monetale. Münzarbeiter, der, opifex monetariae.

Münzbelustigung, die, oblectatio numaria.

Münzbuch, das, liber monetalis. Münzcabinet, das, museum numarium; theca numaria.

Münzkours, der, valor monetariae.

Münzdirector, der, praefectus rei monetariae; antifer, monetae praepositus, *Ammian.*

Münze, die, 1) ein einzelnes Stück Geld, numus, *Cic.* 2) Geld zusammen, numi; moneta, *Plin.* goldene, silberne Münze, numi aurei, argentei; od., aurum, argentum signatum. 3) B. falsche M., falsa moneta, *Plin.* alte M., prisca moneta, *Ovid.* uneig.; 4) B. mit gleicher M. bezahlen, parem referre alicui gratiam; par pari referre, *Ter.* 3) der Ort, wo Geld gemünzt wird, moneta, *Cic.*

Münze, die, eine Pflanze, Mentha, *Linn.*

Münzen, v. a. 1) etg., signare, *Cic.* cudere, *Plaut.* ferire, *Plin.* 4) B. Gold, Silber, Geld m., signare aurum, argentum, *Cic.* - numos, *Plaut.* gemünztes Geld, pecunia signata, *Curt.* 2) uneig., bilden, fingere; procudere; novare, *Cic.* neue Worte m., verba novare, *id.* 3) zielen; 4) B. das ist auf mich gemünzt, hoc mihi dictum est; ego petor; me dicunt, significant; ad me spectat oratio.

Münzen, das, -ung, die, durch Verba.

Münzer, der, signator numorum; qui signat, cudit numos.

Münzfälscher, der, adulterator numorum. ein Münzf. seyn, exercere adulterinam monetam, *Ulp.*

Münzfreiheit, die, ius, potestas, arbitrium numos signandi.

Münzfuß, der, lex numaria; ratio aeraria, *Cic.*

Münzgerechtigkeit, die, ius numos signandi, feriendi.

Münzhammer, der, malleus monetarius.

Münzhaus, das, moneta, *Cic.*

Münzkennner, der, rei numariae peritus.

Münzkennniß, -kunde, die, scientia, peritia rei numariae. in so fern sie mündlich oder schriftlich vertragen wird, numismatica; res numismatica.

Münzliebhaber, der, numorum cognoscendorum, lustrandorum amans.

Münzmandat, das, edictum monetale.

Münzmeister, der, magister, praefectus monetae; s. auch Münzwarden.

Münzordnung, die, lex monetalis.

Münzprobe, die, spectatio numorum.

Münzrecht, das, ius numos signandi.

Münzschreiber, der, scriba monetarius.

Münzsorte, die, species numorum.

Münzstempel, der, pistillum numorum.

Münzwarden, der, spectator, explorator monetae, pecuniae; auch, im Röm. Sinne, triumvir monetalis.

Münzwesen, das, res numaria, *Cic.* das Münzw. in eine feste Ordnung bringen, rem numariam constituere, *id.* *Off.* III, 20.

Münzwissenschaft, die, scientia rei numariae.

Mürbe, *Adi.* 1) mürsch, loder, cariosus, *Cels.* marcidus, *Virg.* puter, *Col.* 2) weich, nicht hart, mollis; mitis, *Virg.* maceratus, *Plin.* 3) uneig., nachgiebig, mollis, *Cic.* 4) matt, marcidus, *Plin.*

Pan. languidus; fractus, *Cic.* maceratus, *Ter.* mürbe machen, macerare; labefacere, *Ter.* hebetem reddere; contundere; frangere, *Cic.* einem den Kopf mit dem Pantoffel mürbe machen, sandalio caput alicui committigare, *Ter.* *Eun.* V, 7, 4. s. Demüthig.

Mürbigkeit, die, 1) das Mürschseyn, die Loderheit, caries; marcor, *Plin.* 2) Weichheit, mollities; mollitudo, *Cic.*

Murmeln, das, murmur, *Liv.* ad-murmuratio; susurrus, *Cic.*

Murmeltier, das, Marmota alpina, *Blumenb.* Mus Marmota, *Linn.*

Murren, v. n. murrare, *Plaut.* fremere, *Cic.* über etwas m., palam queri de aliqua re; non sedate, non aequo animo ferre alqd. laut m., fremere, *Liv.*

Murren, das, fremitus, *Liv.* mit M., fremens. ohne M. etwas ertragen, sedate ferre alqd, *Cic.*

Mürriß, *Adi.* morosus; difficilis; amarus; importunus, *Cic.* zuw. auch, tristis, *id.* tetricus, *Mart.* das Mürriß macht mich mürrischer, und ich bin über alles ärgerlich, amariorem me senectus facit, stomachor omnia, *Cic.* *Ati.* XIV, 24. ist es unwillig, zornig, stomachosus; iratus, *Cic.* das m-e Wesen, morositas; importunitas, *Cic.* zuw., tristitia; asperitas, *id.* II) *Adv.* morose; stomachose, *Cic.*

Mus, **Muß**, das, puls, *Plin.*

Muscate, die, nux moschata.

Muscatelebirn, die, pirus superbum, *Plin.* pirus moschatum.

Muscateletraube, die, uva apiana, *Plin.*

Muscatelelterwein, der, vinum apianum, *Plin.* - moschatum.

Muscatenbaum, der, nux muscata.

Muscatenblüthe, -blume, die, macis (idis).

Muscatefuß, s. Muscate.

Muschel, die, 1) das Thier mit der Schale, concha; conchylium, *Cic.* 2) die Schale des Thieres, concha, *Cic.*

Muschelchen, das, conchula, *Cels.*
Muschelfarbig, *Adi.* conchyliatus, *Plin.*

Muschelförmig, *Adi.* conchatus, *Plin.* conchae similis.

Muschelschale, die, testa conchae, *Plin.*

Muschelwerk, das, opus conchatum.

Muse, die, Musa, *Cic.* die Musen, d. i. die Wissenschaften, literae; optima studia, *id.* ich widme mich wieder den sanftern Musen, die mich von Jugend auf vorzüglich ergötzen, me refero ad monsuetiores Musas, quae me maxime iam a iuventute delectarunt, *id.* *Fam.* 1, 9.

Musemann, s. Mahomedaner.

Musenberg, der, Parnassus; Pin-dus; Helicon, *Plin.*

Musenfeind, der, aversus a Musis, *Cic.*

Musenfreund, der, Musis amicus, *Hor.*

Musengeschent, das, Musarum domum, *Hor.*

Musenprieſter, der, Musarum sacerdos, *Hor.*

Musenquell, der, fons Musis sacer.

Musensohn, der, juvenis optimarum literarum studiosus.

† Museum, das, 1) Studirzimmer, museum; cubiculum studiis colendis potissimum destinatum. 2) Sammlung, s. B. von Kunstſachen, von Naturalien, supellex; copia.

Musizieren, v. n. fidibus canere; concentum edere.

† Musik, die, 1) als Kunst, ars musica; musica, ae; musica, orum, *Cic.* musice, *Quint.* ſich auf M. legen, ad musicam se applicare, *Ter. Heaut. Prol.* 23. ſich der M. widmen, musicis se dedere, *Cic. de Or.* 1, 3. M. treiben, musicam tractare, *Ter. Phorm. Prol.* 18. sehr eifrig, fleißig —, perstudiosum esse musicorum, *Cic. Tusc.* V, 22. Indm Unterricht in der M. geben, musicam docere alqm, *Nep.* od., fidibus canere docere alqm, *Cic.* M. verſehen, fidibus scire, *Ter.* musicis eruditum esse, *Cic.* das Gegentheil, remotum esse ab arte musica, *Ter. Hec. Prol.* 15. etwas in M. ſehen, cantus vocum sonis exscribere, *Cic. Tusc.* IV, 2. Rieder —, cantica musicis modis excipere, *Quint.* 1, 12, 14.

2) das, was durch die Kunst bewer- gebracht wird, modi, *Cic.* modi musici, *Quint.* concentus; symphonia, *Cic.* auch, cantus; fides, *id.* M. machen, modos facere; fidibus canere; concentum agere, edere. Indm eine M. bringen, alqm nervorum crutibus honorare, colere, excipere. die ganze Nachbar-

ſchaft ertönt von M., tota vicinitas personat nervorum et tibiaram cantu, *Cic. Rosc. Am.* 46.

Musikalien, die, cantus vocum sonis exscripti.

Musikalisch, 1) *Adi.* 1) die Musik betreffend, musicus, *Cic.* 2) erfahren in der Musik, musicus; musicis eruditus, *Cic.* artis musicae peritus, sciens. musk. ſeyn, fidibus scire, *Ter.* calleſt. cognitam habere artem musicam; intelligere artem canendi. nicht —, alienam esse, abhorre a musicis, ab arte musica; imperitum, rudem esse musicorum, musicos. ein musk. Gehör, sensus artis musicae; iudicium rei musicae; elegantia musica, *Bau.* dasselbe haben, elegantia, recto, vero artis musicae sensu, iudicio valere, vigere, subactum esse. kein musk. Gehör haben, torpere ad sensum sonorum, modorum melicorum; nil videre in re melica, *Bau.* 1) *Adv.* musice, *Cic.* e lege concentus; e formula canendi; melice, *Bau.* arti musicae, melicae convenienter.

Musikant, der, symphoniacus; fidicen; tibicen, *Cic.* die Musikanten, symphoniaci; tibicines, *id.* auf Saiten-Instrumenten, qui fidibus utantur, canunt, *id.*

Musikdirector, der, symphoniarium, concentus musici moderator, magister.

† Musiker, der, Tonkünſtler, musicus, musicis eruditus, *Cic.* ein berühmter, ausgezeichnete M. ſeyn, magna in musicis esse gloria, *Nep.* XV, 2. ein sehr guter M. ſeyn, praeclare fidibus canere, *Cic. Tusc.* 1, 2. arte praestantem musicum esse, *id.*

Musiklehrer, der, artis musicae magister, praeceptor.

Musikſtunde, die, schola musica. von Seiten des Lehrers, institutio, praecipio artis musicae.

Musikunterricht, der, s. Musikſtunde. geben, ertheilen, artem musicam, musica docere alqm.

Musikert, der, concentus materia; verba sonis expressa, reddita.

Musikverſtändig, *Adi.* rei musicae, musicorum sciens, peritus; auch bloß, musicus, *Cic.*

Musikarbeit, die, opus musicum, tessellatum; opus vermiculatum.

Muskel, die, musculus; nervus, *Plin. Ep.* torus, *Ovid.* die M-n, lacerti *Cic.*

Muskelband, das, tendo musculi. Muskelkraft, die, vires corporis; auch bloß, lacerti, *Cic.*

† Musketiere, s. Munte.

† Musketier, der, etwa, miles sclopetarius, sclopeto armatus.

Musfuldß, *Adi. torosus, Col. Ovid.*
ist es stark, validus; robustus, *Cic.*

Muß, *f. Swang, Nothwendigkeit.*

Müße, die, die Zeit, wo man frei von pflichtmäßigen Geschäften ist, otium; tempus otiosum, vacuum, *Cic. tempus laboris vacuum, Ter. vollkommene M., omnium munerum vacatio, Cic. N. D. I. 20.* angenehme, erwünschte, wünschenswerthe, ehrenvolle *M., otium dulce, Plin. Ep. -optatum, optabile, honestum, Cic. od., otium cum dignitate, id. Fam. I. 9.* gelehrte, mäßige, viele, allzuvieler *M., otium literatum, moderatum, multum, nimium, id. M. haben, otuari; otiosum esse; vacare; vacuum esse; otium habere: -mihi est, contigit: -nactus sum, id. viel, sehr viel, im Ueberflusse *M. haben, multum otii habere; in summo esse otio; otio abundare, diffluere, affluere, Cic. die *M. zu etwas anwenden, gebrauchen, otium conferre ad alqd; -consumere, conterere in aliqua re, id. wie könnte ich meine *M. besser anwenden, nutzen? ubi enim melius uti possumus hoc otio? id. Tusc. V. 41. *M. geben, -dare, tribuere, facere, praestare, id. es bleibt mir *M. von meinen Geschäften, -mihi est a re mea, id. *M. bekommen, -nancisci; contingit, datur mihi otium; venire in -, id. sich *M. nehmen, ot. sibi sumere, id. Off. III. 1. ich will umständlicher, ausführlicher schreiben, wenn ich mehr *M. haben werde, pluribus verbis ad te scribam, quum plus otii nactus ero, id. Fam. III. 7. plura scribam, si plus otii habueris, id. X. 28. ich hatte keine *M. zum Schreiben, scribendi otium non erat, Cic. ob du gleich beschäftigt bist, so hast du doch mehr *M., quamvis occupatus sis, otii tamen plus habes, id. Fam. XII. 30. die *M. genießen, otio frui, perfrui, id. Cato durfte in Tusculum seine *M. genießen, Catoni licuit Tusculi se in otio delectare, id. de rep. 1. 1. *M. haben zu etwas, otium habere ad alqd, Ter. Phorm. V. 5. 4. die *M. dem Studiren widmen, otium suppeditare studio, A. ad H. die Bücher der Philosophen habe ich mir bis zur *M. auf meinem Tusculanum aufgespart, philosophorum libros ad Tusculani otium mihi reservavi, Cic. de Or. I. 52. so viel mir meine öffentlichen Geschäfte *M. übrig lassen, will ich zur Schriftstellerei anwenden, quantum mihi res publica otii tribuet, ad scribendum conferam, id. I. 1. in *M., per otium, Liv. mit der größten *M. etwas betrachten, in summo otio contemplari alqd, Cic. Off. I. 43. gleichsam in den Hofen ehrenvoller *M. sich süchten, tanquam in portum otii honesti confugere, id. Brut. 2.********************

Müssen, *v. n.* kann im Lateinischen

auf mehrfache Weise ausgedrückt werden, 1) durch das *Gerund.* in dum oder durch das *Particip. Fut. Pass.*: z. B. man muß sterben, bekennen, darauf sehen, moriendum est; confitendum est; videndum est, *Cic.* man muß den Verdacht der Prahlerei vermeiden, vitanda est ostentationis suspicio, *id. Or. 82.* — die Rede nicht nur durch die Wahl, sondern auch durch die Stellung der Worte bilden, oratio est conformanda non solum electione, sed etiam constructione verborum, *id. de Or. I. 5.* Wird aber die Person oder das Subject mit erwähnt, so kommt dasselbe in den *Latin* zu stehen; z. B. ein Jeder muß selbstständig urtheilen, suo cuique iudicio utendum est, *Cic. N. D. III. 1.* der Redner muß auf das Schicksliche sehen, oratori, quid deceat, videndum est, *id. Or. 21.* — muß drei Punkte berücksichtigen, tria videnda sunt oratori, *ibid. 14.* die, welche Andre unterrichten, m. genau darauf sehen, diligentissime hoc est eis, qui institunt alios atque erudiunt, videndum, *id. de Or. III. 9.* wir m. das thun, was die Aetern befehlen, faciendum id nobis, quod parentes imperant, *Plaut.* wenn die Gallier Krieg anfangen wollen, so werden wir den Cajus Marius von den Todten auferwecken m., si Galli bellum facere conabuntur, excitandus nobis erit ab inferis C. Marius, *Cic. Font. 12.* 2) wenn müssen so viel ist als nöthig, nöthwendig seyn. wegen Pflicht, Willigkeit, Ruhen, so steht A) häufig oportet, worauf theils der *Acc. c. Inf.*, theils der *Nominat.* und *Coniunctiv.* zu folgen pflegt, *f. Bröd. Gr. 1. 328. 29.* eine Erzählung muß drei Eigenschaften haben, daß sie kurz, deutlich und wahrscheinlich sei, narrationem oportet tres habere res, ut brevis, ut aperta, ut probabilis sit, *Cic. Inv. I. 20.* dem sinnlichen Vergnügen muß man keinen hohen Werth beilegen, voluptatem contemni oportet, *id.* dein Inneres muß urtheilen, daß du reich seyst, nicht das Reden der Leute, animus oportet tuus te iudicet divitem, non hominum sermo, *id. Par. VI. 1.* der Verteidiger muß nicht nur immer Widerstand leisten, sondern u. s. f. semper is, qui defendit, non solum resistat oportet, sed etc. *id.* Steht oportet ohne den *Accus.* des Subjects, so heißt es man muß; z. B. alle Befehle muß man auf das Beste des Staates beziehen, omnes leges ad commodum reipublicae referre oportet, *Cic. Inv. I. 38.* man muß weit mehr für sein Amt, als für sein Vermögen sorgen, oportet multo diligentius muneri suo consulere, quam facultatibus, *Plin. Ep. VII. 18.* B) ist müssen so viel als schickterdings, unumgänglich nöthig

seyn, oder natürlich seyn, so wird es oft durch *necesse est* ausgedrückt, welches wie oportet konstruirt wird; z. B. der sterbliche Körper muß einmal untergehen, *corpus mortale aliquo tempore interire necesse est, Cic. Inv. II, 57.* Alles, was entsteht, muß aus einer Ursache entstehen, *omne, quod gignitur, ex aliqua causa gigni necesse est, id. Univ. I.* die Tugend muß das, was ihr widerspricht, verachten und hassen, *virtus necesse est res sibi contrarias aspernetur atque oderit, id. Amic. 13.* die Tugend muß den Weg zur Wollust verschließen, *virtus voluptatis aditus intercludat necesse est, id. Fin. II, 35.* C) läßt sich müssen verwechseln mit: nicht Umgang haben, nicht umhin können, es nicht ändern können, so kann man auch sagen, *non possum non facere, non potest fieri, quin;* z. B. ich muß ausrufen, *non possum, quin exclamem, Cic. ich muß ihn um das Geld mahnen, non possum, quin eum de pecunia compellem.* die Feinde der Freiheit muß ich hassen, *libertatis inimicos effici non potest, quin oderim, id. ich muß dir danken, facere non possum, quin tibi gratias agam, id.* Jedermann muß den loben, welcher, *nemo potest non eum laudare, qui etc. id.* doch kann auch oportet, *necesse est u. s. f.* stehen. D) heißt müssen so viel als schuldig seyn zu thun, oder drückt es eine Pflicht, eine Billigkeit aus, so setzt man gewöhnlich *debere, Cic. z. B. wir m. unsere Aeltern schätzen und verehren, parentes diligere et colere debemus. wir m. die Dürftigen unterstützen, egentium inopiam levare debemus.* die Ehrfurcht gegen die Gottheit muß das Erste seyn, *pietate erga Deum nihil nobis antiquius esse debet.* er mußte zum Vater gehen, ehe er das Haus verließ, *patrem prius adire debuisset, quam domo discederet.* E) läßt sich statt: ich, du, er muß, auch sagen: es ist meine, deine, seine Pflicht, so kann man sagen, *officium est meum, tuum, ejus, oder häufiger, meum, tuum, ejus est, s. Bröd. Gr. 6. 246, 47.* z. B. ein Fremder muß bloß seine Angelegenheiten betreiben, *peregrini officium est, nihil praeter suum negotium agere, Cic. Off. I, 34.* ein guter Redner muß viel gehört und viel gesehen haben, *est boni oratoris, multa auribus accepisse, multa vidisse, id. de Or. I, 50.* der Jüngling muß das Alter achten, *est adolescentis, maiores natu revereri, id.* ein Richter muß nicht denken, was er will, sondern wozu ihn das Gesetz auffodert, *iudicis est, non quid ipse velit, sed quid lex cogat, cogitare, id. Cluent. 58.* ich glaube meine Mei-

nung darlegen zu m., *meum sputo esse, quid sentiam, ostendere, Cic. Fam. I, 9.* du mußt bloß die Tugend unter die Güter zählen, *tuum est, nihil praeter virtutem in honis ducere, id. Fin. III, 2.* ihr, Häupter des Staates, müßt beschließen, was für euch und den Staat das Beste ist, *vestrum est, principes, decernere, quod optimum vobis reique publicae sit, Liv. VIII, 13.* F) ist müssen so viel als gezwungen werden, so steht oft *cogi;* z. B. er mußte sich selbst das Leben rauben, *coactus est, ut vitae ipse privaret, Cic. er mußte Soldat werden, coactus est, militiam capessere.* 3) in manchen Fällen wird müssen nicht besonders im Lateinischen ausgedrückt: a) in der Redensart: es mußte denn; ich, du, er mußte denn, nisi; z. B. das Gedächtniß nimmt ab, du müßtest es denn üben, *memoria minuitur, nisi eam exerceas, Cic. Amic. 7.* du kannst nicht in den Himmel gelangen, es mußte denn Gott dich aus dem Kerker des Körpers befreit haben, *nisi Deus te corporis custodiis liberaverit, in coelum tibi aditus patere non potest, id.* ich werde nicht weggehen, du müßtest mich denn erst bezahlen, *non discedam, nisi prius pecuniam solveris.* zuweilen kann auch forte noch zu nisi gesetzt werden. b) wenn es einen Zufall anzeigt; z. B. es mußte sich gerade treffen, daß mein Freund da war, forte accidit, *ut amicus meus adesset.* c) beim Wunsche, wo das *Verbum* im *Conjunctiv* zu stehen kommt; z. B. es müsse dir zu deinem Wohl gereichen, *quod tibi sit saluti.* d) beim Unwillen, wo gewöhnlich der *Acc. c. Inf.* steht; z. B. daß dies jetzt gerade kommen mußte! *hoc nunc maxime accidere!* e) ist es so viel als möchte, würde, mag, so steht der *Conjunctiv*; z. B. der müßte ein reicher Mann seyn, der so viel gäbe, *opulentus sane esset, qui tantum solveret.* welche Freude müßte es seyn, wenn der Vater heute käme, *quae laetitia futura esset, si hodie pater veniret!* wer muß jenes Mädchen seyn? *quae ista puella sit?* 4) ist müssen so viel als wollen, begierig seyn, velle; cupere; z. B. der Mensch muß doch Alles haben, *iste homo omnia habere, possidere vult, cupit, laborat.*

Müßig, I) *Adv.* 1) geschäftlos, otiosus; feriatas; vacuus, *Cic. z. B. ein müßiges Leben, müßige Tage, die müßigen Götter, vita otiosa; dies, dii otiosi, id. müßige Zeit, eine müßige Stunde, vacuum tempus, id. vacans hora, Cels. m. seyn, sigen, otiosum, vacuum esse; vacare, feriari ab aliqua re; in otio considerare; quiescere; cessare; nihil agere, Cic. desidia frui, Plin. Ep. II,*

2, 8. compressis manibus sedere, *Liv.* VII, 13. ferias agere, *id.* unciq. auch vom Gelde, pecunia otiosa, *Plin. Ep.* X, 62. warum läßt du so viel Geld m. da liegen? quomodo tibi tanta pecunia iacet? *Cic. Rosc. Com.* 1. 2) unnütz, überflüssig, otiosus, *Quint.* supervacaneus; non necessarius, *Cic.* 3. B. müßige Beschäftigungen, otiosae occupationes, *Plin. Ep.* IX, 6. - Gedanken, - sententiae, *Quint.* I, 1, 35. ein müßiges Beiwort, otiosum, supervacaneum epitheton. 3) ruhig, keinen Antheil nehmend an etwas, otiosus, *Cic.* müßige Zuschauer beim Kampfe, otiosi spectatores pugnae, *id. Off.* II, 7. bei Jmds Unglück ein müßiger Zuschauer seyn, se praebere otiosum spectatorem calamitatis alcijs, *ibid.* II) *Adv.* otiose, *Cic.* 3. B. m. leben, m. gehen, otiose vivere, *id.* otiosam agere, degere vitam; auch, nihil agere, *Tacit. Gan;* und gar —, plane cessare, *Cic.* m. umher schlendern, otiose inambulare, *Liv.*

* Müßigen, s. Swingen.

Müßiggänger, der, homo deses; -iners, *Plaut.* auch, homo, cui nihil negotii est, *id.* ein geschäftiger Müßigg, *ardelio, Phaedr.* es gibt keinen größern Müßigg. als mich, nihil me est inertius, *Cic.*

Müßiggängerin, die, otiosa; deses.

Müßiggang, der, otium; otium iners; desidia; cessatio, *Cic.* die Deutschen bringen nicht viel Zeit auf der Jagd, mehr im Müßigg. zu, Germani non multum venatibus, plus per otium transigunt, *Tacit. Germ.* 15. vor Müßigg: erschlafen, in otio languescere; otio tabescere, *Cic.* sich dem Müßigg. ergeben, se desidiae dare, *id.* aus Müßigg, propter desidiam, *id.* prae desidia; desidia adductus, commotus. Müßigg. lehrt Böses, nihil agendo homines male agere discunt, *Col.* XI, 1, 26.

Müßiggehen, s. Müßiggang.

Muster, das, 1) eig., exemplum; exemplar; norma, *Cic.* archetypus; protypus, *Plin.* 2) unciq., Vorbild, Exempel, exemplar ad imitandum propositum, *Cic.* od. bloß, exemplum; exemplar; norma; lex; regula; auctoritas; auctor, *id.* 3. B. ein M. alter Religionist, der Vorzeit, exemplar antiquae religionis, *id.* - aevi prioris, *Plin. Ep.* nur die edelsten Männer sich zum M. nehmen, non nisi ab hominibus probatissimis exempla sumere, *A. ad H.* sich etwas —, exemplar sibi proponere, *Cic.* sich Jmdn —, alqm sibi imitandum proponere, *id.* od., ad imitandum deligere alqm, *id.* exemplum proponere sibi alqm ad imitandum, *id. Phil.* X, 2. sich nach seinen fremden Mustern richten, ne-

minem imitari; sine cuiusquam similitudine, quod velim, consequi, *Cic.* ein M. aller Tugenden, omnium virtutum auctor, *id.* jener Demosthenes, ein M. von einem Redner, Demosthenes ille, oratoris norma, *Plin. Ep.* IX, 26. die besten M. der wahren Natur, optima exempla veritatis et naturae, *Cic. Off.* III, 17. Marcus Cato leitet uns als ein M. zum Fleiß und zur Thatkraft, Marco Catone quasi exemplari ad industriam virtutemque ducimur, *id. de rep.* I, 1. ein M. von Jmdm entlehnen, exemplum ab aliquo repetere, sumere, *id.* 3) Probe, Probestück, specimen, *Cic.* 4) Figur, figura; forma, *Cic.*

Musterbuch, das, 1) ein Buch voller Figuren, liber figuris, imaginibus repletus. 2) ein Buch mit Probestücken, liber specimina exhibens.

Musterhaft, *Adi.* unciq., quod ita comparatum est, ut imitatione dignum sit, ut ad imitandum proponi possit; praestantissimus; optimus; singularis, *Cic.* omni laude et imitatione dignus. ein m-es Betragen, summa morum probitas; vitae sanctitas; mores probatissimi. eine m-e Liebe, singularis, eximus amor, *Cic.*

Mustertafel, die, volumen, tabula specimina, exempla exhibens.

Mustern, v. a. bes. von Truppen, lustrare exercitum, *Cic.* recensere —, *Liv.* recognoscere —, *Suet.* auch, oculis obire —, *Plin. Ep.* III, 7, 13. Hercules musterte seine Herde, Hercules oculis lustravit gregem, *Liv.* er musterte seine Truppen nach dem Beispiele des Xerxes, Xerxis exemplo numerum copiarum imit, *Curt.* da Scipio die Legionen musterte, Scipio quum legiones inspiceret, *Liv.* XXIX, 1. unciq., statt tadeln, reprehendere; vituperare, *Cic.* auch statt prüfen, beurtheilen, examinare, diiudicare alqd, *id.*

Mustern, das, -ung, die, lustratio; recensio; *Liv.* recensens, *Suet.* M. über eine Armee halten, exercitum lustrare, *Cic.* - recensere, *Liv.* die M. bei Jmdm passieren: a) eig., lustrari, recenseri ab aliquo, *id.* b) unciq., vituperari, reprehendi ab aliquo, *Cic.*

Mustertafel, der, locus copii, exercitibus lustrandis, recensendis. in Rom, campus Martius.

Musterschrift, die, liber praestantissimus.

Musterschriftsteller, der, scriptor classicus, praestantissimus.

Musterschule, die, ludus, ad cuius normam ceteri sunt instituendi.

Musterrolle, die, index militum recensendorum.

Muth, der, 1) Gemüthsverfassung, animus, *Cic.* 3. B. guter M., bonus,

laetus animus, *Cic.* gutes Muths seyn, bono, laeto esse animo, *id.* guten M. haben, animo vigere, *id.* bonum animum habere, *Plaut.* wie meinst du wohl, daß mir zu Muths war? quid mihi credis animi fuisse, *Ter. Eun. V, 6, 14.* es ist mir bei der Sache nicht gut zu Muths, vereor, ne male res ordat; sollicitudinem mihi haec res affert. Reiche wissen nicht, wie es den Armen zu Muths ist, opulenti homines nesciunt, quid sentiant pauperes, quid animi sit egenis. mir ist nicht wohl zu Muths, sollicitus sum; timeo; sum in timore, *Cic.* wie ist dir jetzt zu Muths? quid animi tibi nunc est? quo animo nunc affectus es? 2) Abwesenheit der Furcht, Entschlossenheit, Herzhaftigkeit, animus; virtus; fortitudo; audacia; ferocitas, *Cic.* spiritus, *Liv.* a) fester, männlicher, heber M., animus stabilis et firmus, constans od. fortis, excelsus od. altus od. magnus, *Cic.* b) starker, schwacher, kleiner, gesunkener, gebrochener M., animus robustus, imbecillus, pusillus od. parvus, abiectus od. afflictus, fractus od. percussus, *id.* c) mit männlichem Muths etwas tragen, animo forti et constanti alqd ferre, *id.* d) ein Mann von ungeröbaltlichem Muths, vir ingentis spiritus, *Liv. XXI, 1.* e) der M. wird gebrochen, gelähmt, spiritus franguntur, *id.* animus frangitur, affligitur od. percellitur, *Cic.* f) den M. sinken lassen, animis cadere, *id.* - concidere, *Hirt.* - succumbere, *Cic.* - verlieren, animum demittere, *id.* - despondere, *Liv.* animo deficere, *Caes.* der M. der Feinde fing an zu sinken, animi hostium labant, *Curt.* g) den M. verloren haben, animo esse abiecto, percusso, fracto, *Cic.* h) der M. fällt, animus cadit, *id.* oder fehlt es dazu an M., aut si ad haec parum est animi, *Liv. I, 47.* i) Jmdm M. machen, animos, spiritus alicui facere, spiritus subdere, *id.* animum alicui addere, reddere, dare, afferre, *Ter.* - alcjs confirmare, *Cic. Fam. VI, 6.* auch bloß, alqm -, *Caes.* firmum facere aliquem, *Cic.* k) Jmds M. beleben, erheben, animum alicui incendere, *Curt.* - alcjs confirmare, *Caes. B. G. I, 33.* - erigere, augere, *Cic.* l) fasse guten M., magnum fo habeas animum, *id.* fassest daher M., Nichter, und verscheucht die Furcht, quam ob rem adeste animis, indices, et timorem deponite, *id. Mil. 2.* m) Jmdm wieder M. machen, animum alcjs redintegrare, *Caes.* - alicui reddere, *Ter.* n) M. bekommen, accedit alicui animus, *Nep. I, 4.* - fiducia ac spiritus, *Caes.* additur alicui animus et fiducia, *Hirt.* auch, tollere animos, *Liv. I, 32.* Pausanias besam mehr M. zur Ausführung der Unternehmung,

Pausanias alacrior ad rem gerendam factus, *Nep. IV, 2.* die Unfrigen bekamen M., die Feinde aber geriethen in Furcht, nostris animus accessit, hostibus timor iniectus est, *Cic.* o) M. fassen, animos capere, *Cic.* - colligere, *Liv.* - et spiritus capere; se colligere, *Cic.* p) wieder M. bekommen, fassen, animus mihi reddit, *Ter.* - remigrat, *Plaut.* - redintegratur, *Caes.* animum recipere, *Ter.* se -, *Caes.* animum reparare, *Curt.* sogleich besam die Linie des Fußvolks wieder M., recipit extemplo animum pedestris acies, *Liv. II, 20.* q) M. haben, animo esse forti; - stare, consistere, *Cic.* bonum habere animum, *Plaut.* weil er sahe, daß der Staat mehr M. als Kraft besäße, quia suae civitati animorum plus quam virium esse cernebat, *Liv. I, 27.* r) Jmdm M. einsprechen, verbis animum alcjs confirmare, *Caes. B. G. I, 33.* s) Jmds M. brechen, lähmen, animum alcjs frangere, *Cic.* - infringere, *Liv.* t) hohen M. zeigen, animum altum et erectum prae se gerere, *Hirt. B. Afr. 10.* u) mit zu wenig M., parum fortiter, *Cic.* v) mit gleichem Muths fielen die Lacedaemonier bei Thermopylä, pari animo Lacedaemonii in Thermopylis occiderunt, *id.* 3) Nachbegierde, in der Redensart: seinen M. fühlen, animum suum explere, *Ter. And. I, 2, 17.*

Muthchen, das, animulus, *Cic.* bef. in der Redensart: sein M. fühlen, animum suum explere, *Ter. irae, iracundiae indulgere.*

Muthig, 1) *Adi.* behert, furchtlos, animosus; fortis; ferox; acer; alacer, *Cic.* promptus; confirmatus, *Caes.* animo promptus, *Tacit.* - magno praeditus, *Cic.* die Muthigsten waren in der Schlacht gefallen, ferocissimi per acies ceciderant, *Tacit. Ann. I, 2.* die Edelsten und Muthigsten herrschen über die Schwächern, summi virtute et animo praesunt imbecillioribus, *Cic. de rep. I, 33.* n. werden, *f. Muth 2) n).* II) *Adv.* animose; fortiter; ferociter; animo forti, magno, strenuo, acri, *Cic.* 3) *B.* sich m. vertheidigen, acri animo se defendere, *id.*

Muthigkeit, die, 3, *B.* eines Pferdes, animus, ferocitas equi. übrigen sagt man lieber Muth.

Muthlos, 1) *Adi.* animo defectus, *Plin.* inops animi, *Virg.* qui deficit animo, *Caes.* qui animo est abiecto, demisso, *Cic.* auch bloß, demissus, fractus, *id.* ist es furchtsam, ignavus, *id.* muthl. seyn, animum demisisse; animis cecidisse; animo esse percusso, *id.* animo deficere, *Caes.* Jmdm muthl. machen, animum alcjs percellere, frangere, *Cic.* - subruere, *Tacit.* - infrin-

gere, *Liv.* diese Beschimpfung machte ihn nicht muthl., sondern bewirkte, daß er sich aufraffte, quae contumelia non fregit eum, sed erexit, *Nep.* II, 1. die Scham macht muthl., pudor animum abiicit, *Quint.* I, 3. extr. muthl. werden, submittere, demittere animum, *Cic.* f. Muth 2) f). damit ihr nicht muthl. würdet (von Kämpfenden), ne animus a certamine averteretur, *Liv.* die Britannier durch den Ausgang des vorigen Treffens nichts weniger als muthl. geworden, Britanni nihil fracti pugnae prioris eventum, *Tacit. Agr.* 29. II) *Adv. animo abiecto, demisso, percusso, fracto; abiecte; demisse; timide, Cic.*

Muthlosigkeit, die, animi defectio, *Cic.* - deiectio, *Ter.* animus demissus, abiectus, fractus, percussus; animi infirmitas, *Cic.* ist es Feigheit, Furchtsamkeit, ignavia; timiditas; pavor, *id.*

Muthmachten, v. a. aus wahrscheinlichen Gründen dafür halten, etwas bestimmen, coniectere, *Cic.* coniectare, *Liv.* coniecturam facere; - trahere; coniectura augurari, iudicare alqd, *Cic.* coniecturam capere ex aliqua re, *Ter.* auch, coniectura alqd providere; suspicari, *Cic.* gut, trefflich, scharfsinnig, nicht richtig muthm., bene od. belle, praecclare, acute, male coniectere, *id.* muthm., welches Ungewitter drohe, coniectere, quae tempestas impendat, *id.* *Div.* II, 5.

Muthmaßlich, I) *Adi.* quod coniecti, coniectari, coniectura iudicari, provideri potest; quod coniectura assequi, augurari potes. II) *Adv.* quantum, quoad coniectare, coniectura iudicare, assequi licet.

Muthmaßung, die, coniectura; suspicio; opinio; auguratio; divinatio, *Cic.* eine leichte, deutliche, wahre, wahrscheinliche, glaubliche, gewisse, gründlose Muthm., coniectura facilis, perspicua, vera, probabilis, credibilis, certa, levis, *id.* sich auf eine Muthm. gründen, in coniectura positum esse, *id.* sich durch eine Muthm. leiten lassen, coniectura duci, *id.* sehr feine, sehr treffende Muthmaßungen über zukünftige Dinge aufstellen, callidissime de futuris coniectere, *Nep.* II, 1. durch Muthm. einer Sache näher kommen, coniectura propius accedere ad alqd, *Cic. Fam.* VI, 4. noch meiner Muthm., quantum ego coniectura iudicare, augurari, providere possum; ut mea quidem fert coniectura.

Muthvoll, I) *Adi.* animosus; fortis; confirmatus; erectus, *Cic.* 3) B. eine muthvolle Rede, Meinung, Handlung, fortis oratio, sententia; forte

factum, *Cic.* II) *Adv.* animose; fortiter; magno, forti animo, *Cic.*

Muthwille, der, petulantia; lascivia; libido, *Cic.* procacitas, *Nep.* protervitas, *Ter.* zuw., insolentia, *Cic.* aus Muthw., per lasciviam; petulanter; proterve; libidinose; procaciter. Muthwillen treiben, lascivire, *Liv.* auch, ludere, *Hor.* mit Indm Muthwillen treiben, proterve, petulanter, procaciter, insolenter aliquem ludere, illudere.

Muthwillig, I) *Adi.* petulans; lascivus; protervus; procax; libidinosus; insolens, *Cic.* unter muthwilligem Scherz umher laufen, per lusum atque lasciviam currere, *Liv.* I, 5. ist es soviel als: freiwillig, ohne Verantwassung, voluntarius; sponte susceptus. sehr muthw. seyn, lascivia diffuere, *Ter. Heaut.* V, 1, 73. der muthwilligste Mensch seyn, nihil est aliquo libidinosius, *Cic. Pis.* 27. II) *Adv.* petulanter, *Cic.* proterve, *Ter.* lascive, *Mart.* libidinose; insolenter, *Cic.* ist es freiwillig, sponte; ultro; temere; nulla necessitate cogente. sich muthw. in sein Verderben stürzen, volentem, scientem, prudentem, temere in perniciem ruere.

Muthwilligkeit, f. Muthwille.

Mutter, die, 1) ein Wesen weiblichen Geschlechts, das ein anderes lebendiges Wesen zur Welt bringt, gebracht hat, mater; parens; procreatrix, *Cic.* genitrix, *Hor.* von Thieren auch, matrix, *Col.* M. werden, matrem fieri; od., partum edere. eine zur M. machen, aliquam gravidam facere, *Ter.* M. von 6 Kindern seyn, sex liberos peperisse; sex natos habere; sex nati sunt alicui. eine M. mit Indm haben, eadem matre genitum esse, *Curt.* 2) uneig., als Beiwort einer bejahrten Person, mater, *Ter.* 3) eine weibliche Person, die Mutterstelle vertritt, mütterliches Ansehen hat; 3) B. die Fürstin eines Landes, mater; auch von Hebißinnen. 4) das, was den Grund des Daseyns und der Fortdauer eines andern enthält, mater; parens; procreatrix, *Cic.* genitrix, *Just.* 3) B. die Weisheit ist die M. aller edeln Künste, sapientia est omnium honorum artium mater, *Cic. Leg.* I, 22. die Philosophie ist die M. aller Wissenschaften, procreatrix quaedam et quasi parens omnium artium est *quidamque*, *id. de Or.* I, 3. die Mäßigkeit ist die M. der Tugenden, genitrix virtutum frugalitas, *Just.* XX, 4. die Ehre ist die M. der Künste, honos alit artes, *Cic. Tusc.* I, 2. diese Meinung wurde die M. vieler Irrthümer, quam opinionem magni errores consecuti sunt, *ibid.* I, 16. die Erde ist die gemeinschaftliche M. aller Sterblichen, terra

communis mater omnium mortalium, *Liv.* 1, 56. 5) die Gebärmutter, Mutterleib, vulva; uterus, *Cels.*

Mutter, die, Bodensatz, bes. beim Weine und Essig, faex, *Plin.* crassamentum, *Col.*

Mutter, die, d. i. 1) Schraubenmutter, matrix cochleae. 2) Gebärmutter, Mutterbeschwerde, s. beide Artikel.

Mutterader, die, vena saphaena, *Med.*

Mutterallein, *Adi.* d. i. ganz allein, plane solus.

Mutterband, das, ligamentum uteri.

Mutterbeschwerde, die, passio hysterica, *Med.*

Mutterbruch, der, procidentia uteri; hysterocele, *T. t.*

Mutterbruder, der, avunculus, *Cic.*

Mütterchen, das, matercula, *Cic.* als schmeichelnde Anrede, mater dulcis, suavis. ein altes *M.*, anicula, *id.* vetula, *Plaut.*

Mutteressen, die, essentia hysterica.

Mutterfäßchen, das, dolium vini bellissimi, eximii diu reservatum.

Mutterfieber, das, febris hysterica.

Mutterflecken, s. Muttermal.

Mutterfreude, die, gaudium matris.

Mutterfüllen, das, equula.

Muttergicht, die, passio hysterica, arthritica.

Mutterherz, das, animus maternus, *Ter.*

Mutterhusten, der, tussis hysterica.

Mutterkalb, das, vitula, *Col.*

Mutterkirche, die, ecclesia mater.

Mutterkolik, die, passio colica hysterica, *T. t.*

Mutterkorn, das, secale cornutum.

Mutterkrampf, der, spasmus uterinus, *T. t.*

Mutterkrankheit, die, morbus hystericus.

Mutterkranz, der, suppositorium uterinum, *T. t.*

Mutterkraut, das, herba matricaria.

Mutterkuchen, der, placenta uterina; hepar uterinum, *Med.*

Mutterlamm, das, agna, *Col.*

Mutterland, das, terra patria, *Cic.*

Mutterleib, der, uterus, *Cic.*

Mütterlich, *Adi.* maternus, *Cic.* 3. B. m-e Gefinnungen, animus maternus, *id.* m-es Vermögen, res maternae, *Hor.* - Land, terra patria, *Cic.*

Mutterliebe, die, 1) Liebe der Mutter, amor maternus. 2) Liebe gegen die Mutter, amor, pietas in matrem.

Mutterlos, *Adi.* 1) ohne Mutter, sine matre; matre carens. 2) der Mutter beraubt, matre orbis, orbatus.

Muttermal, das, naevus, *Cic.* nota genitiva, *Suet.* Oct. 80.

Muttermilch, die, lac maternum, *Plin.*

Muttermord, der, matricidium, *Cic.*

Muttermörder, der, matricida.

Muttermörderin, die, matricida.

Muttermund, der, os uteri.

Mutternacht, *Adi.* plane nudus.

Muttername, der, nomen maternum, *Cic.*

Mutterpfennige, die, numi clanculum a matribus suppeditati absentibus filiis.

Mutterpferd, das, equa, *Varr.*

Mutterplage, die, dolores hysterici.

Muttertschaf, das, ovis mater, *Varr.*

Mutterscheide, die, vagina uteri.

Mutterschmerz, s. Mutterbeschwerung.

Mutterschoß, der, matris gremium, *Cic.*

Mutterschwein, das, scrofa, *Varr.*

Mutterschwester, die, matertera, *Cic.* soror ex matre, *Caes.*

Mutterstinn, der, animus maternus, *Cic.* *Ter.*

Muttersöhnchen, das, filiulus; deliciae, amores matris.

Muttersprache, die, sermo patrius, *Cic.* *Fin.* 1, 2. lingua vernacula; auch, sermo natus, *Curt.* die Mutterspr. reden, sermone patrio uti, *id.*

Mutterstaat, der, civitas patria.

Mutterstadt, die, urbs patria, *Cic.*

Mutterstein, der, hysterolithus.

Mutterstille, die, vices, munia matris. Mutterst. bei Jndm vertreten, materna cura fovere alqm.

Mutterstimme, die, vox materna.

Mutterstock, der, der Wienen, alveus matrix.

Muttertheil, der, hereditas materna.

Mutterthier, das, matrix, *Col.*

Muttertreue, die, fides materna.

Muttertrompete, die, tuba uteri; tuba Fallopiana, *T. t.*

Mutterwasser, das, aqua hysterica.

Mutterweh, s. Mutterbeschwerde.

Mutterwein, der, vinum hysterium.

Mutterwig, der, ingenium; nativa solertia; sensus communis.

Mutterwuth, die, furor uterinus.

Mutter; äpfchen, das, pessus, *Cels.*

Mutter; immer, der, cinnamomum Indicum.

Muß, der, res mutilata, truncata.

Müschchen, das, etwa, mitella; minutum tegumentum capitis.

Müse, die, tegumentum capitis. eine spitze M., apex; galerus. eine M. aufsetzen, caput tegere, velare. die

M. abnehmen, caput nudare, aperire.

Musen, f. Verstämueln.

† Mylord, der, vir illustris; magnas Angliae. in der Rede, Mylords! Viri illustres!

† Mylops, f. Kurzsichtig.

† Myriade, die, eine Zahl von 10,000, myrias; numerus bis millenarius.

Myriadenweise, *Adv.* myriadibus.

Myrrhe, die, myrrha, *Plin.*

Myrrhen, *Adi.* myrrhinus, *Hor.*

Myrrhengeruch, der, odor myrrhinus, *Plaut.*

Myrrhensalbe, die, unguentum myrrhinum, *Hor.*

Myrte, die, myrtus, *Col.* von Myrte, myrtinus, *Plin.*

Myrtenblatt, das, folium myrtaceum, *Cels.*

Myrtenkranz, der, sertum myrteum, *Tib.*

Myrtenöl, das, oleum myrrinum, myrteum, *Plin.*

Myrtenwäldchen, das, myrtetum, *Virg.*

Myrtenwein, der, vinum myrteum.

† Mythologie, die, mythologia; fabulae de diis deabusque.

† Mythologisch, *Adi.* mythologicus; ad fabulas de diis deabusque pertinens, spectans.

N.

Nabe, die, am Nade, modiolus, *Plin.*

Nabel, der, überhaupt eine runde Vertiefung oder Erhöhung auf einem gewölbten Körper: a) in der Baukunst, umbilicus. b) bei den Schnecken, u. c) in der Pflanzenlehre, u., *Plin.* d) an einem Schilde, u. e) am Körper von Menschen und Thieren, u., *Cels.*

Nabelbinde, die, fascia umbilicaris.

Nabelbruch, der, hernia umbilicaris; omphalocoele.

Nabelförmig, *Adi.* umbilicatus, *Plin.*

Nabelkraut, das, umbilicus Veneris, *Apul.* Cotyledon.

Nabelschild, der, insigne umbilicaris.

Nabelschnur, die, funiculus umbilicaris.

Nabelstelle, die, in der Wappenkunst, areola sub media scuti.

Nabelstrang, f. Nabelschnur.

Nach, I) *Præp.* 1) es bezeichnet die Richtung einer Bewegung in die Gegend, wo sich der Gegenstand befindet, auf die Frage: wohin? wornach? A) bei Namen der Länder, Inseln, Städte, Dörfer, wenn man hinein gehen will, in; z. B. nach Asien schicken, in Asiam mittere, *Cic.* a) bei Städtenamen wird aber in weggelassen; desgleichen bei domum, nach Hause, f. *Bröd.* Gr. §. 173, 176, *Not.* 5. z. B. Plato kam nach Tarent,

Plato Tarentum venit, *Cic.* Aristoteles,

Plato, Zeno und andere Philosophen lehrten nie wieder nach Hause zurück, Aristoteles, Plato, Zeno et alii philosophi nunquam domum reverterunt, *id.* b)

drückt aber nach bloß die Annäherung aus, statt wärrs, so steht ad oder versus, auch in; z. B. nach Rom hin gehen, ad Romam, Romam versus proficisci, das Land liegt nach Norden, terra spectat, vergit ad, in septentriones, septentrionem versus. der Fluß Medus fließt nach Mittag zu, Medus amnis meridiem versus fluit, *Curt.* V, 4, 7. nach Brundisi zu gehen, versus Brundisium ire, *Cic.* auch verbunden ad und versus, in und versus; z. B. nach Mittag zu, ad meridiem versus, *Liv.* nach Italien zu, in Italiam versus, *Cic.* B) in andern Fällen kommt es auf die Verba an, welchen Casum diese erfordern; z. B. nach Jmdm mit dem Degen hauen, gladio petere alqm, *Cic.* nach Jmdm fragen: a) eigentlich, quaerere alqm, *id.* b) sich kümmern, curare -, *id.* nicht -, negligere, nihil curare -, *id.* nach etwas fragen, rationem habere alqs rei; curare alqd; laborare de aliqua re, *id.* sich nach Jmdm, nach etwas sehnen, desiderare alqm, alqd; desiderio teneri alqs, *id.* nach etwas streben, appetere, concupiscere alqd, *id.* nach etwas dürfen, sitire -, *id.* nach Jmdm sehen, adspectare alqm, *id.* nach etwas riechen,